

# اليابان المارة الاقتصادية

V









# اليابان المارد الاقصادى

المجلد السابع

إعداد

مركز المحروسة للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

٤ ش ٩ ب المعادى ت: ٣٣٠٢٠٣٨٠





## للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

العنوان	المؤلف	المصدر	رقم الصفحة	التاريخ
مجلد رقم ٧ اليابان المارد الأقتصادي (المجلد السابع)				
مسئول ياباني : انهيار الاقتصادات الآسيوية سيقود لانهيار الاقتصاد العالمي	الأهرام		١٢١٣	٩٨-٠١-٢٧
مؤشر "نيكاي" يفلت فوق ١٧٠٠٠ نقطة وسط آمال بتحسن الاقتصاد	الحياة		١٢١٤	٩٨-٠١-٢٧
ممثلو الادعاء يغيرون على مكاتب وزارة المال اليابانية	الحياة		١٢١٥	٩٨-٠١-٢٧
اليابان تطالب كوريا الجنوبية بمنع سفنها من دخول المنطقة المحظورة	الأهرام		١٢١٦	٩٨-٠١-٢٧
سحبت يابانية للنفثال	الأهرام		١٢١٧	٩٨-٠١-٢٧
السلو على ٣٠ ألف ملف من قاعدة بيانات بنك ياباني	الأهرام		١٢١٨	٩٨-٠١-٢٧
استقالة وزير مالية اليابان بسبب فضيحة الرشاوى ...	الأهرام		١٢١٩	٩٨-٠١-٢٨
محمد ابراهيم الدسوقي				
مجموعة الدول الصناعية السبع ستمتازالين	الحياة		١٢٢٠	٩٨-٠١-٢٧
شعبية رئيس الوزراء الياباني في ادنى مستوى لها	الحياة		١٢٢١	٩٨-٠١-٢٩
استقالة نائب وزير المالية وانتحار مسئول كبير بالوزارة شنقا	الأهرام المسائي		١٢٢٢	٩٨-٠١-٢٩
فاشيموتو يقبل استقالة وزير المالية بعد فضيحة الرشاوى باليابان	الأهرام		١٢٢٣	٩٨-٠١-٢٩
محمد ابراهيم الدسوقي				
الصورة الأدبية وأسرار تقدم اليابان	الأهرام		١٢٢٤	٩٨-٠١-٣٠
عبد العزيز شرف				
فاشيموتو يعتذر للمرة الثانية بسبب فضيحة وزارة المالية	الأهرام		١٢٢٨	٩٨-٠١-٣٠
محمد ابراهيم الدسوقي				



رقم الصفحة	التاريخ	المصدر
١٢٢٩	٩٨-٠١-٣٠	القوائم تلاحق وزارة المالية في اليابان
١٢٣٠	٩٨-٠١-٣١	تعيين المدعي العام السابق وزيرا للمالية
١٢٣١	٩٨-٠١-٣١	رئيس وزراء اليابان يعين فيكاروما تسوناغا وزيرا للمال
١٢٣٢	٩٨-٠٢-٠١	الحياة
١٢٣٣	٩٨-٠٢-٠١	وزير المال الياباني لن نسمم بانفاس المطارد
١٢٣٤	٩٨-٠٢-٠١	انتفاق تاريخي لحقوق الطيران بين اليابان والولايات المتحدة
١٢٣٥	٩٨-٠٢-٠١	الأفلام
١٢٣٦	٩٨-٠٢-٠١	وزير المالية الياباني الجديد يتعمد باستعادة الثقة في وزارية
١٢٣٧	٩٨-٠٢-٠٢	مؤتمر دولي للمنظمات غير الحكومية باليابان يبحث سبل التخلص من الألغام المضادة للأفراد
١٢٣٨	٩٨-٠٢-٠٢	محمد ابراهيم
١٢٣٩	٩٨-٠٢-٠٢	وزير الدفاع الصيني يبدأ غدا زيارة مهمة لليابان
١٢٤٠	٩٨-٠٢-٠٢	محمد ابراهيم الدسوقي
١٢٤١	٩٨-٠٢-٠٢	لماذا استقال وزير المالية الياباني ؟!
١٢٤٢	٩٨-٠٢-٠٢	المساء
١٢٤٣	٩٨-٠٢-٠٢	دافوس : واشنطن تدعو الى دعم صندوق النقد
١٢٤٤	٩٨-٠٢-٠٢	المياة
١٢٤٥	٩٨-٠٢-٠٢	زيارة تاريخية للوزير الدفاع الصيني لليابان
١٢٤٦	٩٨-٠٢-٠٢	الجمهورية
١٢٤٧	٩٨-٠٢-٠٢	"تزداد" اريكا تخسر نزاعا مع "فوجي" اليابان
١٢٤٨	٩٨-٠٢-٠٢	الأحرار
١٢٤٩	٩٨-٠٢-٠٢	انتهاء أزمة "الصبي" حول حزر كوريل
١٢٥٠	٩٨-٠٢-٠٢	هاشيموتو - والتأرجح على حافة الأزمات !!
١٢٥١	٩٨-٠٢-٠٢	محمد ابراهيم الدسوقي
١٢٥٢	٩٨-٠٢-٠٢	هجوم بالصواريخ على مطار "ناريتا" الياباني احتجاجا على تنظيم دورة الألعاب
١٢٥٣	٩٨-٠٢-٠٢	الأفلام



المجلد رقم ٧	اليابان المارد الاقتصادي (المجلد السابع)	العنوان	المؤلف
رقم الصفحة	التاريخ	المصدر	
١٣٤٧	٩٨-٠٢-٠٦	اليابان : هاشيموتو يؤكد على شفافية الاصلاح	القبس
١٣٤٨	٩٨-٠٢-٠٨	انتهام مسئولين بالبنك المركزي الياباني في فضيحة الرشوة	الأحرار
١٣٤٩	٩٨-٠٢-٠٨	الضخائم قد تطل مسؤولين في البنك المركزي	القبس
١٣٥٠	٩٨-٠٢-٠٩	صندوق النقد يحدد دعوته لليابان لاصلاح اقتصادها	القبس
١٣٥١	٩٨-٠٢-١٠	استقالة وزير المالية ضربة لها شيموتو	فاني محمد فرج
١٣٥٢	٩٨-٠٢-١١	مسؤولون يابانيون يزورون اندونيسيا وستغافورة لدرس حجم المساعدات المطلوبة	الحياة
١٣٥٣	٩٨-٠٢-١١	وزير المال الياباني يؤكد ان حكومته لاندرس اجراءات جديدة لحفز الاقتصاد	الحياة
١٣٥٤	٩٨-٠٢-١٢	طوكيو وواشنطن تحذران رعاياهما في الشرق الأوسط	الحياة
١٣٥٥	٩٨-٠٢-١٣	رشاوي البنوك تمزق الاقتصاد الياباني !	حسن صبري
١٣٥٦	٩٨-٠٢-١٤	اليابان تؤيد موقف الولايات المتحدة وتستعبد المشاركة في ضرب العراق	الأهرام
١٣٥٧	٩٨-٠٢-١٦	ارتفاع الفائض التجاري الياباني الى ٩٣ مليار دولار ومجلس النواب	الأهرام الاقتصادي
١٣٥٨	٩٨-٠٢-١٦	تباطؤ صادرات الصين بسبب الازمة الآسيوية	رويترز
١٣٥٩	٩٨-٠٢-١٦	أسرار المعجزة اليابانية في عيون مصرية	الأهرام الاقتصادي
١٣٦٠	٩٨-٠٢-١٦	اليابان .. دولة بلا موارد وتصدر كل شيء !	د.عبد القادر حاتم
١٣٦٥	٩٨-٠٢-٢١	اجراءات يابانية جديدة لمساعدة الدول الآسيوية على تخطي أزمتها	الحياة





العنوان	المؤلف	المصدر	رقم الصفحة	التاريخ
اليابان ترفض نداء من مجموعة السيم وكالات الأنباء	الجمهورية	١٢٦٦	٩٨-٠٢-٢٣	
قطع رأس الفساد بواسطة الياباني المركزي	العالم اليوم	١٢٦٧	٩٨-٠٢-٢٣	
الأمير سلمان التقى رئيس الوزراء الياباني جاسر الجاسر	الحياة	١٢٦٨	٩٨-٠٢-٢٤	
انشر كانت الامبركية تستيقظ من سباتها لتصمم مساراتها قبل فوات الأوان	القبس	١٢٦٩	٩٨-٠٢-٢٧	
الدولار يواصل ارتفاعه وانخفاض في العملات الأوروبية سعيد غزلان	العالم اليوم	١٢٧٢	٩٨-٠٢-٢٨	
ارتفاع حاد لأسهم اليابانية	الحياة	١٢٧٣	٩٨-٠٢-٢٨	
اليابان والاقتصاد الآسيوي سبب شنيتز بير	الأهرام	١٢٧٤	٩٨-٠٣-٠١	
اليابان يجب ان تنقود آسيا الى الفروج من أرمتها	الأهرام الاقتصادي	١٢٧٥	٩٨-٠٣-٠٢	
أسرار المعجزة اليابانية في عيون مصرية	الأهرام الاقتصادي	١٢٧٦	٩٨-٠٣-٠٢	
الدول الصناعية تلوم اليابان جاني محمد فرم	الأخبار	١٢٨٢	٩٨-٠٣-٠٣	
ضغوط أمريكية على اليابان لتنشيط التبادل التجاري	الأخبار	١٢٨٣	٩٨-٠٣-٠٣	
الولايات المتحدة وأوروبا تضغطان على اليابان	الحياة	١٢٨٤	٩٨-٠٣-٠٣	
موسم الانتحار سياء عبر	الأخبار	١٢٨٥	٩٨-٠٣-٠٥	
اليابانيون يرمدون حركة الاستثمارات عبد المجيد المصلي	الحياة	١٢٨٦	٩٨-٠٣-٠٥	
توقيف مسؤولين من وزارة المال في اليابان	الحياة	١٢٨٨	٩٨-٠٣-٠٦	



العنوان المؤلف	المصدر	رقم الصفحة	التاريخ
التحقيق في فضائح الفساد داخل البنك المركزي الياباني محمد ابراهيم الدسوقي	الأهرام	١٢٨٩	٩٨-٠٣-١٠
مسئول ياباني يؤيد اجراء محادثات اقتصادية مشتركة الأحرار		١٢٩٠	٩٨-٠٣-١٠
رئيس وزراء اليابان يجتمع مع سواهاتو الحياة		١٢٩١	٩٨-٠٣-١٢
الفائز التجاري الياباني يقفز في كانون الثاني مع ركود الاقتصاد الحياة		١٢٩٢	٩٨-٠٣-١٢
الإدعاء يدهم بنك اليابان المركزي ويقتض على أحد كبار مسؤوليه الحياة		١٢٩٣	٩٨-٠٣-١٢
اعتقال مسئول كبير بالبنك المركزي الياباني بتهمة الرشوة محمد ابراهيم الدسوقي	الأهرام	١٢٩٤	٩٨-٠٣-١٢
محافظ بنك اليابان المركزي ينوي الاستقالة الحياة		١٢٩٥	٩٨-٠٣-١٢
موسم الإنتخابات بوزارة المالية اليابانية الجمهورية		١٢٩٦	٩٨-٠٣-١٣
واشنطن تطلب من هاشيموتو تعزيز رسالتها لسواهاتو القبس		١٢٩٧	٩٨-٠٣-١٣
محافظ بنك اليابان المركزي يعلن رغبته في الاستقالة الأحرار		١٢٩٨	٩٨-٠٣-١٣
اللعب على المكشوف منير عامر	العالم اليوم	١٢٩٩	٩٨-٠٣-١٤
الفائز التجاري الياباني يقفز في يناير مع ركود الاقتصاد الأهرام الاقتصادي		١٣٠٠	٩٨-٠٣-١٦
الاقتصاد الياباني... وحافة الأنتحار!! محمد ابراهيم الدسوقي	الأهرام الاقتصادي	١٣٠١	٩٨-٠٣-١٦
هاشيموتو يطالب سواهاتو "بخطوات شجاعة" الأهرام		١٣٠٤	٩٨-٠٣-١٦
"فضائح الفساد" شبح يطارد حكومة هاشيموتو محمد ابراهيم الدسوقي	الأهرام	١٣٠٥	٩٨-٠٣-١٨



مجلد رقم ٧	اليابان المارد الأقتصادي (المجلد السابع)	العنوان	المؤلف
التاريخ	رقم الصفحة	المصدر	
٩٨-٠٣-١٩	١٣٠٨	واشنطن تجذر من خطوات الفائض التجاري لليابان	الأهرام
٩٨-٠٣-١٩	١٣٠٩	اليابان تعيد جدولة مئة بليون ين من ديون كوبا	الحياة
٩٨-٠٣-٢٠	١٣١٠	الخائن التجاري الياباني يرتفع ٨٨,٧ في المئة الشهر الماضي	الحياة
٩٨-٠٣-٢١	١٣١١	باكولت هونشا اليابانية تخسر ١٠٥,٧ بليون ين في صفقات	الحياة
٩٨-٠٣-٢١	١٣١٢	هل تمهد الطريق لتحسين العلاقات بين البلدين ؟	الأحرار
٩٨-٠٣-٢١	١٣١٣	مصر تنقذ اليابان وكوريا ..	المساء
٩٨-٠٣-٢٢	١٣١٦	رسالة من الملك فهد الى رئيس الوزراء الياباني	الحياة
٩٨-٠٣-٢٢	١٣١٧	مرحبا	محسن محمد
٩٨-٠٣-٢٣	١٣١٨	المكرمة اليابانية تستعد لتقنين التعاون الدفاعي مع أمريكا	الأهرام
٩٨-٠٣-٢٣	١٣١٩	اليابان في طريقها لأول انكماش اقتصادي منذ ٢٣ عاما	الأهرام الاقتصادي
٩٨-٠٣-٢٣	١٣٢١	تحرير "سوق المال" .. هل ينقذ "اليابان" ؟	الأهرام الاقتصادي
٩٨-٠٣-٢٤	١٣٢٦	نزيهة الافندي	المساء
٩٨-٠٣-٢٤	١٣٢٦	المحافل المشتركة .. وراء تطور علاقات طوكيو وموسكو	المساء
٩٨-٠٣-٢٥	١٣٢٨	شعبان	اليابان ودور "الوسيط" لإفراج الدول الآسيوية من أزمته المالية
٩٨-٠٣-٢٧	١٣٣٠	الأهرام	اليابان تعلن خطة لحفز الاقتصاد كلفتها ١٢٤ بليون دولار
٩٨-٠٣-٢٧	١٣٣١	الحياة	السجن ٨ سنوات لمستول سابق في مؤسسة يابانية كبرى
		الوفد	



التاريخ	رقم الصفحة	المصدر
		ارتفاع البطالة .. بين اليابانيين
٩٨-٠٣-٢٨	١٣٣٢	المساء
		معدل البطالة في اليابان
٩٨-٠٣-٢٨	١٣٣٣	القبس
		ارتخام معدل البطالة في اليابان الى مستوى قياسي
٩٨-٠٣-٢٨	١٣٣٤	المياة
		اليابان وروسيا توقعان اتفاقية للتعاون في مجال الفضاء الأسبوع المقبل
٩٨-٠٣-٢٩	١٣٣٥	الأفلام
		العلاقات اليابانية الكورية والفروج من نغلق الماضي
٩٨-٠٣-٣١	١٣٣٦	الأفلام
		محمد ابراهيم الدسوقي
		القبراء يتوقعون انميسار الاقتصاد الياباني
٩٨-٠٤-٠٣	١٣٣٨	الوفد
		وكالات الأنباء
		بواذر أزمة بين الصين واليابان بسبب الدلاي لاما
٩٨-٠٤-٠٤	١٣٣٩	الأفلام
		محمد ابراهيم الدسوقي
		ادنى سعر للين الياباني منذ ٦ سنوات ..
٩٨-٠٤-٠٤	١٣٤٠	الأفلام
		اليابان تتعهد باجراءات مالية جريئة لإنعاش الاقتصاد
٩٨-٠٤-٠٥	١٣٤١	الوفد
		وكالات الأنباء
		رئيسا اليابان والصين يحتمان في لندن قبل القمة الأوروبية -الآسيوية
٩٨-٠٤-٠٦	١٣٤٣	الأفلام
		محمد ابراهيم الدسوقي
		اليابان ترأس مجلس الأمن خلال الشهر الحالي
٩٨-٠٤-٠٦	١٣٤٤	الأفلام
		النجمة المدوية : برامج الإصلاح الاقتصادي الياباني
٩٨-٠٤-٠٦	١٣٤٥	الأخبار
		تشدين "الحلم المستحيل " في اليابان
٩٨-٠٤-٠٦	١٣٤٦	الحياة
		انخفاض قياس في مبيعات السيارات المستوردة في الياباني
٩٨-٠٤-٠٧	١٣٤٧	الأفلام
		تأزم الأوضاع الاقتصادية باليابان
٩٨-٠٤-٠٧	١٣٤٨	الأفلام





مجلد رقم ٧	اليابان الماردي الاقتصادي (المجلد السابع)	العنوان	المؤلف
التاريخ	رقم الصفحة	المصدر	
٩٨-٠٤-٠٧	١٣٤٩	الأهرام	ريوتار وهاشييموتو يتعهد بإجراءات جريئة لإنعاش الاقتصاد الياباني محمد إبراهيم الدسوقي
٩٨-٠٤-٠٧	١٣٥٠	الحياة	هاشييموتو يتعهد باتخاذ إجراءات اقتصادية جريئة
٩٨-٠٤-٠٨	١٣٥١	الحياة	هاشييموتو يتعهد خفض الضرائب ٣٠,٥ بليون دولار
٩٨-٠٤-٠٨	١٣٥٢	الأهرام	أكبر اندماج لشركتين أمريكيتين في الخدمات المالية
٩٨-٠٤-٠٨	١٣٥٣	الأهرام	مؤشرات جديدة على تدهور الاقتصاد الياباني
٩٨-٠٤-٠٩	١٣٥٤	الوفد	علاقات السياسيين برجال الأعمال أخطر عيوب الاقتصاد الياباني
٩٨-٠٤-٠٩	١٣٥٥	الحياة	البرلمان الياباني يقر موازنة حجمها ٧٧,٧ تريليون ين
٩٨-٠٤-١٠	١٣٥٦	الأهرام	الأسواق المالية تستقبل بحذر خطة إنعاش الاقتصاد الياباني
٩٨-٠٤-١٠	١٣٥٧	الأهرام	هاشييموتو يعلن عن خطة تتكلف ١٢٠ مليار دولار لإنعاش الاقتصاد الياباني محمد إبراهيم الدسوقي
٩٨-٠٤-١١	١٣٥٨	الأهرام	بؤادر انقسام داخل الحزب الياباني الحاكم بسبب خطة الإنعاش الاقتصادي محمد إبراهيم الدسوقي
٩٨-٠٤-١٢	١٣٥٩	الحياة	اليابان تدرس خفضاً جديداً للضرائب
٩٨-٠٤-١٢	١٣٦٠	وطني	برامج الإصلاح الاقتصادي الياباني د. صليب بطرس
٩٨-٠٤-١٢	١٣٦٢	الأهرام	هاشييموتو يستعد لإجراءات اقتصادية بعد الاستقبال
٩٨-٠٤-١٣	١٣٦٣	الأهرام	اليابان تدرس خفض ضريبة الدخل واندونيسيا تمنع سفر مسؤولي البنوك
٩٨-٠٤-١٤	١٣٦٤	الحياة	وزير المال الياباني لن يشارك في اجتماع مجموعة السبع



العنوان المؤلف	المصدر	رقم الصفحة	التاريخ
هاشيimoto عازم على ارضاء يلتسن	الحياة	١٣٦٥	٩٨-٠٤-١٤
وزير المال الياباني لن يشارك في اجتماع مجموعة السبع	الحياة	١٣٦٤	٩٨-٠٤-١٤
البنك المركزي الياباني يحذر من استمرار الركود	الأهرام	١٣٦٦	٩٨-٠٤-١٤
سبحان الخبير سعيد سنبل	الأخبار	١٣٦٧	٩٨-٠٤-١٤
اليابان تنتقد توقعات صندوق النقد في شأن اقتصادها	الحياة	١٣٦٨	٩٨-٠٤-١٥
طوكيو تستجيب لمطالب واشنطن على الطريقة اليابانية	المساء	١٣٦٩	٩٨-٠٤-١٦
اميركا واليابان تتعمدان التعاون لدعم الين المابط	الحياة	١٣٧١	٩٨-٠٤-١٦
الدين الداخلي .. يتجاوز الناتج القومي الياباني	المساء	١٣٧٣	٩٨-٠٤-١٧
مؤتمر وزراء مجموعة الدول الصناعية الكبرى يحضر اليابان على تصميم قيمة الين	الحياة	١٣٧٤	٩٨-٠٤-١٧
الولايات المتحدة تخفف انتقاداتها للاصلاح الاقتصادي في اليابان	الحياة	١٣٧٦	٩٨-٠٤-١٩
تظاهرات معادية تستقبل يلتسن في اليابان	الحياة	١٣٧٧	٩٨-٠٤-١٩
المفاوضات تبدأ قريباً لإبرام معاهدة سلام روسية - يابانية	الأخبار	١٣٧٨	٩٨-٠٤-٢٠
يلتسن وهاشيimoto تويفتقان على مفاوضات في شأن الجزر	الحياة	١٣٧٩	٩٨-٠٤-٢٠
اليابان .. والبحث عن الدواء الشافي لمشاكلها الاقتصادية	الأهرام الاقتصادي	١٣٨١	٩٨-٠٤-٢٠
من يدبر دفة الاقتصاد العالي؟	العالم اليوم	١٣٨٤	٩٨-٠٤-٢٠
ناصر محمد حسين			



مجلد رقم ٧	اليابان المارد الاقتصادى (المجلد السابع)	العنوان	المؤلف
رقم الصفحة	التاريخ	المصدر	
١٤٠٥	٩٨-٠٤-٢٦	وشنطن ترحب بالخطة اليابانية لإنعاش الاقتصاد لكنها تعتبرها غير كافية	الحياة
١٤٠٦	٩٨-٠١-٢٧	طوكيو تجري اتصالات سرية لتطبيع العلاقات مع كوريا الشمالية	الأهرام
١٤٠٧	٩٨-٠١-٢٧	أزمة انيابان الاقتصادية تؤثر على الكبار ويتجاهلها الشباب	الأهرام المسائي
١٤٠٨	٩٨-٠٤-٢٧	شركة يابانية تفوز بعقد إنشاء مصنع الجولي ببروبلين	الأهرام الاقتصادي
١٤٠٩	٩٨-٠٤-٢٨	الرئيس الفرنسي يؤيد عملة يابانية قوية للحفاظ على الاستقرار	الحياة
١٤١٠	٩٨-٠٤-٢٨	التمت اليابانية - الروسية بين ثورة التوقعات	الأهرام
١٤١٢	٩٨-٠٤-٢٨	اندماج أربعة من أحزاب المعارضة في اليابان	الأحرار
١٤١٣	٩٨-٠٤-٢٨	اليابان تظم الخطط التنفيذية لاتفاق التعاون العسكري مع أمريكا	الأهرام
		محمد ابراهيم الدسوقي	



رقم الصفحة	التاريخ	المصدر
<b>الاقتصاد الياباني في "عق الزجاجة"</b>		
١٣٨٦	٩٨-٠٤-٢٠	الوسط
.. شيراكبي في طوكيو يناقش مستقبل الشراكة		
١٣٨٨	٩٨-٠٤-٢١	الحياة
.. شيراكبي		
الناشر التجاري الياباني ييزيد ٥٦٥ في المئة في آذار		
١٣٨٩	٩٨-٠٤-٢١	الحياة
<b>من القلب</b>		
١٣٩٠	٩٨-٠٤-٢١	المساء
محسن محمد		
ارتقاء الفائز التجاري لليابان مع العالم الخارجي		
١٣٩١	٩٨-٠٤-٢١	الأهرام
.. شيراكبي		
.. شيراكبي على يلتسين ترسيم الحدود بين روسيا واليابان		
١٣٩٢	٩٨-٠٤-٢١	الأهرام
.. شيراكبي		
اتحاد الياباني بين جرأة فاشيموتو والضغوط الأمريكية		
١٣٩٣	٩٨-٠٤-٢٢	الأهرام
تساعد التل في اليابان من تدهور سعر الين		
١٣٩٦	٩٨-٠٤-٢٢	الأهرام
.. شيراكبي		
.. شيراكبي		
١٣٩٧	٩٨-٠٤-٢٣	الحوادث
<b>اليابانيون يقللون الإنفاق .. خوفا من الغد</b>		
١٣٩٩	٩٨-٠٤-٢٤	المساء
<b>اليابان تقرر تأجيل سياسة الإصلاح المالي</b>		
١٤٠٠	٩٨-٠٤-٢٥	الأهرام
.. شيراكبي		
.. شيراكبي		
١٤٠١	٩٨-٠٤-٢٥	الأهرام
<b>اليابان : "خطة الانعاش" تكلف ١٣٨ بليون دولار</b>		
١٤٠٢	٩٨-٠٤-٢٥	الحياة
.. شيراكبي		
.. شيراكبي		
١٤٠٣	٩٨-٠٤-٢٦	الأهرام
.. شيراكبي		
.. شيراكبي		
١٤٠٤	٩٨-٠٤-٢٦	الأهرام
.. شيراكبي		







المصدر: الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/١/٢٧

## مسئول ياباني: انهيار الاقتصادات الآسيوية سيقود لانحيار الاقتصاد العالمي

أمريكا اللاتينية تصبح  
أكثر جذبا للشركات  
الأجنبية بدلا من المنطقة  
الآسيوية

اتهارت الاقتصادات الآسيوية فإن العالم كله سوف ينهار أيضاً.

وأعرب المسئول الياباني في حديثه لـمجلة نيوزويك الأمريكية عن قلقه بشأن قرب انتهاء الأزمة الآسيوية قائلاً إنه يعتقد أننا بدلتنا نرى الضرب في نهاية النق.

وتأتي تصريحات المسئول الياباني في الوقت الذي ارتفع فيه الين الياباني أمام الدولار الأمريكي في تعاملات أمس حيث سجل الين ارتفاعاً مقداره ٤٤ ين ليصل في تعاملات أمس إلى ١٢٥.٥ ين مقابل الدولار في التعاملات في بداية الأسبوع أمس.

وسجل مؤشر نيكى للأوراق المالية في بورصة طوكيو أيضاً ارتفاعاً مقداره ٢٨٤.٢ نقطة.

كما سجلت البورصات الآسيوية ارتفاعاً بشكل عام أمس. ففي جاكرتا ارتفع مؤشر البورصة بمقدار ٢٢.٧ نقطة. كما سجلت العملة الأندونيسية ارتفاعاً مقابل الدولار ووصلت قيمة الروبية إلى ١٢٥٠٠ دولار مقابل ١٢٥٠٠ روبية في تعاملات يوم الجمعة الماضي.

كما سجل مؤشر بورصة سول ارتفاعاً مقداره ٩.١١ نقطة أو ما نسبته ٢١.٧٪.

وقد أعلن في أندونيسيا أن مصانع تصنيع السيارات قد قررت وقف تجميع وإنتاج السيارات لمدة ثلاثة أشهر على الأقل بسبب الأزمة الاقتصادية.

طوكيو - محمد إبراهيم الدسوقي - العواصم الآسيوية - وكالات الأنباء - في الوقت الذي تجرعت فيه مظاهرات جديدة في أندونيسيا تطالب باستقالة الرئيس سوهارتو، كشفت دراسة أمريكية جديدة عن أن الاتفاق العالمي لشراء السلع والمنتجات الأمريكية قد انخفض في عام ١٩٩٧ لأول مرة خلال خمس سنوات بسبب ارتفاع قيمة الدولار الأمريكي أمام العملات الأخرى خاصة الآسيوية مما جعل المنتجين الأمريكيين أكثر غلاءً، وحذر مسئول ياباني من أن انهيار الاقتصادات الآسيوية سيقود إلى انهيار الاقتصاد العالمي.

وقالت الدراسة التي أجرتها شركة كين. بي. إم جي للمحاسبة والاستشارات، إن الدولار الأمريكي ارتفع بنسبة ٢١.٧٪ أمام اللارك الألماني و ٢٢.٥٪ أمام الين الياباني وهما العملتان الرئيسيتان اللتان تتنافسان الدولار، في حين سجل ارتفاعاً قياسياً في مواجهة العديد من العملات الآسيوية خلال العام الماضي بسبب الأزمة الاقتصادية التي تصف بالانحسار في الآسيوية الآسيوية، والذي تزامن مع النمو للتمويل للاقتصاد الأمريكي، مما دفع للتجارين ومساهمة البورصات إلى اللجوء إلى الدولار لأنه الأمان.

وشالت الدراسة أن قوة العملة الأمريكية قد ساعدت في دعم اتفاق

الشركات الأمريكية على الشركات الأجنبية بنسبة ٢١٪ أو ما يعادل ٧٩ مليار دولار، وهو أعلى اتفاق في العالم. وقالت الدراسة أن الأزمة الاقتصادية في آسيا قد جعلت منطقة أمريكا اللاتينية أكثر المناطق التناميية جدياً للشركات الأمريكية والأجنبية من منطقة آسيا الباسيفيكية، فقد تضاعف اتفاق الشركات الأجنبية في دول أمريكا اللاتينية في الوقت الذي انخفض الاتفاق فيه على دول منطقة الباسيفيك بنسبة ٢٠٪.

وفي طوكيو حذر مسئول ياباني كبير من أن الأزمة الحالية في آسيا هي أزمة إرسالية عالمية وليس أزمة آسيوية فقط.

وقال إيسوكين ساكاكيبارا نائب وزير المالية الياباني أن آسيا توفر جزءاً كبيراً من المدخرات المالية إلى العالم فإذا



العدد: ١٠٠٠

التاريخ: ١٩٩٨/١/٢٧

للنشر والإحصاءات الصحفية والمعلومات

### البيانات الاقتصادية

#### مؤشر 'نيكاي' يغلق فوق ١٧٠٠٠ نقطة وسط آمال بتحسين الاقتصاد

● طوكيو - رويترز - انطلق مؤشر 'نيكاي' الرئيسي في بورصة طوكيو للأوراق المالية فوق مستوى ١٧٠٠٠ نقطة للمرة الأولى السنة الجارية بعدما ازداد اقتناع المتداولين تدريجاً بأن الحكومة تدرس جدياً خطوات لدعم الاقتصاد المنهك.

وبلغ مؤشر 'نيكاي' المؤلف من ٢٢٥ سهماً متنازلاً في نهاية التداولات ١٧٠٧٣,٢٣ نقطة. بارتفاع ٢٨٤,٢٢ نقطة أو ما يوازي ١,٦٩ في المئة. وهذا أعلى مستوى إغلاق له منذ ٢٤ تشرين الأول (أكتوبر) الماضي عندما انغلق عند ١٧٣٦٣,٧٤ نقطة.

وقال وسطاء أن 'نيكاي' قفز أكثر من ثلاثة في المئة ليصل إلى ١٧٣٥٢,٩٥ نقطة خلال جلسة بعد الظهر، إلا أنه فقد قوة الدفع مع تزايد عمليات البيع لجني الأرباح.



المصدر: الخبيطة

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

التاريخ: ١٩٩٨/١/٢٤

### ممثلو الادعاء يغيرون على مكاتب وزارة المال اليابانية

● طوكيو - رويترز - قال مسؤول في وزارة المال اليابانية ان ممثلي الادعاء دعموا امس الاثنين مكاتب ادارة التفتيش المالي في الوزارة للبحث عن اذلة في شأن ادعاء حصول احد المفتشين على رشوة.

وتأتي عملية المداخلة بعدما ترددت اثناء الشهر الجاري ان ممثلي الادعاء يستهدفون كبار المسؤولين في الوزارة للاشتباه في حصولهم على رشاوى.

وكانت صحيفة «نيهون شيمبون» المالية اليومية نشرت مطلع الشهر ان البنوك ودور الوساطة تقدم رشاوى للمسؤولين من مكتب المصارف والأوراق المالية في الوزارة للحصول على معلومات سرية عن التفتيش الدوري للوزارة على المؤسسات المالية.





المصدر: الأمانة العامة

التاريخ: ١٩٩٨/١/٢٧

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## البيان تطالب كوريا الجنوبية بمنح سفنها من دخول المنطقة المحظورة وهاشيموتو يطالب بالهدوء

طوكيو - مكتب الأهرام: طالب البيان كوريا الجنوبية أمس بالإلتزام بالقواعد المتفق عليها بين البلدين بشأن حقوق الصيد والخاصة بعدم دخول سفن صيد كورية إلى المنطقة المحظورة القريبة من المياه اليابانية اليابان ، وذلك بعد أن سجلت ثمان سفن كورية للمنطقة المحظورة في تحد لقرار اليابان بأنها ، العمل بمعاهدة الصيعة لعام ١٩٦٥ من طرف واحد . وكانت كوريا الجنوبية قد قررت - وفي رد فعل انتقامي عقب إبلاغها بقرار طوكيو - رفع كل القيود التي وضعتها طواعية بشأن دخول سفنها هذه للمنطقة للصيد... ووصف المتحدث الرسمي باسم الحكومة اليابانية كازيرو مورايوا أمس قرار سول بأنه غير مرغوب في ضوء رؤية اليابان لاستقبال علاقات البلدين وأعرب عن احتجاجه على استمرار وجود السفن الكورية داخل المنطقة المحظورة . كما أعرب عن أمله في أن تتعامل كوريا الجنوبية مع الوضع الراهن بهدوء وبغسلوب يتسم بالحرص . وفي هذه الأثناء أعلنت السلطات اليابانية أن ثمان سفن كورية لا تزال موجودة في المنطقة المحظورة التي نزلتها أمس الأول على الرغم من مطالبتهم بمغادرتها ، وقال رئيس الوزراء إيهارا هاشيموتو إن حكومته ستعامل بهدوء مع هذا الموقف.







المصدر: الأهرام - رام

التاريخ: ١٩٩٨/١/٢٧ للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

#### منحة يابانية للأطفال

\*وقع توشيمي فوجيتا قنصل اليابان بالاسكندرية عقدين تقدم بموجبهما اليابان منحتين قيمتهما ٦٣ ألف دولار من برنامج مساعدات الحكومة اليابانية لمؤسسات أهليتين. ويحصل مركز الحياة المعوقين نهنا بالاسكندرية على منحة قيمتها ٥٦ ألف دولار لتطوير المركز وتزويده بأجهزة تعليمية وتدريب مهني للمعاقين. كما اعتمد فوجيتا منحة لجمعية سان جورج للأطفال قيمتها ٧٦٦٦ دولاراً.





المصدر: الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/١/٢٧

### السطو على ٢٠ ألف ملف من قاعدة بيانات بنك ياباني

قال بنك ساكورا المحدود - أكبر بنوك اليابان - الأسبوع الماضي أن قاعدة البيانات الخاصة بعملياته قد تعرضت للسطو من قبل لمصوص المعلومات حيث تمت سرقة بعض البيانات الأساسية الخاصة بعملاء البنك كالأسماء وتواريخ الميلاد وعناوين المنازل وأرقام التليفونات وبيدها إحدى الشركات المتخصصة في إعداد القوائم البريدية بطوكيو. وقال البنك إن البيانات الخاصة بما يقرب من ٢٠ ألفاً من عملائه البالغين حوالي ١٥ مليوناً قد تعرضت للسرقة، وقال إن المصوص لم يتمكنوا من الحصول على الشفورات السرية الخاصة بفتح والتدخل على حسابات العملاء ولم تتم سرقة أي أموال، وإن هذه البيانات قد تمت سرقتها أثناء قيام الشركة المنفذة لنظام المعلومات بالبنك بتغيير وتحديث البرامج الخاصة بالنظام العام الماضي، لكن البنك رفض إعطاء معلومات عن المصوص أو الكشف عن أسماء الذين قاموا بتحديث نظام المعلومات العام الماضي واكتفى البنك بالقول أنه أبلغ شرطة طوكيو بالواقعة كي تقوم بالتحقيق في الأمر.



1210



المصدر: الخيمة

التاريخ: ١٩٩٨/١/٢٧

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

### مجموعة الدول الصناعية السبع ستعزز الين

● لندن - رويترز - قالت صحيفة "انديبننت" البريطانية أمس الاثنين ان من المرجح ان يتفق وزراء مال دول مجموعة السبع الشهر المقبل على التدخل في اسواق الصرف الاجنبي لدعم الين. وأضافت انه من المتوقع ان تستهدف مجموعة السبع وصول الين ازاء الدولار الى نطاق يراوح بين ١٢٠ و ١٢٥ ينًا. وذكرت ان الولايات المتحدة التي تخشى ان يتضخم عجزها التجاري مع اليابان نتيجة الازمة الاقتصادية في اسيا، تحض على رفع سعر الين.







### شعبية رئيس الوزراء الياباني في أدنى مستوى لها

● طوكيو - رويترز - أظهر استطلاع للرأي العام نشر أمس الأربعاء أن شعبية رئيس الوزراء الياباني ريو تارو شاشيموتو انخفضت إلى أدنى مستوياتها.

ونشر الاستطلاع بعد يوم واحد من استقالة وزير المالية هيرشي ميتسوزوكا بسبب فضيحة رشوة. وأظهر أحد الاستطلاعين والذي نشرته صحيفة ميانيتش، وأجرى في الرابع والعشرين والخامس والعشرين من الشهر الجاري أن ٢٧ في المئة فقط من الأشخاص الذين جرى سؤالهم راضون عن أداء حكومة شاشيموتو وهي أدنى نسبة منذ تولي منصبه في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦.

وأظهر الاستطلاع الثاني الذي نشرته صحيفة يوميوري شيمبون، وأجرى في نفس اليومين أن نسبة المؤيدين لشاشيموتو بلغت ٢٤,٧ في المئة انخفاضاً من ٢٨,٢ في المئة في كانون الأول (ديسمبر) الماضي. وذكرت يوميوري أن الأشخاص الذين شملهم الاستطلاع أوضحوا أن أكثر الأشياء غير الراضين عنها هو أسلوب معالجة الاقتصاد بينما قال ثلثهم إن حكومة شاشيموتو فشلت في تحقيق أي شيء.





المصدر : الأهرام المسائي

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨ / ١ / ٢٩

في فضيحة الرشاوى باليابان :

## استقالة نائب وزير المالية وانتحال مسئول كبير بالوزارة شنقا

طوكيو - وكالات الأنباء : قدم نائب وزير المالية الياباني استقالته اليوم عقب يوم واحد من استقالة الوزير وذلك إثر فضيحة الرشاوى التي تورط فيها أثناء من كبار المسؤولين بالوزارة.

في غضون ذلك انتحل مسئول كبير بوزارة المالية شنقا في إطار تداعيات الفضيحة.

وتذكر وكالة كيودو اليابانية نقلا عن الشرطة أن هذا المسئول يدعى يويتشي أويتسوكي ويبلغ من العمر ٥٤ عاما. وأن زوجته من التي اكتشفت انتحاره عندما عادت إلى شقتها حيث وجده مشنوقا بالقرب من منزل الشقة.

وتذكرت مصادر بوزارة المالية اليابانية أن ممثلين الانتحار كانوا قد استقدموا أويتسوكي لاستجوابه أمن ولكنه لم يمثل أمامهم في الوقت المحدد.

وكان وزير المالية المستقيل هيروشي ميسونوكا قد اعترف بمسئوليته عن الفضائح المتعلقة بوزارة.

يتذكر أن السلطات اليابانية اعتقلت قبل أيام اثنين من كبار مفتشي وزارة المالية للاشتباه في تلقيهما رشاوى في صورة حفلات ترقية بالذخيرة وخدمات أخرى من بركة مقابل تسريب معلومات سرية عن مواعيد وأماكن عمليات التفتيش.





الصدر : الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات : التاريخ : ١٩٩٨/١/٢٩

## هاشيimoto يتقبل استقالة وزير المالية بعد فضيحة الرشاوى باليابان الحكومة تعد قانونا جديدا لمكافحة انتشار الفساد بين موظفي الدولة

طوكيو - محمد إبراهيم الدسوقي: قبل ريناريو ها شيموتو رئيس وزراء اليابان استقالة وزير مالهته هيروشي ميتسوزوكا أمس رسمياً بعد تفجر فضيحة رشاشي في وزارته واعتقال اثنين من كبار مسؤولي وزارة المالية قبل يومين متهمين تلقي رشاشي من ٤ بنوك كبرى نظير تسريب معلومات لها حول مواعيد عمليات التفتيش التي تقوم بها وزارة المالية على اشغتها. وبذلك يحمل ميتسوزوكا نفسه مسئولية تفجر الفضيحة بحكم منصبه



هيروشي ميتسوزوكا وزير مالهية اليابان الذي قدم استقالته من منصبه أمس بعد تفجر فضيحة الرشاشي في وزارته، يلوح بيده للمصورين وهو يغادر وزارة المالية أمس.

وقد هاشيموتو أن يتولى بنفسه مهام منصب وزير المالية لحين اختيار وزير جديد الأسبوع القادم وسط انباء عن أن ميتسوزوكا يحاول دفع مسؤولي مياشاشي مدير وكالة الدفاع السابق لتولي المنصب خلفا له. وتمثل استقالة وزير المالية ضربة جديدة قاسية لحكومة هاشيموتو في وقت تسعى فيه لاستعادة الثقة في النظام المالي للبلاد بعد المشاكل العديدة التي تعرضت لها في الآونة الأخيرة وانعاش الاقتصاد الذي يعاني

الركود. فضلا عن أن ميتسوزوكا بعد ثالث وزير يستقيل من حكومة هاشيموتو الثانية منذ تشكيلها في سبتمبر الماضي، وكان هاشيموتو يعول كثيرا عليه لتنفيذ خطته المعروفة باسم «البئج بانج» لاصلاح القطاع المالي أحد العناصر الرئيسية في سياساته الإصلاحية الست.

وعقب اعلان نيا الاستقالة ولقت احزاب المعارضة على انها مقاطعة لجلسات البرلمان بشرط أن يتولى هاشيموتو مهام المنصب ويحضر بصفته وزيرا للمالية الجلسة التي عقدها البرلمان أمس.

وفي الوقت ذاته، انتحر مسئول كبير بوزارة المالية اليابانية أمس بعد استجوابه في اطار فضيحة الفساد. وذكرت وكالات الانباء اليابانية أن يوشى اوتسوكي شنق نفسه في مبنى الوزارة.

وقد اظهر استطلاع للرأي اجريته صحيفة «يوميوري شيمبون» أن شعبية حكومة هاشيموتو انخفضت إلى ٢٤.٦٪ وهي ادنى نسبة يتم تسجيلها منذ توليه السلطة قبل عامين في حين بلغ عدد غير المؤيدين ٥٧.٧٪ وأشار الاستطلاع الذي شمل حوالي ثلاثة آلاف شخص إلى أن تزايد عدد المعارضين للحكومة اليابانية يرجع إلى سياساتها التي لاتحظى بالقبول وبصفة خاصة الاقتصادية منها.





المصدر: الأهرام - رام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/١/٣٠

## الصورة الأدبية وأسرار تقدم اليابان

يعرض العلماء بين القومية والطابع القومي ويحددون الغارق أبشاً بين الطابع القومي National Character وصورته القومية - Na-tional Image. تأسس على أن الطابع القومي ظاهرة تنبع من التحليل الموضوعي للصفات والملاخيم القومية على المستوى الجماعي والشمولي، وهي خصائص قريبة تعبر عن الانتماء إلى مجتمع سياسي معين بحيث ترتبط بذلك المجتمع وجوداً أو عدماً. أما المفهوم الثاني أي (الصورة القومية) فيفسد بها كيفية تصور مجتمع لجماعة أخرى، سواء أكان هذا التصور يعبر عن الحقيقة ويعكس الصفات الواقعية للانتماء إلى ذلك المجتمع الأكثر أم هذا التصور يخضع لعملية تشويه مقصودة أو غير مقصودة. فالطابع القومي يقصد به تلك الصفات التي

يقدم الدكتور  
عبد العزيز شرف

تتصف بها القوميات أو الشعوب العنصرية، أما الصورة القومية فيقصد بها كيف يتصور الأجانب - الأمريكي أو الإنجليزي مثلاً - العربي أو المسلم. سواء كان هذا التصور مطابقاً للحقيقة أم غير مطابق لذلك الحقيقة. وينبغي د. حامد ربيع - رحمه الله - إلى أن دراسة الطابع القومي لشعب من الشعوب لم تعد تعنى مجرد الفضول العلمي وإنما أصبحت إحدى الأدوات العلمية ذات الطابع الحركي التي تمكن من تحقيق غرضين أولهما فهم منطق وأسلوب تفكير ذلك الشعب وثانيهما تصور ردود الفعل المختلفة والتوقعات أو بعبارة أخرى التنبؤ بما يمكن أن يحدث أو يستعمل حدوثه من شعب معين أو تحديد موقف معين. وهكذا يرى العلوم السلوكية تصوير طلق الوصل بين الحركة السياسية والثقافة العلمية

من بين النتائج الواضحة بهذا الخصوص تطبيق أن تلك نظم عنهما شيئاً ولا تزال اليابانيان خصوصهما الكثير من التفاصيل الأولى للمجتمع والثنائي المجتمع أعضاها حرة موجهة إلى الحقيقة الواقعية والخطر الحقيقي في الديموقراطية الأمريكية حرية مفرضة في رسم الخطأ الواقعي وتجاهها الطبيعي أن تنهت السياسة الأمريكية لا تستلها هفواً محدداً في أعقاب الحرب العالمية الثانية كونه تشل هذا الخطر أو على الأقل تتحكم في حركته وكان من المنطقي أن تلجأ إلى علماء التحليل السلوكي بقصد اكتشاف طبيعة خصائص كل من هذين المجتمعين: خطوة أولى في سبيل وضع خطة حركية ترمي إلى تقييم انطباع كلا المجتمعين.

ويقول د. ربيع في دراساته للطابع القومي: «لم نعلم ولا تزال نعلم شيئاً من التفاصيل، ولكن في عام ١٩٤٤ خرج علينا الفيلسوف الأشهر سالومون» يتكلم بعنوان مسود أفل برسوا، حيث سقطت في يده بطريق المصادفة ذات قائمة بتفصيلها الدراسة قوات الاحتلال الألماني في ثلاثينيات القرن الماضي. وفي ذلك فقد ظل خصائص الطابع القومي الألماني - كما كان ذلك - علماء التحليل السلوكي على حذر من قبل الدولة حتى خرج علينا العالم الأمريكي الذي عمل فترة طويلة مستشاراً لكيندي (والذي يمثل قوة رئيسية في معهد هوفر ذي الشهرة العالمية في الأبحاث الاجتماعية) بعنوان «اليابان الدولة الكبرى» ليخبرنا في أحد فصوله كيف عكف هو وزملاؤه على دراسة الطابع القومي الياباني.

تظهرنا هذه الدراسات على أهداف بحثية تختلف عن أهدافنا في السياق العربي، والإسلامي، ذلك أن الطابع القومي العربي والإسلامي قد تعرض لفنون من الدراسات التحليلية التي تركز على «مصور العرب وتظلهم في سياق التفرقة المصطنعة التي تبرز الاستعمار». وحسبنا التباين على هذه الصورة، أن نعود إلى مقالات «مفتون» عزيز الفرنسي والتي فقد ركزناها الاستاذ الآدم محمد عبيد في مطلع هذا القرن العشرين، من هذه الملاحظات يتضح أن تشويه الصورة قد تعرض له العرب كما تعرض له اليابانيون والأمريكان.

وفي كتاب استثنائي د. محمد عبد القادر جاتن، أسرار تقدم اليابان، والذي أصدرته هيئة للكتاب طبعته الثانية خلال هذه الأيام الأخيرة، نتعرف على صورة الياباني من منظور موضوعي، تتسم به كتابات المزايم الجديدة، وهو منظور وثيقاً: في العالم العربي والإسلامي. من حيث التعرف على أسرار التقدم بهدف التنبؤ والتأنيب.

ففي هذا الكتاب نتعرف على أخلاق اليابانيين، وهي تجسيد تطبيقي للأخلاق التي قررها الإسلام، ونجد الإدارة اليابانية وهي مبنية على الرأي الجماعي وليس الفردي، وكفاءة الموظف والتوظيف مدى الحياة، شديد الاقتصاد الياباني القومي المبني على الولاء والانتماء للوطن، ويوضح د. جاتن كيف أصبح التعليم، والتطعيم، والتعليم من



د. محمد عبد البادري حاتم



الشيخ محمد عبد







المصدر: الأهرام - رام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/ ١/ ٣١

اسباب تقدم اليابان - حتى لنقول معه - ان واحدا من تفكر عالميا ونقد داخليا انه عصر العولمة الذي يجب ان نستعد له

بقول د. ماتي. مالحونجا اليوم ان نبحث مشاكل العولمة - بحرب التجارة الدولية - فمثلا - اليابان امرتها امريكا بعدم التسليم بفتح اليابان ولكنها توافقت على امريكا في الاقتصاد - فاصبح لاجنوبيت في امريكا من سلعة يابانية - وقربت ان هناك ١٠٠ دولار لكل مواطن يشتري سلعة مستوردة امريكية - ويرفض الشعب الياباني شراء السلع الامريكية نظمت امريكا ان تخذ اليابان من تصدير سلع يابانية اليابان - ففعلت اليابان ذلك لكن كان الين قويا - فوصل سعر الدولار إلى ٨٠ يانا يابانيا فقامت اليابان بشراء الحارث والاصياء والاستثمارات الامريكية مستخدمة قوة الين على الدولار واشتكت امريكا بان اليابان تستثمر امريكا

ولما وصل الين إلى مستوى ان الدولار كان سعره ١٠٠ ين قامت امريكا بالتأثير في مبيعات جنوب شرق اسيا وفتحت العملة التاليفانية وفتحت امريكا من اليابان سامة اندونيسيا وتايلاند وكوريا الجنوبية وقامت اليابان بإنشاء صندوق المساعدة بعد ان بلغت امريكا ان توجه صندوق النقد الدولي للمساعدة ولكن اشترط لاعطاء القدر الاخير صندوق النقد الدولي للمساعدة - ووصل الدولار إلى ١٢٠ يانا يابانيا - وهنا ان اليابان تستثمر هذه الفرصة لتزيد من التصدير إلى العالم لان الين منخفض - اجات الدول الامريكية واوروبا إلى ان تلعب من اليابان ان تقلل التصدير للخارج ويتم التي تزلما معيون زرقاء على حد تعبير د. حاتم - في سياق حديثه عن كتب كثيرة مؤلفات عديدة صدرت عن اليابان الحديثة كتبها مؤلفون غربيون مؤلفين على الكتب لم افهم السليم - وتعلق اليابانيين على هذه الكتب ينسب في ان مؤلفيها يبرهن اليابان ميون زرقاء - وذلك اراد ان هذا الكتاب ان يكون على عكس هذا الفهم - فهو لايفتح إلى اليابان تلك النظرة - ولما اشعر بالفخر والتقدير ان هذا شرقيا استطاع ان يظهر استحقاق في سنين معدودة من عمر التاريخ لكنه ليس هذا الكتاب بل استمع زار اليابان ولم يلمح غربة ثقافتها واخذ يفتخر - كما فعل الكثيرين - ويقول اليابانيون ان كل هذه الكتب - كتاب من اليابان من شرفة الفتح - ولانه الصورة جذور بحثية في الدراسات الغربية - عن الشرق اجمالا - وحسبنا ان كوفي هذا السياق - الحديث الصحفي الذي اجراه بشارة تقي في الامام عام ١٩٠٠ مع الوزير الفرنسي ماثيو موالدي قال فيه - بان الذي يري اليابان هو خونها من

اوريا - وهي التي لم تتزعزع من ضعفها باحتقار الاجنبي - لانه عنصر غريب - وبهية بعد يبرامل من دين اهل اليابان - بل قال رجال هذه الملكية بوجوب محاربة اوريا - ولكن بسلاح اوريا - او بان تشبه بها في العلم والنفذ والاقدام - ولماذا فازت في مطالبتها - وحالت دون فتوحات الاوروبي الاقتصادية اولا فاصفاسية ثانيا بلو التي رجال الشرق القوي هذا الماني منذ حرب القرن لا شك مسلم من اوريا - ولا شك كاتب اوربي من حال الشرق واهله - بل لم فعلوا وحدث انقلاب عظيم في السياسة الاوربية سواء كان في اوريا او في الشرقين الاقصى والاخرى فكان دون شك خط دولكم العثمانية الضعفاء حظوظ اعظم دولة اوروبية - ورائي في هذا الشرح قد بلغت مقاصدهم من تعذيب مايزعج رجالكم الذين اذا وجهوا إلى نفوسهم عرفوا هذه الحقائق كما تعرفوها نحن - وقد كان يجب عليهم ان يجهزوا بها خدمة لكنهم ولربماهم لا ان يتجاهلوا ويتكبروا - وفي هذا الكلام صواب لولا ان المتفحصة التي خلص اليها وكشفت عن غرضه البحتي متناقضة مع الشرح وهو الغرض الذي ولخصه قوله في ختام حديثه الصحفي: بالهنا كانت السلطة المدنية اهم واشد من الرابطة الدينية

يقول الأستاذ محمد عبيد في عام ١٩٠٠م "ان كان المسلمون اليوم يتكلمون بشيء ويؤمنون بشيء - بل يكن اتفق لهم من الاعتبار بما جاء في كلام مسير هاتوري - فقد ارشدهم إلى عيوب فيهم ليسهم انكارها - وهداهم إلى مقاصد لطالب الاستعمار في ديارهم قد شهدوا بالبيان انكارها - وصرح لهم بان الاعتماد على العدالة في معاملة الدول شرب من الشياطين وعقد الامال باصناف الأمم تلصص للمحال - وما على انهم بحماية تمارره مما يجب على الانسان ان يحميها مثل الوطن والعرض

وهي تسمية يجب على المسلم قبولها من اجنبى عنه - وكان يجب عليه من قول ان توبتها من اي يكر السيق رضى الله عنه فقد قال اخاه بن البراءة حين ارسله لحرب اليمامة (حاربه) بن حنبل - فاستأذنه به - السيف بالسيف والروح بالروح - ولا يخفى ان كل نزاع فهو حرب وكل منافسة فيما بين الناس هي حربه - وكل عمل فيه احد التناقضين للفرق بمنافسة فهو جهاد - وكل وسيلة تظهر به بطليته فهي سلاح - وكل جواب او تدافع بوقها فهو كجاج - وكل منعة حقلها او استنصافها منه فهي غشيمة - وكل انخدال عن حق او تقويت لصلحته فهو مزيلة





المصدر : الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨ / ١ / ٣٠

والطائر في ميدان المنافسة من كان ولية لشد،  
وقوته أشد، وسلاحه أحد، فإذا قويت القوتان من  
التكاثر أمكن المتنافسين أن يتلقوا، وسهل  
على كل منهما أن يرتقي، ولا استئصال الاتفاق،  
واستيد القوي بالارتقاء، بل صعب على الضعيف أن  
يتأهل حق البقاء سنة الله في عالم الأحياء،  
إلى أن يقول الاستاذ إسماعيل كان علي السلام أن

يعرف ذلك منذ قرون، وله في كتابه أنزل خير هاد ورشد مرشد، وكان يتكلمه منه أنه  
مراعوا لهم ما استغنم من قوة، فقد دعت الآلة الكبرى إلى الإعلاء، وبالكلمة بأن بلغ  
منه حد الاستطاعة، لاجد لا تستطيع أمة إذا صرفت تفرغها العقلية والجسمية في ما  
هيته له، وراقت له القوة، وكل -ياقوت- به خضع على خضع، ويقتدر به على حماية  
نفسه وحرزته من اعتداء، معتد، أو يستطيع به استخلاص حق من يد متعصب وخير  
القوي ماحط به الحق، وعلمت به القوة، ووقف لوبيته كل من التناحس من حد، حتى  
يستقر السلام بينهم، وتشمل العقلية نفوسهم

وقد تلقى قوى الأمم الأوروبية من عناصر هي : العلم والأدب والتجارة والصناعة  
والعمل والدين والصالح، وتكررت الدين في حملة عناصر القوة لأن مسير هاتون لا ينكر  
أن أوروبا تعتمد على الدين في سياسة الاستعمار، وإن الرسلين والجمعيات الدينية من  
أهم الوسائل لديها في إبعاد الشعوب إلى قبول سلطتها عن سنوح القروس أسوق  
إليها، وتهدئة نفوس الأمم لاحتلال مايتنفس به تلك السلطان متى أنهم، وفي فتح  
الغالب التي لا يستطيع السلاخ ردها من تحتها، وتهدد الفصل التي لا يمكن مساعد  
الجندي وحده أن يمهدها، وفي من الأمور المسلمة التي لا يجادل فيها عارف مثل

هاتون.  
وعرف مجال الأدب بكل نجاحه ميدانا فسيحا للتعبير عن الذات أو للمشاركة في تعبیر  
الآخرين القوي على الأثر، ولقد تميز الأدب الياباني منذ مسحوته القوة في منتصف  
هذا القرن بالبحث عن الذات، يقول جاتن : أتجه معظم هذا البحث إلى الحفاظ على  
الهوية اليابانية في وجه موجة التأثير الغربي الحضاري المعاصر، وأتجه جانب آخر منه  
إلى البحث عن الهوية الذاتية في إطار المجتمع كوحدة متكاملة، ويحدد الكاتب الياباني  
ماتسوياما اليابانيون رؤية الآباء بصورة خاصة، ويتضمن هذا النوع لخصا ونوعا  
عميقا وصريحا بصورة تكاد تكون محرجة لشاعر الكاتب الشخصية في بيئة  
اقتصادي

وتتأثر مثل هذه الروايات في العادة من رؤيا شيقية وفردية إلى الحد الذي يجعل  
تصويرها للمجتمع مقبورا ومشوها، وإن كانت تقصص عن دقائق وتقلبات روح الفرد  
الإستائسية وهو ما يهم القارئ الياباني، وقد يسر هذا الانتماء بأذات شعبية الروايات  
الروسية من عهد ما قبل الثورة في اليابان : فالتعبية الاجتماعية والجمعيات اليابانية والروسية  
متشابهان تماما، ولكن تصوير الروس النفس البشرية مع مجتمع مستبد والبحث  
عن التعبير عن الذات يأتي صدى كبيرا في النفسية اليابانية لأسباب وأشعة  
ولا يستطيع الكثيرون أن يصحروا كتابا ناجحين إلا أن ملايين اليابانيين يعجبون عن  
انغمسهم كتابية بطريقة أو بأخرى : كإثيل الشيد لكاتبه الذكريات ومحاوالات فوش  
الشعر والتأناك التقليدي الكزن من واحد وثلاثين مقبلا والهايكو الأكثر حداثة ولكن  
من سبعة عشر مقبلا على حد سواء من الصور الشعرية التي يزيد من تعديدها قيود  
شعرية لا حصر لها، وعلى الرغم من ذلك يشيع عند كثير من اليابانيين ميلهم للتعبير  
الذاتي عن طريقها، وتتعدد المجالات الشعرية ومجموعات قصائد الشعر ودراسه  
كما تعدد مساهمة مثلكا الوطنية كل سنة حول موضوع محدد في الشعر وتأتي  
القصيدة الفائزة أمام الأمير لغير الذي يساهم بالقاء، قصيدة

ويجد ملايين اليابانيين أيضا وسائل للتعبير عن ذواتهم عن طريق الفنون الخفيفة  
والموسيقى والرسم،  
كما أن أنواع الرقص الخفيفة المرتبة بالسحر قبل المعاصر والجيش تمثل الحور  
الترتبي لتسلطها للتعبير العديدة التي تولى الإستمرار عليها وإثرائها أناس كرسوا  
حياهم لها، وتسلط نفس التي على كل أنواع الموسيقى التقليدية وتزاد في نفس  
الوقت عدد الذين يتكسبون مهارة العزف على آلات وأنواع الموسيقى الغربية المختلفة.  
نظرة سوزوكي بأن يبدأ عازفو الكمان الصغار للتدريب من سن ستين أو ثلاث في  
مجموعات كبيرة مشهورة عالميا.

كما أن لكل من أنواع الرسم التقليدي وصنعة الخزف مدارسها المتكثرة بالإضافة  
إلى أنواع الفن الغربي الخفيفة ومراسم تقديم الشاي التقليدية وتنسيق الزهور وما  
شابه، ويصل الجودو والكاراتة والفنون القتالية الأخرى ضمن هذا التقليد الخامس  
بتمتية المهارات الغربية، وتشكل كل من هذه المدارس الخاصة بتعليم الأسلوب الياباني  
جماعة داخلية مكونة من المشاركين فيها إلا أن جوفهر القصيد في هذا السياق أن معظم  
اليابانيين ممارتهم الأدبية والفنية والأدبية والذاتية، وليس كل ذلك وسيلة للتعبير الذاتي

عن النفس فحسب بل أنه من عناصر الهوية الذاتية العزيزة عليهم،  
ولم تبدأ الآليات المتخذة إلا مؤخرا مرحلة هذا النوع من العمل التي الجماعوي  
الذي وجد في اليابان منذ عدة سنوات وأدركنا أنها أيضا قد جاء تفهيدا جزئية الحاجة عن  
التعبير عن الذات والهوية في بيئة اجتماعية ومرتحة وبداقة، وكثيرا ما تشكك بمثل  
هذه الأنظمة بتسميتها هويات ولكن اليابانيين بتدرونها ومصلحتها "شعور" الزاوي تساعد  
على تأكيد هويتهم، وكثيرا ما تعزيب أعضيتها ولا تجزع ممارسات كيم للشعوات





المصدر : الأهرام

التاريخ : ١٩٩٨/١/٣١

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

القبسية مثل الصمامات المارورة في الشتاء ينفس برامق التصوف العربي أو الهندي بل من أجل تسمية قوة الإرادة وكانت فلسفة التمثل من معرفة منذ المصور الوسطى وإن لم يكن ذلك بهدف التوصل إلى اشتراك المعرفة والحكمة بقدر ما كان الهدف منه العناية بالانضباط النفس. وربما اجتمعت مثل هذه الممارسات بعض الشباب الغربي الذي يلتمس طريقه إلى أسلوب جديد في التحكم في الذات للانضباط لنفسها. ويقص اليابانيون عادة الانضباط النفس ورعاية قوة الإرادة ، إذ أنهم يعتبرونها أساسية للقيام الإنسان بواجباته في الحياة فهم يستعدون إلى السكينة والبطانة الداخلية وإلى معجز غير اثنين للفكرة الفلسفية بالفعل بالنسبة لوزي

ذلك إلى إجراء قوي وحلسم ويكتف وعلم الكاتب بوضوح أنهم لا يعتبرون التوافق الاجتماعي أو تحقيق الإنسان لذوره في الحياة من الأمور التي تتم تلقائيا بل يعتبرونها مهارات يتعلمها الإنسان بصعوبة.

وحتى تعود إلى حديث الأستاذ الاسم محمد عيحه يتضح لنا الهدف البحثي الذي يسعى إلى بحث أسرار التقدم من أجل النهوض والبناء ، تلمسها على أن الإسلام دين العلم والدنية.

وهو الهدف نفسه الذي يسعى إليه اليوم د. حسام من خلال تأمله في تجارب المعلم ، ليقيم النموذج للأجيال القادمة .. يقول:

«وما أحوجنا ونحن على أبواب القرن الحادي والعشرين أن نلف ونفقه مع أنفسنا في لحظة صديق نحاول أن ننظر بصديق صديق إلى التجسيرة اليابانية ونتعلم قدر استطاعتنا من هذه التجسيرة .. ونلخص ما يصلح لبلادنا وشعبنا .. فليست كل التجسيرة صالحة لأي بلد .. كما ليست كل تجسيرة غير صالحة لأي بلد .. أقول .. تجربة لا تأخذها كلها ولا تتركها كلها بل تأخذ منها ما يناسب ظروفنا وبلادنا وأقمتنا معها بعدد المسافة بيننا وبين اليابان «الطريق» العلم والادب في الصين» وتترك ما عدا ذلك.





المصدر: الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/١/٢

## هاشميوتو يعتذر للمرة الثانية بسبب فضيحة وزارة المالية اتفاق بين كوريا الجنوبية والبنوك التجارية على إعادة جدولة الديون

وتبلغ نسبيته حاليا ٥,٦٪ وستستعين الحكومة الكورية سداد هذه الديون.

وقد رحب الرئيس المنتخب كيم واي جونغ بالاتفاق وقال إنه يبعد خطر الانسحاب عن البنوك التجارية وقال المسئولون في سول إن الحكومة ستحتفظ بحقها في سداد الدين قبل موعد إذا تيسر لها ذلك. وكانت المفاوضات بين الجانبين قد بدأت في ٢١ يناير الماضي لكنها ظلت دفعة قوية بعد أن أعلن الرئيس كليبتون في خطابه عن محالة الاتحاد أنه يتعين على الولايات المتحدة أن تقدم الدعم للول الاسيوية حتى يمكن تجنب امتداد آثار الأزمة المالية إلى السواحل الأمريكية.

وقد ارتفع سعر الدولار أمام مواجهة المارك الألماني بشان انتفض أمام الين الياباني بسبب التقلبات. إزاء احتمال أن تعلن اليابان عن خطة لتمشيدية جديدة للاقتصاد في ٢٠ فبراير المقبل كما كان للاتفاق الكوري مع البنوك التجارية تأثير إيجابي على المعاملات في حين تسبب انتشار إزاء احتمالات رفع أسعار الفائدة الألمانية في هبوط سعر المارك الألماني. وقد أصدرت مؤسسات التمويل تقريرا ذكر فيه أنها خفضت مستوى المصداقية الائتمانية لأحد من البنوك الألمانية بما في ذلك بنك دويتش أكبر البنوك الألمانية بسبب تأثرها بالدين الاسيوية. وقد انخفض سعر الدولار إلى ١٢٥,٨٤ من ١٢٦,٠٦ من أجل ما أعلنت نفس هذه المؤسسات خفض مستوى الائتمانية الائتمانية لنحو ثمانية من البنوك التجارية الاسيوية.

خارج الفصل الذي ينص اليه ميتسوزوكا الذي يحاول استئذنه إلى سوفي ميشيما مدير وكالة الدفاع السابق وهو ما لا يحظى بولقة بعض قادة الحزب والمعارضة لأنه كان يعمل من قبل بالوزارة.

وفي غضون ذلك قدم توكيش كومورا نائب وزير المالية استقالته من منصبه لرئيس الوزراء وقال إنه يتحمل مسؤولية اندلاع الفضيحة بحكم منصبه وقد قبل هاشيموتو الاستقالة وقرر تعيين كوجي تانامي مستشار مجلس الوزراء للشئون المالية خلفا له.

وكان مستحولا بالوزارة يعني يوشيشي تسوكي قد انتخب سدا أس الأول بمنزله بعدما طلبت منه سلطات التحقيق الإزالة بإقاله في الفضيحة وأعرب رئيس الوزراء عن أسفه لانتحاره غير أنه قال إنه كان ينبغي عليه الإجابة على أسئلة سلطات التحقيق بدلا من قتل نفسه.

وفي نيويورك توصلت كوريا الجنوبية إلى اتفاق مع ١٢ من البنوك التجارية الأمريكية واليابانية على إعادة جدولة ديون قصيرة الأجل قيمتها ٢١ مليار دولار تمثل ٥٠ في المئة من قيمة الدين المستحق السداد في العام الحالي ما يتيح لكوريا الجنوبية فرصة لانتقاء الأنفاس واستعادة ثقة المستثمرين في اقتصادها. وذكر البيان المشترك الذي صدر أمس الأول أنه تم الاتفاق على مبادلة الدين قصيرة الأجل بقروض تستحق السداد خلال فترة تتراوح ما بين عام وثلاثة أعوام وبسعر فائدة سنوي يزيد بنسبة تتراوح ما بين ٢,٢٥ و ٣,٥ في المئة على سعر الفائدة على القروض المتكافئة ما بين البنوك في لندن والمعروف بسعر ملبورو.

طوكيو - من محمد إبراهيم الدسوقي للمرة الثانية خلال أسبوع اعتذر رئيس الوزراء الياباني ريتارو هاشيموتو بسبب الفضيحة التي مزت وزارة المالية عقب اعتقال اثنين من كبار المسئولين فيها بتهمة تلقي رشاش من عدد من البنوك لتخفيض تسريب معلومات حول مواعيد عمليات التفتيش التي تقدم بها الوزارة على استقالتها. وفي الفضيحة التي أدت إلى استقالة وزير المالية هيروشي ميتسوزوكا وبعض كبار مسئولي الوزارة.

وقال هاشيموتو أمام لجنة الهزاتية بمجلس المستشارين إن مسؤولية الحكومة تقضي التحقيق بمعاينة في الفضيحة واتخاذ الإجراءات المناسبة التي من شأنها الحد من تكرارها وتعمد باختیار وزير جديد للمالية خلال ساعات والامرواح بإعداد قانون يضمن التزام موظفي الدولة بمعايير وقواعد أخلاقية أكثر عند أداء مهام مناصبهم. وتجاوز الأضرار إلى أن هاشيموتو بدأ في مهام منصب وزير المالية لمن اختيار الوزير الجديد.

ومن بين الأسماء المرشحة لشغل المنصب وزير الصحة جونيتشيرو كوزومي والتمتع السابق باسم الحكومة سيوكي كا جيتا. كما يتقدم أن كيتشي ميازاوا رئيس الوزراء الأسبق من بين المرشحين لاسيما أن هذا الترشح يغطي بتأييد الدوائر الانتخابية ومن المعروف أن ميازاوا هو صاحب فكرة استخدام الأموال العامة لخلق المؤسسات المالية للخدمة مع وفد رئيس الوزراء خلال اجتماعه مع كبار مسئولي الحزب الليبرالي الديمقراطي لاختيار وزير للمالية الجديد من







المصدر: الوقف

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/١/٣٠

## الفضائح تلاحق وزارة المالية في اليابان

نتيجة تورطهما في السفر على حساب الوزارة إلى مدينة القمار الأمريكية الشهيرة لاس فيجاس. استغل الموظفان وجودهما في مهمة رسمية للتفتيش على أحد البنوك اليابانية في نيويورك وقاما بزيارة لاس فيجاس وقضاء عدة أيام فيها. زور المسؤولان في أوراق سفرهما للتغطية على غيابهما عن مهام عملهما. وتم الكشف عما ارتكبه المسؤولان بعد إغلاق البنك نتيجة معاملات مالية مشبوهة.

طوكيو - وكالات الأنباء: استمرت أمس سلسلة الأزمات التي تلاحق وزارة المالية في اليابان. وافق ريتارو هاشيموتو رئيس الوزراء الياباني على استقالة تاكييتشي كومورا نائب وزير المالية والتي تأتي بعد استقالة هيرونوشي ميتسوزوكا وزير للمالية نتيجة فضيحة فساد تهر وزارتة منذ أسبوع. في الوقت نفسه كشفت وزارة المالية عن توجيه تائب شديد القسوة لآثنين من موظفيها العام للامضى





المصدر: الجمهورية

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/ /

### استمرار لتوابع فضيحة الرشوة باليابان:

### **تعيين المدعى العام السابق وزيرا للمالية**

عن ريويتار ماسيمونو رئيس الوزراء الياباني فيكارو ماسونوجا المدعى العام السابق وعضو البرلمان عن الحزب الحاكم وزيرا للمالية لاسي خلفا لهيروشي ميتسونوكا الذي استقال الاربعاء للامس. واكدت وكالة انباء كيودو اليابانية ان ماسونوجا (٦٩ عاما) يرأس لجنة الوزارة في مجلس النواب وكان مدعيا وحاليا قبل ان يكون عضوا في المجلس كما شغل منصب وزير التجارة الدولية والصناعة ومنصب وزير التعليم. ولكن ذلك في إطار جهود الحكومة اليابانية لتحصين آثار الفضيحة المالية التي ألقى القبض فيها على اثنين من موظفي وزارة المالية بتهمة قبول رشاشين من البنوك فإلّا اخبارها بالواقعة الخاصة بتفتيش الوزارة عليها. واستقال تاكاتا ساياشي رئيس اتحاد البنوك الياباني أيضا أمس بسبب الفضيحة المالية وحل محله ساجورو كيمسلي رئيس بنك طوكيو متسويشي المحدود وقرر المدعون في اليابان تعطيل نشاط البنوك الأربعة للتحقيق في الفضيحة بالتعاون مع موظفي وزارة المالية اليابانية.

وفي كوريا الجنوبية انطلقت الحكومة أمس بصفة مبدئية ١٠ بنوك تجارية لاسي من بين ١٤ بنكاً تم تعطيل نشاطها ونقلت وكالة انباء يونهاب عن بيان لوزارة المالية والاقتصاد انه تم إغلاق البنوك التجارية العشرة بعد عجزها عن ابقاء بنسبة رأس المال الكافية التي تتطلبها البنك للتدريبات الدولية حتى شهر مارس للامس وهو الوبعد الذي اشترطه صندوق النقد الدولي مقابل تقديم قروض نقدية.





المصدر: الحياة

للتشر والخدماء الصءففة والمعلوءاء التاريخ: ٣١ / ١ / ١٩٩٨

## رئفس وزراء الفاءان ففففف هفكارو مافسوناغا وزفر الممال

■ ملوكفو - روففرز - اف ب - قال مسؤؤل فف الفرفز الءفموقراطف، الفر الحافم فف الففاءان للمصءافففف امس ان رافوئارو هاشفموفو رئفس الوزراء افءار هفكارو مافسوناغا وزفر الممال وان الأففر قبل المنصب.

وفبلغ مافسوناغا الفافسة والسففف من العمر وهو عصفو فف الفرلمان منذ ٢٩ عاماف. وفشكل فعفففه مفافاة لأن اسمه لم فكن بفن الاسماء بالمءافولة لءلالة الوزفر المسفففل. ومن المففظر ان فشار المرفذ من الففل فف شان وزارة المال الفف فرسم السفساسة الاقفصاففة للففاءان بعء ان فكرت صصففة «نفهون كففاف شففمفون» المففصصة فف الشؤؤون المالفة امس ان مسؤؤلاف كففراف فف الوزارة امر شركة «فامففففف» للاوراق المالفة الفف جرى فصفففها فف ما بعء باءفاء بعض فسافرها الفف مففب بها فف صفقات مشفوهة فف عامف ١٩٩١ و١٩٩٢.





المصدر: الخبـارة

التاريخ: ١٩٩٨/٨/١

## للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

### وزير المال الياباني: لن نسمح بأفلاس المصارف

■ طوكيو - رويترز - أعلن وزير المال الياباني المعين حديثاً هيكاو ماتسونوغا أمس السبت أنه لن يسمح بأفلاس مصارف اليابان الكبرى الـ ١٩. وقال ماتسونوغا في حديث إلى مجموعة وكالات انباء يابانية أن من أكبر واجباتي منع أفلاس هذه المصارف.

والمصارف الـ ١٩ الكبرى هي تسعة بنوك تجارية وثلاثة بنوك للائتمان الطويل الأجل وسبعة بنوك اعتماد. وكان بنك «هوكايدو تاكوشوكو» أحد مجموعة البنوك الـ ٢٠ القديمة أفلس العام الماضي.







المصدر: الأهرام - رام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٢/١

## اتفاق تاريخي لحقوق الطيران بين اليابان والولايات المتحدة

طوكيو . مكتب الأهرام: أشادت الحكومة اليابانية أمس بالاتفاق الذي تم التوصل إليه مع الولايات المتحدة بشأن حقوق الطيران المدني وهو الاتفاق الذي تم التوصل إليه بين البلدين أمس الأول في واشنطن. ومن المتوقع أن يسمح الاتفاق بزيادة عدد الرحلات بين البلدين وشركات الطيران العاملة.

وقال وزير الخارجية الياباني كيزو أو بوش إن الاتفاق يمثل تسوية بعض المشكلات الاقتصادية الهامة بين طوكيو وواشنطن. ووصفت المصادر الاتفاق الذي يحل محل اتفاقية الطيران المبرمة بين البلدين منذ ٤٦ عاما بأنه تاريخي، وسوف يسمح لشركات الطيران الأمريكية بحرية مطلقة لدخول اليابان.

وقد انتقدت كبرى شركات الطيران اليابانية - الجال الاتفاق وقالت أنه سوف يضر بالخطوط الجوية اليابانية والأسبوعية أيضا في وقت تعاني فيه المنطقة من نقص الركاب بسبب الأزمة الاقتصادية.





المصدر : **الأسبوع**

التاريخ : **١٩٩٨/٤/١** **للشؤون والخدمات الصحفية والمعلومات**

## المراقبون يشككون في نجاحه وزير المالية الياباني الجديد يتعهد باستعادة الثقة في وزارته



● ويعدل «السيد التظليل» نظارته

■ لا تعارض  
بين  
الاصلاحات  
الهيكليّة  
وحفز  
الاقتصاد  
للخروج من  
الركود

طوكيو - وكالات - تعهد وزير المالية الياباني الجديد ميكاو ماتسوناجا بان يبذل قصارى جهده لغرض نظام رسمي واتخاذ اجراءات صارمة لمواجهة اية اخطاء لاستعادة الثقة في وزارة المالية التي قال «انها تعاني من الفساد على نحو خطير».

وكان رئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو قد اخّار ماتسوناجا النائب المغمور ووزير التجارة والمداخيل العام السابق ليتولى وزارة المالية التي لم تتعاف بعد من فضائح رشاوى مدوية أدت الى استقالة وزير المالية هيروشي ميتسوزوكا.

ويشكك المحللون والمعلقون السياسيون في قدرة ماتسوناجا على انجاز مهمة تطهير الوزارة ومعالجة الاقتصاد الياباني من علقه.





المصدر: النابا

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٢/١

### لا تعارض

واكد ماسوناجا انه ليس هناك تعارض بين القيام باصلاحات هيكلية مالية في الوقت الذي نتخذ فيه بلاه اجراءات لحفز الاقتصاد الياباني واخراجه من ركوده.

ونقلت وكالة انباء كيوبو عن ماسوناجا قوله ان الاصلاحات الهيكلية المالية هي مسألة يمكن تحقيقها على المدى المتوسط بينما يحتاج حفز الاقتصاد الى اجراءات وقتية يتم اللجوء اليها حينما تدعو الحاجة.

واعرب وزير المالية الياباني الجديد عن اعتقاده بأنه ليست هناك ضرورة لتعديل قانون الاصلاح المالي الذي يدعو الحكومة المركزية والحكومات المحلية الى خفض العجز في ميزانياتها الى ثلاثة بالمائة على الاقل من اجمالي الناتج المحلي بحلول العام المالي ٢٠٠٣.

واعرب ماسوناجا عن احترامه لاتفاق الحزب الديمقراطي الليبرالي الحاكم مع حليفه في البرلمان بان تحفظ وزارة المالية في الوقت الحاضر بسيطرتها على السياسات النقدية والمالية وقال انه تم التوصل الى هذا الاتفاق بعد مفاوضات

### مطولة.

وذكرت وكالة كيوبو اليابانية ان ماسوناجا اعترف بان الاقتصاد الياباني يمر حاليا بوضع خطير للغاية مشيراً الى انه يأمل في تنفيذ التخفيضات الضرورية بمقدار تريليوني ين واجراءات حفز الاقتصاد في الميزانية التكميلية للعام المالي ٩٧ في اقرب وقت ممكن.

وقال ماسوناجا انه سوف يراقب عن كثب الاوضاع الاقتصادية والمالية في داخل البلاد وخارجها، مشيراً الى انه سوف يلتزم باتفاق مع الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم وحليفه في البرلمان اوائل الشهر الحالي حول اجراء اصلاحات بالوزارة.

من ناحية اخرى نقل كانيزو سوراوكا سكرتير اول مجلس الوزراء عن ريوتارو هاشيمونو رئيس الوزراء قوله انه يأمل في ان يجري ماسوناجا المدعي السابق اصلاحات جذرية في وزارة المالية.

### مساءلات برلمانية

وعلى صعيد متصل قررت لجنة الميزانية بمجلس الشيوخ الياباني استدعاء المسؤولين بوزارة التجارة والبنوك للدلاء بوجهة نظرهم امام المجلس خلال

جلسته التي يعقدها يوم الخميس المقبل بشأن المشاكل التي تواجه قطاع التجارة والبنوك حالياً.

ونقلت وكالة انباء كيوبو التي اوردت النبا عن مسؤولين بالجنة قولهم انه سيتم استدعاء تاوكاسايكي رئيس اتحاد رجال المصارف في اليابان الذي قرر امس الاستقالة من منصبه للدلاء بشهادته حول اتقاء البنوك المتزايد لعدم الاقتراض فضلا عن سلسلة فضائح الرشوة الاخيرة المتهم بالتورط فيها مسؤولون بالبنوك ووزارة المالية.

واشار المسؤولون الى انه سيتم ايضا استدعاء ايشيرو كونودو رئيس الاتحاد المركزي لغرف الصناعة والتجارة للتعليق على المشاكل التي تواجه الشركات الصغيرة بسبب تقليص حجم الاقتراض من جانب البنوك.

وقالت الوكالة ان معسكر المعارضة يطالب ايضا بضرورة ادلاء كل من وزير المالية السابق ونائبه ورئيس شركة الطرق السريعة في اليابان بالقول امام المجلس بينما يعارض الحزب الديمقراطي الليبرالي الحاكم استدعاء وزير المالية السابق ونائبه.





المصدر : الأهرام - رام

التاريخ : ١٩٩٨/٩/١

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## مؤتمر دولي للمنظمات غير الحكومية اليابانية يبحث سبل التخلص من الألغام المضادة للأفراد

باسم وزارة الخارجية اليابانية أن اتحاد  
مساعدة اللاجئين ووزارة الخارجية  
وبعض المنظمات الأخرى نظمت المؤتمر  
الذي يعد الثاني الذي تستضيفه اليابان  
حيث عقد الأول في مارس من العام  
الماضي، وإتسار المتحدث إلى الجهود  
الكثيفة التي تبذلها المجتمع الدولي منذ  
العام الماضي للتصدي لمشكلة الألغام  
التي تنتسب في وفاة آلاف الأشخاص  
سنويا وأن المنظمات غير الحكومية  
سأعت بجهودها في العديد من القطاعات  
مثل تطوير التكنولوجيا المتقدمة الخاصة  
بإزالة الألغام واكتشافها ومساعدة  
ضحاياها وزيادة الوعي بأخطار الألغام.  
وأوضح المتحدث أن موقف بلاده من  
هذه المشكلة الخطيرة التي تعاني منها  
عدة دول يتركز منذ العام الماضي على  
الانتهاج سياسة قائمة على محورين، الأول  
مواصلة العمل من أجل التوصل إلى  
معاهدة دولية فعالة لحظر الألغام المضادة  
للأفراد والثاني تعزيز الجهود الرامية إلى  
إزالة الألغام ومساعدة ضحاياها شجراً  
في هذا الصدد إلى قرار بلاده في ١٩٩٧  
بتقديم مساعدات تقنية رسمية قيمتها ١٠  
تريليون يات على مدى خمس سنوات  
لاحتجاز هذا الهدف والجديد بالذكر أن  
اليابان قررت في اللحظات الأخيرة قبل  
توقيع المعاهدة الدولية حظر الألغام في  
أوتاوا بكندا في ديسمبر الماضي التوقيع  
عليها وفشلت أخيراً موقف يتعارض مع  
موقف واشنطن التي أعلنت رفضها  
التوقيع.

طوكيو، من محمد إبراهيم  
الدسوقي؛ بدأت أمس في العاصمة  
اليابانية أعمال مؤتمر طوكيو للمنظمات  
غير الحكومية حول الألغام المضادة  
للأفراد والذي سوف يستمر لمدة يومين  
بمشاركة عدد من الشخصيات الدولية  
المهتمة بمشكلة الألغام وفي مقدمتهم  
جودي ويليامز رئيسة الحملة الدولية  
لحظر الألغام والتي فازت بجائزة نوبل  
للسلام العام الماضي وقال المتحدث







المصدر: الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٢/٢

## لأول مرة منذ ١٤ عاما وزير الدفاع الصيني يبدأ زيارة مهمة لليابان طوكيو تأمل في تعزيز علاقاتها الأمنية مع بكين

وارجع المراقبون السياسيون حرص طوكيو على تطوير علاقاتها مع بكين إلى رغبة في ألا تحتل القعد الخلفي في وقت تشهد فيه العلاقات الصينية - الأمريكية تطورا ملحوظا اتضح بجلاء في الزيارة الأخيرة التي قام بها الرئيس الصيني جيانغ تشه مين للولايات المتحدة - وزيارة أيام كوهين وزير الدفاع الأمريكي لبكين مؤخرا في اعاء جويته الآسيوية. ومن المنتظر أن يقوم وزير الدفاع الياباني بزيارة العاصمة الصينية في مايو المقبل لتكون الزيارة الأولى أيضا من نوعها منذ عام ١٩٨٧.

وكانت قد توقعت الزيارات المتبادلة لكبار المسؤولين العسكريين في البلدين عقب سحق الجيش الصيني لمظاهرات الطلبة المطالبة بالديمقراطية في ميدان السلام السماوي عام ١٩٨٩.

طوكيو - من محمد ابراهيم الدسوقي:

يبدأ غدا وزير الدفاع الصيني تشي هاوتيان زيارة رسمية لليابان تستغرق ستة أيام ينتهي خلالها مع رئيس الوزراء ريتاروها شيموتو ووزير الدفاع فوجيو كيوبا. كما يتوقع عددا من المنشآت التابعة لقوات الدفاع الذاتي اليابانية. وتأتي زيارة الوزير الصيني التي تعد الأولى لوزير دفاع صيني لطوكيو منذ عام ١٩٨٤ في إطار المساعي المصممة من جانب الدولتين لبناء أجواء من الثقة المتبادلة في ضوء التحسن الذي طرأ على علاقات بكين وطوكيو إثر زيارة ماشيموتو للصين في سبتمبر الماضي.

ومن جانبها أعربت اليابان عن رغبة في أن تكون زيارة تشي هاوتيان خطوة مهمة على طريق تدعيم الحوار بين البلدين فيما يتعلق بقضية الأمن في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.





المصدر: المساء

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

التاريخ: ٢٧/٤/١٩٩٨

ملحة البرديسي

## لماذا استقال وزير المالية الياباني؟!

تكون ذات خسارة كبيرة للحكومة اليابانية.. فطلي الرغم من أن السبب الواضح لاستقالة ميتسوزوكا هو فضيحة الرüşة.. إلا أن سبب الاستقالة في مضمونه ليس كافياً.. لكن يبدو على الأصح أنه كان كبش فداء لفشل السياسات الاقتصادية للحكومة اليابانية خاصة وأنه لم يكن مستقلاً عن وزارة المالية عندما اقترض أن تلك الرشاوى قد حدثت. والواقع أن استقالة وزير المالية الياباني تعد اعترافاً بأن السياسات السابقة باءت بالفشل.. وقد يكون رجليه فرصة لتغيير تلك السياسة.

وتكمن المشاكل الأجلة للوزارة اليابانية أولاً في السياسة الاقتصادية واسعة النطاق والتي سعت اليابان من خلالها إلى لعاش الاقتصاد المتداعي من خلال سلسلة في الاجراءات من بينها السماح بالمنافسة في التليفون المحمول.. وفي ديسمبر الماضي تحولت الحكومة تحولاً كبيراً عندما سلمت بالحاجة إلى خفض ضرائب الدخل في عام ١٩٩٨ بنحو ٢٠ مليار ين أي بنحو ١٥,٨ مليمسار دولار.. وخفضت الضرائب الأخرى بنحو ٨٥٠ مليمسار وقد تمت مناقشة هذه الصفقة في البرلمان الأرياء الماضي. أما الآن فتوجد ثمة اشارات ودلائل بأن خفض الضريبة ربما يمتد إلى حد أبعد. هموف بفشل شركاء التجار مع اليابان. خاصة الولايات المتحدة الأمريكية هذا الوضع.. ومنذ عدة أيام قال مستشار هاشيميتو

ماردا ما يوجد وقت مناسب لخسارة أو فقدان وزير مالية.. إلا أن استقالة هيروشي ميتسوزوكا وزير مالية اليابان.. تأتي في لحظة غير مناسبة بوجهة خاص.. فالاقتصاد الياباني في ورطة.. ومن غير المحتمل أن يشهد نمواً خلال العام التالي الحالي والذي ينتهي في مارس القادم وخاصة أن سوق المال بلغ حداً سيئاً منذ عامين هناك مشروعا قانون سوف يجري تعديلهما من خلال البرلمان الياباني يستهدفان لعاش الحالة الاقتصادية في البلاد.. كما أنه من المقرر انتهاء سيطرة العملة الأجنبية خلال شهرين.. وهو ما يثير بشرة مالية.

لكن يظل النظام المالي متدهوراً في أعقاب إفلاس شركة ياتاييتشي سيكيوري والعديد من شركات التمويل الأخرى العام الماضي.. وكل هذا سيجبر بما يكفى.. خاصة وأن البطء الأسوي يضيف توتراً اقتصادياً إلى الاقتصاد المتضخم في آسيا.. والربطة الأولى فإن استقالة وزير المالية الياباني

يجعل الأمور أكد صعبة.. فقد اضطر الوزير إلى الاستقالة بعد أن اتهمه لثان من المستولين في وزارته بقبول رشاي من بنوك.. وقد تقوض الاستقالة التي أدت إليها الفضحية الصداقية السياسية للحكومة اليابانية.

لكن استقالة وزير المالية الياباني لن

رئيس الحكومة الياباني أنه سوف يتم الاعلان عن صفقة اقتصادية أخرى في ٢٠ فبراير القادم.

### الإصلاح

أما المنطقة الثانية التي تمكن فيها الأزمة اليابانية فهي اصلاح السوق المالي في أعقاب تواجب الأزمة المالية التي اسقطت شركات المال اليابانية حيث سعت الحكومة إلى دعم النظام المالي المترنح وكان الهدف الأساسي من ذلك هو حماية الودعين.. كما تسعى الحكومة أيضاً إلى حماية بعض البنوك العاجزة.. ولاتمام تلك الاجراءات اقترحت الحكومة مشروع قانون استقرار مالي قدره ٢٠ ألف مليمسار بين ياباني.. هذه الصفقة يتصور أن نحو ١٧ مليار ين سوف تستخدم لحماية مودعي الاموال في حالة فشل البنك أو الوسيط.





المصدر : الحياة

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ٢٣ / ١٩٩٨

# دافوس : واشنطن تدعو الى دعم صندوق النقد وتحض اليابان على الوفاء بالتزاماتها الدولية

الاسيوية المضطربة وحسب بل وتضيق ايضاً أموالاً في الاقتصاد الياباني نفسه كي يصبح محركاً لعجلة النمو. وكانت المصيبة التجارية الاميركية تشارلين بارشيفسكي وصفت الاسيوع الماضي جهود طوكيو حتى الآن لاتعاش اقتصادها الراكذ بانها غير كافية على الاطلاق. وحض وزير الخزائنة الاميركي روبرت روبين اليابان على اصلاح قطاعها المالي بصورة اسرع.

الصين من جهته أعلن نائب رئيس الوزراء الصيني لي لانكينغ في دافوس الأحد ان الصين ستستثمر ٧٥٠ بليون دولار في البنى الاساسية خلال السنوات الثلاث المقبلة بهدف الحفاظ على معدل نمو ثابت. وقال لي امام المنتدى الاقتصادي العالمي ان الصين تريد ان تحقق نمواً بنسبة ٨ في المئة سنوياً خلال هذه الفترة. وأكد مجسداً ان الصين لن تخفض قيمة عملتها لأن ذلك يمكن ان يثربث عليه وتضخم مطرد وأن يؤكث إلى حلقة مفرغة من عمليات خفض قيمة العملة الوطنية لدى جيرانها في آسيا.

الاقتصادي من خلال تعزيز الطلب المحلي. وقال سمرز في المؤتمر الصحافي في دافوس ان بلاده يهيمها بشدة في سبيل مصلحة اليابان واستعادة الثقة في المنطقة ككل ان تلي اليابان بالتزاماتها لتحقيق نمو يقوده الطلب المحلي. وقال انه اجتمع مع ايسوكي ساكاكيبارا نائب وزير المال الياباني على الغداء اول من امس الأحد خلال الاجتماع السنوي للمنتدى الاقتصادي العالمي المنعقد في دافوس.

وأضاف انه تحدث مع ساكاكيبارا في شأن اقتصاد بلدهما وكما تفعل عادة في مثل هذه المناقشات. وفي مواجهة وابل من الانتقادات رفض ساكاكيبارا الجمعة الماضي اتهامات بان اليابان لا تتخذ اجراءات كافية لاتنميشل جيرانها الاسيويين من ازمتهم الاقتصادية. وقال في المنتدى ان طوكيو لا تبرم اتفاقات لاتخاذ الاقتصاديات

■ دافوس (سويسرا) - ١ ف به رويترز - دعا مساعد وزير الخزائنة الاميركي لورنس سمرز في دافوس امس الى دعم الامكانات المالية لصندوق النقد الدولي. وحض اليابان من جهة اخرى على الوفاء بالتزاماتها المالية.

وقال سمرز في مؤتمر صحافي على هامش اعمال المنتدى الاقتصادي العالمي ان عدم دعم صندوق النقد الدولي في خضم الازمة الراهنة (في آسيا) يكون بمثابة التخلي عن التامين على الحياة عندما نواجه المرض. وأشار الى ان زيادة حصص صندوق النقد الدولي (مساهمات الدول الاعضاء في رأس مال الصندوق) ستأخذ واحداً. وأضاف ان اضعاف قدرة صندوق النقد الدولي على الرد على المشاكل المقبلة يمكن ان يؤدي إلى إفلات السيطرة على أي أزمة في المستقبل. وأوضح سمرز ان دعم الصندوق يكلف الآن اقل بكثير مما لو حدثت اضرار وخسائر في المستقبل.

من جهة أخرى حضرت الولايات المتحدة اليابان على الوفاء بالتزاماتها الدولية والاسراع بعجلة نموها





المصدر: الحياة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ٣ / ٩ / ١٩٩٨

وأوضح ان الاستثمارات الضخمة المزمعة من شأنها ان تحفز على تنمية الوظائف والطلب الداخلي.

وسيتتم تمويل هذه المشاريع بفضل زيادة إيرادات الضرائب وخفض النفقات والامحار الداخلي وطرح قروض والمستثمرين الاجانب.

وأشار المسؤول الصيني الى انه من المستحيل ان تبقى الصين بمعزل عن تأثير الأزمة الآسيوية، لكنها أعدت تدابير مضادة لمواجهة الاضطرابات واستبعد منها احتمال خفض قيمة العملة.

#### أوروبا

وفي دافوس أيضاً تعهد كبار مسؤولي الاتحاد الأوروبي ان تكون العملة الأوروبية الموحدة بنفس قوة المارك الألماني أو الفرنك الفرنسي وان توفر المزيد من فرص العمل لا ان تزيد من عدد عاطلين عن العمل في الاتحاد.

وقال جان كلود تريشيه، رئيس البنك المركزي الفرنسي «ان اليورو ستكون على الأقل عملة قوية مثل الفرنك والمارك والغيلدر».

من جهته قال جاك سانتير رئيس المفوضية الأوروبية في مناقشات المؤتمر ان اليورو التي تصدر العام المقبل ستصبح المقابل العالمي للدولار. وهو الآن العملة الأولى في العالم في مجال التجارة والاحتياط الرسمي.

وأضاف ان المستثمرين الدوليين سيختارون في المستقبل بين اليورو والدولار، إذ تدعم الاثنين عوامل اقتصادية أساسية قوية وسياسات اقتصادية تهدف الى الاستقرار.







المصدر: الجمهورية

للتشرو والخدماء الصءففة والمعلوءاء : ء / ٢ / ١٩٩٨

### زفارة ءارفةفة لوزفر الفءاف الصفففف للففابان

ءوكفوء- الف ففء  
وفءل ءفف هافففبان وزفر الفءاف  
الصفففف الفف هاففففف فف زفارة رسمفة  
للففابان ءفففرق سءة افام ءء الاولف  
من فوعها الفف ففوم فها مسءول  
عسكرف صفففف للففابان...  
وفن الففر ان فءرف وزفر الفءاف  
الصفففف مباحءاء مع فظفره الففففف  
فومفف كففمفف وفففف الوءفاء وفففافو  
هافففففففو بالفءاففة الفف وزفر  
الفارفةة كففو. افوففف ءءافول سفل  
ءاففف وفءم العلاقات العسكرفة بفف  
الففففف  
اعرف مصفر ءفلفماسفف فاففف عن  
امله فف ان ءسفر هءه الزفارة عن  
اففاق بفشان ءفابل زفارف المسفن  
الفرففة لوفففه الففففف.





المصدر: الأذ - رار

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٩/٤

**كوداك، أمريكا تخسر نزاعها مع (فوجي)، اليابان**  
أدت لجنة تسوية المنازعات التابعة لمنظمة التجارة العالمية اليابان في نزاعها مع الولايات المتحدة بشأن السماح للشركات الأجنبية بدخول سوق أفلام التصوير الياباني، وكثرت وكالة إنباء «يومي» اليابانية نقلاً عن مسؤولين في السفارة اليابانية في واشنطن أن اللجنة أيدت في تقريرها النهائي قرار التقدير المؤقت الصادر في ٦ ديسمبر الماضي برفض الشكاوي الأمريكية بشأن التمييز الذي تمارسه اليابان ضد الشركات الأجنبية المنافسة في سوق أفلام التصوير، وكان النزاع الأمريكي الياباني قد تعقد في شهر مايو ١٩٩٥ حين تقدمت شركة «استمان كوداك» الأمريكية بشكوى لدى الحكومة الأمريكية ضد الممارسات اليابانية التي سمحت لشركة «فوجي» فيلم بالسيطرة على نسبة ٧٠ في المائة من السوق المحلية في اليابان، وبلغت واشنطن الأمر الي منظمة التجارة العالمية في ١٩ يونيو ١٩٩٦ حيث بدأت سلسلة إجراءات لتسوية النزاع التجاري، ومن جانبها أقرت الولايات المتحدة عن خضعة عليها في حكم منظمة التجارة العالمية.





المصدر: الوقف

التاريخ: ٤/٥/١٩٩٨ للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

### انتهاء أزمة الصيد،

#### حول جزر كوريل

موسكو - أ.ش.ا: انتهت أمس أزمة الصيد، في المياه المحيطة بجزر كوريل للتنازع عليها بين اليابان وروسيا. وأعلنت الحكومة الروسية بشكل نهائي على توقيع اتفاق جديد للصيد حول الجزر الأربع.

يخص الاتفاق على ضمان سلامة سفن الصيد اليابانية أثناء عملها في المياه المحيطة بجزر الكوريل الأربع. كما يسمح للسفن اليابانية باصطياد ٢٢٥٢ طناً من الأسماك خلال عام ١٩٩٨، وفي المقابل يقدم الجانب الياباني عشرين مليون ين تقنياً للجانب الروسي لاستخدامها في الحفاظ على الثروة السمكية في مياه جزر الكوريل،





المصدر: الأهرام

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٤

بعد استقالة وزير المالية

## هاشيموتو.. والتأرجع على حافة الأزمات!!



وزير المالية المستقيل وعدد من المسؤولين وهم يعترفون خلال مؤتمر صحفي بعد الفضيحة

رسالة طوكيو:

### محمد إبراهيم الدسوقي

الاصليّة امفتر هاشيموتو متزيت، وتعهد بالعمل من أجل استعادة الثقة في الوزارة، والتحقق في اسباب الفضيحة ومعاينة المسؤولين عنها. وحتى الساعات الاولى التالية على إعلان الفضيحة، لم يعلن وزير المالية هيروشي ميتسوزوكا عن عزبه على الاستقالة، وبدا استعاده إمكان ذلك، واكتفى بالاعتذار.. ولكن الأمور تطورت مع مطالبة أحزاب المعارضة باستقالته لكي يتحمل مسؤوليّة الفضيحة، التي تسبب أسلوب تباينه الضعيف في حوونها، وهددت بمقاطعة مناقشات البرلمان الخاصة بإقرار ميزانية ١٩٩٧ التكميلية، والتي تتضمن بعض الاجراءات الهادفة إلى إنعاش الاقتصاد ومنع النظام المالي الاستقرار المطوي.

حينئذ بدأ هاشيموتو - الذي كان يعتمد على ميتسوزوكا لتنفيذ خطته للإصلاح المالي، وبمع الحزب الليبرالي الميقراني في إعادة الحسابات، لأن تأخر إقرار الميزانية التكميلية سيؤثر

من الواضح أن رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هاشيموتو أصبح هدفًا للأزمات المتعاقبة، فما كان يبدأ عامه الثالث في السلطة قبل أيام قليلة، حتى تعرض لأخرى جديدة، لكي تزيد عدد الأزمات التي يواجهها وتضع مستقبله السياسي في كفة الميزان. والأزمة أو الأزمة الجديدة كانت قوية لأن مصدريها كان وزارة المالية أقوى وأهم ووزارات اليابان والوسط الأخير وبعد ما يكون من صعبة المبالغة، إذ يكفي لإثبات مدى أهمية وزارة المالية في بلاد الشمس المشرقة، أن تعلم أنها كانت من الناحية العملية هي التي تدير شؤون البلاد بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، وأسهمت بمجهود جبار في بناء اليابان اقتصادياً، بما جعلها ثاني أكبر قوة اقتصادية في العالم، هذا للجهود جعلها تشعروا بأنها صاحبة فضل لا ينكر، فيما الت إليه اليابان اليوم، وينبغي الدفاع عما حققت بهشتي السيل، وربما يغمر ذلك بشكل أو بآخر الأساليب التي حالت، حتى الآن، دون تحقيق سياسة الإصلاح الإداري بها، والذي يستهدف أولاً وأخيراً تقليص نفوذها المالي.

وعاصفة وزارة المالية بدأت بمشهد غريب غير ملوف وغير مسبوq أيضاً، تتمثل في دخول المحققين إلى مبنى الوزارة لجمع كم هائل من الأوراق والمستندات، واعتقال اثنين من كبار مسؤوليها بتهمة تلقي رشواتي قدر بملايين الين من عدد من البنوك الكبرى، مقابل تسريب معلومات لها عن مواضيع عمليات التفتيش التي تقوم بها الوزارة على انتسبتها لكي تتمكن من ترتيب نفسها ورفاتها مسبقاً، من الرشواتي في هذه الحالة كانت في صورة سورات تحملت البنوك تكاليفها. المشهد كان غريباً، وتوقعه غير مناسب بالرّة بالنسبة لليابان بصفة عامة، ولهاشيموتو بصفة خاصة، فبالإضافة إلى أزمة اقتصادية وتنافسها المالي شبه نافذ للثقة، ومن المفترض أن وزارة المالية هي للتمويل بإدارة شؤون البلاد المالية والاقتصادية، أضف لما سبق الأزمة المالية الآسيوية التي جعلت كل الأنظار تتجه صوب اليابان بانتظار ما ستقدمه من مساعدة لمواجهتها. إن كان من الطبيعي أن يكون رد الفعل على فضيحة الفساد السابقة عنيفاً، سواء من جانب الرأي العام أو المعارضة، وعلى الطريقة اليابانية

إلى إلحاق أضرار غير مرغوب فيها في الوقت الحالي بالاقتصاد الياباني، وفي مقفمتها تعميق حالة التشاؤم المسيطرة على الدوائر الاقتصادية اليابانية والأسواق المالية، وهو ما سوف ينعكس بشكل سلبي على أسعار الأسهم التي ستعرض لارتد من الانهيار، وتلك مسألة غير مستحبة في ضوء الظروف والأوضاع الراضة للاقتصاد الياباني، وإتقاني هذه الآثار السلبية كان يتعين تقديم كبش دماء مثلاً في ميتسوزوكا، الذي استقال وسعى نائبه - حتى يجنب حكومة هاشيموتو للتداعيات الخطيرة المترتبة

على استمراره في منصبه. هنا يوجد هاشيموتو نفسه أمام التحدي الصعب، لأن مطلب باستعادة ثقة الرأي العام بعدما أظهرت استطلاعات الرأي انخفاض معييته إلى أدنى مستوى لها منذ توليه السلطة في يناير ١٩٩٦، فقد أشار استطلاع للرأي أجرت صحيفة «ديلي يوميوري» واسعة الانتشار إلى أنها انخفضت إلى ٢٤٪، بينما أربض استطلاع آخر أجرت صحيفة «ديلي هايبونيتو» أنها أصبحت ٢٧٪، مما يعني أن عدد معارضيه تجاوز نسبة الـ ٥٠٪ بسبب







المصدر: الأهرام

التاريخ: ١٩٩٨/٢/٤ النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

سياسات حكومته، وبالذات على الصعيد الاقتصادي

وبالإضافة إلى المهمة السابقة، عليه أيضا استعادة ثقة الأسواق المالية، وتأكيد عزم حكومته على العمل من أجل إنعاش الاقتصاد وإصلاح النظام المالي، ولهذا فإن اختيار خليفة ميجسويوكا استغرق بعض الوقت. هاشيمووتو تولى مهام وزير المالية وهو منصب ليس غريب عليه لأنه شغفه حتى عام ١٩٩١ عندما استقال بسبب فضيحة قفاسد. لأنه كان من الضروري توافر عدة شروط مهمة في الوزير الجديد، أهمها تمتعه بشخصية قوية تمكنه من الحزم والسيطرة على إدارة الوزارة، وتطبيق إصلاحات داخلية عديدة بها تضمن عدم تكرار الفضيحة، بالإضافة إلى نزاهته وعدم تورطه في أية فضائح قفاسد سابقة حتى ولو من بعيد.

ولكي يتم الاختيار بالمواصفات السابقة، قرر هاشيمووتو تجاوز قاعدة الترتيب الأولى: أن يكون من خارج وزارة المالية، إذ إن هذه النقطة كانت محل رفض من جهة المعارضة وبعض مسؤولي الحزب الليبرالي الديمقراطي. والثانية: ألا يكون من الفصيل نفسه الذي ينتمي إليه الوزير السابق في الحزب الليبرالي، مع أنه حريص على إحداث التوازن بين الفصائل المكونة للحزب عند توزيع المناصب الوزارية.

والذ لك وقع الاختيار على ماتسويوتا، المدعى العام السابق، والذي شغل أيضا منصب وزير التجارة والتعليم، واختياره حاول هاشيمووتو بعث رسالة قوية للداخل والخارج، مضمونها عزمه الأكيد على محاربة الفساد وكشف العناصر المتورطة فيه، بغض النظر عن مكانتها علاوة على إصلاح وزارة المالية وترتيبها من الداخل وإحكام السيطرة والرقابة على تصرفات المسؤولين فيها، وبالتالي طمأن الأسواق المالية وبلا ريب، فإن مهمة ماتسويوتا صعبة ومعقدة للغاية، وسوف تستغرق الكثير من الجهد والوقت، فإن الحقيقة التي لا

مفر من إقرارها تتجسد في أن تداعيات فضيحة وزارة المالية لن تتوقف عند حد تعيين وزير جديد، لأن إنذارا سوف تستمر مع تكشف أعمالها والتي من بينها أن الوزارة تتحمل مسئولية انهيار بعض المؤسسات المالية الكبرى، مثل شركة ديامايتشي للأوراق المالية التي أعلنت أخيرا وقف أعمالها طواعية بسبب مشاكلها المالية، فمدبر الشركة السابق صرح بأنه عندما أبلغ مسئول الوزارة قبل عدة سنوات بالمشاكل

التي تتعرض لها الشركة طلب منه عدم تدوين بعض هذه الخصائص في تقاريرها، ومن ثم إعطاء معلومات وبيانات غير صحيحة عن موقف الشركة المالي.

وربما تكون الفضيحة فرصة جيدة لإنعاش النظر في عدة جوانب سلبية قائمة بهد وجودها حدوث مزيد من الفضائح، فضلا عن انعكاساتها على الأوضاع الاقتصادية في اليابان، فلا يمكن إنكار أن الجانب الأخلاقي للفضيحة مهم، وهو محور ركزت على إبعاده بشكل مكثف وسائل الإعلام اليابانية وحكومة هاشيمووتو التي أعلنت عزمها على إعداد قانون جديد يفرض بالتزام موظفي الدولة بمعايير وقواعد معينة لدى ممارستهم مهام مناصبهم.

وللساعة منا لا تتبقى بوضع مزيد من القواعد والضوابط القائمة أغلبها بالفعل، إلا أنها لا تنفذ، فوزارة المالية طلبت من موظفيها عام ١٩٩٦ عدم قبول دعوات الترفيه من جانب الشركات والبنوك التي تدخل في نطاق عملهم، ولكنها تتعلق بالعلاقة الوطنية القائمة بين الموظفين أو البيروقراطيين والمؤسسات المالية والتي تسببت في اندلاع الفضيحة.

وهذه العلاقة ليست ودية اليوم أو حتى الأسس القريب، ولكنها تعود لسنوات طويلة إلى الوراء وزادت مع تزايد نفوذ الوزارة بمرور الوقت مما عمق بالتالي جنود الفساد، والتي تحتاج افتتاحا إلى ثورة إدارية لا تقل في أهميتها عن ثورة الإمبراطور «ميجي» التي قامت عليها نهضة اليابان الحديثة.

وتحسب أن نجاح تطبيق سياسة الإصلاح الإداري في وزارة المالية سيكون مفتاح نجاحها في بقية الوزارات الأخرى. هاشيمووتو أعلن على إثر الفضيحة عزمه الحد من سلطات مهام الوزارة. والفرصة الآن سانحة للبدء في تنفيذ ذلك.

ثم هناك أيضا عنصر الشفافية المطلوب توافره ليس في وزارة المالية فقط، وإنما في كل الوزارات والقطاعات الحكومية، لأن عدم الانصاف عن المعلومات والتعامل معها دائما على أنها أسرار لا ينبغي الكشف عنها يتسبب في أضرار بالغة أخطر من فضائح الفساد التي تمثل أحد مظاهرها.





المصدر : الأهرام

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٢/٤

## هجوم بالصواريخ على مطار «ناريتا» الياباني احتجاجاً على تنظيم دورة الألعاب الشتوية

طوكيو - وكالات الأنباء: شددت سلطات الأمن اليابانية أمس من إجراءاتها الأمنية على مطار ناريتا الدولي بالعاصمة طوكيو بعد الهجوم الذي تعرض له المطار مساء أمس الأول بأذائف صاروخية وادى إلى إصابة أحد العاملين بمنطقة نقل البضائع بالمطار. وقد وقع الهجوم في الوقت الذي كان فيه المطار يستقبل أعدادا كبيرة من المسؤولين والرياضيين والمشجعين من دول مختلفة ممن سيحضرون دورة الألعاب الأولمبية الشتوية التي ستبدأ في مدينة ناغانو اليابانية يوم السبت القادم. إلا أن الشرطة اليابانية لم تتوصل إلى أي دليل يؤكد وجود علاقة للهجوم بإقامة الدورة الأولمبية، أو أنه قد حدث بهدف تدقيق البعثات الرياضية على ناغانو، حيث تشبه السلطات في أن يكون الحادث من تدبير المتطرفين اليساريين الذين سبق أن أعلنوا احتجاجهم على إنشاء خط جديد للسكك الحديدية في ناغانو بمناسبة الدورة، وهو ما أدى إلى مصادرة مساحات من الأراضي الزراعية. وصرح المتحدث باسم شرطة ناغانو بأن كافة الإجراءات الأمنية اللازمة قد اتخذت لحماية الدورة الأولمبية، ولكنه أشار إلى عدم اتخاذ إجراءات أمنية إضافية بالمدينة بعد الهجوم على مطار ناريتا والذي يبعد ستين كيلو مترا عن طوكيو. وذكرت وكالة أنباء كيودو اليابانية أن الصواريخ الثلاثة التي أطلقت على المطار بدائية الصنع ويبلغ طول الواحد منها خمسة وعشرين سنتيمترا ومسكها خمسة سنتيمترات.





## النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

المصدر: الصحافة

التاريخ: ١٩٩٨/٢/٦

### اليابان: هاشيموتو يؤكد على شفافية الإصلاح

خطبة أوكيناوا تتجاهل

طوكيو - (أ.ب.أ. - أكد رئيس الوزراء الياباني يوشيتو هاشيموتو أمس أن عملية وضع لوائح جديدة لتغيير قطاع الإصلاح الهيكلي في بلاده، وكان أنه من المهم بصورة حيوية تنفيذ الإصلاحات الهيكلية بتخفيف الأعباء والقوانين في وقت تعاني الإدارة الشاملة من أزمات الأول جاء ذلك خلال الاجتماع الأول للجنة حكومية شكلت في يناير الماضي لتعزيز الإصلاح الاقتصادي

بقادة هاشيموتو والذي عقد بهدف وضع خطة لتعزيز عملية إعادة الهيكلة ووضع لوائح جديدة لمدة ثلاثة أعوام. وشدد هاشيموتو على أهمية الشفافية في ما يتعلق بالإجراءات التنظيمية ومحاسبة المسؤولين. من جهة أخرى أعلن مسؤولون في الحزب الديمقراطي الليبرالي الحاكم في اليابان أن الخطة الحكومية لإقامة مشاريع تنموية

الاصحابية في محافظة أوكيناوا قد تعرض للشمس نظراً للغطاء الذي يسهل دولاً الحزب آزاد تراجع حاكمها ماساهيدي أوتا عن تأييد مشروع الحكومة المركزية بإقامة مطار عسكري أميركي عالم قبالة ساحل أوكيناوا. وأضاف المسؤولون أن الحزب قد وقف جميع مناقشات بشأن خطة تنمية أوكيناوا في الوقت الحاضر نظراً للغطاء المتزايد أراء

سوف أوتا، غير أن وزير شؤون في جنون باويناوا أيضاً. مجلس الوزراء والمحدث باسم الحكومة اليابانية كاتزو موراياما نفى أن تكون الحكومة والحزب الحاكم قوما صرف التأثير عن خطة التنمية الاقتصادية لأوكيناوا رداً على مواقف حاكمها. وكانت الحكومة اليابانية قد اتفقت مع واشنطن في عام ١٩٦٠ على إقامة مطار العالم في مقابل جلاء قوات لخدمة البحرية الأميركية من قاعدة فورتيس الجوية في جنون باويناوا أيضاً.





المصدر: **الأحد** - رار

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٩/١

## اتهام مسئولين بالبنك المركزي الياباني في فضيحة الرشوة

طوكيو - رويترز: أعلنت وسائل الإعلام اليابانية أمس ان فضيحة الرشوة التي شهبتها وزارة المالية في اليابان وأسنت الي اعتقال شخصين بارزين ربما تمس البنك المركزي أيضاً قالت صحيفة «يوميوري شيمبون»، وأسعة الانتشار ان بعض عمليات المراجعة الداخلية التي شملت مصارف يابانية رئيسية كشفت عن ان مسئولين كبارا في البنك المركزي حضروا مأدبة قيمتها عشرات الآلاف من الدولارات فجعلها تلك المصارف خلال السنوات الخمس الماضية وإضافت ان مسئولين من البنك المركزي قبلوا رشي تزيد قيمتها علي أربعة ملايين ين في شكل مأدب بمطاعم فاخرة وممارسة الجولف. وقالت يوميوري ان معظم مسئولي البنك المركزي المتورطين يتولون تخصص الامتمادات للمصارف لعملياتها اليومية. وكانت وزارة المالية قد شهدت فضيحة في الآونة الاخيرة عندما اعتقل مسئولون من قسم التفتيش علي البنوك بالوزارة لاتهامهما بتلقي رشي من مصارف مقابل معلومات عن توقيت وتفاصيل عمليات التفتيش علي البنوك التي تقوم بها الوزارة.







المصدر: القبس

النشر والخدات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٢/٨

## اليابان تقرر مشروعين للاستقرار المالي الفضائح قد تطال مسؤولين في البنك المركزي

للمصارف لعملياتها اليومية وعلى الصعيد البرلماني اقر مجلس النواب الياباني امس مشروعين يهدفان لاضفاء الاستقرار على النظام المالي مما يمهّد لضخ الحكومة اعتمادات تصل قيمتها الى ٣٠ تريليون ين (٢٤٠٠ بليون دولار). وتنامى الحكومة والحزب الديموقراطي الحر الحاكم ان يقر مجلس الشيوخ المشروعين هذا الاسرع. ويسمح المشروعان باستخدام ما يصل الى ١٧ تريليون ين لدعم خطة ايداعات التأمين ونحو ١٣ تريليون ين لدعم رؤوس اموال المصارف بما يمكنها من تقديم قروض للشركات بون تمثيل مخاطر على معدلات الملاء بها. ويقضي بنك التسويات الدولية ومقره مدينة بازل السويسرية بان يكون لدى البنوك ذات المعاملات الدولية راسمال يمثل ثمانية في المائة على الاقل من القروض. وستفرض وزارة المالية بدءا من اول ابريل تسيان اجراءات عقابية على المصارف الدولية اليابانية التي لا تفي بهذا الشرط.

طوكيو - رويترز - اقر البرلمان الياباني امس مشروعين لتحقيق الاستقرار المالي في البلاد في وقت تتفاعل فيه القضايا المتعلقة بفضائح الرشوة التي فاحت روائحها مؤخرا، وادت الى استقالة وزير المالية. وقالت وسائل اعلام يابانية امس ان فضيحة الرشوة التي شهدتها وزارة المالية في اليابان (١٠) تقال شخصين بارزين بما تمس البنك المركزي ايضا. ونشرت صحيفة يوميوري شيمبون واسعة الانتشار ان عدد احد عمليات المراجعة الداخلية التي شملت مصارف يابانية رئيسية كشفت عن ان مسؤولين كبارا في البنك المركزي حضروا مآب قيمتها عشرات الالوف من الدولارات دفعتها تلك المصارف خلال السنوات الخمس الماضية. واضافت ان مسؤولين من البنك المركزي قبال رضى تزيد قيمتها عن اربعة ملايين ين في شكل مآب مطاعم فاخرة وممارسة الغولف. وقالت يوميوري ان معظم مسؤولي البنك المركزي المتورطين يتولون تخصيص الاعتمادات





المصدر: الشرق

التاريخ: ٩ / ٢ / ١٩٩٨ للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

### صندوق النقد يحدد دعوته لليابان لاصلاح اقتصادها

نيويورك ١٠ ش. ١٠ أكد المدير العام لصندوق النقد الدولي ميشال كامديسو ان مصير الأزمة الاقتصادية التي يعاني منها بعض من الدول الآسيوية يتوقف على مدى قدرة اليابان على اصلاح نظامها المصرفي الضعيف واعطاء دفعة قوية لاقتصادها الذي يعاني من الركود.

وقال كامديسو خلال محاضرة القاها في نيويورك عن الأزمة في اسواق المال الآسيوية، اذا اثبتت الاجراءات الاقتصادية التي اقترحتها الحكومة اليابانية جدواها وايجابيتها على النمو الذي نتوقعه فان هذه الأزمة ستنتهي حتما.





المصدر: **الأخبار**

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٩/١

في اليابان

## استقالة وزير المالية ضربة لهاشيموتو



هاشيموتو

مع كل قضية تقف الحكومة اليابانية بعضاً من دفاعاتها، وآخر تلك القضايا التي لاستقالة وزير المالية ميوزوشي هاشيموتوكا وعدد من كبار مسؤولي الوزارة، وفي الأسبوع الماضي انتشر مسئول في وزارة المالية والثان من مسؤولي الشركات المملوكة للدولة وللنرويجيين في القضية كما تقول الغايتانشيال تايمز. وكان مكتب الصحفي العام قد قام بدعوة على مقر الوزارة وألقى القبض على عدد من مفتشيها بتهمة اختراق البنوك مقدماً بمواعيد قيام الوزارة بالتفتيش على نشاطاتها المالية. وفي مقابل ذلك تلقى أحد المهتمين كيوش مياجارا رئيس مكتب التفتيش أكثر من ٢٠ ألف دولار في صورة دعوة للغدا، ورحلة ترفيهية لأحد أندية الجولف. واشترى شقة بسعر أقل من سعر السوق بـ ٤٠ ألف دولار. وقد أصدر رئيس الوزراء ريويتارو هاشيموتو قراراً بتعيين ميكاو ماكسوتاجا ٦٠ عاماً - وهو مدعي عام سابق ووزير التجارة الدولية والصناعة في منصب وزير المالية خلفاً لهاشيموتو. واستقالة هاشيموتو كما تعد ضربة شخصية لهاشيموتو فالوزير السابق يرأس أحد أكبر أجنحة الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم، ويهتس ربح العديد من النظام الحالي والذي يعد أساس خطة الحكومة للإصلاح. ويرى المحلل السياسي ميوزو موريتا أن استقالة هاشيموتو كانت ضربة للمعارضة وأسواق المال والتجارة، بسبب فساد الشركات والمؤسسات المالية والحالة الاقتصادية غير الثابتة. وبغض الفضيحة هي الأخيرة في سلسلة الأزمات التي تعرض لها هاشيموتو في العامين اللذين امتنعاً حتى الآن في رئاسة الوزارة برئاسة الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم. وأخر استقالاته حتى الآن في رئاسة الوزارة برئاسة الحزب الليبرالي الديمقراطي هي من ٢٠٠٧ إلى ٢٠٠٨، حيث كان في منصب رئيس وزراء اليابان ويعتقد اعتقاداً كبيراً على مساندة الرأي العام. وقد تآزر مصادفياً هاشيموتو كثيراً كما تقول الغايتانشيال تايمز وذلك لشدة في تحقيق عدم مبادرتين تعهدت بهما حكومتها. أولهما وعده بخفض ضريبة الدخل وقد أشعل للثاني عنه خوفاً من أن يؤثر ذلك على الوجود الثاني وهو الإصلاح المالي. وعقلاً الحكومة على فساد وزارة المالية طاعتت أحزاب المعارضة للجنة البرلمانية الممولة عن قرار ميزانية إضافية تتضمن خفض الضرائب ٢٠ تريليون ين من المال العام لتحقيق استقرار النظام المالي واليكني، وهي أهم بنود برنامج الحكومة لفتح عويدة حالة الكساد في رأي الهيرالد تريبيون والأسابيع القليلة القادمة ستكون شاقة على رئيس الوزراء وحكومته. فمكتب المدعي العام سيحقق مع أكثر من خمسمائة مسئول حالي وسابق من وزارة المالية الذين عملوا مع البنوك وشركات الأسهم والسندات. وخروج هاشيموتو من هذه الأزمة يعتمد على شخص وزير مالىته الجديد هاكيتارو ماكسوتاجا وعلى كفاءته في إدارة الاقتصاد.

هاني محمد فرج



المصدر: الخليجية

التاريخ: ١٩٩٨/٢/١١

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## مسؤولون يابانيون يزورون اندونيسيا وسنغافورة لدرس حجم المساعدات المطلوبة

وزارات التجارة والمال والخارجية في وفد سيتوجه الى سنغافورة واندونيسيا اليوم في محاولة للتعرف على مدى المساعدة التي يمكن لطوكيو ان تقدمها لجاكرتا في ازمته الاقتصادية.

وتأتي هذه الخطوة وسط انتقادات لليابان اكبر قوة اقتصادية في المنطقة بانها لم تنصهر المساعي الرامية الى اخراج اسيا من ازمته المالية وان الركود الاقتصادي الذي تعاني منه يمثل عقبة رئيسية امام انتعاش المنطقة.

وبالإضافة الى الانتقادات الاميركية للدور الياباني في الأزمة، طالب انور ابراهيم نائب رئيس وزراء ماليزيا طوكيو اول من أمس بالاقتراض بمشاكلها الاقتصادية المحلية للتمسك من بدل مزيد من الجهد من اجل بقية اسيا.

■ طوكيو - رويترز - هاجم مسؤول تجاري ياباني كبير أمس من يفهمون طوكيو بعدم بذل جهد كاف للمساعدة في حل الأزمة الاقتصادية الآسيوية.

وقال ان من الضروري التوصل الى التخصيص السليم أولاً لعلاج المشاكل الاقتصادية للمنطقة.

وقال توكوشي إيساياما المدير العام لمكتب السياسة التجارية الدولية في وزارة التجارة، «لم يأت أحد في الواقع بالفكر كافية لما يجب عمله لحل مشاكل اسيا. ولحل المشكلة فانه تحتاج الى حقائق».

وأضاف لـ «رويتزرز» والولايات المتحدة تقول ان على اليابان بذل المزيد لكن هل يفهمون هم المشكلة حقاً. من السهل القاء اللوم على شخص آخر، وسيشارك مسؤولون من







### وزير المال الياباني يؤكد ان حكومته لا تدرس اجراءات جديدة لحفز الاقتصاد

● طوكيو - رويترز - قال وزير المال الياباني هيكاو ماتسوناجا امس انه يتوقع ان تؤدي اجراءات الاستقرار المالي التي اقترحتها الحكومة الى تحسين سوق الاسهم.

واضاف ان الحكومة اليابانية لا تدرس حالياً اجراءات أخرى لحفز الاقتصاد. وقال ماتسوناجا في اجتماع للجنة المالية في مجلس الشيوخ الياباني: «الاجراءات التي اقترحتها الحكومة لتحقيق استقرار النظام المالي ستؤدي الى تغير الى الاحسن في سوق الاسهم».

وبسبب عن احتمال اتخاذ خطوات اقتصادية اضافية، فلك أهمية تنفيذ خفض لضريبة الدخل قيمته تريليونا ين (١٦.٢ بليون دولار) واصدار قوانين للاستقرار المالي تنفيح أموالاً عامة تبلغ نحو ٢٠ تريليون ين لتحقيق استقرار النظام المصرفي وإعادة هيكلة رؤوس أموال بعض المصارف.





المصدر: الحياة

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٨٨/٩/١٤

### طوكيو وواشنطن تحذران رعاياهما في الشرق الأوسط

■ طوكيو، واشنطن - ١٤ ف ب هـ  
رويترز - وجهت الحكومة اليابانية أمس تحذيراً إلى اليابانيين الراغبين في التوجه إلى الشرق الأوسط بسبب التوتر بين الولايات المتحدة والعراق، مشيرة إلى مخاطر السفر إلى ١٣ بلداً في المنطقة. ودعت رعاياها إلى تجنب السعودية والكويت وإسرائيل وإيران وتركيا والأردن وسورية ولبنان ومصر والبحرين وقطر وعمان والإمارات.

وقد طلبت طوكيو منذ ٦ شباط (فبراير) الجاري من اليابانيين عدم التوجه إلى العراق، ومن أولئك الموجودين على أراضيها مغادرتها فوراً.

ومن جهتها اصدرت الخارجية الأميركية إعلاناً جديداً دعت فيه الرعايا الأميركيين في الخارج إلى اتخاذ اجراءات أمن وقائية وحضتهم على الاستعداد لأي حال طوارئ محتملة.

ويتوجه الإعلان الذي صدر أول من أمس، إلى الأميركيين في الشرق الأوسط والشرق الأوسط القريب وجنوب آسيا. وهو يعقب تحذيراً عالمياً صدر في شباط (فبراير) يدعو الأميركيين في الخارج إلى توخي الحذر تصعب لأي أعمال عنف مرتبطة بالتوتر القائم مع العراق.

وقال الإعلان: «رغم أننا لا نرى خطراً مباشراً على سلامة المواطنين الأميركيين في المنطقة في الوقت الحالي، فإننا نرى أن من الحكمة أن يمثل الأميركيون المقيمون في الخارج للنصيحة وأن يتخذوا الحيطة، وأشار إعلان الخارجية الأميركية إلى أن هذه التعليمات مجرد اجراءات احترازية».





المصدر: **المصري**

التاريخ: **١٩٩٨/٩/١٣**

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات



رئيس المالية استقال بسبب  
هذه الفضيحة

## رشاوى البنوك تمز

## الاقتصاد الياباني!

كتب: **حسن صبرى**

□ تجبرت في اليابان واحدة من أكبر الفضائح المالية بعد كشف النقاب عن حصول عدد من مسؤولي جهاز التفتيش على البنوك في وزارة المالية على رشاوى وجات هذه الفضيحة متواكبة مع الأزمة المالية وأزمة العملة في جنوب شرق آسيا مما أثار الشكوك في النظام المالي الياباني وجهاز الرقابة على البنوك الخاصة هناك، فقد قام جهاز الادعاء في الاسبوع الماضي بإلقاء القبض على اثنين من مفتشى وزارة المالية لاتهامهما بتلقي رشاوى من أربعة بنوك كبرى مقابل إيلافها سلفا بموعد عمليات التفتيش، وأعلن معطو الإدعاء أن الرشاوى كانت عبارة عن تغليفة نفقات إقامة المستوفين في الفنادق الكبرى وغيرها مقابل مساعدة البنوك على إخفاء قروضها التي تقدم بدون ضمانات، وبعد ساعات من الإغارة على مكاتب المفتشين في وزارة المالية أقدم اثنان آخران من مسؤولي وزارة المالية على الانتحار شنقا خوفا من أن يلحقا مصير زميليهما نفسه.

كما فرض يكان حظرا على تقديم هدايا للمستوفين الحكوميين وهذه الفضيحة كان لها صدامها القوي في اليابان ولأن اليابانيين وضعوا ثقتهم كاملة في جهاز التفتيش في وزارة المالية خلال السنوات الماضية وكان ينظر إلى العاملين فيه على أنهم نموذج يحتذى به غير أنه منذ ٩١ بدأت الانتقادات توجه لهذا الجهاز ، فاتهم بسوء إدارة الاقتصاد مما تطلب استئطاع ٥٠٠ مليار دولار من أموال دافعي الضرائب لتصفية شركات الرهونات المنهارة، ثم تكشفت العديد من الحقائق عن الممارسات القذرة للبنوك وشركات الأوراق المالية، والآن يبدو أن الأزمة المصرفية ستطلب المزيد من أموال دافعي الضرائب.

وزاء ذلك وضعت وزارة المالية قيودا على موظفي جهاز التفتيش وبالأذات مايتعلق بقبول الهدايا وقضاء العطلات المجانية وتناول الطعام مع مسؤولي الشركات غير أن ذلك لم يحم موظفي الجهاز من الانحرافات، ونظرا لعدم وجود عقاب رادع لم تتوقف سلسلة الفضائش.

وقد ألقت الفضيحة الأخيرة الضوء على الجوانب السلبية للاقتصاد الياباني خاصة مايتعلق بضعف الرقابة على نشاط البنوك الخاصة، وكانت وزارة المالية قد اعترفت في وقت سابق في العام الحالي بأن القروض التي تقدم بلا ضمان والقروض الموعودة تبلغ قيمتها ٦١٠ مليارات دولار وهو مايزيد ثلاثة أضعاف على الأرقام التي أعلنت من قبل. وبسبب هذه الفضيحة استقال وزير المالية هيروشي ميتسو سوكا ونائبه وركزت الحكومة على ريو تارد هاشيموتو الذي يواجه معارضة شديدة. وبعد أن ظلت وزارة ميتسو سوكا ووزير المالية استقال بسبب الفضيحة.





المصدر: الأهرام

التاريخ: ١٩٩٨/٢/١٤

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

بعد محادثات ريتشاردسون في طوكيو:

## اليابان تؤيد موقف الولايات المتحدة وتستبعد المشاركة في ضرب العراق مجلس الشيوخ الأمريكي يؤجل تأييد كلينتون... واشنطن تعترف بضعف التحالف الحالي

طوكيو - محمد إبراهيم الدسوقي -  
واشنطن - وكالات الأنباء: في أول بادرة على أن اليابان ستؤيد الضربة العسكرية المحتملة أن توجهها الولايات المتحدة الأمريكية للعراق أصدر الجانبان بياناً مشتركاً أسس اكداً فيه أن كل الخيارات لاتزال مطروحة في التعامل مع الأزمة وتشدداً على ضرورة مواصلة الجهود الدبلوماسية حتى النهاية.  
كما أوضح البيان الذي تلاه وزير الخارجية الياباني كيزو اوكوتشي عقب محادثاته مع بيل ريتشاردسون المندوب الأمريكي لدى الأمم المتحدة الذي زار طوكيو أمس أنه لا يمكن تجاهل قدرة العراق على إنتاج أسلحة دمار شامل تمثل تهديداً للمنطقة والعالم .  
واتفق الجانبان أيضاً على أن الوقت يمر بسرعة وأن الموقف خطير ويتطلب إحراز تقدم سريع يوصل إلى حل دبلوماسي للأزمة.  
إلا أن محدثاً باسم الخارجية اليابانية استبعد أن تشارك اليابان في العمل العسكري المحتمل ضد العراق قاتلاً: إن الاتفاق العسكري الجديد المزمع بين طوكيو وواشنطن يرتبط باندلاع أزمات في المناطق المحيطة بهولاء وتشكل تهديداً لأمنها، وأشار إلى أن الأزمة مع العراق لاتندرج تحت هذا البند.  
ومن جانبته أكد ريتشاردسون الذي توجه اليوم إلى بكين في إطار جولته لحشد التأييد للموقف الأمريكي إن بلاده

تتقدم قلق اليابان بشأن ضرورة احترام الهدنة الأوليمبية في إشارة إلى الدورة القادمة في اليابان حالياً، لكنه شدد على الموقف الأمريكي مستبعداً أي تنسوية في الوقت الراهن.  
في الوقت نفسه أجل مجلس الشيوخ الأمريكي مؤقتاً إصدار بيان يؤيد فيه سياسة الرئيس بيل كلينتون في الأزمة، واعترف ترنت لوت رئيس المجلس بأنه يستطيع حشد الأصوات الكافية لإقرار البيان مشيراً إلا أن الأعضاء لم يتفقوا بعد على صيغته لأنها لم يجب على أسئلة كثيرة أثرت حول تمويل العملية وعن الموقف إذا فشلت الضربة المتوقعة في اقتناع العراق باستئناف عمليات التفتيش، وقد بدأ الكونجرس بمجلسيه العطلة البرلمانية أمس بمناسبة الاحتفال بيوم الرئيس.  
من ناحية أخرى ذكرت مصادر بريطانية أمس أن محاولات بريطانيا لاستصدار قرار من مجلس الأمن بين صدام حسين أصبحت على شفا الانهيار وقالت المصادر إن بريطانيا في موقف حرج للفاية لأنها تجد نفسها محصورة بين الأمريكيين والرأغبين في مثل هذا القرار والرئيس والفرنسيين والصينيين المصرين على استخدام لهجة أقل حدة.  
وقد اعترف المتحدث باسم البيت الأبيض أمس بأن الولايات المتحدة الأمريكية لم تستطع حتى الآن بناء تحالف دولي قوي على غرار التحالف الذي أقيم إبان حرب الخليج الثانية، لكن قال إن عدد الدول المؤيدة يتزايد وأن الموقف الفرنسي يميل للاعتدال.







المصدر: الأهرام الاقتصادي

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/١٦

وسط مخاوف من ضغوط أمريكية:

ارتفاع الفائض

التجاري الياباني

الى ٩٣ مليار دولار

ومجلس النواب

يقر مشروعات

لاستقرار النظام

المالي

قال اقتصاديون ان الفائض الياباني في تجارة السلع والخدمات ارتفع في عام ١٩٩٧ مما يثير مخاوف من احتمال ان تمارس واشنطن مزيدا من الضغوط على طوكيو لتعزيز الطلب المحلي خلال اجتماعات مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى في الاسبوع الجاري وقالت وزارة المالية ان فائض ميزان المعاملات الجارية الياباني ارتفع الي ١١,٤٤ تريليون ين ٩٣ مليار دولار في عام ١٩٩٧ بزيادة تبلغ نحو ٦٠٪ عن مستواه في العام السابق. واضافت ان نمو الفائض تدفع بالزيادة المطردة في الصادرات نتيجة ضعف سعر الين وتباطؤ نمو الواردات بسبب ركود الطلب المحلي. وتراجع العجز في الخدمات خاصة السفر في عام ١٩٩٧ عن مستواه في العام السابق في حين زاد الفائض في التجارة السلعية بنسبة ٢٥,٨٪ عن مستواه في العام السابق ليلتحق بـ ١٢,٢٢ تريليون ين.

وفي شهر ديسمبر وحده ارتفع فائض ميزان المعاملات الجارية بنسبة ٥٧,٤٪ عن مستواه قبل عام الي ١٢,٠ تريليون ين في حين زاد الفائض في التجارة السلعية بنسبة ٢٥,٨٪ الي ١,٤٢ تريليون ين. وادى صعود هذه البيانات التجارية الي انخفاض سعر الدولار مقابل الين وقال متعامل في بنك اوروبي ان الفائض جاء متشبا مع توقعات السوق ولكنه ساعد فيما يبدو علي الحد من انتعاش الدولار. وقال مسئول بوزارة المالية انه في أعقاب اتخاذ خطوات تشمل اجراءات الحد من القيود وتخفيض ضريبة الدخل بمقدار تريليوني ين في العام للمضي من المتوقع ان يتنشط الاقتصاد لذلك ان يكون هناك ارتفاع كبير في فائض تجارة السلع والخدمات علي المدى الطويل. لكن الاقتصاديين اشاروا الي ان للتصريحات

الحديثة لسمتولين امريكيين بارزين ان ظهرت ان واشنطن تريد من ضغوطها علي طوكيو لدعم الطلب المحلي رغم بوادر تباطؤ النمو في الفائض التجاري الياباني. وحث مسئول امريكي اليابان اليوم الخميس علي الوفاء بتعهداتها بشأن رفع القيود علي اقتصادها من اجل دعم النمو. وقال اليابانيون ورئيس وزراءهم ييلغوننا انهم لن يعتمدوا علي التصدير للخروج من ازمتهم الاقتصادية وانهم سيعملون علي زيادة الطلب المحلي وان رفع القيود الاقتصادية من الأدوات الرئيسية لزيادة الطلب. واضاف ونحن نحتاج لروية ذلك يتحقق. وحث ستيوارت ايرنشتات نائب وزير الخارجية الامريكي اليابان علي اتخاذ اجراءات لتشجيع الانتعاش الاقتصادي بدعم الطلب المحلي الامر الذي سيساعد دولا اسبوية اخري ويجب طوكيو التعرض للضغوط المحيطة الامريكية.

ونقل عن ايرنشتات ان اليابان يمكنها ويمكنها ويتعين عليها بذل المزيد من الجهود ، وعلى اظهار قيادتها في تنشيط النمو عن طريق تحفيز الطلب المحلي ورفع القيود عن اقتصادها وفتح اسواقها. قرر ان يجتمع وزراء المالية ومحافظو البنوك المركزية من الدول السبع الصناعية الكبرى وهي كندا وفرنسا والمانيا وايطاليا واليابان وبورتوجال والولايات المتحدة في لندن يوم ٢١ فبراير الجاري. ومن المتوقع ان تتركز محادثاتهم علي الازمة الاسيوية. وفي سبيل مواجهة الازمة المالية اقر مجلس النواب الياباني مؤخرا مشروعين يهدفان لاضفاء الاستقرار علي النظام المالي مما يمهّد لضخ الحكومة اعتمادات تصل قيمتها الي ٢٠ تريليون ين ٢٤٠٠ مليار دولار وتأمل الحكومة والحزب الديمقراطي الحر الحاكم بان يقر مجلس الشيوخ المشروعين هذا الاسبوع.





المصدر: الحياة

التاريخ: ١٦/٩/١٩٩٨

## تباطؤ صادرات الصين بسبب الازمة الآسيوية

● بكن - رويترز - رأى اقتصاديون أمس ان الأزمة المالية الآسيوية بدأت تحدث أثراً في التجارة الخارجية للصين إذ تباطأت الصادرات في كانون الثاني (يناير) الماضي. الا انهم قالوا ان من المستبعد ان تثنى الرقام الأخيرة بكن عن استمرارها على تقادي خفض قيمة العملة لزيادة قدرة الصادرات على المنافسة.

وبلغت الصادرات الصينية في كانون الثاني ١٢.٨ بليون دولار وارتفع ٨.٨ في المئة عن العام السابق. ولكن النمو يقل كثيراً عن الزيادة التي بلغت ٢٠.٩ في المئة في عام ١٩٩٧.

وتعمدت بكين مراراً عدم خفض قيمة اليوان من أجل تحفيز الصادرات.

لكن المحليين يقولون إن شركات التجارة الخارجية تضغط في هذا الاتجاه لمساعدتها في تعزيز قدرة الصادرات على المنافسة.

ويخشى المسؤولون الصينيون أن يثقل خفض قيمة اليوان كاهل العملات الآسيوية الواهنة بالفعل، بما قد يؤدي الى موجة جديدة من هبوط العملات في شتى انحاء المنطقة.

الى تلك ذكرت صحيفة «تشانينا ديلي بيزنيس» ويكي، أمس ان بكين تعزز شن حملة على تداول العملات الأجنبية في السوق السوداء، التي ظهرت نتيجة ارتفاع الطلب على الدولار الأميركي وسط مخاوف من خفض قيمة اليوان الصيني.

وقالت الصحيفة: من دون الخوض في التفاصيل، إن الحملات تستهدف المضاربين على العملة وعمليات تزوير العملات والمبيعات غير القانونية من العملات الأجنبية التي تقوم بها شركات.





المصدر : الأهرام الاقتصادي

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٩/١٦

## أسرار المعجزة اليابانية في عيون مصرية (٢٠٢)

نشرنا في الأسبوع  
الماضى أولى مقالات  
الدكتور محمد عبد القادر  
حاتم المشرف على  
المجالس القومية  
المتخصصة حول أسرار  
التجربة اليابانية .  
وإذا كان المقال السابق  
قد تناول قضية الإدارة  
وبورها في التقدم  
اليابانى فإن هذا المقال  
يتناول قضية التصدير  
وكيف نجحت اليابان في  
غزو أسواق العالم  
والسيطرة عليها .. ووفقا  
لقواعد اللعبة الاقتصادية  
فإنه إذا اعتبرنا أن

الإدارة الجيدة سبب  
يصبح النجاح  
التصديرى نتيجة مؤكدة  
فكيف تعاملت اليابان  
مع قضية التصدير ؟  
وكيف يمكن أن تستفيد  
مصر من هذه التجربة  
الرائدة ؟  
هذا هو ما يجب عنه  
المقال التالى .





المصدر: الأهرام الاقتصادي

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/١٦

# اليابان .. دولة بلا موارد وتصدر كل شيء!

خلال السنوات العشر الماضية وبالتحديد منذ منتصف السبعينات بدأت اليابان تتعرض لبعض

المشاكل الطارئة التي لم تكن تعرفها من قبل .

يقول المؤلف «إيتشيرو كاواساكي» في كتابه الشهير «اليابان بلا قنّاع» : إن أي تحليل للمصاعب والعقبات التي تواجهها اليابان، سواء كانت هذه المصاعب اقتصادية أو سياسية أو اجتماعية، لابد أن ينتهي إلى أن هذه المشاكل جميعها سببها حقيقة واحدة وهي أن عددا كبيرا من السكان يعيشون على مساحة صغيرة جدا من الأرض، وهذه الأرض التي يعيشون عليها تفتقر افتقارا شديدا جدا إلى الثروات الطبيعية .

هذه هي باختصار المعادلة الصعبة التي كانت اليابان تحاول دائما إيجاد حل لها .. ففي عام ١٩٣٨ كان عدد السكان ٧١ مليون نسمة وبعد عشر سنوات بلغ عدد السكان ٨٠ مليون نسمة . وفي بداية السبعينات ارتفع عدد السكان إلى ١٠٠ مليون نسمة، ومع بداية الثمانينات اقترب عدد السكان من ١٢٠ مليون نسمة . كل هذا العدد الرهيب من السكان يعيش على مساحة تبلغ ثلث مساحة مصر، فضلا عن ذلك فإن ٨٥٪ من هذه المساحة عبارة عن جبال وغابات لا تصلح للسكن أو الزراعة .. ولهذا السبب اعتاد اليابانيون أن يعيشوا في أماكن ضيقة .. حتى شوارعهم هي الأخرى ضيقة ويبنون أرصفة في أغلب الأحيان ..

وربما يعتقد البعض مقارنة بين اليابان والمانيا الغربية على أساس أن الدولتين قد خلفتهما الحرب خرابا ويمارا .. وبدأت الدولتان إعادة بناء اقتصادهما من الصفر ولكن رغم وجود أوجه







المصدر : الأهرام الاقتصادي

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٢/١٦

الشبه بين الدولتين، إلا أن هناك بعض العوامل التي ساعدت ألمانيا الغربية على سرعة التعمير والبناء، وهذه العوامل تتوافر لليابان .. لقد تمكنت ألمانيا الغربية من إعادة بناء مصانعها التي دمرتها الحرب، واستخدام مناجم الحديد والفحم التي اكتشفتها، بينما شاء سوء حظ اليابان - وربما حسن حظها - أن تحرمها الطبيعة من مصادر الثروة الطبيعية، فلم يعد أمامها سوى العمل والإنتاج، وبعبارة أصح التفانى في العمل إلى أقصى حد ومضاعفة الإنتاج بكل السبل .

وقد نجحت اليابان في ذلك على الرغم من استمرار العقبات الثلاث : عدد كبير جدا من السكان، أرض محدودة المساحة، عدم توافر مصادر الثروة الطبيعية.

ولم يكن أمام اليابان سوى سلاح واحد كان عليها أن تستخدمه بمهارة وتحافظ عليه إن أرادت الحفاظ على بقائها .. وهذا السلاح هو الإنسان الياباني باستخدام وسيلة التصنيع ثم التصدير .. وقد لعبت العوامل دورا هاما في مساعدة اليابان على استخدام هذا السلاح.

#### الميزة النسبية

يجمع خبراء الاقتصاد على أن نجاح أي دولة في اكتساح الأسواق الأجنبية وتمكنها من التصدير لمنافسة الدول الأخرى التي تزاخمها في هذه الأسواق يرجع إلى ما يعرفه خبراء الاقتصاد باصطلاح «الميزة النسبية».

وهناك عدة عوامل ساعدت اليابان وجعلتها تتفوق على الدول الأخرى المنافسة وهذه العوامل يمكن حصرها فيما يلي:

- ١- تشييد المصانع اليابانية في المناطق الساحلية، وبذلك نقل تكاليف الشحن الداخلي إلى أبعد حد ممكن، وهنا بدوره يؤدي إلى خفض التكاليف الإجمالية للسلعة المصدرة.
- ٢- جودة المنتجات المصدرة بالإضافة إلى العناية الفائقة بعملية التعبئة والتغليف.
- ٣- رخص الأيدي العاملة اليابانية، وخاصة في بداية فترة زحف الصادرات اليابانية إلى الأسواق الخارجية، ولو أن هناك دولا أخرى تنافسا في هذه الميزة مثل كوريا الجنوبية، وهونغ كونغ وغيرها.
- ٤- تصميم وتخطيط

المصانع اليابانية بحيث  
تنتج بطريقة الانتاج  
الجماعي أو الإنتاج على  
نطاق كبير Mass



د . عبد القادر حاتم





المصدر : الأهرام الاقتصادي

## للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

التاريخ : ١٦ / ٩ / ١٩٩٨

### Production وهذا

العامل له دور هام في  
خفض التكاليف.

٥ - تصدير التكنولوجيا  
إلى الخارج، وهذا لايحتاج  
إلى ثروات طبيعية أو مواد  
خام ويدور في الوقت نفسه  
أرباحا طائلة.

٦ - بناء مصانع  
البتروكيماويات ومصافي  
تكرير البترول بالقرب من  
المناطق الساحلية وهذا  
يؤدي أيضا إلى خفض

تكاليف الشحن الداخلي، وأيضا خفض تكاليف المواد البتروكيماوية التي  
تصدرها اليابان.

### عبارة صنع في اليابان تعنى الجودة

وبمرور الوقت لم تعد علامة «صنع في اليابان» تعنى رخص ثمن  
السلعة، فقد بدأت اليابان منذ فترة السبعينات في توجيه عنايتها إلى  
الكيف أكثر من العناية التي كانت توجه إلى الكم، وبهذا أصبحت علامة  
«صنع في اليابان» تعنى الجودة في المقام الأول بصرف النظر عن ارتفاع  
سعر السلعة أو انخفاضه، ولهذا برعت اليابان في صناعة النسيج  
الصناعي وعدسات التصوير والأجهزة البصرية والساعات والآلات  
الحاسبة والأجهزة الإلكترونية.

ومع تعاضل حجم المصادرات اليابانية، بدأت الشركات الكبرى  
والمؤسسات العملاقة تفتح فروعها لها ومكاتب تمثيل في جميع أنحاء  
العالم، وقامت الشركات التجارية العملاقة مثل متسويشي، وميتسوي،

وسوميتومو، ونشوايواي، وإيتوه،  
وغيرها بافتتاح مكاتب لها في جميع  
قارات الأرض لتسهيل عمليات  
تصدير المنتجات اليابانية، ولا  
يقتصر دور الشركات التجارية على  
الوساطة التجارية فقط، وإنما يمتد  
إلى كل الأعمال الاستشارية





المصدر : الأهرام الاقتصادي

## للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

التاريخ : ١٦ / ٩ / ١٩٩٨

وبدراسات الجدوى وجمع المعلومات عن البلد الذي توجد فيه، وبالتالي تصبح في موقف يسمح لها بتوجيه النصع والإرشاد عندما يعرض على الشركات اليابانية القيام بمشروعات أو صفقات تجارية في الخارج. والحكومة اليابانية من جانبها تقوم بدور هام من أجل تقديم أفضل المعلومات إلى الشركات اليابانية، ففي معظم العواصم الهامة في العالم توجد مكاتب تابعة لوزارة الصناعة والتجارة الدولية تعرف باسم «جيترو» ومهمة هذه المكاتب دراسة الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية للبلاد وإمكانات هذه الدول والمشاريع المطروحة فيها..

وهذه المعلومات تكون بالطبع رهن إشارة الشركات اليابانية التي تبدي اهتماما بهذه المشروعات.

### بداية المتاعب

وعلى الرغم من النجاح الهائل الذي حققته - ولاتزال - الصادرات اليابانية فإن خبراء الاقتصاد اليابانيين لا ينظرون إلى المستقبل بتفاؤل، حيث أن اليابان بدأت تفقد الميزة النسبية التي كانت ترجح كفة صادراتها، كما أن معظم دول أوروبا الغربية والولايات المتحدة بدأت بالفعل ترى شبح الخطر الذي يهددها من استمرار زحف

الصادرات اليابانية.

وهناك بعض المصانع أقلمت بالفعل وأغلقت أبوابها في هذه الدول بعد أن عجزت عن منافسة الصادرات اليابانية التي غزتها في عقد دارها. وقد بدأت نقابات العمال في الدول الغربية ترفع صوتها مطالبة بفرض قيود مشددة على الصادرات اليابانية. وفي السنوات الأخيرة بدأت اليابان تستشعر خطورة الموقف، ومن ثم بدأت تفكر في الحد من حجم صادراتها طواعية قبل أن ترغم على ذلك كرها.. وبدأت المصانع اليابانية في الحد من





المصدر: الأهرام الاقتصادي

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٦/٢/١٩٩٨

إنتاجها، وأصبحت لاتعمل بكامل طاقتها الإنتاجية.. وعلى الرغم من كل ذلك لم تسفر هذه المحاولات عن نتائج إيجابية حتى الآن..  
ورفع شعار ينادي بأنه يجب على اليابان أن تستورد السلع من أصدقائها. والسؤال الآن ماهي هذه السلع واليابان تصنع كل شيء بجودة تامة؟  
■ ■







المصدر: الحياة

التاريخ: ١٩٩٨/٢/٢١

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## إجراءات يابانية جديدة لمساعدة الدول الآسيوية على تخطي أزماتها

من جهة أخرى، قال وسطاء إن اسعاف الاسهم اليابانية ارتفعت في نهاية التداول في طوكيو أمس حيث سعى المتداولون إلى تخفيض مراكزهم المبنية التي اتخذوها قبل إعلان الإجراءات الاقتصادية الجديدة واجتماع مجموعة السبع.

ولم تتأثر السوق كثيراً بإجراءات حفز النمو الاقتصادي التي اعلنتها الحزب الحاكم.

وارتفع مؤشر نيكاي المؤلف من اسهم ٢٢٥ مؤسسة يابانية كبرى ١٣٩.٧٦، أي بنسبة ٠.٨٤ في المئة إلى ١٦٧٥٦.٢٤ نقطة. وكان المؤشر انخفض لفترة وجيزة إلى ١٦٥٠١.٦٠ نقطة.

■ طوكيو - اف ب، رويترز - اخذت الحكومة اليابانية أمس الجمعة في الاعتبار مقترحات الحزب الليبرالي الديموقراطي لمساعدة اقتصادات الدول الآسيوية على تجاوز أزماتها، خصوصاً عبر تقديم قروض إضافية لهذه المنطقة بقيمة ٢.٤ بليون دولار وتخصيص بليون دولار لاندونيسيا وحدها.

ويتوقع أن يقدم البنك العام للتجارة الخارجية ٣٠٠ بليون ين (٢.٤ بليون دولار) من القروض المخصصة للدول الآسيوية. وستساعد هذه القروض المؤسسات اليابانية على الاستثمار في هذه المنطقة أو تشجيع الواردات منها.





المصدر: الجمهورية

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ٢٧/٢/١٩٩٨

### سريان حظر المظاهرات بأندونيسيا

## اليابان ترفض نداء من مجموعة السبع بتحرير الاقتصاد ومساعدة الدول الآسيوية

لندن - وكالات الأنباء:

رفضت اليابان أمس نداءً من زملائها في مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى باتخاذ مزيد من الإجراءات لدعم الطلب المحلي ومساعدة الدول الآسيوية على الخروج من أزمتها الاقتصادية الحالية.

وقال وزير المالية الياباني هيكاو ماتسوجا في ختام اجتماع وزراء المالية ومحافظي البنوك المركزية للدول السبع أنه لا توجد لدى بلاده خطط بإرسال إجراءات مالية إضافية بعد صفقة الأسلحة الاقتصادية الجديدة التي تم التوصل فيها يوم الجمعة الماضية، وأشار إلى أن بلاده تعمل أكثر من أي دولة للأصلاح الاقتصادي وحل أزمة الدول الآسيوية، بينما شركاء اليابان في مجموعة السبع لم يوافقوا على فتح الخطوط الجوية الأمريكية بصورة أن تزيد اليابان نفقاتها وتخفض الضرائب لاصلاح الاقتصاد وتلبيش النمو المحلي.

وجاء في البيان المشترك لمجموعة السبع أن أعضاء المجموعة تشاطر الولايات المتحدة قلقها وتدعو إلى اتخاذ إجراءات مستمرة لتعزيز النظام المالي بالإضافة إلى إجراءات أخرى لزيادة الانفتاح الاقتصادي، وفي طوكيو لم تظهر الحكومة اليابانية أي قلق لزميل الانقذارات البرقية إليها من مجموعة السبع، وكثرت وكالات رويترز أن المشكلات المحلية وتلك المتعلقة بمراتبة العام خلت على النقاش في الأساط السياسية والإعلامية اليابانية دون أن تحظى انتقادات دول مجموعة السبع باهتمام يذكر. وعلى صعيد الأزمة الاقتصادية بدأ أمس سريان مفعول الحظر الذي فرضته السلطات على المظاهرات في شوارع العاصمة جاكرتا لمدة ٢٥ يوماً، في الوقت الذي ذكرت فيه جماعات حقوق الإنسان أن خمسة أشخاص لقوا مصرعهم وذلك ١٢ آخرين في أعمال الشغب التي اجتاحت البلاد خلال الشهر الحالي، وكثرت صحيفة «جاكرتا بوست» عن نشاطين في مجال حقوق الإنسان قتل أن أعمال الشغب انتهت في ٢٠ مدينة بجميع أنحاء اندونيسيا بسبب ارتفاع الأسعار وقال هؤلاء الناشطون أن قوات الأمن قسحت النار على المتظاهرين في مدينتين مما أسفر عن مصرع خمسة أشخاص وإصابة عشرة آخرين في حين تم اعتقال ٩٢ شخصاً معظمهم في مظاهرة جارية بوسط البلاد.





المصدر: **العالم اليوم**

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٢/٢٣

## ١ تقطع رأس الفساد بواسطة الياباني المركزي

يقوم بنك اليابان المركزي - عظيم الشأن - بأجراءات سريعة لمقاومة تطبيعته بفضيحة فساد أثارت فضول وزارة المالية اليابانية عدوته اللدود. وبينما البنك لم يتلق أي هجوم حتى تلك اللحظة، إلا أن الاحساس بالخطر داعم الجميع حيث تم الاستعداد بتقارير نهاية الأسبوع التي تنبئ بأن هناك موظفين تلقياً ضيافة سخية من أحد البنوك القطاع الخاص الذي أعلن وقتئذ إجراء تحقيق في إدارة 600 من موظفيه.

وحتى الآن لا يوجد سبب يؤدي إلى ذعر البنك أكثر من وزارة المالية ومع ذلك تبدو الادعاءات الضاربة مستشابهة لما سبق وأصاب وزارة المالية بالخرى. وقد جاءت الادعاءات في وقت يتسبب فيه بنك اليابان المركزي مكانه أقوى من منافسيه، وما زالت هناك فرصة ليتجنب التورط في فضيحة مما يقلل من خطر الانسحاب التي لحقت بوزارة المالية.

وذلك بسبب حركة النقل الهائلة التي حدثت مؤخراً في طوكيو فقد كان البنك المركزي بعد لعقود مضت الشريك الاقل شأناً لوزارة المالية. وعلى الرغم من نفوذ البنك الضخم في الأسواق إلا أنه ليس له الحق على سبيل المثال، في وضع نسبة فائدة مستقلة أو تقرير سياسة لسعر الصرف أو حتى ممارسة المسؤولية المطلقة في الاشراف البنكي. كل هذه القوى كانت تقع في يد وزارة المالية حتى حدث التغيير. والسبب هو أن تؤذي الوزارة نفسها بأخطار سياسية وسبب آخر هو تدوير البرلمان لقانون يعطي البنك المركزي استقلاليته فوق سياسة النقد من شهر أبريل القادم.





المصدر: الصحافة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٧/٢٤

شدد على دور طوكيو في الاستثمارات

## الأمير سلمان التقى رئيس الوزراء الياباني

□ طوكيو - جاسر الجاسر

اعترى رئيس الوزراء الياباني ريونارو هاشيموتو عن رغبة حكومته في المساهمة في مشاريع التنمية في السعودية. مثل قطاعي الكهرباء والسكك الحديدية وتطوير مصادر التعدين. واستقبل رئيس الوزراء أمير منطقة الرياض الأمير سلمان بن عبدالعزيز صباح أمس، واتفقا على أهمية تشجيع سبل التعاون بين البلدين ومجالات الاستثمار المتبادل بما يتفق والمصلحة المشتركة ويساهم في تحقيق التقدم وتبادل الخبرات.

ودعا الأمير سلمان اليابان إلى الاستثمار في السعودية وفقاً إلى الدور البارز للحكومة اليابانية في هذا المجال.

وشدد الأمير سلمان على أهمية زيارته لليابان فيما أبدى هاشيموتو تقديره للخدمات الإنسانية التي يrenderها الأمير سلمان، بما في ذلك في مجال رعاية المعوقين. ونوه إلى أن العلاقات الثنائية المستمرة منذ الملك عبدالعزيز ليست مقتصرة على النفط بل هناك مجالات عديدة ستتم مع الزيارات المتبادلة لكبار المسؤولين في البلدين.

واعرب الأمير سلمان عن أمله بأن يتم الاتفاق على تجديد حقوق التنقيب عن النفط في المنطقة الحابذة لمصلحة شركة الزيت العربية اليابانية، وفي شكل يخدم الطرفين.

وأبدى هاشيموتو تقديره للجهود الممتازة والفعالة، التي تبذلها السعودية لإخراج أفغانستان من أزمتها، وشدد الأمير سلمان على اهتمام المملكة بالسلام في هذا البلد.

واقام وزير الخارجية الياباني ابوتشي، مساء أمس، حفلة عشاء تكريماً للأمير سلمان حضرها عدد من الشخصيات السياسية والبرلمانية.

ووجه الأمير سلمان رئيس اللجنة العليا للاحتفال بمرور مئة سنة على دخول الملك عبدالعزيز الرياض دعوة للأمير تكامورا لزيارة السعودية وحضور الاحتفالات.

وستعقد اللجنة اليابانية - السعودية المشتركة اجتماعاً في طوكيو في حزيران (يونيو) المقبل. ويتوقع أن يغادر أمير منطقة الرياض العاصمة اليابانية اليوم متوجهاً إلى باكستان، في إطار جولته التي كان بداها بزيارة بروناي.







المصدر: القيس

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٢/٢٧  
الانقـلاب الاقـتـصـادي  
المـعـظـيم

# الشركات الاميركية تستيقظ من سباتها لتصحح مساراتها قبل فوات الأوان

■ تريليونين ■ قـرـوض  
الـثـمـن عـسـيرة ضـخـمة

اليابان لا	اقتصاد
تريد ان	اليابان لم
تكون	يكن سوى
مصدر	فقاعة
كساد	سرعان ما
عالمي	تبخرت





المصدر: **الأسبحة**

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: **١٩٩٨/٩/٢٧**

لم يمض وقت طويل على الاعتقاد الذي كان سائداً بأن اليابان ستحكم العالم اقتصادياً وأن أميركا في تراجع إلى الوراء، من المؤكد كما هو واضح، أن الأمور لم تسر على ذلك النحو، فما الذي حصل الآن؟

في سنة ١٩٩١ نشر أكاديميان أميركيان كتاباً عنوانه «الحرب المقبلة مع اليابان» حتى في ذلك الوقت، لم يكن موضوع ان الولايات المتحدة ستصطدم مع اليابان سوى فكرة خيالية بعيدة المثال، ولكن كون هذا الكتاب قد امكن نشره مع كل تقدير واحترام، فقد عكس ذلك الاعتقاد فكرة ان البلدين كانا محكومين بصراع اقتصادي شرس، وأن الولايات المتحدة كانت تفقد مركزها ببطء، كانت اليابان قوة اقتصادية خارقة في طور التشنش، والولايات المتحدة أخذت بالتراجع لتصل في النهاية لدرجة يقلل عنها انها كانت قوة اقتصادية.

انقلاب بعد سبع سنوات ولكن بعد ذلك يسبع سنوات يحصل انقلاب مذهش فمفند سنة ٩٢ والاقتصاد الياباني ينمو بمقدار ١.٢٪ سنوياً مقارنة بـ ٢.٨٥٪ للاقتصاد الأميركي.

ان حالة الكساد في اليابان الآن تزيد من محنة الاقتصاد في آسيا. فالأيا بان لا تستورد ما فيه الكفاية لتساعد على تحسين جيرانها المحاصرين، حتى القادة اليابانيون يبدون الآن في حالة هلع، لقد قال رئيس الوزراء، ريو تارو هاشيموتو قبل فترة وهو يعلن تخفيض الضرائب بمقدار تريليوني ين أي (١٦ بليون دولار) لكي ينتعش الاقتصاد، يجب ألا تكون اليابان هي مصدر كساد اقتصادي عالمي، ويتسائل بعض المراقبين ان كان هذا المبلغ قليلاً جداً، ومتأخر جداً.

**جهان مصري مثل**

ومع كل ذلك، لا أحد ينكر قوى اليابان ومقدرتها على التحمل، فتوحيات ربما لا تزال أفضل شركة

لتصنيع السيارات في العالم، والشركات اليابانية تتفوق على غيرها في كثير من المجالات التكنولوجية، إلا ان التنبؤات التي سادت قبل عقد من الزمان لم تتحقق، والهيمنة التكنولوجية اليابانية في مجالات الكمبيوتر والسوفت وير وغيرها لم تحصل، اما بالنسبة للفتح المالي، فيبدو الآن مضحكاً، فالجهاز المصرفي الياباني مثقل بديون عسيرة تصل إلى ٧٩ تريليون ين (٦٣٢ بليون دولار أميركي)، وذلك من خلال مسع لحكومة يابانية واحدة.

**زوبعة.. وزالت**

لماذا ان لم تتجاوز اليابان

الولايات المتحدة احد الأسباب هو أن الاقتصاد الياباني لم يكن ابداً قوياً كما كان يبدو، ذلك ان معظم موجة النمو الاقتصادي التي اعقبت الحرب كانت عبارة عن طريق اصطياد ما هو جاهز ولا يحتاج لجهد كبير، مثل تبني تقنيات وممارسات ادارية معروفة، والتي سكنت وذهبت، في الستينيات كان معدل النمو الاقتصادي الياباني ١٠٪ سنوياً، وحتى في الثمانينات انخفض ذلك المعدل إلى اقل من ٤٪ وفي الثمانينات كان مصدر التفاوق التقني المدهش للعديد من الشركات اليابانية عبارة عن عاملين مؤقتين:

اول هذين العاملين هو انخفاض معدلات التبادل: لقد انخفض الين ما بين ١٩٧٨ و ١٩٨٢ حوالي ٢٥٪ أمام الدولار، وهذا جعل المصادرات اليابانية (المسعة بالدولار) اخص، وقد كان بإمكان الشركات اليابانية ان تخفض الاسعار، وتحسن نوعية الانتاج وتوسع المدى الاعلاني وفي الوقت نفسه تكسب ارباحاً مجزية، والعامل الثاني هو الرضا الذاتي الاسريكي لم تتضرر الشركات الاميركية (من فورد حتى زيروكس واي بي إم) الا في وقت متأخر بأن المنافسين اليابانيين يقدمون تكنولوجيا عالية، وليس فقط اسعاراً اقل في اواخر

الثمانينات تلاشت هذه الميزات اليابانية. الشركات الاميركية استيقظت ومعدلات التبادل تغيرت. لقد ارتفع الين أمام الدولار خلال الفترة من ١٩٨٥ و ١٩٩٨ بمقدار ٧٠٪.

**تبادل الانوار..**

ومع ذلك فإن السبب الاعمق لفشل اليابان يكمن في عدم مقدرتها على التغيير. يقول الاقتصادي ادوارد لنتون من معهد بروكنغز: «لقد ذهبت اليابان بعيداً في محاولاتها لبعث الاستقرار والمقدرة على التنبؤ، وإذا رجعتنا إلى الأسباب التي أدت إلى اختراش ان اليابان ستسحق الولايات المتحدة، نرى ان





المصدر: القيس

التاريخ: ١٩٩٨/٩/٢٧

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

الاستيراد التي ترفع اسعار  
الاغذية عاليا، وضع حدود  
للمخازن الكبرى التي تحمي  
المحلات الصغرى (ذات الاسعار  
العالية)، ووضع رموز للمناطق  
التي تؤذي المباني الاسكانية  
والتهديد كان سيئاً للعديد من  
المناطق. فقد كان التغيير بطيئاً.  
الفقاعة تتبخر..

اما بالنسبة للمدخرات العالية  
فقد تبخر الكثير منها على  
استثمارات غير مجدية. فقد  
تبخرت الفقاعة الاقتصادية  
لأواخر الثمانينات لأن هناك  
الكثير من المكاتب والمصانع لدى  
اليابان لم يكن من حاجة اليها.  
اما انهمك الأميركيين بالارباح  
فقد قادهم الى استثمارات افضل  
مع مدخرات أكثر تعقلاً. وازافة  
الى ذلك فان اتخاذ القرار لدى  
المجتمع الأمريكي ليس مركزي. لم  
يكن هناك (ولم تكن من حاجة الي)  
مناظرة كبيرة بخصوص كيف  
يمكن أن تكون الشركات الامريكية  
أكثر منافسة.

وان لم يكن الأمر كذلك (ولو  
حتى على حساب الشعب من  
تسريحات عمالية واقفال مصانع)  
لواجهت الشركات الإفلاس. وفي  
النهاية اثبت «السوق» أن منار  
هداية إلى المستقبل افضل من  
التوجيه البيروقراطي الياباني.  
هناك الكثير من الشركات الناجحة  
جدا مثل مايكروسوفت، ديل  
كمبيوتر، وامجن قد تأسست منذ  
منتصف السبعينات. لذلك يستطيع  
الاميركيون أن ينظروا الى الأمور  
بارتياح، ولكن مع أخذ الحيطة  
والحذر. ذلك ان فكرة المنافسة  
الاقتصادية بين الدول يشوبها  
بعض الاخطاء. الشركات تتنافس  
لا يأس. ولكن الدول تعتمد على  
بعضها البعض اقتصادياً. ان  
ضعف اليابان سيؤدي الى زيادة  
حصة اسيا الاقتصادية ويجعلها  
تنشر الى ما وراء المحيط الهادئ.  
ولذلك قد يعطي مبرراً لكتابة كتاب  
عن هذا الأمر.

■ عن نيوزويك ■

#### الفضائل اليابانية

ما الذي حدث؟ ان الفضائل  
اليابانية المزعومة، والرائدات  
الامريكية المزعومة غالباً ما كان  
يحصل تبادل بينها. لقد ادى  
رضاء الشعب الياباني الى منع  
الانشقاقات. التغير كان صعباً  
فيما لو حصلت اي شكاوى. لقد  
اعتمدت اليابان على الصادرات  
والاستثمار لكي تدفع بالاقتصاد  
للامام. ولكن بعد سنة ١٩٨٥  
اصبح هذا صعباً بسبب ارتفاع  
الين. واليابان لم تستطع التحول  
الى الاقتصاد الذي يعتمد على  
المستهلك. ان ذلك كان يعني ازاحة  
للثام عن العقبات التي تحد من  
انفاق المستهلك مثل حصص

الشركات اليابانية ركزت على  
الارباح طويلاً الامدة.  
بينما الشركات الامريكية كانت  
مهتمة بالارباح قصيرة الاجل.  
كان اليابانيون يبخرون  
ويستثمرون أكثر اما الاميركيون  
فقد كانوا مقتصرين في المصاريف  
(معدل مبخرات اليابانيين تساوي  
ضعف الاميركيين - ٣٠ ضد ١٥٪  
من الانشاج المحلي الاجمالي).  
اليابانيون حققوا ما كانوا  
يصبون اليه، والاميركيون  
الجديلون لم يفعلوا شيئاً.  
الحكومة اليابانية قادت الاقتصاد  
نحو صناعات جديدة اما اميركا  
فقد اعتمدت على سوق متقلب لا  
يعتمد عليه.





المصدر: العالم اليوم

التاريخ: ٢٨/٣/١٩٩٨

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## أسواق الصرافة

### الدولار يواصل ارتفاعه

### وانخفاض في العملات الأوروبية

□ كتب - سعيد عزلان:

اتسعت حركة التعاملات على العملات الأجنبية داخل سوق الصرافة بالقاهرة طوال الأسبوع الماضي بالهدوء فيما عدا الدولار الأمريكي والريال السعودي اللذين يواصلان الارتفاع التدريجي منذ ما يقرب من أربعة أسابيع ماضية.

وعلى غير المتوقع فإن الدولار الأمريكي ارتفعت استعاره خلال هذا الأسبوع على الرغم من الهدوء النسبي الذي تشهده منطقة الخليج بعد انفراج الأزمة بين الأمم المتحدة والعراق من جهة أخرى يؤكد خبراء السوق المصرفية بالقاهرة أن سوق الصرافة مازالت تعاني من نقص في كمية الدولارات المعروضة لعدة عوامل من بينها ارتفاع الدولار الأمريكي أمام العملات الأوروبية الرئيسية بالبورصات العالمية وبالتالي يتمكن ذلك على السوق المصرية.

وشهدت سوق الصرافة ارتفاعاً للدولار الأمريكي طوال الأسبوع الماضي بمقدار 3 مليارات وبلغ سعر الشراء 340,75 قرش والبيع 342,3 قرش وبلغ حجم التعامل عليه أكثر من 80٪ من مجموع التعاملات على العملات الأجنبية الأخرى، نتيجة الانخفاض.

ويؤكد الخبراء أن الريال السعودي يرتفع في هذه الفترة وقبل موسم الحج حيث إن الأقبال الشديد عليه من جانب الحجاج المصريين أدى إلى انخفاض العروض منه بالأسواق.

وقد ارتفع الدولار السعودي بشركات الصرافة بمقدار مليون واحد وبلغ سعر الشراء 90,8 قرش والبيع 91,8 قرش وبلغ حجم التعامل عليه 11٪.

وبالنسبة للعملات الأوروبية الرئيسية فقد شهدت انخفاضاً طفيفاً طوال أيام الأسبوع أمام الجنيه المصري.

فقد انخفض الجنيه الاسترليني بمقدار قرش واحد وبلغ سعر الشراء 554 قرش والبيع 566 قرش وبلغ حجم التعامل عليه 3٪ فقط.

وانخفض المارك الألماني بمقدار نصف قرش وبلغ سعر الشراء 186 قرش والبيع 191 قرش.

وانخفض الفرنك الفرنسي بشركات الصرافة بمقدار نصف قرش وبلغ سعر الشراء 55 قرش والبيع 56,9 قرش وبلغ حجم التعامل عليه 3٪ فقط.

وانخفض الفرنك السويسري بشركات الصرافة بمقدار قرش واحد وبلغ سعر الشراء 229 قرش والبيع 236 قرش.

كما انخفض الفلورين الهولندي بمقدار 1,5 قرش وبلغ سعر الشراء 165,5 قرش والبيع 168 قرش.

واتسعت حركة التعاملات على العملات العربية الرئيسية بالاستقرار ولم يحدث عليها أي تغيير من حيث الأسعار أو حجم التعاملات.

فقد استقر الدينار الكويتي بشركات الصرافة عند 11,3 جنيه الشراء والبيع 11,20 جنيه وبلغ حجم التعامل عليه 5٪ فقط.

واستقر سعر درهم الإمارات طوال أيام الأسبوع عند 92 قرشاً للشراء و93,3 قرش للبيع.

واستقر الريال القطري عند 92 قرشاً للشراء والبيع 93,5 قرش.

واستقر الدينار الأردني عند 460 قرشاً للشراء و480 قرشاً للبيع.

واستقر الدينار الليبي عند 94 قرشاً للشراء و95 قرشاً للبيع.

و10 قرشاً للدينار الليبي عند 94 قرشاً للشراء و95 قرشاً للبيع.







المصدر: الحياة

للتشري والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٥/٢٨

### ارتفاع حاد للأسهم اليابانية بفضل آمال في إجراءات مالية جديدة

● طوكيو - رويترز - قال وسطاء ان اسعار الاسهم اليابانية ارتفعت بنسبة ٢ في المئة في نهاية التداولات في سوق طوكيو للأوراق المالية أمس الجمعة، مع تحسن معنويات المستثمرين بسبب تزايد التوقعات باتخاذ إجراءات قوية لحفز النمو الاقتصادي. ويتوقع وسطاء ومحللون ان يواصل مؤشر «نيكاي» الرئيسي ارتفاعه في الابد القريب وإن كان من المرجح أن يشاهد المؤشر شغوباً يبع لجني الأرباح فوق مستوى ١٧.٠٠٠ نقطة مع اقتراب نهاية السنة المالية في آخر آذار (مارس). وارتفع مؤشر «نيكاي»، المؤلف من ٢٢٥ شركة يابانية ٣٣٩,٩٧ نقطة، أي بنسبة ٢ في المئة ليغلق عند ١٦٨٢١,٦٧ نقطة مسجلاً أعلى مستوياته أمس. وزادت العقود الآجلة للمؤشر لشهر آذار ٤١٠ نقطة إلى ١٦٩٢٠ نقطة.





المصدر : الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨ / ٣ / ١

رأى

## اليابان والاقتصاد الآسيوي



بقله  
محمد شفيق جبر

تمتلك اليابان ثاني أكبر اقتصاد في العالم، ومع ذلك فإنه منذ عام ١٩٩٢ تراجعت نمو الاقتصاد الياباني حول معدل ٠.١، وظلت البطالة عند معدلاتها المنخفضة ( بسبب اعتياد الشركات اليابانية عدم تسريح العمال الذين يفتشون فيها وقتاً طويلاً) كما ظلت ثقافة المعيشة مرتفعة واستمر التضخم في الانخفاض، وقد استمر هذا السيناريو حتى الآن، والسؤال الذي يطرح اليوم هو : هل يمكن أن يستمر هذا السيناريو في ضوء حالة الاقتصاد الآسيوي بعد الأزمة الاقتصادية الخطيرة التي اجتاحت العديد من القوى الاقتصادية في شرق آسيا؟

إن الإجابة على هذا السؤال ليست قاطعة، وتعتمد على شخصية من يجيب، وفيما يتعلق بالعالم الغربي، فقد ظهرت كشائبات عديدة تزعم أن اليابان اليوم أضعف حلقة في الاقتصاد العالمي وأنها أكبر طرف فاعل في الأزمة الاقتصادية الآسيوية. وأنا لا أميل إلى هذا الرأي لأن المشكلة أكثر تعقيداً من ذلك، ولها جذور تاريخية عديدة تخرج عن موضوع هذا المقال.

ومنذ حوالي عشر سنوات، كانت اليابان تتفوق على القوى الاقتصادية في العالم من حيث الجودة والتكنولوجيا، وكانت نموذجاً اقتصادياً يحذى به، واليوم اختلقت الصورة، فاليابان تعاني من عجز هائل في الميزانية من المتوقع أن يزداد سوءاً، ومن انخفاض أسعار الأصول وتنشوء القطاع المالي، وخضوع الاقتصاد لضوابط مبالغ فيها، ويخيم الشك إزاء المستقبل.

وبينما يتحدث العديد من النقاد الغربيين عن ضرورة أن تعيد اليابان تحقيق اقتصاد آسيا من جديد، يعتمد قادة اليابان من الناحية الأخرى من زيادة العجز في الميزانية ويزيدون أجراء تخفيضات كبيرة في الضرائب أو أجراء زيادة كبيرة في الإنفاق العام.

وعلى الرغم من ذلك تخطى اليابان باقتصاد منافس قوى عالمي، حيث تمتلك واحداً من أكبر الاحتياطيات الأجنبية في العالم، وعلاوة على ذلك، فإن أرقام المبيعات والاستثمارات فيها تحمل دلالات صحية، وكل الشروط الضرورية الجوهرية لحدوث تحسن مفاجيء موجودة في اليابان، وهذا يفسر لماذا تتابع عيون اقتصاد العالم عن كثب اليابان لأجاء إجابات على الأسئلة التالية:

- ١ - هل سترفع اليابان الضوابط التي تفرضها على الاقتصاد وتفتح على العالم؟
- ٢ - هل سينجح برنامجها لتثبيت الاستقرار المالي؟
- ٣ - هل ستزيد صادرات اليابان إلى قوى اقتصادية مثل الولايات المتحدة إلى حد حدوث رد فعل حمائي؟
- ٤ - كيف سترفع اليابان اقتصادها وتعزز بورصتها؟

إن الأجابات على الأسئلة المذكورة أعلاه سيكون لها دور لا يستهان به في كيفية قلب الاقتصاد الآسيوي على أزمته الاقتصادية الأخيرة، فضلاً عن ذلك ستؤثر على الاقتصاد العالمي وطريقة تطوره على المدى القصير والمتوسط إلى دخل القرن القادم.





المصدر : الأهرام الاقتصادي

للتشرو والخدماء الصءفة والعلوماء : التاريخ : ١٩٩٨/٢/٤

قال وزير التجارة الأمريكي وإيام ديلي انه يجب على اليابان ان تقود اسيا بالخروج من ازمتهاء الاقءصاءفة. واضاف ديلي ان قفاءة اسفا الى الاقءعاش شفا؁ يجب علوم اليابان ان بفعلوم واسب الولاءفاء للمءءة؁ ومضفا قاءلا ان الولاءفاء المءءة لا فمكها ان فسمفر كفاءف وءفء للءجارة العالفة بفءم العوم للءول الاخرفا وانه ففب على اليابان ان ففشف اققصاءفا للملف لافففف عنها بعض الضفوف؁ وقال دلفف ان

**الفابان ففب**

**ان ففوف اسفا**

**الى الاخرؤ**

**من ازمها**

فلى اسفءاء لانفاها كسففء للاققصاء العالفى او الى مفا فء فسمفر فى القفاام بفءا للءول كفا قال ما لم فشفء ففوفاء من اققصاءفاء الاخرفا فان لك ان فسمفر طوفا؁ ومضفا قاءلا اننا فمففا لاففا قفوف المفازانة؁ ولا لاء لاففا اناء لا ففءف من الففب ؁ وففوف الولاءفاء للءءة ففوفاء لاففاء الاققصاءفاء الاسفوفة الفف فعانف من مشكلاء بمسانفءة برافع الاصلاف الفف بفعمها صففوفق الفقف الءولف وفقفوم لشؤفة ووعوف بفقفوم مفااراء الءولاراء لمسافءة الاقءعاش؁ ووسعمف الرففب بفل كففففون الى فءء الفففء فى الكونفرفس للموافقة على فمول امرفكف قفمفه ١٨ مفاار ءولار لافم موارء صففوفق الفقف الءولف؁ وقال دلفف انه وافق من ان الكونفرفس سفوفافق على فءا الفمول لكن مءاك فافءة على افلة ملسوفة من الءول الاسفوفة على انفا ففصلف اققصاءفاءفا بما فففلها اكفر افففا واكفر شفاففة؁





المصدر : الأهرام الاقتصادي

التاريخ : ١٩٩٨/٢/٢٠

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## أسرار المعجزة اليابانية في عيون مصرية (٢-٢)

هذا هو المقال الثالث والأخير في سلسلة المقالات التي إختص بها الدكتور محمد عبد القادر حاتم «الاقتصادي» حول أسرار المعجزة اليابانية. ويرسم هذا المقال صورة بانورامية لأوضاع الاقتصاد الكلى فى اليابان ويحدد دور الحكومة والقطاع الخاص فى إرساء أسس النهضة الاقتصادية هناك.

كما ينبه المقال إلى دور السلوك العائلى الخاص بتعليم المخدرات المحلية فى توفير رافد مستمر من التمويل الأمنى لعمليات التوسع الإنتاجى وعلاقة ذلك بالتنمية الشاملة. ورغم أن المقال بمثابة رؤية واحدة لأوضاع

الاقتصاد اليابانى إلا لا تخلو من إشارات واضحة لإمكانية الإستفادة مما حدث فى اليابان لكى يحدث هنا فى مصر.







المصدر: الأهرام الاقتصادي

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٢/٢٠

# ساعات مبركة تنفض بالاقتصاد من البريق إلى البرقاه

مهمة الحكومة تهيئة مناخ إيجابي للعمل ومهمة القطاع  
الخاص زيادة الإنتاج والتنافس في الأسواق





المصدر : الأهرام الاقتصادي

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٢/٤

استغرقت عملية تحويل اليابان إلى دولة يطلق عليها اسم «دولة صناعية» مائة عام فقط إن اليابان كانت قد وصلت بالفعل في بداية القرن العشرين إلى مرحلة الاقتصاد ذي الدخل المتوسط على أساس أنها واحدة من أشهر بلاد العالم تصديراً للنسيج، مع القدرة على إنتاج كمية كبيرة من الطائرات المقاتلة والسفن الحربية المتقدمة. وخلال السنوات من ١٩٤٥ إلى ١٩٥٤ بعد الحرب العالمية الثانية، اضطرت الاقتصاد الياباني إلى خوض كفاح مرير من أجل إعادة البناء : بناء دولة مهزومة تماماً منيت باضرار بالغة نتيجة للحرب العالمية الثانية. وفي المرحلة الأولى من إعادة البناء حدث نزاع حاد حول الكيفية التي يمكن أن تخرج بها اليابان من أزمتها، وتمضى قدماً للأمام في إعادة بناء حياة الشعب والاقتصاد من موقف يتمثل في الدمار الشامل في المجالين : الاقتصادي والاجتماعي وموازنة التضخم الشديد لفترة ما بعد الحرب، ووضع الإقدام على طريق السلام. عند نهاية الحرب العالمية الثانية كان اقتصاد اليابان في حالة دمار تقريباً، وعلى سبيل المثال هبط الإنتاج الصناعي إلى ٣٠٪ عما كان عليه في فترة ما قبل الحرب، وهبط مخزون الحبوب إلى مستوى لا يكفي غير ثلاثة أسابيع فقط، وبلغت نسبة التضخم إلى أكثر من ٣٠٠٪. ورغم أن اليابان قد بدأت من مثل هذا الموقف البائس، فإن النتائج خلال الثلاثين عاماً تبدو كبيرة.

ومن ناحية أخرى، بصرف النظر عن النزاعات والصراعات، استطاعت اليابان أن تحتفظ بموقف بعيد عن هذه الصراعات، ويرجع ذلك إلى إعلان دستور السلام وانتعشت اليابان هذه الظروف لاستغلال إمكاناتها من خلال جهد الشعب والأعمال الشاقة، حيث شارك الكل في تحمل المسؤولية طبقاً للأهداف القومية الموحدة في بناء مجتمع رخاء ينهض على أساس التجارة الخارجية.

وقد أرايت الناحية العملية المزيد من الاهتمام، فكثيراً ما كانت تتغير اتجاهات السياسة لمواجهة احتياجات كل فترة مثل سياسة الطوارئ، الاقتصادية (في نهاية الحرب)، وزيادة الإنتاج الزراعي لتوفير غذاء كاف (في النصف الثاني من الأربعينات). وكفالة توازن ميزان المدفوعات عن طريق تشجيع التصدير (في النصف الأول من الخمسينات). والتصنيع من خلال الصناعة الثقيلة وصناعة الكيماويات (في منتصف الخمسينات)، والعملالة الكاملة ومضاعفة الدخل القومي (في بداية الستينات)، وحل مشكلة كثافة السكان في المدن الكبرى، وهجرة الريف - أي علاج التوازن



د. عبد القادر حاتم





المصدر : الأهرام الإقتصادي

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات : ١٩٩٨/٢/٢٠

الاقليمي (في النصف الثاني من الستينات) واستقرار الاسعار - أي حل مشكلة التضخم (في النصف الثاني من الستينات) ، والتلازم مع حرية التجارة والصناعات التجارية والمعاملات الرأسمالية (في النصف الأول من السبعينات) وإقامة دولة الرفاهية والتخلص من المشكلات العامة (في منتصف السبعينات)، والتكيف مع سعر الصرف اللين وثورة البترول (في النصف الثاني من السبعينات).

وعلى الرغم من أن الأهداف العملية تخضع لكل مرحلة - كما سبق ذكره - فإن الهدف الرئيسي بالنسبة لليابان كدولة ضرورية مسلم به، هو تحقيق دولة التجارة الخارجية، باعتبار أن اليابان لا تستطيع أن تعيش بدون عمليات التجارة المتعاقبة التي تستهدف استيراد المواد الخام وتصنيعها في اليابان، ثم تصديرها إلى السوق العالمي، حتى يمكن لمائة وعشرين مليون ياباني أن يعيشوا في ظل ندرة الخامات الطبيعية، وزيادة سكانية في الجزر الصغيرة.

ومن وجهة نظر إقامة دولة ينهض اعتمادها على ذاتها على أساس التجارة الخارجية اتخذت خطوات مختلفة في تنسيق وتعاون. ونظرا للايمان بأن النظام الأساسي للاقتصاد هو السوق الحر من خلال دور القطاع الخاص المهيمن على الانتاج، فإن مهمة الحكومة تتمثل في رعاية الصالح القومي، وبمعنى

آخر فإن الحكومة مسئولة عن تهيئة الظروف والمناخ العام لنشاط القطاع الخاص عن طريق وضع القوانين المنظمة للوائح والإجراءات، وعن الإرشاد في ضوء الصالح القومي، وعن سياسات الضرائب والإنفاق، والسياسة النقدية، ومن الناحية الأخرى فإن القطاع الخاص مسئول عن زيادة الانتاج من خلال التنافس في السوق.

ويمكن تلخيص عمل كل قطاع على الوجه التالي:

١- بالنسبة لطريق المستقبل، تعد الحكومة وتعتمد الخطط المستقبلية وتنفذها عن طريق عمليات التمويل الكافية والتنسيق النشط، أو فرضها بالقوانين إذ لزم الأمر. أما مهمتها بالنسبة للقطاع الخاص فهي إرشادية وعن طريق الاقتناع والتشجيع.





المصدر: الأهرام الاقتصادي

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٧/٤

٢. كانت السياسة المالية والنقدية تستهدف النمو الاقتصادي ككل، فيما عدا فترة الانتعاش نتيجة الطلب الزائد، وتوفير النقد اللازم لتشجيع القطاع الخاص على الاستثمار.

٣. تفرض الحكومة ضرائب على دخول العائلات والمشروعات والهيئات،

وتتخذ فائضا كبيرا وتخفيض الاتفاق لكي تمول كما كبيرا من الاستثمار في رأس المال الاجتماعي،  
مثل: الطرق العامة والموانئ واستصلاح الأرض الزراعية وغيرها.

٤. تقوم العائلة بمهمة توفير رأس المال لمشروعات القطاع الخاص،

وذلك عن طريق زيادة المدخرات التي تحولت الى ودائع في البنوك، تحول الى رأس مال للاستثمار في المشروعات الخاصة.

٥. الاقتراض من البنوك وسعت المشروعات الخاصة من قدرتها الانتاجية في ضوء سياسة الحكومة، وكانت هذه المشروعات حريصة كل الحرص على ادخال المعدات الحديثة المتقدمة، وانشاء مصانع جديدة لتحقيق كفاية الانتاج وكفاءته.

وكانت المشروعات الكبيرة والمشروعات المتوسطة والصغيرة على حد سواء تبذل نشاطا خارقا من اجل تحسين معداتها والانتاج لتتلاءم مع التغيير في البنيان الاقتصادي الذي اتجه الى التصدير.

وصاحب زيادة الاستثمار

توسع مذهب في العمالة، ونتيجة لذلك ارتفعت الاجور ارتفاعا حادا يتمشى مع اطراد الانتاج وتقدمه مع ارتفاع الضغط على سوق العمل.

٦. بالنسبة للزراعة،

استخدمت المكنة الزراعية

في اقصاء هجرة جيل

الشباب الى المناطق

الحضرية، وكفلت الحكومة

الدخل للفلاحين بجعل سعر

الشراء متوازنا مع الزيادة

في اجور العمال في القطاع

الصناعي.

٧. من اجل تشجيع

التصدير طبق نظام الحماية

الجمركية، وتخصيص

العملات الاجنبية للاستيراد،

علاوة على تطبيق نظام







المصدر : الأهرام الاقتصادي

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٢/٢٠

الجودة الصناعية، لأن السلع المصدرة أمر ضروري للحفاظ على «تصدير دائم»

٨. أظهر اتحاد العمال الذي يضم عادة موظفي كل شركة موقفا متعاوننا تجاه تقدم الانتاجية وظلت نسبة زيادة الأجور في حدود نسبة زيادة الانتاجية.

ولابد في هذا المجال من اضافة العديد من العوامل الاجتماعية الأخرى لعملية التنمية، ويمكن القول في النهاية بأن الانخار المرتفع للعائلات والاستثمار المرتفع للمشروعات الخاصة هما أول الخيط، وهذا لم ينفذ حتى قامت البنوك؛ بتدبير المال اللازم لتمويل المشروعات، علاوة على أن عمليات البنوك لم تكن ممكنة دون السياسة التوسعية للحكومة، وهذا هو الخيط الثاني. والسبب في نجاح للمشروعات الخاصة بتدبير الحكومة لرأس المال الاجتماعي تدبيراً طيباً وسهلاً. وهذا هو المحيط الثالث.

وأخيراً، فإن أهم هذه العوامل على الإطلاق ، ان الشعب الياباني عمل بجد ومتابعة وشارك في مسئولية تحقيق الهدف النهائي.











المصدر: الأحرار

لنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ٢٨/٣/١٩٩٨

### ضغوط أمريكية على اليابان

#### لتنشيط التبادل التجاري

تعرضت اليابان أمس لضغوط جديدة من الولايات المتحدة وأوروبا لتخفيف القيود الرسمية التي تقيد اقتصادها وتعمق الاستيراد. قال ريتشارد فيشر الممثل التجاري الذي يزور اليابان إن تخفيف القيود سيسمح جنباً إلى جنب مع إجراءات التحفيز المالي ولتجنبه ليس كالمبدأ للمساعدة في الإنعاش الاقتصادي والمساعدة في تخفيف حدة التوتر بين البلدين.

وتأتي الزيارة وسط حملة أمريكية لاتخاذ طوكيو باتخاذ إجراءات مالية لتحفيز اقتصادها الذي يعاني من ركود، ومساعدة بقية الدول الآسيوية على الخروج من أزمة فضلا عن تخفيف الإجراءات البيروقراطية التي يقول منتقوها إنها تخلق الشركات الجديدة والواردات.

واعتبر وزير التجارة ميتسو هوريوشي بأن اليابان في حاجة إلى دراسة خطوات جديدة لدعم اقتصادها.





المصدر : الحياة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ٣ / ١٩٩٨

### الولايات المتحدة وأوروبا تضغطان على اليابان

■ طوكيو - رويترز - تعرضت اليابان أمس الاثنين لضغوط جديدة من الولايات المتحدة وأوروبا لتخفيف القيود الرسمية التي تكبل اقتصادها وتعوقل الاستثمار.

وقال ريتشارد فيشر نائب الممثل التجاري الأميركي قبل سلسلة من الاجتماعات مع المسؤولين اليابانيين للبحث في خطوات لتخفيف القيود وزيادة الواردات «أتوقع أحراراً تقدم واعتقد أن التقدم يجب أن يتحقق في أسرع وقت ممكن».

وأضاف فيشر «إن تخفيف القيود يسير جنباً إلى جنب مع إجراءات التحفيز المالي، مشيراً إلى أن التحفيز المالي ضروري، لكنه ليس كافياً للمساعدة في الأزمة الآسيوية وتخفيف حدة التوتر بين البلدين». ويجري فيشر محادثات مع مسؤولين يابانيين في مختلف الوزارات ويعقد محادثات رسمية على مستوى عالٍ في شأن تخفيف القيود الاقتصادية في وزارة الخارجية غداً الأربعاء.

وتأتي الزيارة وسط حملة أميركية لاتخاذ طوكيو باتخاذ إجراءات مالية لتخفيف اقتصادها الذي يعاني من ركود، ومساعدة بقية الدول الآسيوية على الخروج من أزمتها، فضلاً عن تخفيف الإجراءات البيروقراطية التي يقول منتقدوها إنها تخنق الشركات الجديدة والواردات. واعترف وزير التجارة ميتسو هوريوشي أمس أن اليابان في حاجة إلى دراسة خطوات جديدة لدعم اقتصادها.







المصدر: الأخبار

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٣/٥

## تجانيق

### موسم الانتحار

«التنحيد» ظاهرة يادانية بفضل فيها التوج من ثقافة شركت خبيات في الحيات مثما رافقه في الحيات ويوم الثلاثاء طبق توجان هذه الفترة فانتحرا معا بمنزلهما في توكيو بعد أن عجزا عن سدائر مرتبات العاملين في شركة صغيرة كانا يديرانها بالقرن.

وتبدأ بداية العام شهدت اليابان العديد من حالات الانتحار سواء لسياسيين أو رياضيين أو مشاهير فاضاح مالية أو أخرى شركات أو شركات مشاهيرهم على الأيدي. وكان الانتحار هو الحل كعلجا للهمم على مدى التاريخ الياباني للهروب من الضميمة أو الصعوبات المالية والأعمال على هذه الخطوة بين مدى حدة الصعوبات التي تواجه العديد من الشركات ورجال الأعمال باليابان وسط تزايد القروض والعمومية وأزمة الائتمان التي يمر بها البلاد وتقل على القطاع المصرفي والتمويل المحلي بصورة تشير لسلالات حول قدرة اليابان على أن تكون لاعبة تادة جنوب شرق آسيا للخروج من الأزمة الاقتصادية.

وبلغات الحكومة اليابانية نلتها تدين مدى صعوبة موقفها. فالانتاج الصناعي خلال شهر يناير الماضي حقق زيادة متواضعة بلغت ٧٢,٩ مقارنة بشهر ديسمبر ١٩٩٧ ورغم ضعف كزينة في الإنتاج لميزال مخزون السلع مرتفعاً. والبطالة وصلت إلى مستوى قياسي بلغ ٧,٧٠ خلال يناير للشهر الرابع على التوالي وفي جانب الضرائب لم ترفع من الطبيعي أن تزداد تلك الظروف على دخول الأفراد وتحد من قدرتهم الشرائية وتقلص فرص الانتعاش.

وشدفت السوق اليابانية يؤثر على سببها السلع الأجنبية ولكنه نتج والاند على اليابان إصلاح الاقتصاد وتضييق موارثه، تدعو من خلالها الحكومة اليابانية لإصلاح قطاع المصارف وزيادة الائتمان الحكومي بتبني مشروعات عامة بما يساعد على النمو لهذا لكن نائب وزير المالية الياباني للظنون الدولية أيسوكا ساكاتيرا يقول أنه لا حيلة يزيد من الائتمان وإن هناك اختلالات بين القوى الاقتصادية في العالم أكبر من مراعاتها.

لكن ساكاتيرا نفسه الذي يعتبر مؤسس السياسة الاقتصادية حاليا لليابان أصبح محملاً للوضع الاقتصادي الصعب وأزمة القروض والائتمالات بعد أن ألهمه عضو برلماني هذا الأسبوع بتشجيع شركة مالية عام ١٩٩١ على التوسع مبدئياً بما يصل إلى ٢٢٠ مليون ين (١,٧٠ مليون دولار) عن حسابات يرضى لها في تعاملاته.

ويطعن أولانوفسكي كثير من المصنعة لما أمكن التخليب في سجل ساكاتيرا وأما خشي رجال الأعمال فيشبهوا الشركات المفلتة من الضريبة تلك الحالات مع انتهاء العام لهذا الياباني في مارس بما يجعل من هذا الشهر موسم الانتحار، ويؤكد أن تلك الشركات للانتحار من مؤلاتها بما تلته من أزمات حالات حالات هلاك ومطالع أخرى والأسواق للبحر يوز حول بهج عدم وجود هذه الصنعية الباقية من الطل والأجنبية لدى مديرين ورجال أعمال سجل أخرى يستعصمون عن بيعهم سجل الانتحار في نهاية العام للفي بروس الجرائد للخطبة الخمسة.

انتحار الشركة ويضيق كثير عماد عمر





المصدر: الحياة

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٣/٥

# اليابانيون يرصدون حركة الاستثمارات من خلال استخدام "مؤشر" الشموع

□ لندن -  
عبد الجيد المهلمي

مما سبقها أو تلاها. لذا فإنه اهتم أيضاً بأشكال مساميع الشموع. وقد لاحظ أن الشموع تتخذ اشكالاً تصويرية معينة بعضها يتضح من شمعة واحدة فقط مثل المظرفة أو النجمة الظلالية.

واختار اليابانيون لهذه

الاشكال التصويرية أسماء تعبر عن الواقع من خلالها. فاشفقوا المصطلحات السنية من مصادر مختلفة أهمها الطبيعة والكون والحياة البشرية والحرب. فصوروا وجوههم في الأسواق يدخل المعارك الحربية. تتجسده أما قاتل (داجي) أو مقتول (خاسي) كما اعتبروا المحافضة على رأس المال في فترة التداول في الأسواق بمثابة دفاع عن النفس وقت الغشال. لذا تجد اشكالاً عدة اتخذت اسماءها من المصطلحات الحربية المعروفة كالاضيقاق والهجوم المضاد وخطوط الانفصال وغيرها. ومن الأسلحة المأخوذة من الطبيعة الامواج العالية والانهار الثلاثة والجبال الثلاثة ونجمة الصباح التي تبتدر بالضحى. إن تواتر يارتفع الأسعار وانعكاس مسارها بعد فترة نزول حاد. أما نجمة المساء فهي اذار بحلول الغلام بمعنى بداية انخفاض الاسعار وتدهور القيمة.

ويعدو السبب في تكرار الرقم ثلاثة في أسماء بعض التشكيلات الفنية المذكورة اعلاه الى ان اليابانيين كانوا يعتقدون ان لهذا الرقم قوة خاصة حسب معتقداتهم الدينية.

وعلى رغم اعتقاد المحللين الفنيين بأن الاسعار في السوق تلتصق عن نوابها وتبين طريق سيرها (صعوداً، هبوطاً أو جانبياً) فإنه ينبغي التنبيه الى انه

السعر الانبي. اما سعر الفتح والاقفال فيمثلان اما الخط العلوي او السفلي للمستطيل. وتبرز كل شمعة علاقة كل من متغيرات السعر الاربعة بعضها ببعض. واختار اليابانيون ان يرمزوا لايام ارتفاع الاسعار (سعر الاقبال اعلى من سعر الفتح) بشمعة بيضاء تمثل الفرح بجني الارباح. وشمعة سوداء في اوقات الحزن والخسارة.

ويذكر ان الشمعة تمثل حركة

التداول خلال اي فترة يراد تسجيل اسعارها سواء كانت ساعة، يوماً، اسبوعاً أو شهراً. ويكرر جسم الشمعة او يصغر حسب بعد سعر الفتح او قربه من سعر الاقبال. وعندما يتساوى السعران بخاد الجسم ان يتلاشى تماماً. وهو ما يعرف في اليابانية

بـ «الدوجي». ويحدث الدوجي عندما يتساوى العرض مع الطلب. وهو دليل على تكافؤ قوة البائعين من المشتريين. والدوجي دالة قوية. إذ ان ظهوره بعد فترة ارتفاع للأسعار يشكل انذاراً للمستثمرين بالبيع. كما يدل ظهوره بعد فترة تدور لاسعار

على عدم قدرة البائعين على مواصلة الضغط على الاسعار ما يستدعي اليه في الشراء.

ولم يفت هوما ان الشمعة وحدها تعبر عن فترة زمنية قصيرة في عمر التداول وهي. وإن كانت ذات دالة مهمة. إلا انها لا تفني عن ربطها بالشموع الأخرى

■ ثمة طريقة يابانية قديمة لرصد حركة الاسعار في الأسواق المالية المختلفة. وحيناً تفنحت عيون العالم الغربي على سر دفين من اسرار بلاد الشمس المشرقة. إذ التبت الشموع اليابانية على من الاعوام انها أداة من أدوات التحليل الناجحة التي تساعد المستثمرين والمضاربين على تحقيق معدلات ارباح مرتفعة. فهي تمتاز بقوتها في التحليل وقراءة نفسية المتعاملين في الأسواق وبقدرة عالية على توقع مسار الاسعار.

ويبدأ اليابانيون منذ أكثر من ٣٠٠ عام في تداول عقود الرز الاجلة. وهو ما أطلقوا عليه اسم «السلال الخالية» في بورصة الرز في مدينة نوجيما. وكان الرز يعتبر سلعة رئيسية في تلك الوقت.

وكان أحد التجار واسمه سوكويو هوام كون ثروة طائلة جراء عمليات البيع والشراء في البورصة. حتى انه حاز على لقب ساموراي النبيل اعترافاً بتفوقه الباهر في هذه المجال.

وعبر عن سر نجاحه الى الطريقة التي كان يتبعها في التداول. والتي عرفت في ما بعد باسم بلدة ساكاتا مسقط رأسه. وتون هوما ملاحظاته عن فلسفة الأسواق في كتاب نشر له في عام ١٧٥٥.

سجل اليابانيون الحركة اليومية للأسعار في شكل رسم بياني يشبه الشمعة. وهي عبارة عن مستطيل له قبتيلان علوي وسفلي. وتمثل قمة القبتيل الأعلى اعلى سعر في ذلك اليوم. وأبني نقطة في القبتيل الأسفل تمثل





المصدر: الحيلة

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ٥ / ٣ / ١٩٩٨

لا توجد طريقة للاستثمار أو  
المضاربة مؤيدة النجاح. ذلك أن  
المستثمرين في الأسواق يتعاملون  
مع توقعات واحتمالات مستقبلية.  
ولذا يتحتم دائماً وأبداً المفاضلة  
بين المخاطرة والعائد.  
وإذا كان المثل الياباني يقول  
«حتى القروود تقع من على  
الأشجار» فإنه يتعين من باب  
الاحتياط وضع شبكة للنجاة من  
الأسواق في حال تحرك الأسعار  
في اتجاه معاكس للتوقعات وذلك  
باستخدام الأمر «وقف المضاربة»  
في كل معاملة بمجرد فتح أي  
مركز في الأسواق. وهي نقطة  
معيّنة جداً إذ ما وصل السعر  
إلى هذا الحد فليس يركز وتفتح  
المضاربة.

rzekiny@compuserve.com



المصدر: الحياة

التاريخ: ١٩٩٨/١١/٢٦

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## توقيف مسؤولين من وزارة المال في اليابان يشك في انهما تلقيتا رشاًوى من مؤسسات



وزير المال الياباني هيكاو ماتسوناجا يتحدث في مؤتمر صحافي أمس عقب إيقاف مسؤولين من وزارته. (رويترز)

■ طوكيو - أ ف ب - أوقفت أجهزة الادعاء العام في طوكيو أمس اثنين من مسؤولي وزارة المال اليابانية يشك بانهما تلقيتا رشاًوى من مؤسسات مالية عدة من بينها «نومورا سيكيوريتيز» مجموعة الوساطة الاولى في اليابان.

وقالت وسائل الاعلام ان المحققين أوقفوا الرجل الثاني في الامانة العامة لادارة دور الاسهم تاكاشي ساكاكيبارا (٣٨ عاماً) ومفتشاً في الوزارة هو توشيو مينانو (٥١ عاماً).

ورفضت وزارة المال الادلاء بأي تعليق على هذا التبا.

ويشك بان ساكاكيبارا قبل دعوات بقيمة ٢,١٣ مليون ين ياباني (١٧ ألف دولار) في افضل المطاعم ومن مجموعتي «نومورا» و«نيكو سيكيوريتيز» ومصيرف «سوميكو مو».

وأضافت وكالة الانباء اليابانية (جيجي برس) ان الموظف الآخر الذي أوقف قبل على ما يبدو دعوات بقيمة ٢,٧٣ مليون ين وخصوصاً الى ميارات غولف. وقالت انه دعي اربعين مرة بين نيسان (ابريل) ١٩٩٣ وشباط (فبراير) ١٩٩٦.

وكانت أجهزة مدعي طوكيو فتشت في ٢٦ كانون الثاني (يناير) وللمرة الاولى منذ خمسين عاماً وزارة المال وقامت باعتقال اثنين من الموظفين بتهمة الفساد.

وانت القضية الى استقالة وزير المال هيروشي ميتسوزوكا ومساعدته المباشر نائب الوزير المكلف بالمسائل الداخلية.

ويتعرض نائب رئيس اخر وهو ايسوكي ساكاكيبارا المكلف المسائل الدولية لتحقيق داخلي يفترض ان يحدد ما اذا كان قد استغل نفوذه عندما طلب منذ بضعة اعوام من مجموعة دما يوا سيكيوريتيز، التعويض عن خسائر احد اصدقائه.







المصدر: الأهرام

التاريخ: ١٩٩٨/٢٧/١٠

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## التحقيق في فضائح الفساد داخل البنك المركزي الياباني الحزب الليبرالي يقترح خطة محدودة لإنعاش الاقتصاد

طوكيو. من - محمد إبراهيم السوقي: في مرة جديدة للقطاع المصرفي الياباني، أعلن ياسود ماتسوشيتا محافظ البنك المركزي، أن البنك يحقق حالياً في التقارير الصحفية التي تتحدث عن تورط بعض مسؤولي البنك في فضائح فساد. وقال - في كلمة القاها أمام لجنة الميزانية في مجلس النواب أمس - إن التحقيق سيستمر ٦٠٠ مسئول في المناصب الإدارية، يعتقد أنهم تلقوا دعوات للعب الجولف، ويتناول الطعام في المطاعم الفاخرة من مسؤولين في البنوك وشركات السمسة مقابل معلومات عن اتجاهات البنك في التدخل في الأسواق المالية. وكانت وسائل الإعلام اليابانية قد ذكرت أن مسئولاً في البنك حصل على رشوة تقدر قيمتها بنحو سبعة ملايين ين - أي حوالي ٥٥ ألف دولار.

كما تعهد ريوتارو فاشيموتو رئيس الوزراء الياباني ووزير مالىته ميكاو ماتسوجايا بيئيل كل ما في وسعهما، من أجل استعادة الثقة في النظام المالي للبلاد، في أعقاب سلسلة من فضائح الفساد التي هزت وزارة المالية في الأسابيع الأخيرة. وفي الوقت نفسه أعلن كاتسوك موروكا المتحدث الحكومي، أن البرلمان قد لا يتمكن من إجازة الميزانية الجديدة في الموعد الملائم لبدء العمل بها في أول أبريل المقبل، مشيراً إلى أنه لا بد

من إتاحة الفرصة لأعضاء البرلمان لمناقشة اقتراح جديد سينتقم به الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم، لتنفيذ ميزانية تكميلية لإنعاش اقتصاد قومتها عشرة تريليون ين (٧٨ مليار دولار). وأيد المتحدث فتح باب الحوار حول الميزانية التكميلية مع أحزاب المعارضة.

لكن الخيارات في الأسواق قللوا من أهمية الخطة الانتعاشية، وقالوا إنها غير كافية، لأنها تركز على الاتفاقيات على المشروعات العامة وليس خفض الضرائب، وبالتالي فإن تأثيرها سيكون محدوداً. وقد ارتفع سعر الدولار إلى ١٨٠.١٨ ين للدولار أمس، بينما هبط مؤشر نيكى للأوراق المالية بنحو ١٥٩.٤٤ نقطة.

من ناحية أخرى، انتقد رجل أعمال ياباني كان يدعو مستمرا لتقليص الكتب، وذلك بعد أن عجز عن توفير الاعتمادات المالية اللازمة لتشغيل الصنعة وكان خمسة من رجال الأعمال اليابانيين قد انتحروا خلال الأسابيع الماضية بسبب شبح الإفلاس الذي هدد أعمالهم. وقد عثر على رجل الأعمال مفقداً في مقعد سيارته التي قاعها إلى خليج طوكيو أمس.

وقد ذكر التقرير السنوي للحكومة العليا أمس أن ٧٨ ألفاً و ٢٩٩ يابانيا قد اشعروا بالفلسهم في عام ١٩٩٧ مقارنة بـ ٥٦ ألفاً و ٤٩٤ حالة إفلاس في عام ٩٦ بنسبة زيادة فيها ٢٦٪.





المصدر: الأحرار

لنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٣/١٢

### مسؤول ياباني يؤيد إجراء مجادلات اقتصادية مشتركة

طوكيو اش: عرض كينزو موراوكا وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء أمس اقتراحا بضرورة أن يناقش الحزب الحاكم وأحزاب المعارضة برنامجا اضافيا لاعطاء قوة دفع للاقتصاد للعام المالي ١٩٩٨ ونقلت وكالة كيودو اليابانية عن المتحدث الأول باسم الحكومة قوله في مؤتمر صحفي أنه من المفيد التفاوض مع أحزاب المعارضة. وكان تاتسو ياماساكي كبير خبراء صنع السياسة بالحزب الديمقراطي الليبرالي الحاكم قد أشار إلى أن الحزب مستعد لاعداد برنامج جديد لحفز الاقتصاد يتكلف أكثر من عشرة تريليون ين بعد أن يوافق البرلمان على ميزانية العام المالي ١٩٩٨ الذي يبدأ في أول أبريل القادم وسئل موراوكا عن اقتراح ياماساكي فأجاب قائلا أن الحزب الحاكم الذي يتقدم هو أيضا لعضويته يبحث عددا من الخطط الاقتصادية. يذكر أن الحكومة والحزب الحاكم يبحثان إعداد برنامج اضافي لحفز الاقتصاد تحت ضغط من الولايات المتحدة ويغض الدول الكبرى بهدف إعطاء قوة دفع للاقتصاد المحلي لليابان والمساعدة في انتشال جيرانها الاسيويين من ازمات الاقتصادية التي تواجههم.





المصدر : الحياة

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٣/١٤

## رئيس وزراء اليابان يجتمع مع سوهارتو لبحث الأوضاع الاقتصادية في جنوب شرقي آسيا

ببرنامج الإنقاذ الاقتصادي المتفق عليه مع صندوق النقد. لكنه قال ان أندونيسيا سالت في وقت سابق من الاسبوع الجاري عن امكانية قيام هاشيموتو بزيارتها. وردا على سؤال عما اذا كانت محادثات هاشيموتو وسوهارتو ستتناول الموقف السياسي في اندونيسيا قال «ستركز المحادثات على العملات والاحوال الاقتصادية». وسئل عما اذا كانت اليابان تعد خطة مساعدات جديدة لانندونيسيا قال انه لم يسمع بأي خطة من هذا النوع.

اليابان ستعيد النظر في تقديم قروض قيمتها ٢٠ بليون ين لانندونيسيا (١٥٦,٨ مليون دولار). قال موراوكا انه لم يسمع تفاصيل محددة لكن اليابان ستستمر في دعم اندونيسيا في اطار عمل صندوق النقد. واضاف ان اليابان ستستمر ايضا في تقديم قروض بالتعاون مع مؤسسات دولية مثل البنك الدولي والبنك الاسيوي للتنمية. واكد ان ايا من الولايات المتحدة او صندوق النقد الدولي لم يطلب من هاشيموتو زيارة اندونيسيا لحثها على الالتزام

■ طوكيو - رويترز - قال المتحدث باسم الحكومة اليابانية امس ان رئيس الوزراء الياباني رايونارو هاشيموتو ينوي عقد اجتماع مع الرئيس الاندونيسي سوهارتو في ١٥ آذار (مارس) الجاري. واضاف كانيزو موراوكا كبير امناء مجلس الوزراء ان من الضروري ان تنفذ الحكومة الاندونيسية الجديدة البرنامج المتفق عليه مع صندوق النقد الدولي وان الحكومة اليابانية تامل في ذلك. وحول سؤال عما اذا كانت





المصدر: الحرة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٣/١٢



دولية

## الخدمات الاقتصادية

### الفائض التجاري الياباني يقفز في كانون الثاني مع ركود الاقتصاد

● طوكيو - رويترز - اظهرت بيانات صدرت امس ان الفائض التجاري الياباني ارتفع في كانون الثاني (يناير) الى اكثر من ثلاثة اضعاف ما كان عليه في الشهر نفسه من العام الماضي، ما يعيد تسليط الاهتمام على الاقتصاد المحلي الراكد في اليابان.

وقالت وزارة المال ان فائض ميزان المعاملات الجارية، وهو اوسع مقياس لتجارة السلع والخدمات، قفز بنسبة ٢١٧,٨ في المئة الى ٤٧٦,٢ بليون ين (٣,٧٤ بليون دولار) في حين زاد الفائض في ميزان تجارة السلع وحده بنسبة ١٣٦,٦ في المئة الى ٥٢٨,٨ بليون ين.

وقال خبير اقتصادي ان هذه القفزة في الفائض التجاري تبرز حقيقة ان الاقتصاد المحلي الياباني الضعيف لا يمتص المزيد من الواردات. وأضاف: «الصادرات الى اسيا تنخفض بسبب الأزمة لكن الواردات تهبط هي الاخرى. التجارة مع المنطقة ككل في انخفاض». وأفاد «على رغم ان الصادرات الى اسيا انخفضت الا ان هذا الانخفاض عوضته الصادرات الى الاتحاد الاوروبي والولايات المتحدة».

وقال وزير المال الياباني هيكاو ماتسونوفا امام البرلمان ان الاقتصاد ما زال راكدا «وفي وضع عسير للغاية».

وجدت وزارة المال اليابانية حجة الحكومة القائلة انه على رغم زيادات في الآونة الاخيرة فان الفائض في السلع والخدمات والذي يعبر عنه ميزان المعاملات الجارية مطروحا منه عنصر الدخل ان يرتفع بشكل حاد في المدى المتوسط والمدى الطويل.

واشار خبير اقتصادي الى ان البنود الاخرى (غير التجارة) خفضت رقم ميزان المعاملات الجارية خصوصا العجز الكبير في الخدمات.







المصدر: الصحافة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٤ / ٣ / ١٩٩٨

## الادعاء يدهم بنك اليابان المركزي ويقبض على أحد كبار مسؤوليه

■ طوكيو - رويترز - داهم الادعاء أمس بنك اليابان المركزي والقي القبض على واحد من كبار مسؤوليه في إطار تحقيق في مزاعم بتسريب معلومات حساسة بالنسبة للسوق. وأصدر الادعاء بياناً قال فيه ان المسؤول الذي أُلقي القبض عليه هو ياسويوكي يوشيزاوا (٤٧ عاماً) رئيس قسم أسواق رأس المال في البنك المركزي. وعلى رغم ان اليابانيين اعتادوا على مثل هذه المداهمات لمكاتب حكومية أثيرت حولها اتهامات بالفساد، إلا أنهم شعروا بالصدمة لحدوث هذا في البنك المركزي. ودخل نحو ٧٥ مدعياً أمام انظار عشرات الصحافيين إلى مبنى البنك المركزي في وسط طوكيو للاطلاع على وثائق ذات صلة بالقضية. وأثار هذا المشهد كهبات كثيرة في شأن مستقبل ياسو ماتسوشيتا محافظ البنك المركزي ومطالبات

بتنحيه تحملاً للمسؤولية عن الفساد المزعوم في البنك. وتكرت صحيفة «طوكيو شيمبون» اليومية ان الدعين يحققون أيضاً في مزاعم بأن اثنين من رؤساء يوشيزاوا ربما قبالا معه دعوات لطعام وإلياريات غولف وغيرها من بنوك تجارية مقابل تزويدها بمعلومات حساسة. وأضافت ان الثلاثة على صلة مباشرة ببعض من أهم عمليات البنك المركزي متضمنة في أنشطته اليومية في سوق المال بما في ذلك تحديد أسعار الفائدة القصيرة الأجل. وجاءت المداهمة بعد تقارير صحافية أشارت إلى ان سبعة من أكبر بنوك اليابان كانت تدعو للعشاء مسؤولاً في البنك المركزي يعمل في قسم ينفذ ويراقب العمليات المرتبطة بالسبولة في سوق المال. وإثر إعلان النيا ارتفع الدولار مقابل الين وتجاوز ١٢٨ ينًا.





المصدر: الأهرام - رام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٢/١٢

### اعتقال مسؤول كبير بالبنك المركزي الياباني بتهمة الرشوة

طوكيو - محمد ابراهيم الدسوقي: في مرة جديدة للتنام المالي الياباني الذي يعاني بشدة هذه الأيام من تداعيات فضائح الفساد اعتقل أمس يابوسوكي يوشيزاوا المسؤول بالبنك المركزي والذي يعمل بإدارة الائتمان وإدارة السوق بتهمة تلقي رشاشي من عدد من البنوك اليابانية في صورة دعوات للعب الجولف وتتاول الطعام في المطاعم الفاخرة مقابل تسريب معلومات لها حول تعاملات البنك المركزي في بورصة طوكيو والتي يتحدد بناء عليها سعر الفائدة قصيرة الأجل وإشارات تقارير صحفية يابانية في أن سبعة بنوك كبرى متورطة في هذه القضية من بينها بنك اليابان الصناعي وسانوا وطوكيو ميتسوبيشي وساكووا.

وقيل لاعتقال يوشيزاوا فتش المحققون من مكتب المدعي العام مقر البنك المركزي بحثا عن أدلة تتعلق بتورطه في القضية، وفي هذه الأثناء رفض ياسوو ماتسوشيتا محافظ البنك المركزي الاستقالة من منصبه ككثير عن تحمله مسؤولية تورط مسؤولي البنك في فضائح فساد وقال أمام لجنة الشؤون المالية بمجلس النواب أن مسؤوليته تنحصر في القيام بمهام وواجبات منصبه واكتفى ماتسوشيتا بإبداء استعداده الكامل للتعاون مع سلطات التحقيق سعيا لاستعادة ثقة الرأي العام في البنك من جانبه أعرب وزير المالية هيكاو ماتسوتاغا عن أسفه البالغ وقال أنه يتعين على البنك المركزي الياباني أن يدرك بدوره الاجتماعي الكبير وأن يضطلع بمسؤوليته الضخمة.

في الوقت نفسه كشف استطلاع الرأي أجرته وكالة كيودو ونشرت نتائجه أمس عن تفشي شعبية حكومة رئيس الوزراء وييتارو هاشيموتو بشكل كبير وأصبح الاستطلاع أن ٥٤.١٪ من اليابانيين غير راضين عن حكومة هاشيموتو بسبب سياساتها الاقتصادية.



المصدر: الحيلة

للتش والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/ ٢/ ١٣

## محافظ بنك اليابان المركزي ينوي الاستقالة

تحدث في المستقبل.  
ولا يزال أمام ماتسوشيتا (٧٢ عاماً) ستان على انتهاء فترة ولايته التي تستمر خمس سنوات وقال أول من أمس أنه يرغب في البقاء في منصبه للمساعدة في التحقيقات الداخلية للبنك في شأن الفضيحة. وأشار المتحدث الحكومي إلى أن أمر البقاء أو الاستقالة يرجع إلى ماتسوشيتا، موضحاً أن الحكومة لم تبدأ بعد في البحث عن خلف له. وتبدو مهمة إيجاد خلف لماتسوشيتا صعبة إذ أن المصادر التي يختار منها محافظ البنك المركزي عادة أصبحت جميعها مرسومة بمزاعم تلقي رشاًوى.

وتوقعت وسائل إعلام أن تلجأ الحكومة إلى أكاديميين أو مسؤولين قانونيين. وأشارت وكالة جيبي اليابانية للأنباء إلى أن بعض أعضاء الحزب الديموقراطي الحر الحاكم ذكروا اسم رئيس الوزراء السابق كيشي مازاوا الذي استقال من منصب وزير المال إثر فضيحة في الثمانينات كمرشح للمنصب.



ياسو ماتسوشيتا. (رويترز)

■ هوكيو - رويترز - قال محافظ بنك اليابان المركزي ياسو ماتسوشيتا أمس أنه أبلغ رئيس الوزراء رايوتارو هاشيموتو عن رغبته في الاستقالة، غير أن رئيس الوزراء حذره على البقاء في منصبه في الوقت الراهن.

وقال كاتسورو مورايوكا المتحدث باسم الحكومة في مؤتمر صحافي إن ماتسوشيتا اتصل هاتفياً برئيس الوزراء أول من أمس وأبلغه عن رغبته في ترك منصبه بعد القبض على مسؤول كبير في البنك المركزي بتهمة الحصول على رشاًوى من بنك خاص.

وأكد ماتسوشيتا أنه طلب ذلك وكثر اسفه أمام البرلمان إزاء فضيحة الرشاًوى. وقال: «أنا المشرف على عمليات بنك اليابان كلها ومن ثم فإنني اتحمل المسؤولية الأولى».

وأشار ماتسوشيتا إلى أنه سيؤدي مهامه الراهنة ومن ضمنها معرفة أسباب الفضيحة للتعويض فيها مسؤول البنك الذي تم اعتقاله واتخاذ خطوات تحسباً لأي تطورات قد





المصدر: الجمهورية

للتشوية والفتحات الصحفية والعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٣/١٣

## موسم الانتحارات بوزارة المالية اليابانية محافظ البنك المركزي في طوكيو يستعد للاستقالة

انتحر موظف في وزارة المالية اليابانية أمس عقب الفضائح المالية التي تفجرت مؤخراً في أوساط الوزارة. وتكررت مصائر صحفية في طوكيو أن انتحر يعمل في المكتب الخاص بالبنوك بالوزارة.

ويعتبر هذا الموظف هو عاشر مسئول ياباني ينتحر بسبب الفضائح الأخيرة. وأعلن رئيس الوزراء الياباني وييتارو هاشيموتو أن ماتشيتا محافظ البنك المركزي يعتزم الاستقالة من منصبه بسبب اعتزال الثقة في البنك في أعقاب الفضائح المالية. وصرح هاشيموتو بأن قرار الاستقالة أمر متروك لماتشيتا نفسه إلا أنه ينبغي على محافظ البنك أن يكرس جهوده لمعالجة المشكلات الملحة وإعادة الاستقرار للاقتصاد الياباني. وقال هاشيموتو أن ماتشيتا أبلغه تليفونياً مساء الأربعاء الماضي برغبته في الاستقالة وأشار هاشيموتو إلى أنه طلب من المحافظ الاستمرار في ممارسة مهامه في الوقت الحالي.

وقد ارتفع سعر الدولار الأمريكي مقابل الين الياباني إلى أعلى مستوى له منذ فترة حيث بلغ سعر صرف الدولار ١٢٩ ينًا وذلك وسط تزايد عدم الثقة في الأسواق المالية لليابان في أعقاب اعتقال مسئول كبير من بنك اليابان المركزي.







المصدر: القبس

التاريخ: ١٩٩٨/٣/١١ للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## واشنطن تطلب من هاشيموتو تعزير رسالتها لسوهارتو

زيارة عمل تستمر يومين.  
وقال المصدر الذي طلب عدم ذكر اسمه ان هاشيموتو ينتظر ان يعمل على تضيق هوة الخلاف بين صندوق النقد الدولي والرئيس سوهارتو بشأن خطة الرئيس الاندونيسية الرامية الى تثبيت سعر صرف الروبية وربطها بالدولار الاميركي.  
وقالت السفارة الاندونيسية في طوكيو ان نائب سوهارتو يوسف حبيبي سيؤثر اليابان في الفترة من الثامن عشر الى العشرين من الشهر الحالي لاجراء محادثات مع ريتارو هاشيموتو.

رسالة رئيس الوزراء الياباني الرسالة التي سبق وتلقاها (الى سوهارتو) الرئيس كلينتون ومسؤولون كبار آخرون في الحكومة الاميركية.  
وكان كلينتون ارسل موقفا خاصا الاسبوع الماضي الى جاكارتا هو نائب الرئيس الاسبق والتر مونديل الذي اعتبر في نهاية مهمته انه «يشك كثيرا» في عزم سوهارتو على المضي قدما في الاصلاحات التي يطلبها صندوق النقد الدولي.  
واكد مصدر رسمي في العاصمة الاندونيسية ان هاشيموتو سيصل الى جاكارتا مساء غد السبت في

واشنطن. جاكارتا. ا. ق. ب. ا. ش. ا. اعلن البيت الابيض انه ينتظر من رئيس الوزراء الياباني ريتارو هاشيموتو الذي سيؤثر اندونيسيا غدا ان يعزز رسالة الولايات المتحدة الى الرئيس سوهارتو من اجل تطبيق الاصلاحات التي حثها صندوق النقد الدولي. وقال مايكل ماكوري المتحدث باسم الرئيس كلينتون ان هاشيموتو «سيلعب بالتأكيد الحكومة الاندونيسية مباشرة اهمية تطبيق الاصلاحات الاقتصادية التي وعدت بتطبيقها» واعرب عن الامل في ان تعزز





المصدر: الأهرام

التاريخ: ١٣ / ٣ / ١٩٩٨

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## بعد القبض على مسؤولين بالبانك

# محافظ بنك اليابان المركزي يعلن رغبته في الاستقالة

الخارجية إلى البني مستوى منذ سبعة اسابيع مقابل التولز مع توقعات باستقالة ماتسوشيتا واستمر ضعف البني خلال ايس في طوكيو ولم يحدث ذلك الا مباشرة بكنز على اسواق الاسهم والسندات اليابانية باستثناء زيادة حالة الحذر

لاني تسوية بالفعل  
ما يزال امام ماتسوشيتا ٧٢٤ عاماً عامان على فترة ولايته التي تستمر خمسة اعوام

وقال إنه يرغب في البقاء في منصبه للمساعدة في التحقيقات الداخلية للبنك بشأن الفضيحة

واشار المتحدث حكومي إلى أن أمر البقاء أو الاستقالة يرجع إلى ماتسوشيتا موضحاً أن الحكومة لم تبدأ بعد في البحث عن خلف له وتبدو مهمة ايجاد خلف لماتسوشيتا صعبة إذا ان المصادر التي يختار منها محافظ البنك المركزي عادة أصبحت جميعها موصومة بمزاعم تلقي رشاي

وقال وتوقع وسائل إعلام أن تلجأ الحكومة إلى استاينين أو مسؤولين قانونيين وأشار وكالة جيجي اليابانية للانباء إلى أن بعض أعضاء الحزب الديمقراطي الحر الحاكم تكبروا اسم رئيس الوزراء التاييوك كيبيتشي ميزاوا الذي انتقل من منصب وزير المالية إلى فضيحة في الانتخابات كمرشح للمنصب

طوكيو - (رويترز)

صرح محافظ بنك اليابان المركزي ياشو ماتسوشيتا أمس أنه أبلغ رئيس الوزراء برغبته في الاستقالة غير أن رئيس الوزراء حله على البقاء في منصبه في الوقت الراهن

وصرح كاتيزو موراوكا المتحدث باسم الحكومة بأن ماتسوشيتا اتصل بليفونيا رئيس الوزراء زوتارو هاشيمونو وأبلغه برغبته في ترك منصبه بعد القبض على مسئول كبير بالبنك المركزي بتهمة الحصول على رشاي من بنك خاصه

واكد ماتسوشيتا أنه طلب ذلك وكبر اسفه امام البرلمان ازاء فضيحة الرشاي وقال انا أشرف على عمليات بنك اليابان كلها ومن ثم إنني أتحمل المسئولية الأولى وقال موراوكا في مؤتمر صحفي إن هاشيمونو

طلب من ماتسوشيتا البقاء في منصبه في الوقت الراهن

واشار ماتسوشيتا إلى أنه سيؤدي مهامه الزاهية ومن ضمنها معرفة أسباب الفضيحة المطلوب فيها مسئول البنك الذي تم اعتقاله واتخاذ خطوات لضمان ألا تطورات قد تحدث في المستقبل وفي الاسواق الخاضع ستر إلى في الاسواق





المصدر: العالم اليوم

التاريخ: ١٤/٣/١٩٩٨

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات



ألفصاحات نفساً

منير عامر

## اللعب على المكتشف

تلعب اليابان الآن على المكتشف للمقاومة «أحزانها الداخلية» فهي لم تكثف بانتحار مسئول مالي كبير لفساده، بل تتماهى اليابان لتحاكم كل موظف باليتوك قبل دعوة عشاء من شركة تعمل في الأوراق المالية. والسبب أن حفلات العشاء هي مسرح جيد لتبادل المعلومات، خصوصاً أن مشروب «الساكي» الياباني قادر على أن يك أصعب الألسنة الدرية على الصمت.

وتحاول اليابان أن تخرج من كبوة الحصار المضروب حولها، هذا الحصار المتمثل في سلسلة البلاد ذات العملات المنهارة، اندونيسيا، وماليزيا، والمتاعب الجمة في أسواق الاقتصاد في هونغ كونج، بالإضافة إلى حالة الشلل السياسي النسبي الذي تعيشه الهند الآن نتيجة للانتخابات، وهجوم «الأصوليين» الهنود على مواقع إدارة المجتمع الهندي الذي قاوم عبر الخمسين عاماً الماضية هذا التعصب المقيت.

وعادة اليابان في مواجهة أحزانها إلا تغرق في الدموع، ولكن أن تنتبه بالوعي ودراسة الوقائع الحياتية اليومية لتظل منها على المستقبل. والعيب الأساسي في الأسلوب الياباني، سواء في الاقتصاد أو السياسة أو الاجتماع، هو الثاني الذي يصل إلى حد الملل، ورغم أن اليابان هي أم التكنولوجيا السريعة، إلا أن القرار الياباني بطيء الصدور. لكن ما أن يصدر القرار فلا بد من تنفيذه.. ولعل اليابان تفعل ذلك لأنها بلد لا يملك ثروة إلا «ثروة

الاختيار»، نعم فالعقل الياباني يظل في حالة حساب رياضي دقيق ليحسم أمر اختيار أصغر الأشياء وأكبر الأشياء.. فالجبان هي التي اختارت البوذية، وطعمتها بالأسلوب الياباني، واليابان هي التي اختارت الأرز والسمك كطعام يومي، ودرست الكمية اللازمة لحياة الإنسان، فلا يأكل أحد فوق طاقته.

واليابان هي التي اختارت ألا يخزن الناس طعامهم في البيوت، لذلك فالشلاجات المنزلية صغيرة للغاية، والطعام يجب أن يكون طازجاً.

واختارت اليابان أخيراً اللعب على المكتشف وأن تطرد «الفساد» المتمثل لها كاسلوب حياة قادم من الغرب.. وأن تتجه بعد ذلك إلى ترميم اقتصاد الدول المجاورة بنفس القيم اليابانية.. وهكذا تثير اليابان إعجاب العالم باستمرار.





المصدر: الأهرام الاقتصادي

التاريخ: ١٦/٣/١٩٩٨

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## الفائض التجاري الياباني

### يقفز في يناير مع ركود الاقتصاد

أظهرت بيانات أن الفائض التجاري الياباني تضاعف في يناير إلى أكثر من ثلاثة أمثال ما كان عليه في الشهر نفسه من العام الماضي هو ما يعيد تسليط الاهتمام على الاقتصاد المحلي الراكد في اليابان. وقالت وزارة المالية إن فائض ميزان المعاملات الجارية وهو أوسع مقياس لتجارة السلع والخدمات قفز بنسبة ٢١٢٪ إلى ٤٧٢ مليار ين «٣,٧٤ مليار دولار» في حين زاد الفائض في ميزان تجارة السلع وحده بنسبة ١٣٦,٦ في المئة إلى ٥٣٨,٨ مليار ين.

وقال خبير اقتصادي إن هذه القفزة في الفائض التجاري تبرز حقيقة أن الاقتصاد المحلي الياباني الضعيف لا يمتص الزيد من الواردات. وأضاف المصنوعات إلى أسسها تنخفض بالقطع بسبب الأزمة لكن الواردات تهبط هي الأخرى... التجارة مع المنطقة ككل في انخفاض. وبمضي قاتل رغم أن الصادرات إلى أسسها انخفضت إلا أن هذا الانخفاض عوضته الصادرات إلى الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة. ويسلم وزير المالية الياباني هيكاكو ماتسوناجا أمام البرلمان بأن الاقتصاد ما زال راكدا وفي وضع عسير للغاية. والفائض التجاري الياباني في يناير جاء أقل مما كان متوقعا إلى حد ما ولم يحدث أثرا يذكر في الأسواق المالية. وفي الواقع فإن الفائض جاء أقل من متوسط توقعات الخبراء

الاقتصاديين في مسح أجرته رويترز هذا الأسبوع والبالغ ٥٧٢,٨ مليار ين. وتراجعت توقعات الخبراء بين ٤٨٥ مليار ين و٦٧٢ مليار ين. وجددت وزارة المالية اليابانية حجة الحكومة القائلة بأنه على الرغم من زيادات في الأونة الأخيرة فإن الفائض في السلع والخدمات والذي يعبر عنه ميزان المعاملات الجارية مطروحة منه عنصر النخل إن يرتفع بشكل حاد في المدى المتوسط والمدى الطويل. وأشار خبير اقتصادي إلى أن البنود الأخرى غير التجارة خفضت رقم ميزان المعاملات الجارية خاصة العجز الكبير في الخدمات.







المصدر : الأهرام الاقتصادي

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٣/١٦

فى اليابان يجرى التعامل مع الانتحار

بوصفه أداة أو وسيلة عملية لإعلان الشخص تحمله مسؤولية خطأ

ما وقع سواء من ناحيته أو أحد بالقرب منه ولتجنب أسرته التعرض للوم والانتقاد بسبب وقوع هذا الخطأ، وهذه القاعدة سارية المفعول حتى يومنا هذا فممنذ مطلع العام الحالى شهدت اليابان عدة حوادث انتحار كان آخرها قبل أيام اقدام رؤساء ثلاث شركات صغيرة لقطع غيار السيارات على شق أنفسهم داخل غرفهم باحد فنادق العاصمة فى يوم واحد.

## الاقتصاد اليابانى .. وحافة الانتحار!!

رسالة طوكيو

محمد إبراهيم الدسوقي

الفقاعة اوائل التسعينات  
والتي شهد خلالها الاقتصاد  
اليابانى قمة انتعاشه  
واليابان تعاني من مشاكل  
اقتصادية متزايدة كانت  
اولي ضحاياها الشركات  
الصغيرة ومتوسطة الحجم  
التي وجدت انه من الصعوبة  
بمكان استمرارها فى السوق  
ومن ثم اضطارها لاغلاق  
ابوابها نظرا لعدم قدرتها  
على البقاء لاسيما مع احجام  
العديد من المؤسسات المالية  
عن منح القروض بسبب

يقدر على تسديد دين قيمته  
١٠٠ مليون ين كان يتعين  
عليه دفعه فى نفس اليوم الذى  
انتحر فيها.

وربما ينظر للحوادث السابق

باعتباره مسالة عادية  
استنادا للمعيار اليابانى  
السابق الاشارة اليه غير أن  
النظرة المتعمقة تفيد بشيء  
آخر هو أن الحادث انعكاس  
لجانب من الآثار السلبية  
الناجمة عن الأوضاع الراهنة  
الصعبة التى يمر بها  
الاقتصاد اليابانى الذى تبذل  
محاولات مستميتة لابعاد  
شبح الكساد عنه.

فممنذ انتهاء حقبة اقتصاد

وعندما بدأت الشرطة  
التحقيق فى ملابسات  
الحادث الغريب اكتشفت أن  
الأشخاص الثلاثة تربطهم  
علاقة عمل واتضح أن  
انتحارهم يعود إلى معاناة  
شركاتهم من مشاكل مالية  
خصوصا أنهم كانوا  
يعتمدون على بعضهم

البعض لتوفير السيولة  
اللازمة لتمويل أنشطة  
الشركات الثلاث، وقاد  
التحقيق إلى أن احدهم  
ويدعى ماساكى كوباياشى لم





المصدر : الأهرام الاقتصادي

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٣/١٦

لميزانية عام ١٩٩٧ التي سينتهي العمل بها أواخر الشهر الحالي والتي تضمنت بعض الإجراءات الرامية لدفع قاطرة الاقتصاد الى الامام وتحقيق الاستقرار للنظام المالي . ومع الاعتراف بأهمية الإجراءات السابقة الا ان واقع

على أموال المودعين في الشركات المفلسة. وحادث انتحار رؤساء الشركات الثلاث جاء في خضم النقاش والجدل المثار حاليا حول حجم ما فعلته حكومة ريوتارو هاشيموتو حتى الآن لاعادة الاقتصاد لسار التنمية وتخليصه من

معاناتها من ظاهرة الديون المدومة أو السيئة والتي تقدر بحوالى ٥٠٠ تريليون ين طبقا لبعض التقديرات، ويرى بعض المحللين الاقتصاديين الغربيين ان هذه الديون تمثل ما بين ١٢ و ١٣٪ من اجمالي الناتج المحلي وزاد من وطأة وحدة

الامر يشير الى ان الدوائر الاقتصادية اليابانية لاتزال غير مقتنعة بانها كافية للخروج من الازمة الحالية وبالتالي فانها لم تقرر بعد التخلي عن نظرة التشاؤم المسيطرة عليها تجاه مستقبل الاقتصاد الياباني .

وفي نفس الوقت كان اليابان لاتتعرض فقط لضغوط داخلية لاتخاذ اجراءات اكثر لتجاوز مشاكلها الاقتصادية وانما ايضا لآخرى خارجية وبالتحديد من جهة الولايات

حالة الركود الراهنة والانصاف يقتضى القول بان الحكومة اليابانية تحاول اثبات جديتها وعزمها على انعاش الاقتصاد عبر سلسلة من الإجراءات التي أعلنتها على مدار الأشهر القليلة الماضية لتحقيق هذا الهدف وإبرازها قرار خفض ضريبة الدخل بمقدار تريليون ين - ١٥ مليار دولار - واستغلال الأموال العامة لمساعدة المؤسسات المالية المفلسة واعداد ميزانية تكميلية

هذه المشكلة التي لم تجد بعد الحكومة اليابانية الحل المناسب لها انهيار بعض المؤسسات المالية الكبرى لعل أهمها شركة يامايتشي اقدم شركة للأوراق المالية في اليابان - عمرها حوالى ١٠٠ عام - ولعل ذلك يفسر سبب لجوء الحكومة اليابانية بعد طول تردد واخذ ورد لاتخاذ قرار بضح ٣٠ تريليون ين من أموال دافعى الضرائب ٢٥٠ مليار دولار - لمساعدة القطاع المصرفي وللحفاظ





المصدر : الأهرام الاقتصادي

التاريخ : ١٦/٣/١٩٩٨

## للنشر والخدشات الصحفية والمعلومات

المتحدة التي دأبت في  
الآونة الأخيرة على إطلاق  
التصريحات تلو الأخرى  
وكلها تدور في إطار واحد  
هو مطالبة اليابان بفعل  
أكثر وبالتحديد زيادة  
حجم طلبها المحلي والذي  
سيؤدي إلى استقبال  
أسواقها لمزيد من  
المنتجات وخصوصا  
القادمة من الدول الآسيوية

والموقف الأمريكي بهذا  
الصدد يستند إلى أن قوة  
الاقتصاد الياباني ستمكن  
طوكيو من الاضطلاع بدور  
أكبر وقيادي لأخراج الدول  
الآسيوية من أزمتها المالية  
والاقتصادية الراهنة بحكم  
مكانتها الاقتصادية على  
الصعيدين الإقليمي  
والدولي . هذه الضغوط  
تزداد حدتها كل يوم  
مما وضع اليابان في موقف  
صعب للغاية لأنها  
أصبحت متهمه بأنها لم  
تفعل المطلوب منها بحكم  
كونها ثاني أكبر قوة  
اقتصادية في العالم لتقديم  
المساعدة اللازمة لأخراج  
آسيا من مرحلة الأزمة في  
وقت يرى فيه البعض  
داخل الدوائر الرسمية  
اليابانية أن طوكيو على  
العكس قدمت الكثير والذي

ربما يتجاوز حجمه  
ماقدمته الولايات المتحدة  
وأوروبا ، والسؤال الآن  
هل ستلبي طوكيو طلب  
واشنطن ومن خلفها  
الدول الأوروبية لتقديم  
المزيد لآسيا وقبلها  
لنفسها!!! ■ ■





المصدر: الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٦/٧/١٩٩٨

## هاشيموتو يطالب سوهارتو «بخطوات شجاعة» لتجاوز الأزمة الاقتصادية بإندونيسيا اتفاق الجانبين على ضرورة المرونة في تنفيذ إصلاحات صندوق النقد الدولي

ومن جانبه صرح على العباس وزير الخارجية الإندونيسية الذي احتفظ بمنصبه في التشكيل الوزاري الجديد بأن الجانبين اتفقا على ضرورة المرونة في تطبيق برنامج الإصلاح الذي وضعه صندوق النقد لإندونيسيا مقابل منحها قرضة إئتمانية وصل إلى ٤٢ مليار دولار، كما أكد أهمية برنامج الإصلاح.

في الوقت نفسه صرح مسؤول ياباني في جاكارتا أمس بأن وفدا من كبار المسؤولين اليابانيين في اليابان وألمانيا والولايات المتحدة سيؤيدون إندونيسيا هذا الأسبوع لبحث الأزمة المالية وعدم تنفيذ السلطات الإندونيسية لبرنامج الإصلاح الاقتصادي المحدد من صندوق النقد الدولي.

من ناحية أخرى أكد أنور إبراهيم نائب رئيس الوزراء ووزير المالية الماليزي أمس أنه سيعمل في الأسبوع الحالي على إجراءات جديدة لحفز الاقتصاد في بلاده. وقد توقع الصين أمس تحقيق نمو اقتصادي مطرد وتخفيض العجز في ميزانيتها بحلول عام ٢٠٠٠ وذلك بالرغم من الأزمة المالية في آسيا. ومن جانبه أكد الرئيس الفلبيني فيدل راموس أن الإصلاحات الديمقراطية بحددها هي الكفيلة بعودة المجرة الاقتصادية لآسيا من جديد.

جاكرتا - وكالات الأنباء - طالب ريوتارو هاشيموتو رئيس وزراء اليابان الرئيس الإندونيسى سوهارتو باتخاذ خطوات شجاعة ، للتغلب على الأزمة الاقتصادية الراهنة التي تمر بها إندونيسيا.

وقال هاشيموتو في مؤتمر صحفي مشترك بعد اجتماعه في جاكرتا أمس إنه واثق في رغبة الرئيس الإندونيسى في اتباع سياسة مرنة لحل مشاكل بلاده الاقتصادية واستعادة ثقة الأسواق. وأضاف أنه متأكد أن سوهارتو قادر على معالجة تلك الأزمة التي قال إنها تثير قلقه العميق.

وأكد هاشيموتو أنه يعتقد أن إندونيسيا دولة تلتهز بأى اتفاق مع المجتمع الدولي، وأن الرئيس سوهارتو مخلص على بذل مزيد من الجهد لاتفاق العالم بذلك.

وفي المقابل طالب الرئيس الإندونيسى المجتمع الدولي بإظهار بعض المرونة قائلا إنه مستعد لأن يكون مرنا.

وكان سوهارتو قد هاجم برنامج الإصلاحات الذي وضعه صندوق النقد الدولي قائلا إن نصائح الصندوق قد لا تتماشى مع الدستور الإندونيسى الموضوع عام ١٩٤٥.







المصدر: الأهرام

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٥ / ٣ / ١٩٩٨

# «فضائح الفساد» شبح يطارد حكومة هاشيموتو

كانتشار النار في الهشيم تتلاحق وقائع فضائح الفساد التي تهز بعنف عالم الاقتصاد والمال في اليابان حاليا، وتحولت من كثرتها إلى جزء من الروتين اليومي للمواطنين اليابانيين الذين أصابهم فيما يبدو السام من متابعة حلقات مسلسل الفضائح الذي لا تظهر له نهاية قريبة في الأفق، ومبدئيا فإن فضائح الفساد في حد ذاتها ليست بالظاهرة الجديدة على الساحة اليابانية، لكن الجديد والخطير بخصوصها أنها طالت قطاعات وإلى عهد قريب تتمتع بكم هائل من الثقة والتقدير بحكم مكانتها كحراس أمناء للاقتصاد الياباني أو العيون الساهرة عليه.

رئاسة تحرير  
محمد إبراهيم الدسوقي





المصدر: الأهرام - رام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٥ / ٣ / ١٩٩٨

في ظل قرار البنك فتح تحقيق داخلي مع ٦٠٠ من كبار مسئولي بشأن تورطهم في فضائح فساد وقبولهم دعوات للقرض من الشركات والبنوك التي لها تعاملات مع إدارتهم، يصل عدد العاملين في البنك المركزي حوالي ستة آلاف شخص أغلبهم من خريجي جامعة طوكيو الشهيرة التي تحتل مكانة متميزة بين الجامعات اليابانية

وما يزيد من مصحوبة الودف وحساسيتها والتمسك بالبنك المركزي توقيت اندلاع الفضيحة التي تأتي قبل دخول التعديل الجديد على قانون البنك حيز التنفيذ اعتباراً من أول الشهر القادم والذي يمنح البنك المزيد من الاستقلالية في اتخاذ قراراته في إطار الإجراءات الرامية إلى إنعاش الاقتصاد.

علاوة على أنها أصابت المواطنين الياباني بالهشة لأن نظره الراسية في البنك تقوم على أساس أنه طرف حيوي ومحوري في السور على مراقبة أوضاع الاقتصاد والعمل بداب مع القطاعات الأخرى المعنية لاتنقله من دوام الأزمة التي يذوق فيها حالياً. وكل القرائن والتي راعين المتوافرة تؤكد أن الفضيحة السببية أن تكون الأخيرة في مسلسل الفضائح الكبرى طالا بقوت جبرها. ذلك يعود إلى الإقرار بضعف مهمة هي أن الحكومات اليابانية المتعاقبة فشلت حتى يومنا هذا في الفصل بين العلاقات الواسلة بين ثلاثة أطراف رئيسية على الساحة السياسية والاقتصادية اليابانية، وهي تلك القائمة بين السياسيين ورجال الأعمال وكبار المسؤولين في الوزارات والهيئات الحكومية المختلفة أو البيروقراطية. وهذه المهمة لم تنجز حتى الآن لأن

بيشيزاوا المسئول بإدارة الائتمان وإدارة الاسبق الذي اتهم بتلقي رشاشي مجرمها ٤ ملايين ين (حوالي ٢٢ ألف دولار) من سبعة بنوك كبرى في صورة دعوات للعب الجولف وتناول الطعام في المطاعم الفاخرة نظير تسريب معلومات حول تعاملات البنك المركزي في بورصة طوكيو التي تنتظرها البورصات العالمية والمؤسسات المالية اليابانية لأنه يتوقف عليها تحديد نسبة الفائدة قصيرة الأجل. وفي حالة المعرفة للسفينة باتجاه هذه التعاملات يمكن جني أرباح طائلة عند

بدء التعاملات في البورصة، بالإضافة إلى تسريب معلومات حول مضمون التقرير الذي يصدره البنك كل ثلاثة أشهر ويعرف باسم «تاتكاتش» وبذا التقرير يمثل أهمية كبيرة لأنه يستلخص آراء الأعمال حول نظرتهم لأوضاع الاقتصاد.

الفضيحة أصابت البنك بضربة موجة ستكون لها تداعياتها السلبية في المستقبل القريب على النظام المالي في وقت أصبح فيه شبه مؤكد أن يساور ماثوسيشيتا مخاوفه للاستقلالية الذي أبدى استعداده بالفعل للاستقلالية سيكون من بين ضحاياه، وعلى الأرجح سيظل في منصبه الذي شغله طوال السنوات الثلاث الماضية، مدة البقاء، في هذا المنصب « سنوات، إلى نهاية الشهر الحاضر بعدما سيترك كرسية لنخس آخر سيكون عليه مواجهة تداعيات الفضيحة التي تتفاعل بسرعة كبيرة حتى

والصناعة الأولى جاءت من جهة وزارة المالية، التي يحاول الكثير من المعلقين اليابانيين وصفها بحكومة الحكومات بفضل نفوذها الطائفي بعد اعتقال اثنين من كبار مسئوليها في شهر يناير الماضي بتهمة تلقي رشاشي من عدد من البنوك مقابل تسريب معلومات حول مواعيد التفتيش الذي تقوم به الوزارة على أنشطتها وعملياتها، الرشوة هناك تكون في صورة أموال تدفع للمسؤولين ولكن في شكل دعوات للترفيه عنهم.

ولاول مرة دخل المحققون من مكتب المدعي العام إلى مبنى الوزارة العميق الكائن في حي «كاسوميوجاسكي» الحكومي بحثاً عن أدلة تثبت تورطهما في الفضيحة التي راح ضحيتها وزير المالية السابق فيوش ميتسوزوكا الذي استقال تعبيراً عن ثقله مسئولية الفضيحة بحكم منصبه.

رحل ميتسوزوكا بجاء من بعده ميكاو ماتسونوجا الذي شغل من بين مناصب عديدة منصب المدعي العام على أمل أن يهدئ إليه بقيادة حملة تطهير شاملة للوزارة واستعادة الثقة التي اهتزت فيها واختباره في الأساس اعتمد على كونه شخصية مشهودة لها ميثاقفة البده، غير أن مجب، الرجل، على ثمة وزارة المالية لم يفلح باب الفضائح التي لا يزال شبحها يطارده بعض كبار المسؤولين فيها.

وليت الأمر توقف عند أعقاب وزارة المالية لكنه امتد إلى حصن آخر من الحصون الثمينة وهو البنك المركزي بنك البنوك وبعد جرم النظام المالي البلاد، وأيضاً ولأول مرة في تاريخه الممتد منذ ١١٦ عاماً يفشل البنك ويتم اعتقال مسئول فيه لتورطه في فضيحة فساد. وصاحب الفضيحة هو ياسويوكي





المصدر: الأهرام - رام

التاريخ: ١٨ / ٣ / ١٩٩٨

## للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

المصالح للتشابة والتشعبة فيما بينها لها سطوة تجعل العناصر الثلاثة السابقة تدافع عنها بكل ما لديها من قوة مهما كانت الضغوط الممارسة عليها للتخلي عنها وبغض النظر عن مصدرها.

هذه العلاقة الوثيقة دفعت معلقا امريكيا إلى القول بأن اليابان تواجه وضعاً مشابهاً لذلك الذي كان قائماً في إيطاليا قبل بدء عملية قضاة الأيبي لتنظيف القضاء على أفة الفساد التي أصابت مؤسسات الدولة والمجتمع بأسره، ويبدو أن المعلق الأمريكي أراد أن يقول بشكل مباشر إن اليابان بحاجة إلى جرأة وشجاعة أصحاب الأيبي لتنظيف الفساد الذي لا يخفى على أحد لأن حجم ما يشكاه من تهديد لاستقلال اليابان ثلثي أكبر قوة اقتصادية في العالم.

ولاشك فإن توقيت اندلاع القضية غير مناسب بالرغم من أن الاقتصاد الياباني شارق في مشكاله عديدة حتى مع الإجراءات التقاليد التي تعطلها حكومة هاشيموتو من الجبن والأخرى لاتعاضد لها القطاع المالي عصب الاقتصاد الياباني كدأت طوكيو - ترغيب ويشكل ملح في استعادة ما فقد من ثقة على الصعيدين المحلي والدولي، واستمرار مسلسل القضاء سيؤخر استعادته لبعض الوقت إلى حين تضاعف اوضاعه واحواله بشكل جلي.

كذلك فانها كشفت عن حجم المشاكل التي تترك القطاع المصرفي الذي يحتاج إلى إعادة تنظيمه وتخليصه من عبء الدين الملتصقة من بقية الاقتصاد القائمة ايان فترة الثمانينات والمعروفة باسم «الدين السيئة» التي يبلغ مجموعها طبقاً لبعض التقديرات حوالي ٥٠٠ مليار دولار.

وبما تكون القضية فرصة سانحة لاصلاح هذا القطاع الجبوي والدعوة للادارة الأمريكية التي تريد من اليابان الاستجابة لها، والاستجابة التي ترغب فيها واشنطن أن تسهم الحكومة اليابانية بانتهاء الدين الملتصقة بحيث لا يبقى على الساحة إلا القادر على الاستثمار والمالك للمواصفات والشروط اللازمة لذلك غير أن الحسابات في الدوائر اليابانية تتم بشكل مختلف تماماً وتغيير التوجه الياباني الخاص بحماية المؤسسات المالية يحتاج إلى وقت حتمي في ظل انهيار بعض المؤسسات المالية الكبرى في الآونة

الأخيرة. وفي هذا السياق فإن طوكيو محاصرة بين متاعبها الاقتصادية والضغوط المتواصلة من جانب الولايات المتحدة ومن خلفها الدول الأوروبية لحثها على اتخاذ مزيد من الإجراءات الهادفة لتعاضد الاقتصاد ولكن تقدر على القيام بدورها القيادي المنتظر لاجراء الدول الاسيوية من ازمتها المالية والاقتصادية الراهنة واعراب واشنطن الظاهر في الفترة الأخيرة عن عدم اقتناعها بأن طوكيو تؤدي ما هو مطلوب منها في هذا الإطار بحكم مكائنها الاقتصادية على المستويين العالمي والاقليمي.

علاوة على أنها أصبحت الآن أمام التحدي الصعب والمجهد بتنفيذ وعودها باقتلاع جذور الفساد ومواجهته بكل السبل الممكنة فضلاً عن أن الفضائح الأخيرة تسحب من رصيد شعبيتها باستمرار في وقت حرج مع اقتراب موعد انتخابات مجلس المستشارين المقرر اجراؤها في يوليو القادم ومع محاولة المعارضة لم شعلها مرة أخرى لخوض الانتخابات السابقة كجبهة موحدة بغية كسر احتكار الحزب الليبرالي الديمقراطي للسلطة بعدما استعاد مؤخرًا تفردة بمقالي السلطة التي فقدتها في الانتخابات العامة التي أجريت عام ١٩٩٢.

وإذا كانت حكومة هاشيموتو مستعدة كما تظهر دائماً لمواجهة الفساد فعليها أن تبدأ أولاً باقتلاع جذور «اساكوداري» والتي يقصد بها تعيين كبار موظفي وزارة المالية والبنك المركزي بصفة خاصة عقب تقاعدهم في مناصب بشركات القطاع الخاص والهدف بالطبع في غاية الوضوح، فبعد تقاعدهم سيمكن بواسطتهم المساعدة في تعزيز طياتهم بالادارات السابقة التي كانوا يعملون فيها.

والانصاف يستوجب الاشارة إلى أن مسألة مواجهة الفساد في اليابان ليست بالهمة السهلة لانها معقدة للغاية وقد تستغرق بعض الوقت وإلى ذلك الحين يبدو أن فضائح الفساد ستستل الشبح الذي يطارد الحكومات هاشيموتو والعديد من المؤسسات الخاصة للاقتصاد والمستهلكة عن الشهور على شتونه وروعيته باستمرار والتي ظلت لسنوات طويلة محل الثقة والتقدير التي أصبح جزء كبير منها في مهب الريح الآن





المصدر: الأهرام - رام

التاريخ: ١٩٩٨/٣١/١٩

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## واشنطن تحذر من خطورة الفائض التجاري لليابان وتطالب بفتح سوقها للمصنوعات الآسيوية

حبيبي نائب الرئيس الاقتصادي لبحث  
سبل إخراج اندونيسيا من أزمتها  
الراثة.  
وتعد اليابان أكبر الدول المشاركة  
في خطة صندوق النقد الدولي لدعم  
اندونيسيا وقيمتها ٤٢ مليار دولار.  
وفي جاكرتا أكدت الصحف  
الاقتصادية الصادرة أمس إصابة ٧٨  
طالباً بجراح خلال مواجهات مع قوات  
الأمن الاندونيسية خارج إحدى  
الجامعات بمدينة سولو في جزيرة  
جاوة.  
وكانت الحكومة قد سمحت للطلبة  
بالظهور داخل الحرم الجامعي  
وحذرت من استخدام القوة حال خروج  
المظاهرات إلى الشوارع.

طوكيو - من محمد إبراهيم  
المسوقي: حذر توماس فولي السفير  
الأمريكي باليابان من خطورة الفائض  
التجاري الياباني على العلاقات بين  
واشنطن وطوكيو وأكد إمكانية تحوله  
إلى قضية سياسية حقيقية داخل  
الولايات المتحدة خلال انتخابات  
الكونجرس العام الحالي.  
وطالب فولي اليابان أمس بفتح  
أسواقها أمام الواردات الأجنبية  
وخاصة مصنوعات بلدان جنوب شرق  
آسيا التي تواجه أزمة مالية نكبة.  
وفي الوقت ذاته أعلن المتحدث  
الرسمي باسم الحكومة اليابانية أمس  
أن رئيس الوزراء ريتارو هاشيموتو  
سيُعقد اجتماعاً اليوم مع يوسف







المصدر: الحياة

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/١٢/١٩

#### اليابان تعيد جدولة مئة بليون ين من ديون كويا

● طوكيو - رويترز - قالت صحيفة «نيهون كيزاي شيمبون» في نيبأ لها من لوس انجليس امس ان اليابان وكويا اتفقتا على اعادة جدولة ١٠٠ بليون ين (٧٧٥ مليون دولار) ديوناً مستحقة على كويا لشركات يابانية خاصة.

وقالت الصحيفة ان الاتفاق يمهّد الطريق الى استئناف الاستثمارات والتجارة الثنائية وقد يساعد على زيادة الاستثمارات الاجنبية عموماً في كويا.

ولم يرد تعقيب فوري من المسؤولين اليابانيين على نيبأ الصحيفة. وقالت الصحيفة انه بموجب الاتفاق فإن رد ديون كويا التي توقفت دفع الفوائد المستحقة عليها منذ عام ١٩٨٧ سيُقسّم الى جزئين كل منهما ٥٠ بليون ين مع رد المبلغ الاجمالي على فترة ٢٠ سنة.

واضافت الصحيفة انه خلال السنوات الخمس الاولى سيتمعين على كويا ان تدفع الفوائد فحسب على الخمسين بليون ين الاولى. وبعد الستة السانسة ستبدأ رد اصل الدين وفوائده.

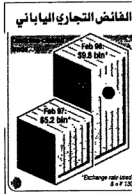
وقالت ان رد الفوائد والاصل لشريحة الخمسين بليون ين الثانية سيبدأ بعد عشر سنوات.

واليابان هي اكبر دائني كويا من الدول.



## الفائض التجاري الياباني يرتفع ٨٨,٧ في المئة الشهر الماضي

■ طوكيو - رويترز - سجل الفائض التجاري الياباني زيادة كبيرة في شباط (فبراير) الماضي نتيجة تأثر الواردات بضعف الطلب المحلي، ما قد يفتح الباب أمام وابل من الضغوط على طوكيو لتحفيز اقتصادها الراكد. وأعلنت وزارة المال أمس أن الفائض الميزان التجاري لليابان في شباط ارتفع ٨٨,٧ في المئة عما كان عليه قبل عام ليصل إلى ١,٢٨ تريليون ين (٩,٨ بليون دولار). وزاد فائض الميزان التجاري مع الولايات المتحدة ٣٢,٩ في المئة إلى ٥٣٩,٠٢ بليون ين. وقال الاقتصاديون أن ارتفاع الفائض



يتماشى مع التوقعات إلا أن انخفاض الواردات جاء أكبر من المتوقع بكثير. وانخفضت الواردات اليابانية ١٥ في المئة في شباط وهو هبوط أرجعه الاقتصاديون إلى ضعف الإن وركود الطلب المحلي. وقالوا أن ارتفاع الفائض قد يدفع واشنطن إلى تكثيف الضغوط على طوكيو لاتخاذ خطوات حاسمة لإنعاش اقتصادها المحلي المنك في مواجهة الأزمة الاقتصادية الآسيوية. وقال كنجي أراتا الاقتصادي في مؤسسة «أم.سي.إم. أسيا باسفليك» «وعدت اليابان بتعزيز اقتصادها لكن من الواضح

أنها لم تتمكن من تحقيق هذا. لذا اعتقد أن الضغوط (من المجتمع الدولي) ستزد على اليابان لاتخاذ خطوات اقتصادية لمعالجة الموقف. وفي وقت سابق من الأسبوع قال جين سبرلنغ المستشار الاقتصادي في البيت الأبيض أن الإدارة الأميركية تأمل أن تضع اليابان خطة لتحفيز الاقتصاد تصل قيمتها إلى عشرة تريليونات ين لتشجيع النمو المحلي. ويندر أن يحدد المجتمع الدولي مبلغاً معيناً لإنفاقه على الخطوات الاقتصادية. ودعا السفير الأميركي توماس فولي أول من أمس إلى السعي لتحقيق انتعاش اقتصادي ياباني يدفعه النمو المحلي. وقال أن الولايات المتحدة تأمل أن تكون الخطوات الاقتصادية الجديدة المقرر أن تلتها اليابان «كافية للتعامل مع تحدي الزمن وحاجات الاقتصاد الياباني». ومن المقرر أن تعلن الحكومة اليابانية أوائل الأسبوع المقبل خطة جديدة لتحفيز النمو الاقتصادي.





المصدر: الحياة

التاريخ: ١٩٩٨/٧/٢١

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## 'ياكولت هونشا' اليابانية تخسر ١٠٥,٧ بليون ين في صفقات المشتقات

■ طوكيو - رويترز - أعلنت شركة ياكولت هونشا اليابانية الرائدة في مجال تصنيع الأغذية الصحية في اليابان أمس أنها خسرت ١٠٥,٧ بليون ين (٨١٣ مليون دولار) عن صفقات في الأدوات المالية المشتقة وصفقات أخرى لإدارة أصولها.

وأوضحت الشركة الشهيرة في اليابان بفضل مشروباتها للأنياب وفريقها المحترف في لعبة البيسبول أن ٦٤,٧ بليون ين من خسائرها نجمت عن صفقات في الأدوات المالية المشتقة تمت في الأغلب في مقايضات على مؤشر نيكاي، للأسهم ومقايضات عملة.

وأوضح مسؤول في الشركة إن ياكولت منبت أيضا بخسائر قيمتها ١٥,٧ بليون ين عن حسابات التأمين مالي خاصة و١٥,٥ بليون أخرى في محافظ أوراقها المالية و٩,٧ بليون ين أخرى من وحدات إدارة أصولها الخارجية.

وإذا كانت خسائر ياكولت منذ استند مهام منصب نائب رئيس الشركة إلى «ناوكي كوماجاي» الذي رأس إدارة أصول الشركة منذ عام ١٩٨٣.

وكوماجاي وزير مال سابق انضم إلى الشركة في عام ١٩٧٩. وعلى رغم نجاحه في البداية في تحقيق أرباح تجارية للشركة إلا أن ياكولت عانت بعد ذلك خسائر فادحة بسبب صفقات أجريت أساساً من مقايضات في سوق الأسهم.

وقال يوشي يوشيدا عضو مجلس الإدارة المنتخب في الشركة في مؤتمر صحفي أمس: «حققنا أرباحاً حتى عام ١٩٩٣ تقريباً ولكن الخسائر بدأت بسبب تعاملات المشتقات».





المصدر: الأهرام

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/ ٣/ ٢١

## المباحثات اليابانية الكورية... اليوم هل تمهد الطريق لتحسين العلاقات بين البلدين؟

### تقرير إخباري

يعقد وزير الخارجية الياباني كيزو ابويوتشي اجتماعاً مع نظيره الكوري الجنوبي بارك تشونج في سول اليوم السبت يعد الأول من نوعه بين وزيري الخارجية في البلدين منذ تولي الرئيس الكوري الجنوبي مهام منصبه في الشهر الماضي.

ويهدف الاجتماع إلى تحسين العلاقات الثنائية بين البلدين التي توترت مؤخرا بسبب فشل مباحثات الصيد الثانية في يناير الماضي كما يهدف أيضا للاعداد للقاء المنتظر بين رئيس الوزراء الياباني يوشيس كورييا الجنوبية في لندن الشهر القادم على هامش قمة الآسيوية الأوروبية.

وتأمل اليابان في التوصل إلى اتفاق جديد للصيد مع حكومة الرئيس كيم داي جونج بعد أن فشلت في التوصل إلى هذا الاتفاق مع الرئيس السابق يونج سام لاختلاف وجهات النظر بين الجانبين بشأن مناطق الصيد حول مجموعة من الجزر الصغيرة المتنازع عليها بين الدولتين وتري اليابان أنه بالإمكان تخطي المشاكل القائمة بين الجانبين عبر توقيع الاتصالات ودعم إجراءات الثقة المتبادلة. وكانت العلاقات بين اليابان وكوريا الجنوبية قد توترت في يناير الماضي بعد أن لفت اليابان من جانب واحد المعاهدة المعمول بها منذ عام ٦٥ بحجة عدم احترام تقدم في المحادثات الخاصة بالمعاهدة الجديد والتي جاء التفكير في اعدادها منذ أقرار البلدين المعاهدة الأمم المتحدة لقانون البحار الذي يسمح لليابان بإقامة مناطق اقتصادية حول شواطئها تمتد لمسافة ٢٠٠ ميل بحري وعقدت عشر جولات من المفاوضات بين البلدين من أجل التوصل إلى معاهدة جديدة غير أن خلافهما بشأن تحديد نطاق مناطق الصيد حول جزر توكوشيما الواقعة في بحر اليابان المتنازع على سيادتها بين الدولتين حال دون ذلك.

وجاء قرار طوكيو بالتخلي عن المعاهدة استجابة للضغط المكثف من جانب الصيادين وبعض أعضاء البرلمان عن الحزب الليبرالي الديمقراطي لاتخاذ القرار على أساس أن كوريا الجنوبية هي المستفيد الأكبر من المعاهدة لأنها تسمح بالصيد بالقرب من المياه الإقليمية اليابانية ودخل مناطق غنية بالأسماك. وردا على القرار الياباني فقد أعلنت كوريا أنها سترفع كل القيود على الصيد في المنطقة المحظورة وأنها تدرس بصورته جديدة إثارة للوهوسات المتعلقة بالأخطار التي ارتكبتها اليابان في حقها وخلال الحرب العالمية الثانية.

ويوجد بين كوريا الجنوبية واليابان العديد من المشكلات بعد معظمها إلى فترة الاحتلال والحرب العالمية الثانية وكلها تعوق تقدم وتنمية العلاقات بين البلدين وتحتاج لمزيد من التعاون والبحث وفي مقدمة هذه المشكلات الخلاف بينهما حول حقبة السيادة على مجموعة من الجزر في بحر اليابان تعرف باسم توكوشيما. في اليابان ويسمى توكوشيما في كوريا الجنوبية. وقد أكدت طوكيو أنها لا تعترف طرح النزاع على محكمة العدل الدولية أو مطالبة أية دولة أخرى بجهود وساطة لتسوية النزاع الذي وصفته بأنه أمر يخص البلدين ويشير المراقبون إلى أن العلاقات السياسية والاقتصادية القوية بين الدولتين تجاري واقتصادي تتركز كوريا الجنوبية بعد الولايات المتحدة وأن المصالح الهائلة بين طوكيو وسول على المستويين السياسي والاقتصادي سوف تمهد لتجاذب المحادثات بين الجانبين.







المصدر: المساء

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٣/٤

مصر عام ٢٠٠٠

بقلم: محمد على ابراهيم

من كان يصدق!؟

مصر تنقذ اليابان وكوريا..

العمالة يهجرون إندونيسيا للقاهرة

من كان يصدق أن العملاق الياباني والمارد الكوري سيتربحان،  
الين الياباني الذي هو الدولار الأمريكي في عصر داره أواخر  
الثمانينات وأوائل التسعينات يدخل غرفة الانعاش وعلقوا له  
الحبال في محاولة أخيرة لاتقاذ سيد العملات الآسيوية..

.. الاقتصاد الياباني يعيش الآن فترة تربع نتيجة عوامل  
متعددة منها الفساد وبأخفها سوء الإدارة وبعضها الفضائح  
والصراعات الاقتصادية وحروب الشركات التجارية اليابانية  
الكبرى التي انعكس تنافسها الضار بوضوح سلبية على  
معدل النمو الاقتصادي لليابان نفسها..

اليابان مازالت قادرة على تجاوز أى أزمة تعترضها، لكن  
الضحايا والخسائر ستكون بلا حدود.. كيف!

الين الآن في أدنى سعر له، فيعد أن كان الدولار يعادل  
١٠٠ ين أصبح الآن حوالي ١٦٨ ينًا.. ماذا يعني ذلك..  
يعني أن المنتجات اليابانية الأصلية صاحبة الشهرة  
الواسعة في الإلكترونيات والسيارات وأجهزة  
الكمبيوتر ستصبح برخص التراب وتصبح هذه  
المنتجات (الحلم) متاحة بأسعار زهيدة جداً، وهذا  
خراب مايعده خراب للاقتصاد الياباني..

.. طبعاً وزير الاقتصاد الياباني ميتسو هوريوشي طلب النجدة  
من حلفائه أمريكا وأوروبا.. فمأنا كانت الإجابة.. الإجابة  
عكست إلى حد ما روح الانتقام والتشفي من الاقتصاد الياباني  
الذي طالما وجه الضربات تلو الضربات إلى المنتجات الأمريكية  
والأوروبية وسبب لها الكساد في أسواق العالم كله..

.. قالت واشنطن وغيرها من العواصم الأوروبية لايد  
أن تسبروا وفق ريشة محددة.. افتحوا أسواق اليابان  
أمام المنتجات والسيارات الأوروبية والأمريكية لتدخل  
عملات أجنبية قوية إلى اقتصادكم وأسواقكم، وفي  
نفس الوقت سنخلق أسواقنا أمام المنتجات اليابانية  
التي أصبحت رخيصة الثمن جداً، وتهتد صناعاتنا  
الوطنية بالركود، وعليكم أن تجنوا لأنفسكم أسواقاً  
أخرى تتناسب مع ثلثي أسعاركم..

.. اليابان لا تنسى أنها وأن كانت قد تسرب الفساد إلى بنوكها  
ولحقت الفضائح بأعضاء حكوماتها، وتهنت الشركات الكبرى  
أنيابها في بعضها البعض، فمأزالت تملك وسائل النهضة





## النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/ ٣/ ٢١

ومقوماتها وأهمها التعليم والتكنولوجيا وروح التحدي والإقتحام..

.. رد اليابانيون على المقترحات الأمريكية والغربية بغتور قائلين «روشتكم لا تنفعنا.. ستقهر الفساد ونظائره وتكشف الفضائح ستعدل قوانين البنوك والشركات بحيث تصبح أكثر شفافية وتكون كل عملياتها (في النور).. وسنخلص الإدارة من ثوبها القديم ونلبسها ثوباً أكثر تطوراً وإبهاراً، والباقي سيساعدنا فيه اصداؤنا في الشرق الأوسط وأفريقيا وأمريكا اللاتينية..»

.. وهكذا اتجهت اليابان إلى الاستثمار في بلدان الشرق الأوسط وأولها مصر التي يؤمن اليابانيون أنها تقدم ظروفها ومناخاً جيداً للاستثمار لذلك وصلت أكثر من شركة سيارات وبنات التصنيع في مصر.. وأصبحت نيسان وتويوتا وهوندا وسوزوكي موجودة بأسعار منخفضة وتنوعية عالية في السوق المصري، وهذا مايلغ بعض الدبلوماسيين الأجانب إلى شراكها من مصر والعونة بها إلى بلادهم بعد انتهاء خدماتهم..

.. نفس الأزمة حصلت في كوريا الجنوبية.. هذه الدولة التي جنت عليها حرب أهلية عام ١٩٥٠ حتى عام ١٩٥٣ وتركبتها الأربا بعد عين، فإذا بها تتحول إلى عملاق اقتصادي قوى يناهس اليابان بقوة ويفرض كلمته على الأسواق الآسيوية والعالمية وتتحول شركاتها سواء في السيارات أو السفن أو الإلكترونيات إلى أسماء عالمية يصعب زحزحتها من أملاكها الثابتة..

.. ولجأة حدث الزلزال وإجتاح في طريقه كوريا التي لم يكن أحد يتصور أنها بعد أن حققت معجزتها الاقتصادية ستراجع وتتهتك.. وهكذا انخفض الون أمام الدولار من ٨٠٠ ون للدولار إلى ١٦٠٠ ون للدولار وهو انهيار سيستتبع انخفاض أسعار كافة المنتجات الكورية في الأسواق العالمية مما يهددها بالفعل باجراءات حماية وطنية في أوروبا وأمريكا للحفاظ على المنتجات الأمريكية والسيارات الأوروبية من دخول سيارة رخيصة وممتنة مثلاً، ومن يستطيع رفضها؟

.. فكرت الشركات الكورية في كسر الحصار المفروض عليها، والتخلص من الآثار السلبية للانهيار الاقتصادي خصوصاً وأنها كانت في وقت من الأوقات تستثمر أموالاً طائلة في اندونيسيا.. اندونيسيا استغلت قرب المسافة وطمع المسؤولين فيها وفساد الطبقة الحاكمة وعائلة سوهارتو واستأثرت نفسها بالنصيب الأكبر من استثمارات السيارات الكورية، بل أنها نجحت في أن تنفع المسؤولين باحدى شركات صناعة السيارات الكورية بأن يجعلوا سياراتهم السيارة الشعبية الأولى في اندونيسيا.. ثم وقعت الكارثة ووجعت الشركات الكورية أن استمرارها في اندونيسيا سيضيف أعباء جديدة إلى الاقتصاد المنهك فعلاً..

.. وكان القرار سريعاً، لا بد من توجيه الاستثمارات إلى بلد مستقر ينعم بمناخ ديمقراطي وعمالة قابلة للتدريب وتكية وأسعارها معقولة ويرحب بالاستثمار الأجنبي ويعطيه حوافز جيدة وشروطاً سهلة.. وعلى الفور ففز اسم مصر أم الدنيا.. وحضرت أكبر شركة كورية لصناعة السيارات «دايوو» لتقيم مصنعاً في مصر باستثمارات ١٦٠ مليون جنيه وعمالة حوالي ٣٠٠ عامل ومهندس يتم تدريبهم على أعلى مستوى في





المساء

المصدر:

للنشر والخدمات الصحية والمعلومات

التاريخ: ١٩٩٨/٣/٢١

كوريا، وتطوير صناعة مصرية لجعلها قادرة على المنافسة في عصر «الجات» و«العولمة» وبخول القرن الحادى والعشرين..

.. من أهم مزايا نقل التكنولوجيا الكورية الرخيصة لمصر هو وجود منافسة صناعية ومهنية أوروبية وأمريكية وآسيوية والمنافسة تخلق الأفضل والأحسن للمستهلك والمواطن.. وتكسر الاحتكار وتحرق القرار..

.. هدف آخر لوصول التكنولوجيا الكورية لمصر كما يقول مستر «لى» أحد المديرين العاملين لشركة «دايو»، وهو أن الشركات العملاقة يهتمها إنشاء مراكز أبحاث وتطوير فى مختلف البيئات التى تسوق فيها منتجاتها ، لأن تكنولوجيا «التطبيق» تختلف عن التكنولوجيا النظرية، وليس هناك أفضل من «القاهرة» ومناخها وشوارعها المزينة وعدد سكانها الضخم لاثبات جدارة أى سيارة ومدى تحملها وكفاءة صيانتها وسرعتها فى إمداد المستهلك بقطع الغيار وغيره..

.. المهم أن مصر أصبحت ملء السمع والبصر فى العالم الخارجى، وأصبحت الثقة فى اقتصادها وقوانينها السياسية ومناخها الديمقراطي بلا حدود ، ولله الحمد لم ينعكس حادث منبحة الأقصر على الاقتصاد وأكبر دليل على ذلك أن الشركات العملاقة تنفع استثمارات ضخمة وتطرح منتجاتها المتنوعة لتحصل على شهادة الجودة من أسواق مصر ، وهذه أكبر شهادة من «العمالقة» أن مصر تستطيع أن تكون بمشيئة الله «طوق النجاة» الذى تنشئ به كل الشركات العالمية لتقازها من البحار الاقتصادية العاصفة فى آسيا.





المصدر: الحياة

التاريخ: ١٩٩٨/٣/٢٥ للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## رسالة من الملك فهد الى رئيس الوزراء الياباني

■ طوكيو - واس - بعث خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز رسالة خطية إلى رئيس الوزراء الياباني ريوتاكو هاشيموتو، نقلها وزير التعليم العالي السعودي الدكتور خالد العنقري الذي يزور اليابان.

وتناولت الرسالة اهتمام المملكة العربية السعودية بتطوير العلاقات الثنائية بين البلدين في المجالات الثقافية والتعاون العلمي وتبادل الخبرات والمعلومات بين البلدين.





المصدر: العالم اليوم

التاريخ: ١٩٩٨/٣/٢٢

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات



مرحباً

محسنة محمد

موظف كبير مسئول في وزارة المالية انتحر بأن شق نفسه في بيته في العاصمة اليابانية طوكيو لأن التباينة سالته في تحقيقات الفساد فخشي ان يقبض عليه. قالت النيابة اليابانية في بيان رسمي:

لقد سألناه عن اتهامات خاصة بزميلين له اتهمنا بتقاضى رشوة. ولم يكن في نيتنا سؤاله مرة أخرى وبالتالي القبض عليه فإنه كان مجرد شاهد فحسب، بينما قبضنا على زميليه. قبل للنيابة:

- ولماذا انتحر - هل هناك أدلة ضده؟ أجاب بالنفي وقالت: - انه الخوف من الفضيحة والعار.

وهذا هو سادس مسئول ياباني ينتحر في التحقيقات حول الفساد في المعاملات المالية، البعض انتحر في بيته، والبعض استأجر غرفة في الفنادق. وهناك وجد في الحبل يعلق به رقبته فرارا ونجاة من الفضائح التي لحقت الجميع بعد الموت.

وقد دخل المحققون بنك اليابان، وهو البنك المركزي، لأول مرة منذ 116 سنة، وقبضوا على أحد كبار المسؤولين فيه، وتم التحقيق أيضا مع خمس سائت موظف في وزارة المالية بتهمة تقاضى رشاوى من الشركات، كما قبض على أربعة من موظفي هذه الوزارة.

وقد امتدت تحقيقات الفساد، وانتشرت في اليابان، بعد ما تبين من أن الأمور لا تسير بأسلوب شريف في مؤسسات الدولة التي لها علاقة بالهياكل المالية حتى قيل أن الحكومة ليست قادرة على إدارة

شؤونها الاقتصادية. وكان العالم يعتقد ان الموظف الياباني يخلص لعمله ولا يفكره أبدا، ولكن تبين أن ذلك غير صحيح وأن موظفين كبارا في الدولة يتقاضون الرشاوى بكل الطرق المباشرة، وغير المباشرة.

ولكن... قال المراقبون السياسيون أن السبب في حملة التطهير لا يرجع إلى انتشار الفساد، فمعروف حجمه من قديم، ومعروف أن الدولة لا تسمح به ولكن تتغاضى عنه، أما اختيار هذا التوقيت بالذات فيرجع إلى أن بعض أعضاء الحزب الديمقراطي الحر، نجحوا في إرغام رئيس بنك اليابان على الاستقالة باعتباره المسئول عن انحراف أحد كبار الموظفين ويريدون إرغام رئيس وزراء اليابان هاشيموتو على الاستقالة أيضا باعتباره المسئول عن استشراف الفساد حتى يجيء رئيس وزراء جديد يؤيد التوسيع في الانفاق الحكومي لتحقيق نوع من الانعراج الاقتصادي، فالهدف ليس التطهير، وإنما الرواج فحسب!





المصدر : الأهرام

التاريخ : ١٩٩٨ / ٣ / ٢٣

## للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

### الحكومة اليابانية تستعد لتقنين

#### التعاون الدفاعي مع أمريكا

يوكوسوكا (اليابان) - وكالات الأنباء - أعلن رئيس الوزراء الياباني ريو تارو ماشيموتو أمس بأن حكومته ستقدم عددا من مشروعات القوانين إلى مجلس النواب خلال الفصل التشريعي الحالي لتقنين خطط التعاون الدفاعي الجديدة مع الولايات المتحدة. وأوضح ماشيموتو خلال حفل تخريج دفعة جديدة من طلبة الأكاديمية الدفاعية الوطنية في يوكوسوكا بأن أحد مشروعات القوانين المقترحة تنص على تقديم اليابان لخدمات الإمداد والتزويد للقوات الأمريكية في حالة حدوث أوضاع طارئة في المناطق المحيطة باليابان. وأكد أن حكومته ستحاول اقناع حاكم أوكيناوا الموافقة على بناء مطار عام لطائرات الهليكوبتر العسكرية الأمريكية قبالة ساحل أوكيناوا، كما وصف المطار المعائم بأنه أفضل حل بديل لتفادي قاعدة فوجيما الجوية التي تستخدمها القوات الأمريكية هناك. وكانت الحكومتان اليابانية والأمريكية قد اتفقتا في سبتمبر العام الماضي على الخطوط العريضة لتوجهاتهما الدفاعية في إطار المعاهدة الدفاعية المشتركة بين البلدين.





المصدر: الأهرام الاقتصادي

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

التاريخ: ١٩٩٨/٣/٢٣

يبدو أن اليابان في طريقها لتسجيل أول انكماش اقتصادي منذ أكثر من عقدين في ضوء بيانات أعلنت مؤخرا وهو أمر من المرجح أن يعزز دعوات مطالب الحكومة باتخاذ اجراءات حاسمة لتحفيز الاقتصاد.

وقالت وكالة التخطيط الاقتصادي الحكومية ان الاقتصاد الياباني انكمش في الربع الاخير من عام ١٩٩٧ بنسبة ٢.٠٪ مقارنة مع الربع الثالث من العام نفسه.

واضطرت الحكومة للاعتراف بصعوبة تحقيق معدل نمو استهدفته

نسبته ٠.١٪ في السنة المالية الحالية التي تنتهي في ٣١ مارس الجاري.

## اليابان في طريقها لأول انكماش اقتصادي منذ ٢٣ عاما

وقال شيمبي نوكايا نائب رئيس وكالة التخطيط الاقتصادي نفرس بيانات الربع من أكتوبر الي ديسمبر . يبدو ان من الصعب للغاية تحقيق نمو نسبته ٠.١٪ تقريبا في هذه السنة المالية.

ورغم أن نوكايا قال ان من المستبعد ان يزداد وضع الاقتصاد سوءا الا ان اقتصاديين من القطاع الخاص قالوا انه سيحقق في غير ريب نموا سالبيا في السنة المالية ١٩٩٨/١٩٩٧ .

وأضاف ياسوهيكي اوشيكيو الاقتصادي في بنك اليابان الصناعي سيكون من المستحيل تحقيق هدف الحكومة بنمو نسبته ٠.١٪ في السنة المالية الحالية . من المحتمل أكثر ان يسجل الاقتصاد الياباني انكماشاً بنسبة ٠.٢٪ أو ٠.٣٪ .

وإذا ما حدث وسجل الاقتصاد الياباني انكماشاً في السنة المالية ١٩٩٨/١٩٩٧ فستكون هي المرة الاولى منذ انكماشه بنسبة ٠.٣٪ في عام ١٩٧٤/١٩٧٥ .

ويقول محللون اقتصاديون ان افاق الاقتصاد الياباني لا تزال كئيبة مع غياب اي بوادر ايجابية.

ويختلف الاقتصاديون مع توقع نوكايا ان من المحتمل ان يتعشع الاستهلاك المحلي قليلا .

وقال ماثييو بوجي الخبير الاقتصادي في ليمان بذرارفيما يتعلق بحدوث انتعاش فانا اختلف قليلا مع رئيس وكالة التخطيط الاقتصادي . الي الان لم أر حقيقة اي انتعاش في الاستهلاك في الربع الاول من العام الجاري .

لدينا ارقام عن الاتفاق العائلي وبمعيات التجزئة وهي حقيقة لا تبدو طيبة بشكل كبير مقارنة بأرقام الربع الاول من العام الماضي .

وفي يناير الماضي انخفضت النسبة المئوية للسجل للمتاح للاتفاق والذي اتفقت بالفعل اسر العاملين الي مستوى قياسي .

وقال اقتصاديون ايضا ان من المحتمل ان تلقي توابع الاضطرابات الاقتصادية في اسيا باثارها السلبية علي الاقتصاد الياباني في الاشهر المقبلة .





المصدر: الأهرام الاقتصادي

التاريخ: ١٩٩٨/٣/١٠

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

وقال بيتر مورجان كبير الاقتصاديين في انش.اس.بي.سي. سيكيوريتيز أتوقع في ضوء الضعف في أسيا أن تتعرض لتأثير سلبي ملموس على الصادرات يبدأ من الربع الحالي. وساهمت الصادرات بنسبة ٠.٦ / من إجمالي الناتج المحلي في الربع الأخير من عام ١٩٩٧ فيما تسبب الطلب المحلي الضعيف في تباطؤ الناتج المحلي الإجمالي بنسبة ٠.٨ ٪. للمرة الأولى منذ عام ١٩٧٤ كان للطلب المحلي مساهمة سلبية في الناتج المحلي الإجمالي لعام ١٩٩٧ بالكامل. وتمثلت بادرة أخرى علي وعن الاقتصاد الياباني في دعوات متزايدة تطلب رئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو باتخاذ إجراءات خاصة فيما يتعلق بسياسة اتفاق مالي جديدة لدعم الطلب المحلي. ويقول أوشيكوبو أن الشيء الوحيد الذي يمكننا حالياً التطلع إليه هو الاتفاق علي الأعمال العامة. وفي مقابلة مع رويتر قال عضو بالحزب الديمقراطي الحر الحاكم أن من المحتمل أن يقترح الحزب ميزانية تكملية حجمها عشرة تريليونات ين / ٧٧ مليار دولار في السنة المالية ١٩٩٩/١٩٩٨ التي تبدأ في الأول من أبريل. وقال وزير النقل السابق تاكايو هيرانوما أن المحتمل أن يقترح الحزب ميزانية اضافية بعد تمرير الميزانية العادية لعام ١٩٩٨/١٩٩٩ والتي يناقشها البرلمان حالياً. ولكنه أوضح أن حجم الاتفاق في الميزانية الإضافية ربما يكون قاصرا علي تريليوني أو ثلاثة تريليونات ين.







المصدر: الأهرام الاقتصادي

التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢٤

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

# أخبار «سوق الحلال» .. هل يتخذ «البائع» ؟

تطورات الأحداث المالية ذات الأبعاد السياسية على صعيد البائعين، تجاوزت كافة التوقعات، فقد كانت طوقبو قريسة لسلسلة من الأزمات السياسية المتتالية ناجمة عن تضاعف الفساد منذ نهاية الثمانينيات وما دعفها إلى التعجيل بمقررات الإصلاح السياسي وتقديم أربعة قوانين تتعلق بهذا المجال، وتقلصت سطوة الحزب الديمقراطي الليبرالي على مسرح الأحداث.

إلا أن الأحداث الأخيرة والتي ركزت على قطاع البائعين والبنوك عامة، ووزارة المالية والبنك المركزي خاصة، طرحت العديد من التساؤلات حول المدى الذي يمكن أن تصل إليه تطورات الأحداث التي بدأت بحالفا السياسية ورأس المال وانتهت إلى اختراق بنك البنوك (البنك المركزي)

والجهاز المصرفي لوزارة المالية اليابانية ؟

الاجابة على هذه التساؤلات، تختمت في جزء كبير منها، الاشارة الى تحرير سوق المال الياباني ابتداء من اول ابريل ١٩٩٨ وهو مايعرف باسم بانج بانج (Big Bang)، وأن هذا التحرير قد يتخذ، من بوابة القضاء المالية واقتصاداتها السياسية، وقيل استعاض بها، وقد جعلت التيا الانباء مؤكرا موقلة الحكومة اليابانية على تقديم موعنة تقدر بـ ١٨٠٠٠ مليار ين (أو مايعادل ١٤ مليار دولار لعدم

الجهاز المصرفي وتحديد ٢١ بنكا كبيرا قبل نهاية السنة المالية في ٣١ مارس الجاري، وبذلك تكون هذه الخطوة الثانية في نطاق برنامج دعم

يقترض تقديمها، ولكن الرقم تم تخفيضه بحيث لم يدم البنوك الكبرى وبذلك تكون البنوك اليابانية الكبرى القدر على الاندماج

للمؤسسات التي وضعها بنك التسويات الدولية حول الملاحة المالية، والتي تنصرف الى ضرورة وصول رأس المال الي نسبة ٨/١ للحجم القروض

على حجم الاقراض ومن ثم تزايد الالتزام وحالات الإفلاس في الاقتصاد الياباني والتي بلغت ١٩٨٦ حالة في فبراير ١٩٩٨.

كما يتوقع أن يضاف اليها رقم ١٧٣٠٠ شركة جديدة خلال السنة المالية ٩٨-٩٩، ويبلغ حجم سديويتها ١٦٥٥٠٠ ألف مليار ين.

تلك هي الخطوات الأخيرة التي اتخذتها الحكومة اليابانية في محاولة الخروج بالاقتصاد والجهاز المصرفي من أزيمته الداخلية والخارجية، ومحاولة راب الصدع الذي تعرضت له في ظل أزمة وزارة المالية وفضيحة

البنك المركزي.

ولاحظ في هذا السند أهمية التد الذي تلعبه وزارة المالية في الوزارة القائمة على صعيد الحكومة وذات الصلة الوثيقة بالجهاز المصرفي ومن ثم أن

بالاقتصاد ككل.

ولابد من صلاحية الطبيعة المتعددة اللور الذي تلعبه البنوك، حيث أن دورها لا يقتصر على عملية الاقتراض الداخلي والخارجي

ولكنها تضطلع بدور آخر ذو صبغة اجتماعية وسياسية ومن هنا كانت المقررات والبرامج المتتالية التي تقدمت بها

## نزيرة الأفيدي

لدى القطاع الخاص في اندونيسيا، كوريا الجنوبية،

والبحال الثاني لهذه الاموال، هو الدول الصناعية الاسيوية التي تمثل

المجال الحيوي الاقتصادي الياباني، وهي الدول التي لجرت أزمة البنوك

اليابانية نظرا لارتفاع حجم القروض والتسهيلات المالية المقدمة لها، حيث تشير التقديرات الى اجمالي المستحق





المصدر : الأهرام الاقتصادي

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٣/٣

تايلاند ، وماليزيا يتراوح بين ٩٧ - ١٠٠ مليار دولار ، ناهيك عن الاستثمار المباشر في مشروعات مشتركة عانت من الركود في هذه الدول والتي تقدر حجم القروض والمساهمات المالية المقدمة لها بحوالى ٢٧٦ مليار دولار . والمجال أو الجهة الثالثة : تتمثل في الاقراض الداخلي وهذه الجهة لعبت دورا أساسيا في تحقيق المعجزة اليابانية خلال الخمسينات واستمر هذا الوضع في فترتي السبعينات والثمانينات ، نتيجة انخفاض تكلفة الاقراض المصرفي ومن ثم انكماش تكلفة الانتاج والاسعار وسيادة المنتج الياباني باسعار اغراق في الخارج ، بينما السوق المحلية اليابانية مغلفة أمام الآخرين لغرض الاسعار المرتفعة للإنتاج المحلي على المستهلك الياباني . وإذا كانت هناك قروض مالية مشكوك فيها أو اسرف في تقديمها الى بعض الشركات المتهتزة ، غير شق اجتماعي تحرض الادارة اليابانية على استمراره نظرا لما يعانيه اتساع دائرة الافلاس المصرفي والاقتصادي ، من آثار اجتماعية ممتلئة في الاستغناء عن العمالة وزيادة معدلات البطالة . وهذا لاينفي ان هناك قروضا أخرى اسيس استخداما في مجال المضاربة علي الاوراق المالية والاستثمارات العقارية في وقت ازدهارها ثم عادت قيمتها الى الانكماش بشدة فتعطلت القروض المرتبطة بها ولا ترغب الحكومة اليابانية في بيع هذه العقارات لجهات اجنبية ومن هنا نجد ان البنوك اليابانية وقعت بين المطرقة والسندان لعملية الاقراض المصرفي في دول جنوبى شرقي اسيا وفي داخل اليابان ذاتها وكلاما كان مدفوعا الي المشروعات القائمة على التصدير الى الخارج واستنساخ المعجزة اليابانية بينما تضاعفت الاعتبارات الربحية الى حد كبير نظرا لضخامة حجم الانحار المحلي الياباني والذي يقدر بحوالى ١٢ الف مليار دولار ، كما انها تشكل نسبة خمسين في المائة من صافي الانحار المالى الذى يقترض فى اسواق المال العالمية .

ولهذا يتوقع ان يعمل الجهاز المصرفي الياباني فى اطارين ، أحدهما يضم البنوك الكبرى التى تم تقديم الدعم المالى لها لتتواءم مع معدلات الملاءة الدولية ، والاطار الآخر يضم البنوك الاصغر حجما والتي سيتم تخفيض الحد الأدنى لنسبة رأس المالى الى القروض لـ ٤٪ وليس لنسبة ٨٪ كما هو متبع دوليا .

بذلك تستطيع هذه البنوك الاستمرار فى اداء وظيفتها الاقراضية الاجتماعية بسعر فائدة منخفض وبما يحول دون اتساع نطاق الافلاس المالى واتساع نطاق البطالة حتى ولو كانت العمالة غير منتجة . اضافة الى الحلولة دون حدوث انهيارات متشابكة بين القطاعات الاقتصادية أو داخل القطاع الواحد ، نظرا لتداخل شبكة الملكية بين حاملي الاسهم فى هذه الشركة ، وتلك ، وكذلك بالنسبة للبنوك كمصدر اخير للاقتراض .

وجدير بالاشارة ان حكومة اليابان عمدت الى اتخاذ مجموعة من الاجراءات لتخفيف حدة الارضاع الداخلية والتقليمية على حد سواء ممثلة فى خمس مجموعات منذ نوفمبر ١٩٩٧م فقد اعلنت عن برنامج لخفض الاعباء الضريبية لزيادة القدرة على الاستهلاك وانعاش الطلب المحلي ، كما ساهمت بـ ١٩ مليار دولار فى برنامج الدعم المالى العامل للنمو الاسيويو الجريئة . حتى لاتزداد الازمة فى الدول الاخيرة ويتلاقى الركود الياباني مع الركود الاسيوي في مجال الاسواق الاسيويو ، وبما يشعل المنافسة





المصدر: الأهرام الاقتصادي

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٣/٢٢

الخارجية في ظل تباين معدلات اسعار الصرف ولكن ماهو ، بيع بانج . ٩

يتمثل في تحرير سوق المال اليابانية ابتداء من اول ابريل القادم (١٩٩٨) فيما يتعلق بتحويلات العملات الاجنبية وتخفيف القيود المفروضة علي التعامل في الاسهم ، مع السماح للبنوك ببيع صناديق الاستثمار ، من خلال اقرار اربعة تشريعات قانونية جديدة ويتضمن احد هذه القوانين ائاحة المزيد من الحرية امام السماسرة لتحديد العمولات الخاصة بعملياتهم ، مع تسهيل دخول الشركات الى عالم التعامل في الاوراق المالية دون المطالبة بالحصول علي ترخيص رسمي بذلك .

بينما يشير القانون الثاني الي ازالة الحواجز التي تفصل بين نشاط البنوك ، السماسرة وشركات التأمين بصورة تدريجية حتى حلول مارس ٢٠٠١ ، وبما يعنى السماح لكل طرف بالمنافسة في نشاط الطرف الاخر او الاطراف الاخرى .

ويتضمن باقى القوانين معالجة قضية الديون المشكوك فيها ، واقامة شركة متخصصة لتحويل الفروض الى سندات مستحقة السداد ، وبما يعنى توفير شبكة امان تحمى البنوك من اتساع نطاق الانقلاص نتيجة تعثر الشركات .

يضاف الي ماسبق المضي قدما في تنفيذ خطة الحكومة في سياسة تأمين الودائع الي جانب وضع الاسس العامة لاقامة نظام تأمين في قطاعي التأمين والاسهم والسندات ، وبما يدعم تدفق الاموال الي الشركات المعنية من خلال نظام مستقر وامن يضاف الي ذلك السماح للشركات الاجنبية المصرفية والمتخصصة في مجال الاوراق المالية بممارسة نشاطها في اليابان وبما يخلق قدرا متزايدا من المنافسة بين الشركات والبنوك اليابانية العاملة في هذا المجال .

وفما يتعلق بالنتائج المتوقعة لهذا النظام والتحرير في سوق المال ، سوف نجد انها تتلاقى والاهداف التي تسعى اليها الحكومة اليابانية لاجراء الاقتصاد من وطرته في مجالى النمو والتمويل ، عن طريق زيادة المنافسة في مجال الاوراق المالية ورفع درجة الكفاءة في الاداء على صعيد العمل المصرفي .

وقد عمد العديد من المؤسسات المالية والمصرفية الاجنبية الى التمهيد لتواجدها على الساحة اليابانية وبدخل في هذا النطاق قيام مجموعة ميريل لانث بشراء المكاتب والفروع التابعة لمؤسسة « يامايتش » التي انهارت مؤخرا كما تم توظيف لفي فرد من خبراء السوق والسماسرة التابعين لها ، وذات الوضع تسعى اليه العديد من البنوك الاجنبية مثال ما فعل بنك سيتي بنك الامريكى ، بتوفيره خدمات ومعلومات مالية .





المصدر : الأهرام الاقتصادي

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٣/١٩

المطلوب اصلاح مالي وسياسي  
ولكن هل البرامج التالية لدعم الجهاز المصرفي أو تحرير حركة رؤوس  
الاموال ( نظام البيع بانج ) يكفى في حد ذاته للوصول بالاقتصاد الياباني  
الى بر الامان ؟

الواقع يشير الى احتياج اليابان الى اكثر من ذلك لان الفضائح المالية  
طلت القيادات الحزبية وتجاوزتها لتصل الى بنك البنوك مما قد يهز الثقة  
في سرية وسلامة القرارات المالية فاذا كان وزير المالية الحالي قد وصل الى  
منصبه في نهاية يناير ١٩٩٨ في أعقاب استقالة الوزير السابق ، فلابد ان  
تعيد الي الايمان ان رئيس الوزراء الحالي « هاشيموتو » استقال من منصبه  
كوزير مالية في عام ١٩٩١ ، نتيجة فضيحة خاصة بمعاملات اسهم وأوراق  
مالية والتي عرفت في ذلك الوقت باسم فضيحة مستر بن كما ان فضائح  
الفساد تراكمت منذ سنوات طوال وبما يتجاوز الازمات التي طالت وزارة  
المالية مؤخرًا ويذكر في هذا الصدد محاولات مستر كايفو ثم « هو  
سوكاوا » والتي ادت الى اقرار قوانين الإصلاح السياسي في عام ١٩٩٤ .  
كما ان محاولة فتح الاسواق المالية وتحريرها جاءت في جزء منها  
لتداعيات فضائح الفساد ذات الابعاد المالية والسياسية . حيث ادت الاخيرة  
الى تزايد دور شركات السمسرة والاوراق المالية الاجنبية في السوق  
اليابانية لتشكل نسبة ٢٠٪ في عام ١٩٩٧ ، ومعظمها قادم من امريكا مثال  
ميريل لانث ، مورجان ستانلي ، جولدمان ساكس .. الخ .

وقد دفعت هذه الأوضاع لطالبة الرابطة اليابانية للسماسرة وخبراء  
الاوراق المالية بضرورة مساهمة الشركات في صندوق تامين الانهيارات  
المالية والافلاس على اساس ٣٠ مليار ين للشركة الكبرى ، عشرة مليارات  
ين من الشركة المتوسطة ولكن من سيتولى ادارة الهيئة أو التنظيم الجديد  
الذي سيتولى الاشراف علي هذا النشاط .

ولابد من الاشارة الي ان السمسار والشركات المالية الاجنبية متعطشة  
للسوق الياباني والذي يقدر حجم الانخار المتراكم فيه ب ١٢ ألف مليار دولار

، كما ان المدخرات في صناديق توفير البريد تقدر بالفي مليار دولار ، وذات  
الوضع بالنسبة لاموال المعاشات والتي يسعى اصحابها الى استثمارها  
بصورة افضل من اجل تمويل فترة الشيخوخة .

كما ان معظم الازمات والفضائح المالية التي تفجرت شملت في مضمونها  
الاساسي محاولات الافساد والرشوة من جانب بنوك يابانية لستولين  
سياسيين أو موظفين بيروقراطيين في وزارة المالية واذا كانت التطورات  
الدرامية قد شملت انتحار البعض أو سجن البعض الاخر من تورطوا في  
هذا الفضائح ، لكن يلاحظ ان البنوك المدانة لم تتخذ اية خطوات حاليها .

يضاف الي ماسبق ان معظم القروض المدعومة أو المشكوك فيها علي  
صعيد القطاع المحلي الياباني قدمت لاعتبارات سياسية وانتخابية اكثر  
منها لاعتبارات الجدوى الاقتصادية أو استمرارا لسياسة المعجزة  
الاقتصادية .

الي جانب التداخل الشديد بين وزارة المالية والبنوك اليابانية ، حيث ان  
كافة المسئولين الذين يتم الاستغناء عنهم من الوزارة يتم تعيينهم في وظائف  
قيادية بالبنوك اليابانية ، بما في ذلك المنصب الذي يشغله رئيس هيئة







المصدر : الأهرام الاقتصادي

التاريخ : ١٩٩٨/٣/٢٧ للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

البورصة بل ومحافظ البنك المركزي الحالي .  
وأخيرا وليس آخر هناك قضية التداخل السياسي والحزبي في عملية  
اختيار القيادات في المراكز المالية ، حيث يسود منطق أهل الثقة أكثر من  
منطق أهل الخبرة ، وتلك هي القضية التي تواجه التعيين في منصب محافظ  
البنك المركزي فغالبا مايأتي من خارجه وإذا كان المحافظ الراحل قد صمد  
امام العاصفة وأعلن استمراره في منصبه الذي يتولاه منذ عام ١٩٩٤ ، الا  
أن الامر المؤكد أن معركة الاستقلال التي يقودها البنك بعيدا عن هيمنة  
وزارة المالية والاحزاب السياسية سوف تشتعل الي حين ، بين المحافظة  
والقوى السياسية التي تريد العودة بعجلة الزمن الي الوراء وهو امر يخشى  
الجميع عواقبه سياسيا وماليا ، خاصة مع تحرير سوق المال اليابانية .







المصدر: المساء

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/ ٣/ ٢٤

رغم حالة الحرب الرسمية :

## المصالح المشتركة.. وراء تطورات علاقات طوكيو وموسكو

هناك الكثير أمام موسكو وطوكيو يمكن عمله لإنهاء عقود طويلة من التوتر والتشاك في العلاقات فالجانبين بدأ ينفذات بواقعية أكثر ويتفكير على تجاه استئناف العلاقات وتطوير وتدعيم التعاون الثنائي والاقتصادي بينهما.

### شعبان قصي

اليابانية لا يثبتم التحسن الأخير في العلاقات مع روسيا.

يقول محلل سياسي ياباني أن وزارة الخارجية اليابانية لا ترحب بفكرة التفارب هذه وبصيف أن الضاربية اليابانية لا تزال تعمل تصميها من آثار الحرب الباردة التي تمكس عدم ثقة في روسيا ولكن كما يقول محلل السياسة اليابانية تظهر القيادة العليا في اليابان على الأقل شكل جيد في طرقت تحسين العلاقات.

#### لقاء

ومن أجل التوصل إلى معاهدة سلام تنهى حالة العداء بين البلدين اتفق كل من الرئيس الروسي بوترس يلتسين ورئيس الوزراء الياباني يوتارو

هاشيموتو خلال القمة الأخيرة في بلدة كارسنق وانسك بسيبيريا اتفقا على العمل لتجديد معاهدة السلام مع حلول عام ٢٠٠٠ وبحسب الجانبين إلى اجراء مزيد من بناء الثقة المتبادلة وسيشهد شهر ابريل القادم اجتماع قمة آخر بين زعمي البلدين لاستكمال حوارهم ووقول المظنون أن الغرض ختلة بشأن مسألة عودة السيادة اليابانية على الجزر التي تسيطر عليها روسيا خلال العام الحالي فلهذا يتسعين الانتظار حتى تنتهى الانتخابات البرلمانية الروسية في عام ٢٠٠٠ والتي قد تسفر عن وجود عدد كبير من الاصلاحيين وانخفاض في عدد المحافظين الذين يعارضون عودة الأراضي إلى اليابان وهناك اقتراح تحت الاعتيار يتمثل في اتباع نموذج جزيرة هونج كونج التي عادت للسيادة

وفي زيارته الأخيرة لموسكو نجح وزير الخارجية الياباني كيزو اويوتشي في ابرام صفقة تعطي اليابان حرية دخول اكبر مناطق الصيد الغنية التي تقع تحت سيطرة روسيا شمال جزيرة هوكايدو وفي المقابل وكجزء من التفارب بينهما قدمت اليابان بدورها قرضاً بدون اية شروط فالقروض اليابانية تشتراط الظاهها على مشتريات من شركات يابانية وهذا هو المهم لروسيا يساعدا في برنامجها للإصلاح الاقتصادي ويوسف أحد الخبراء اليابانيين في الشؤون الروسية القرض الياباني بأنه علامة جيدة وخطوة في اتجاه تحسين العلاقات بين البلدين وقد ظل الجانبين في حالة حرب لعقود طويلة بسبب استمرار سيطرة روسيا على عدد من الجزر اليابانية وهو ما ظل حجر عثرة يعوق التوصل إلى معاهدة سلام.

#### تعاون اقتصادي

ويقول المحللان السياسيون أن الواقع العملي هو الذي يوجهه النية الآن فالبلدان تسعيان لتدعيم التعاون الاقتصادي حيث لم تعد مشكلة الجزر اليابانية في ذروة الأحداث لأنها تهتم الآن والغاز والبتروول في سيبيريا فهناك





المساء

المصدر:

١٩٩٨/٣/٢٤

التاريخ:

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

الصينية بعد فترة وعدد من الوقت حيث  
يمكن إعادة الجزر للسيطرة اليابانية بعد  
فترة محددة من الزمن.  
وإعادة الجزر إلى السيادة اليابانية  
سوف يكون لها بالتأكيد لأنها سوف  
تعني إنهاء رسمياً لحالة الحرب القائمة  
بين البلدين في الوقت الحالي من الناحية  
القنية رغم كل ما بينهما من تعاون وهذا  
أمر مهم بالتأكيد كل من طوكيو وموسكو.





المصدر: الأهرام

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٣/٢٠

بعد زيارة هاشيموتو لاندونيسيا

## اليابان ودور «الوسيط» لإخراج الدول الآسيوية من أزمتها المالية

والأهم ما سبق لغة الحوار التي استخدمها هاشيموتو والتي تختلف كلياً عن اللغة التي تتعامل بها الولايات المتحدة صاحبة الكلمة العليا في صندوق النقد والمبنية بتفجيرات المعتمدة على صيغة أقرب لاعتطاء الأمر الذي يمتنع تنفيذها بغض النظر عن رأي الطرف الآخر فيها وكانت النتيجة الطبيعية الوحيدة لهذا الأسلوب هو حدوث مزيد من التآزم وغياب الحلول الوسطى التي يمكنها ماء الوجه لأطراف متعددة ومع وجاعة العناصر السابقة لابتها بغيرها لاتقدم كل المبررات والدوافع الكامنة وراء أسوار اليابان الوساطة بين انطونيسيا وصندوق النقد مع العلم أنها متهمه من جانب المنتظر منها ليعر بهم حكومتها الاقتصادية على السامعين الدولية والاقتصادية لمساعدة الدول الآسيوية على تجاوز أزمتها المالية والاقتصادية الراهنة.

أول دوافع التحرك الياباني ادراك طوكيو ان تدعيم الأوضاع الاقتصادية في انطونيسيا، وما يترجم عنه من إثارة اجتماعية سيطلق الضرر الاقتصادي بغية دول المنتور الآسيوية - التي تحاول حالياً العبور بها إلى بر الامان - بما فيها الاقتصاد الياباني الذي يعاني من الانكماش ويعرض قطاعه المالي لهزات متتالية بسبب ضخام القساد التوريط فيها العديد من كبار المستثمرين في وزارة المالية والبنك المركزي وبعض المؤسسات المالية الكبرى. كذلك فإن انطونيسيا من الناحية الاقتصادية تحتل مكانة مهمة لدى اليابان التي تعد أكبر مستثمر هناك حيث بلغت الشركات اليابانية ١٢ و ٢٥ مليار دولار في غضون السنوات العشر الماضية وهو ما يشكل ٥٠ ٪ من إجمالي الاستثمارات الأجنبية المباشرة في انطونيسيا وبلغ حجم التبادل التجاري بين البلدين ١٢.٧٧ مليار دولار في الشهر العشرة الأول من العام الماضي وهو ما يعد أكبر تبادل تجاري من نوعه لاندونيسيا مع دول العالم الخارجي. أما النقطة الأخرى فهي أن يؤدي تدعيم أوضاع انطونيسيا إلى تخفرا عن سداد الدين الخارجي المستحق عليها - حوالي ٤٥ مليار دولار - بسبب انكماش احتياطيها من النقد

اليابان تحركت بسرعة خاطفة في وقت حساس وبقوة للغاية من الأزمة المالية والاقتصادية الحادة التي تقتصر انطونيسيا حالياً وياشرت إلى لعب دور «الوسيط» المنتظر لإنقاذ الرئيس سوهارتو بالإنقاذ من تفكك الاتحادات الاقتصادية التي عليها صندوق النقد الدولي في الاتفاق المبرم بين الطرفين لإنشغال انطونيسيا من أزمتها الراهنة بخطة تنقذ حوالي ٢٢ مليار دولار.

وصاحب الوساطة هو رئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو الذي اتخذ مبادرة شخصية مفاجئة بزيارة العاصمة الانطونيسيا جاكارتا قبل أيام لعدة ساعات للاتقاء بسوهارتو في وقت يهتم فيه الخلاف بين انطونيسيا وصندوق النقد الذي يرى ان جاكارتا لم تتخذ ما هو مطلوب منها حتى الآن ولم تلتزم ببنود الاتفاق السابق الاشارة اليه.

والتي راجع يجب بل تستحق التوقف عندها كثيراً لإعجاب النظر فيها إذ انها تكتسب أهمية بالغة ليست فقط لأن هاشيموتو كان أول مسئول اجنبي يلتقي بسوهارتو عقب أيام قليلة من إعادة انتخابه لتدول فترة رئاسة سابعة وتشكيلة حكومة جديدة أصابت الكثيرين بالاحباط لاعتبرا مجرد تكرس الوضع القائم، وإنما لأنه -

أول زعيم من زعماء الدول الصناعية الكبرى يزور جاكارتا منذ اندلاع الأزمة المالية في انطونيسيا ومن المدهش ان رئيس الوزراء الياباني الذي يجاهد من أجل تطبيق اصلاحات اقتصادية عديدة في بلاده كان الوحيد الذي استطاع الحصول على كلمة المرونة السحرية - حتى ولو كانت مشروطة بتدخل صندوق النقد بالعودة - من الزعيم الانطونيسي المطالب بالتدخل لإجراءات تشعير للوضع المالي وبعه الصندوق بالرضا والفرقة في ذات الوقت.

والسؤال المنطقي الذي يجب ان يطرح هو لماذا انتك هاشيموتو القدرة على اتمام مهمته او رحلته إلى جاكارتا بنجاح مع العلم ان ١٠ مستثمرا من اسيا والشرق الاوسط الكبري زائرا انطونيسيا منذ منتصف شهر يناير الماضي حتى الآن؟

الجواب بان القصد من النجاح هنا هو ان رئيس وزراء اليابان تمكن من اوصول رسائله كاملة إلى الرئيس الانطونيسي الذي انتص اليه باعتداه وتركيزه إلى مهمة صعبة جدا لتدريج ان صحفة «ماينيتس» اليابانية وصفتها بالمهمة المستحيلة.

وفي الحقيقة فقد أحسن هاشيموتو استغلال أجواء الصداقة والتعاون التي تربط اليابان وانطونيسيا التي جعلت منه الشخص الوحيد القادر على الحديث مع سوهارتو والفرق بتنازع مشرقة او ايجابية اللقاء. وتضيف لذلك ان اليابان تعد من أكثر الأطراف المؤثرة لهم ومساعدة انطونيسيا بحكم الانتماء إلى القارة الآسيوية فضلاً عن انها الدولة الآسيوية الوحيدة العضو في مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى.

الاجنبي لديها والذي يتهدد انه انخفض إلى ما دون ١٠ مليارات دولار.

ويعد ذلك الاضرار اللاحقة باليابان ستكون رهيبة باعتبارها أكبر جهة مقرضة لاندونيسيا التي حصلت على ٢٢.٢ مليار دولار كقرض من البنك الياباني الكبرى وينبغي ان نضع في اعتبارنا الحالة التي عليها الآن القطاع المصرفي الياباني الذي لإزال يسعى للتدخل على مشاكله المتزايدة التي نعتت حكومة هاشيموتو على اتخاذ قرار ببيع مليارات الدولارات من أموال دافعي الضرائب لدعم البنوك اليابانية واقتصادها بالتدخل مع ااحجامها عن منح قروض جديدة للشركات اليابانية الصغيرة ومقومة الحجم خشيعة عدم قدرتها على دوما وبالتالي زيادة عبء الدين للعمومية أو التقلص من حيلة اقتصاد القاعة في الثمانينات والتي قدرت بحوالي ٥٧ مليار دولار.

بالإضافة إلى ان الأزمة المالية الآسيوية أدت إلى انخفاض حجم الاستثمارات اليابانية إلى دول للحيث الآسيوية حيث انخفضت ما بين ٢٠ - ٤٠ ٪ إلى كوريا الجنوبية وانطونيسيا وتايلاند وفي دوائر للمضي إلى الحقيقة فان طوكيو تعتمد حالياً بشكل اساسي على زيادة مصادراتها للتغلب على







المصدر : **الأمم المتحدة** - رام

التاريخ : **١٩٩٨/٣/٢٥**

## للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

### مشاكلها الاقتصادية.

هناك سبب جوهري وحيد وراء التحرك الياباني الأخير تجاه اندونيسيا - اليابان قدمت ولا تزال الكثير من المساعدات اللازمة لاحتياجات المواطنين الاندونيسيين مثل الأدوية والمعدات الطبية والمواد الغذائية عبارة على مشاركتها بالتصويل لخدمة المستوف - والمتمثل في الهجوم الحاد جدا الذي تتعرض له من الولايات المتحدة التي أطلقها مذبذبة تصريحات مستواليا الثقيلة باتجاه طوكيو للتممة والتصميم وفعل القليل لمساعدة الدول الآسيوية في أزمتها لدرجة تشعشع المرء أن واشنطن على وشك تحميل اليابان مسئولية اندلاع الأزمة المالية في دول النور الآسيوية.

والشواهد الغالبة تظهر أن للهجة الأمريكية في خطابها تجاه اليابان فيما يخص المنطقة السابق الإشارة إليها مغلفة بالحدة والايحاء بأن طوكيو لم تقل سوى القليل لحل الأزمة! ولكن يبدو أن الولايات المتحدة تعتمد أحراج طوكيو دائما بهجومها المتواصل ومطالباتها بزيادة طلبها المحلي

كوسيلة للخروج من مشاكلها الاقتصادية بحجة أن الزيادة تعنى استقبال مزيد من المنتجات الآسيوية القادمة مثلا من كوريا الجنوبية وتايلاند وغيرها والمساعدة بالتالي في تخفيف حدة أزمتها غير أن الحقيقة الأم تكمن في الرغبة الأمريكية القديمة الجديدة فتح أبواب الأسواق اليابانية للطق امام المزيد من المنتجات الأمريكية بهدف تقليل العجز التجاري الهوي بين البلدين والذي يميل لصالح اليابان وزاد بمقدار ١.٢٨ تريليون ين في فبراير الماضي فقط.

ومن الواضح أن سيطرة الرغبة السابقة على الإدارة الأمريكية لاتجعلها تقدر كثيرا حجم متاعب الاقتصاد الياباني الآتية ومحاولات طوكيو تجاوزها وبك مسلة حيوية لحكومة ماشيموتو التي تمنح الأولوية لمواجهتها حتى لاتكون السبب وراء حدوث أزمة اقتصادية عالمية، والغريب أن الجانب الأمريكي عادة مايطالب اليابان باتخاذ المزيد من الاجراءات لاتعاش اقتصادها ومن بينها مثلا أحداث مزيد من الخفض في الضرائب حتى أن معلقا يابانيا قال صراحة انه اذا كانت الولايات المتحدة ترغب في اصطانتنا الأموال اللازمة لخفض الضرائب فانتا نرجب بذلك! ونذكر هنا أن اليابان ساهمت حتى الآن بمبلغ ٢٠ مليار دولار في خطط الانتقاذ التي اعدتها صندوق النقد الدول الآسيوية بينما لم تسهم واشنطن إلا ب ٨ مليارات دولار فقط. وفي الواقع فإن طبيعة أحوال الاقتصاد الياباني هذه الأيام تجعل اليابان تعد جزءا من الأزمة وفي ذات الوقت جزءا من الحل لمكانتها كداني أكبر دولة اقتصادية في العالم. وفي حين يتواصل هجومها على طوكيو فإن واشنطن تجهض باستمرار الاقتراحات المقدمه سواء من اليابان أو الدول الآسيوية الأخرى لوضع مايمكن تسميته برويشة علاج آسيوية للأزمة كاستخدام عملة موحدة في أسيا كالبين مثلا أو استخدام العملات المحلية الأخرى في التبادل التجاري فيما بين الدول الآسيوية بهدف دعم مكانتها مع استمرار التعامل بالدولار الأمريكي كعملة دولية في التبادل التجاري، كذلك طرحت فكرة من جهة مايزونيا بإنشاء صندوق نقد آسيوي إلا أن واشنطن نظرت للفكرة بعين الريبة والشك خشية أن يكون بديلا لمصنوع النقد الخاضع لتفوقها وسيطرتها وفي النهاية

### رسالة طوكيو

محمد إبراهيم الدسوقي



ماشيموتو

### نتهم طوكيو بالتقصير.

فصلا عن أن حصول ماشيموتو على اللقطة المشروطة من سومايتو لايعني انتهاء الأزمة الاندونيسية على المدى القريب ولكنه خطوة ايجابية تترك وراءها تساؤلات حائرة حول مدى التزام جاكارتا بتتفيذ الامسلاحات الاقتصادية في ظل حكومة الجديدة. ولو أن ايندا يوسف حبيبى نائب الرئيس الاندونيسى قبل أيام قليلة إلى طوكيو لإجراء مباحثات حول سبل اخراج بلاده من أزمتها بعد مؤشرا على رغبة اندونيسيا في التفاوض وإعادة النظر في بعض البنود الواردة في الاتفاق ومعتبرها مخالفة لمستور البلاد.





المصدر: الحياة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٣/٢٧

## اليابان تعلن خطة لحفز الاقتصاد كلفتها ١٣٤ بليون دولار

■ طوكيو - اف بيه رويترز - قالت وكالة أسوشيتد برس، وهيكويو، اليابانيون للبناء ان الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم اقترح رسمياً أمس الخطوط العريضة لخطة لحفز الاقتصاد تبلغ كلفة تنفيذها ١٦ تريليون ين (١٢٤ بليون دولار).

وتمت المصادقة على هذه الخطة خلال اجتماع لقيادة الحزب في طوكيو. وقيمة النفقات والاستثمارات المحفوظة في الخطة تجعلها الأكبر من نوعها لتنشيط الاقتصاد في تاريخ اليابان.

وفي بورصة طوكيو أمس، ارتفع مؤشر نيكاي، للأسهم اليابانية ما يقرب من اثنين في المئة عند الإغلاق لكن المؤشر لم يستمد أي دعم من الأنباء اقرار خطة حفز الاقتصاد.

وقال وسطاء ان الارتفاع يرجع في معظمه الى تكهنات بأن الحكومة قامت بعمليات للحفاظ على الأسعار في وقت سابق من أمس.

وانهى مؤشر نيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً تعاملات أمس مرتفعاً ٢٨،٣٢٢ نقطة أي بنسبة ١،٩٣ في المئة مسجلاً ١٦٩٨٠،٦٢ نقطة بعد ان قلز في إحدى المراحل الى مستوى بلغ ١٧١١١،٥٩ نقطة.

وقفزت العقود الآجلة للمؤشر لشهر حزيران (يونيو) ٤١٠ نقاط الى ١٦٨٧٠ نقطة.

وفي سوق القطع في طوكيو، انخفض الدولار مقابل الين في اواخر المعاملات أمس.

وبلغ سعر الدولار ١٢٨،٨٥/١٢٨،٨٠ ين بالمقارنة مع ١٢٩،٦٩/١٢٩،٦٦ في اواخر التعامل اول من أمس.

وامام العملة الألمانية سجل الدولار ١،٨٢٧٨/١،٨٢٨٣ مارك بالمقارنة مع ١،٨٢٨٥/١،٨٢٨١ في اواخر التعاملات اول من أمس.





المصدر: الوفا

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٧/٢٤

## السجن ٨ سنوات لمستول سابق في مؤسسة يابانية كبرى



«هامانكا» بعد القبض عليه في أكتوبر ١٩٩٦ عقب انهيار مؤسسة سوميتومو التي تسببت في اضطراب أسواق النحاس صورة من أ. ف. ب.

طوكيو - رويتر: قضت أمس محكمة يابانية بسجن «ياسو هامانكا» متعامل النحاس السابق ٨ سنوات بتهمة التزوير والاحتيال. أشار حكم المحكمة إلى أن «هامانكا» تسبب في إلحاق خسائر مادية كبيرة بلغت ٢,٦ مليار دولار لمؤسسة «سوميتومو» اليابانية. أكد «سوميتومو» أسياما، رئيس المحكمة أن العمليات التي أجراها «هامانكا» تركت تأثيراً دولياً بالغاً وأحدثت اضطراباً في أسواق النحاس. كانت أسواق المعادن في العالم قد أصيبت بصدمة في يونيو عام ١٩٩٦ عندما أعلنت «سوميتومو» عن تسجيل خسائر ضخمة في معاملات النحاس بسبب الصفقات التي نفذها «هامانكا» دون الحصول على إذن رؤسائه.





المصدر: المساء

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٣/٢٥

## ارتضاع البطالة... بين السائمين عبار السن أكثر عددا... من الشباب!!

طوكيو - وكالات الأنباء : أقرت تقارير نشرت في طوكيو بأن معدل البطالة في اليابان سجل رقما قويا خلال شهر فبراير للسنين حيث وصلت نسبته في ٢٠٠٦ إلى زيادة بنسبة ١,٠٠٠ عن شهر يناير للسنين.

تذكر وكالة كيودو اليابانية أن الزيادة التي نمتها وكالة الإحصاء والتنسيق اليابانية تشير في أن معدل البطالة في نهاية الشهر للذكور بالنسبة للرجال على نفس ارتفاعه القوي في السجل في شهر يناير للسنين البالغ ٢٢,٧ في المئة زيادة معدل البطالة بالنسبة للنساء بنسبة ٢,٠ - ٦ عن شهر يناير ليصل إلى ٢٢,٤ في المئة للرجال والرجال في أن معدل الزيادة في نسبة العاملين من الرجال قد بدأ في الانخفاض منذ أواخر الشهر من العام للسنين وإن عدد العاملين من الرجال بدأ في الانخفاض بعد بداية العام الحالي ولكننا أن هذا هو السبب الرئيسي وراء الارتفاع في النسبة التي سجلت في اليابان.

من ناحية أخرى فإن عدد أفراد النساء في اليابان الذين تزيد أعمارهم على الخامسة والعشرين للمرة الأولى عدد بواقعهم من الشباب الذين من نفس أروما عشر عاما في ما دون ذلك.

نقلت الوكالة اليابانية عن وكالة الإحصاء والتنسيق قولها أن عدد سكان اليابان الذين تجاوزوا الخامسة والسبعين بلغ حسب بيانات شهر أكتوبر للسنين ١٩,٧٦ مليون نسمة وهو ما يمثل ٢٠,٧ في المئة من إجمالي السكان بزيادة ٧٥ ألفا عن العام السابق في حين بلغ عدد الذين بلغوا أعمارهم ٦٥ عاما في أقل ١٩,٢٧ مليون نسمة في ٢٠٠٦ عن العام السابق.

الاجمالي السكان في اليابان ١٢٠ ألفا عن العام السابق.

نقلت الوكالة أن العدد الإجمالي لسكان اليابان بلغ عدد ١٢٦,٧ مليون نسمة بزيادة ٢٠ ألف نسمة فقط عن العام السابق من بينهم ٦٤,٦ مليون في حين بلغ عدد الذكور ٦١,٨ مليون.

المرجع الإحصائي في أن نسبة عدد سكان اليابان الذين بلغوا أعمارهم ٦٥ عاما في السنة السابقة وصلت إلى ٢٠,٢ في المئة بزيادة عن النسبة السابقة في السنة السابقة التي بلغت ١٩,٢ في المئة.







المصدر: المكتب

التاريخ: ١٩٩٨/٣/٢٨

## النشر والخدمات الصحية والمعلومات

# معدل البطالة في ليبيا ارتفع الى مستوى قياسي

نسبة الوظائف المتوفرة الى انخفاض

توكيو - رويترز - أعلنت الحكومة الليبية أن معدل البطالة في ليبيا ارتفع الى مستوى قياسي إذ بلغ ٢٠,١ بالمائة في فبراير من ٢٠٠٩ بالمائة في الشهر السابق بعد أن ارتفعت المتابع التي يعاني منها الاقتصاد الليبي على العمالة في قطاعي التصنيع والتشييد. وقال مسؤول في وكالة الإدارة والتشبيك الحكومية إن انخفاض كبيراً في التوظيف الأشغال العامة وإراجع أقبال المستفيدين رعا عدد العمال الذين فقدوا وظائفهم. وانخفض عدد العاملين بواقع ١٠,١ بالمائة الى ١٤,١ مليون شخص بالمقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي. ورغم أن الانخفاض كان ضئيلاً فإنه أول انخفاض في النسبة السنوية في عامين، وهو من العلامات السيئة

بالنسبة للاقتصاد الليبي الانخفاض في نسبة عدد الوظائف الى عدد عمالي العمل. وانخفضت هذه النسبة الى ٦١,٦٪ في فبراير بالمقارنة مع ٦٤,٠٪ في الشهر السابق. وهو أقل مستوى منذ يناير عام ١٩٨٧ بينما تقلصت فرص العمل بدرجة كبيرة في معظم القطاعات ويعاني هذا الرقم أنه توجد ٦١ فرصة عمل لكل ١٠٠ طالب وظيفة. وتعرض الاقتصاد الليبي الذي يتراجع المستفيدين الذي ضلّ بالقول بعد زيادة ضريبة المبيعات في إبريل عام ١٩٩٧ لانخفاض بعد انهيار مؤسسات مالية وتجزئة الأزمة الاقتصادية في ليبيا. وقال مسؤولون حكوميون إن تراجع أقبال المستفيدين أدى الى

انخفاض في الإنتاج وأدى هذا مقترحاً مع انخفاض الصادرات لسيا إلى تسريح عمال في قطاع الصناعات التحويلية في حين انخفض التراجع في قطاع انشاءات الأشغال العامة بقطاع التشييد. وحقق بهذين القطاعين بلغ خسرو حيث انخفض عدد العاملين بنسبة ٤,٤ بالمائة في قطاع الصناعات التحويلية و ٢,١ بالمائة في قطاع التشييد بالمقارنة بما كان عليه الحال في العام السابق. ويخسر الزايف يمكن أن يؤدي الى زيادات الاقتصادي الزايف يمكن أن يؤدي الى زيادات في معدل البطالة الأمر الذي يمكن أن يضر بدوره بأقبال المستفيدين ويقلل قطاع التشييد عشرة بالمائة من قوة العمالة.





# ارتفاع معدل البطالة في اليابان الى مستوى قياسي

■ **توكيو -** وولترز أ. ب. - أعلنت الحكومة اليابانية أمس الجمعة أن معدل البطالة ارتفع إلى مستوى قياسي، إذ بلغ ٣,١ في المئة في شباط (فبراير) من ٢٠٠٥ في المئة الشهر السابق، بعدما ألزمت الاتفاقات التي يبرمها منها الاقتصاد على المعالجة في قطاعات التصنيع والبناء، وجاءت هذه الإحصاءات بعدما أقر الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم في البرلمان أول من ضمن الخطة الخمسية الجديدة لخفض البطالة التي تبلغ عشرة ألاف فرد، تبلغ كلية تنفيذها ١٦ ألف مليون ين (١٢٤ بليون دولار).

ولم تتضمن هذه الخطة أي إجراء لخفض كبير للضرائب، ما يعني شكوكا حول قابلية تنفيذها، لكن حجم الخطة تخطى الأرقام التي شيرت في الأيام الأخيرة والتي كانت تحسب من ١٢ ألف مليون ين.

وقالت وسائل الإعلام اليابانية أن الحكومة تعزز العمل هذه الخطة وأعطت دفع جديد للإقتصاد، عبر إجراءات مالية تعاضد التي منازلة السنة المالية ١٩٩٨ التي تبدأ مطلع نيسان (أبريل) المقبل.

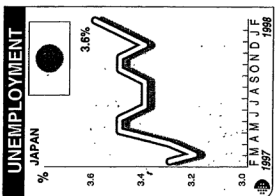
والرئيسة الجديدة هي يوشيكو شينزو، والاسمعة الانتشار أن رئيس الوزراء يوشيتارو هاشيموتو صمم على خفض الضرائب بحلول أيار (مايو) المقبل وإنفاق على تشييد شبكة الطرق في الولاية.

وإضافات أن مجموعة المصارف ستعلن تأسيسا لعدة مجموعات المصارف (G8) الرافعة عليها في أيار في تبرعهم (بريطانيا). علما أن البرنامج يستهدف هاشيموتو طالب شراكته الأميركيين والأوروبيين الذين يعتبرون هذه الصوالت للامانة ضرورية لتخفيف

العمل بدرجة كبيرة في معظم القطاعات. وبما هو معروف، يستهدف الخطة بخصمها الكثير من مشاريع معقولة بالإسكان العامة، وتخصص نفقات لجواز الإعلام والاتصالات والأبحاث والتنمية، بتقديم منح مالية للقطاع التربوي، ولتعزيز المساعدة الاجتماعية، ولتطوير هذه الخطة ستقدم الاستعانة برؤوس أموال من الإخبار الشعبي بما فيها الحسابات الجديدة للمعاملات.

الشهر، والاقتصاد الياباني من الركود منذ نقطة الصفر، وأصبحت المصارف الحركات الوحيد لتأتي قوة اقتصادية في العالم. وتوقع وكالة التخطيط الاقتصادي تراجعاً كبيراً وهي تتوقع نمواً إجمالياً الناتج المحلي لا يتعدى نسبة ٠,١ في المئة في السنة المالية ١٩٩٧ التي تنتهي مع نهاية آذار (مارس).

وعبر الأرقام الأخيرة للمعالم، فإن مسؤول في وكالة الأجرة والتسويق الحكومية أن انخفاض كبيراً في التعدادات الأسلاف العامة وإن تراجع أرباح المستثمرين ربما عدد العمال الذين لقوا وقاتلهم، وخفض عدد العاملين بواقع ٠,١ في المئة إلى ٦٤,١١ مليون شخص بالمقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي. وعلى رغم أن الانخفاض كان ضئيلاً فإنه أول انخفاض في النسبة السنوية في عامين.



■ **توكيو -** وولترز - انخفضت اسعار الاسهم اليابانية أكثر من ١ في المئة أمس الجمعة نتيجة مخاوف من نقل خطة الاقتراض الاقتصادي التي أعلنها الحزب الليبرالي الديمقراطي وحلفاؤه وإغلاق مؤثر «نيكي» عند ١٨٩٩ نقطة منخفضة ١٨٩٩ نقطة أي ١.٤٧ في المئة.





المصدر : الأهرام

التاريخ : ٢٩ / ٣ / ١٩٩٨

للنشروالخدمات الصحفية والمعلومات

### اليابان وروسيا توقعان اتفاقية للتعاون في مجال الفضاء الأسبوع المقبل

موسكو - أ.ش.أ. ذكرت صحف روسية أنه من المتوقع أن توقع اليابان وروسيا على اتفاقية حول التعاون في مجال تطوير الفضاء خلال زيارة يقوم بها رئيس وكالة الفضاء الروسية الياباني الأسبوع المقبل وتقتل وكالة تكيونوكو اليابانية عن سيرجي جوربوتوف المتحدث باسم وكالة الفضاء الروسية قوله إن رئيس وكالة يوري كورنييف سوف يغادر موسكو متوجها إلى اليابان يوم الثلاثاء المقبل في زيارة تستغرق خمسة أيام ويضع خلالها مع مسؤولي تطوير الفضاء اليابانيين وأشفاق أنه سيتم تقديم تقرير بنتائج محادثات المسجل الروسي في اليابان إلى الرئيس الروسي بوريس يلتسين ورئيس الوزراء الياباني ريتشارد ماشيموتو قبل قمتها غير الرسمية





## العلاقات اليابانية الكورية والخروج من نفق الماضي!

رسالة طوكيو:

محمد إبراهيم الدسوقي

يقتنع تحركات الدبلوماسية اليابانية في الأشهر الأخيرة، وبالأذات في المحيط الآسيوي لن تجد مثقفة في اكتشاف مدى ارتكازها ويشكل متزايد على منح الأولوية لاتجاه المصالحة مع جيرانها ومحاوله إقامة علاقات بناءة مع دول الجوار مع عدم السماح للمشاكل والخلافات القائمة بإعاقة الطريق أمام مد جسور التعاون والتفاهم المتبادل، بيد أن العنفة الرئيسية

لوكيو وسول جديدة لم لا، بشكل خطوة إيجابية عامة لأن الرئيس السابق كيم يونج سام كان دائما يظهر بعين الحذر والشك إزاء أي تقارب بين لوكيو وبينج يانج وليس سرا أن استمرار التهديد الذي تمثله كوريا الشمالية على أمن منطقة آسيا - الباسيفيك يستلزم تقارب لوكيو وسول، أو على أقل تقدير استقرار علاقاتهما نظرا لكانتاهما

التي لا تزال تحاول بشتى السبل للمكثة تجاوزها تتجسد في ميراث الماضي الذي لا تزال ذكره حية نابضة في وجدان وعقول الشعوب الآسيوية التي عانت من أهوال وقطائع رهيبية على يد الجيش الإمبراطوري قبل وأثناء الحرب العالمية الثانية، وذلك فإنها حتى يومنا هذا غير قادرة على التخلص من عقدة عدم الثقة تجاه توبايا اليابان حتى في ظل العلاقات الاقتصادية الطيبة بين لوكيو والدول الآسيوية.

في الاستراتيجية الأمنية الأمريكية في المنطقة. كذلك فإن الأزمة المالية التي تصطب بالوقل الآسيوية ومن بينها كوريا الجنوبية سكنون فرصة ذهبية اليابان، إلتبات مدى قدرتها على الانضلاع بدور فديري في الجهود الدولية الدولية لمساعدتها بحكم مكانتها الاقتصادية على الساحطين الإقليميه والدولية.

لكن بالرغم من هذه العنفة الصعبة فقد بدأت التحركات الدبلوماسية اليابانية توثي شامرا رويدا رويدا مع نجعي آسيا المسلمين الصين روسيا اللتين تسعيان حاليا لإعادة اكتشاف جديهما الآسيوية لأسباب اقتصادية في الغالب، ونفس القاعدة تنطبق أيضا على كوريا الجنوبية التي تشغل حيزا كبيرا من اهتمامات وأولويات الدبلوماسية اليابانية لسبب واضح وجلي هو طبيعة الانضلاع للفترة في شبه الجزيرة الكورية والتي تتعامل معها اليابان على أساس أنها تشكل تهديدا لها من القوي.

ولوكيو وبهما حالة الانضمام الكورية، إذ أن كوريا الجنوبية تعد ثاني أكبر سوق استيراد المنتجات اليابانية. العجز التجاري بين البلدين بلغ في العام الماضي ١٢.٣ مليار دولار بسبب انخفاض الطلب الكوري نظرا لأزمته المالية. وبما يشجعها أكثر على عرف لمن التقلل استئجيل العلاقات اليابانية الكورية أدراك لوكيو أن الرئيس الجديد سيلجأ إلى انتهاء سياسات وأمنية عملية لتجاوز مرحلة الأزمة الحالية، ثم من لن يكون من الممكن من الناحية السياسية بصفة خاصة إثارة الشعار العدائيه تجاه اليابان في حالة نشوب أية خلافات بغض النظر عن حجمها أو طبيعتها، وسيعمل بلا من ذلك على محاولة تحسين علاقات البلدين والارتقاء بها.

وإذا لم يكن من العريون أن تستقبل لوكيو نيا انتخاب كيم داي يونج رئيسا لكوريا الجنوبية بترحيب شديد بنفخة ملية بالتقاليد في مستقبل علاقات البلدين تحت إدارته الجديدة والألفة وأمنحة، فريسي الوزراء يوزاترو هاشيموتو لم يكتف بمجرد إرسال برقية تهنية كما جرت العادة في مثل هذه المناسبات، وإنما اتصل هاتفيا بالرئيس الكوري الجديد، كما أبدى وزير خارجيته كيزو أويوشيت رغبته في زيارة سول في أقرب فرصة ممكنة، وهو ما تحقق عقب أيام قليلة من إعلان نتائج انتخابات الرئاسة الكورية، ثم زارها للمرة الثانية خلال فترة وجيزة منذ أيام.

ومع كل ما سبق فإن السيناريو ليس دوريا على طول الخط لأنه بالرغم من نعمة التقلل فهناك عدة مشاكل لا تزال ملقطة بين العاصمتين، واستمرارهما يمكن أن يكون له الفضل الأول في تمكين صفو علاقاتهما في أية لحظة يأتي في مقدمة هذه المشاكل الخلاف حول السيادة على جزر توكيشيما الواقعة في بحر اليابان، وتعرف باسم توكوشو في كوريا الجنوبية.

والدافع وراء الموقف الياباني شديد الإيجابي تجاه كيم داي جونغ هو اعتقاده بأن وجوده على رأس السلطة قد يسهم بشكل كبير في دخول علاقات البلدين مرحلة أفضل وتعزيزها بصورة تخدم مصالحهما، فالرئيس الجديد جاء إلى الحكم رفعا لشعار المصالحة وانتشال بلاده من مستنقع الأزمة الاقتصادية التي اضطررتها لتناول دواء صندوق النقد الدولي لمر، وبمهتم سكنون شائعة وعسيرة لأن من أولى المهام التي تنتظره إقناع الشعب الكوري بتحمل الآثار الجانبية لبروشنة الملاج والتي سكنون مؤلة للغاية في أغلب الأحيان.

هذا الخلاف كان سببا في لخاق البلدين في الاتفاق على إبرام معاهدة صيد جديدة لتجمل محل تلك البروقه عام ١٩٦٥ من العلم أن بعد جولات مفاوضات بينهما لهذا الغرض على مدار العامين الماضيين، نظرا لفضلهما في تحديد الغرض الصيد المسموح به في المناطق المحيطة بالجزر محل النزاع، وهو ما أدى إلى لجوء اليابان لاتخاذ قرار من جانب واحد بإلغاء العمل بمعاهدة ١٩٦٥ تحت ضغط من جانب المعارضة والصيادين، الذين اعتبروا أن المعاهدة السابقة تصب في صالح كوريا الجنوبية التي يسمح لسفنها بالصيد في مناطق قريبة من المياه الإقليمية الياباني، مما تشبب في بعض الأحيان إلى احتجاز بعض السفن الكورية.

وفي الجانب الياباني فإن علاقاتها الجيدة مع سول سمكتها وطموحات ناشئة من مواصلة جهودها لتطبيع علاقاتها مع كوريا الشمالية التي تمثل صورايع قادرة على الوصول إلى لوكيو، علاوة على ما تردده وسائل الإعلام الغربية والأمريكية بمدد قدرات بينج يانج التتوي.

هذا لا يخفى من جهة لوكيو لم يشمر سول بالارتياح واستمر بد فعلها بالحدة، حتى أن وزير الخارجية الكوري صرح بأن كل يهدد بإحلاق أشجارا غير مرغوب فيها بعلاقات البلدين، ولحق إلى أن إزارة التي كان يشرد أنه سيقوم بمر الرئيس الكوري الجديد للعاصمة اليابانية بعد فترة وجيزة من نهاية السلطة قد لا تتم، في ظل الظروف غير الناضجة.

ويرى المراقبون أن فوز اليابان بموافقة كيم خلال زيارة أويوشيت على رغبة اليابان في استئناف مفاوضات التطبيع مع كوريا الشمالية دون ربط ذلك بما إذا كانت العلاقات بين







المصدر: الأهرام - رام

التاريخ: ٢٥/٢/١٩٩٨

## للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

وحاولت طوكيو التخفيف قليلا من الآثار الناجمة عن قرارها بالتخلي عن معاهدة ١٩٦٥ عبر التأكيد على رغبتها في استئناف مفاوضات الصيد قريبا لإبرام مفاوضات أخرى جديدة، وأن المعاهدة القديمة ستظل سارية المفعول لمدة عام بعد قرار إلغاء العمل بها.

وبهذه الخطوة حاولت اليابان إثبات حسن النوايا إزاء رغبتها الصادقة في فتح صفحة جديدة في علاقات البلدين، عبر اتخاذ إجراءات توحى لبناء شراكة جديدة من نوعها بين طوكيو وسول.

كما استهدفت الخطوة السابقة الاتفاق على استئناف مفاوضات الصيد، تمهيد الطريق أمام القمة الأولى التي ستعقد بين داي جونج وهاشيموتو في لندن في مطلع الشهر القادم، على هامش القمة الآسيوية الأوروبية التي ستعقد في العاصمة البريطانية.

نكتي بعد ذلك إلى صفحة من دفتر الماضي كان يجري التعامل معها باعتبارها قد طويت، غير أنها قفزت من الماضي إلى وقائع الحاضر، والمقصود بهذه الصفحة حدث اختلاف كيم في طوكيو عام ١٩٧٢ فالرئيس الكوري الجديد أعرب بوضوح عن رغبته في الكشف عن تفاصيل وإسرار الحادث، معتبرا أن الوقت قد حان لذلك خصوصا بعد نشر صحيفة كورية وثيقة سرية تشير إلى تورط جهاز المخابرات الكورية في تدبير الحادث.

ولكن تنفيذ رغبة كيم يجب إعادة التحقيق في ملابسات وتطويف الحادث وفتح جرح يفصل ان يظل مغلقا، وهنا يبرز التعارض بين ما يريده الرئيس الكوري وموقف اليابان بهذا الصدد.

فوزير الخارجية أوبوش قال إن بلاده ملتزمة بالنسوية السياسية التي توصل إليها الجانبان، وذلك في إشارة إلى إغلاق ملف التحقيق الذي أشار إلى تورط دايو-سلسي بالسفارة الكورية في طوكيو في تنفيذ عملية اختطاف المعارض كيم آنذاك، بعدما تقدم رئيس وزراء كوريا الجنوبية باعتذار للسلطات اليابانية أثناء زيارته للعاصمة اليابانية حينئذ. ومن الواضح أن اليابان ليست على استعداد للنش في دفنات الماضي، والتي تربطها منطقة على ما فيها من أسرار وحقائق قد تثير مشاكل وأزمات أكثر مما ستقنعه من أجوبة.

وعلى ذكر الماضي فهناك المشكلة القديمة الجديدة بين سول وطوكيو والمثقلة بمقتيات التمعن والمقصود بهن الكوريات اللاتي أجبرن على التفرقة عن جنود الجيش الإمبراطوري الياباني إبان الحرب العالمية الثانية، ومطالبة الأحياء منهم بتعويضهم عن الأضرار التي لحقت بهم، وخلال اجتماعه مؤخرا مع أوبوش أكد داي جونج أهمية تصحيح اليابان لأخطاء الماضي، وهو ما يعني بشكل غير مباشر مطالبتها بدفع تعويضات وربما تقديم اعتذار رسمي - اليابان احتلت شبه الجزيرة الكورية خلال الفترة من ١٩١٠ - ١٩٤٥.

وخلاصة القول أن اليابان، وبالرغم من المشاكل السابقة لا تزال متمسكة بنظره التفاضلي لمستقبل علاقاتها مع كوريا الجنوبية، وستكون بانتظار تحركات سول بهذا الصدد فور انشراح معالم سياسات الإدارة الكورية الجديدة، وستكون قمة داي جونج هاشيموتو في لندن فرصة طيبة للغاية لإرساء أسس صفحة جديدة من العلاقات اليابانية الكورية.





المصدر: الوفر

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨ / ٤ / ٣٥

## الخبراء يتوقعون انهيار الاقتصاد الياباني تدهور حاد في بورصة طوكيو والتشاؤم يجتاح الشركات اليابانية العملاقة

لفترة طويلة. وقال أوجا: «الاقتصاد الياباني على حافة الانهيار وهناك مشاعر تشاؤم عام في مختلف أنحاء البلاد، وأكد أن الاقتصاد بلاده يواجه حاليا أصعب للواقف التي مر بها على الإطلاق، موضحا أن استمرار التراجع الاقتصادي في اليابان وبخلافها توافمة الانكماش سيؤثر على الاقتصاد العالمي. وأضاف: «الحكومة اليابانية تحتاج إلى وضع سياسة فعالة لتغيير هذا الوضع».

وأظهر تقرير بنك اليابان المركزي، «تاتكان، أن الشركات اليابانية الكبرى أصبحت أكثر تشاؤما بشأن مستقبل أعمالها. وكشف تقرير «تاتكان» أن مؤشر كبرى شركات الصناعات التحويلية - وهو مقياس هام للغة الشركات - هبط إلى ٣١ نقطة تحت الصفر مقارنة بـ ١١ نقطة تحت الصفر في

عواصم العالم - وكالات الأنباء: شهدت أمس أسواق المال العالمية هزة قوية اثر الانهيار الحاد الذي اصاب بورصة طوكيو. سجل مؤشر نيكى للكون من اسهم ٢٢٥ مؤسسة يابانية كبرى، هبوطا حادا في نهاية تعاملات الامس. انخفض مؤشر نيكى بنسبة ٣.٢٪ ليصل إلى ١٥٧٠٢.٩٠ نقطة وهو ادنى مستوى له منذ ١٤ يناير الماضى. كما انهار المؤشر إلى ٣١ نقطة تحت الصفر، مقارنة بـ ١١ نقطة تحت الصفر في ديسمبر الماضى. توقع خبراء المال استمرار الانخفاض في أسعار الأسهم اليابانية ما لم تتدخل الحكومة من خلال اجراءات فعالة لتحفيز النمو الاقتصادى. حذر نوريو أوجا - رئيس إحدى شركات الائتمان وديناميكا العملاقة - من انهيار الاقتصاد الياباني ومواجهة خطر الدخول في دوامة الانكماش

ديسمبر الماضى. وأوضح خبراء المال أن مؤشرات «تاتكان» تعكس النسبة للشوية للشركات التي تعلن عن ظروف مواتية مطروحا منها نسبة الشركات التي تعلن العكس، وأشاروا إلى أن القراء إذا جاءت سلبية، فإن الشركات للتشائمة تفوق الشركات للتفاؤلة. وتوقع المراقبون الاقتصاديون تزايد الضغوط الدولية على حكومة اليابان لاتخاذ اجراءات سريعة لتحفيز الاقتصاد الياباني. وأكد الاقتصاديون ضرورة تنفيذ الخطة التي تبناها الحزب الديمقراطي الجسر وحلفاؤه لعقد صفقة تحفز الاقتصاد الياباني بقيمة ١١٩ مليار دولار.

وعلى جانب آخر أقرت الأزمة الاقتصادية اليابانية بظلالها على أسواق المال في هونج كونج ولندن. انخفضت أسعار الاسهم في

بورصة هونج كونج عند إغلاق الاسهم بسبب تأثر المستثمرين بالخسائر الكبيرة التي لحقت بأسواق الاسهم اليابانية وسعر الين. هبط مؤشر «هانج سينج» للأسهم المعتمدة ١٤١.٧١ نقطة أي بنسبة ١.٢٥٪ إلى ١١١٨٩.٧١ نقطة في نهاية تعاملات الخميس. أكد لويس تسي - المدير التنفيذي لمؤسسة ستاندارد كايبتال للمسمرة - أن أسواق المال في هونج كونج تأثرت بالانخفاض الحاد الذي





المصدر: الوفد

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨ / ٤ / ٣

اصاب الاسهم اليابانية والين.  
وقال: كان من المنتظر ان تشهد  
هونج كونج حركة تصحيحية  
مشددة فقرة من الوقت، الا ان  
المضاربين اتخذوا الازمة المالية  
اليابانية كذريعة لبدء موجة  
بيع في السوق. وتوقعت  
مصادر مالية دولية تباين  
اسعار الاسهم البريطانية في  
بورصة لندن للأوراق المالية  
بعد الهبوط الحاد الذي حدث في  
بورصة طوكيو. أكد المتعاملون  
في سوق المال البريطانية ان  
اسعار الاسهم في بورصة لندن  
ستتأثر بالهبوط الحاد الذي  
شهنته الاسواق الآسيوية  
وبخاصة اليابانية.





المصدر : الأهرام

التاريخ : ١٩٩٨/٤/٤

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## بؤادر أزمة بين الصين واليابان بسبب الدلاي لاما

خلال اجتماعهما في لندن أمس الأول على هامش القمة الأوروبية الآسيوية المتفقتة حاليا في لندن وقال المتحدث ان الرئيس الكوري قرر قبول الدعوة معربا عن امله في ان يتمكن هاشيموتو من زيارة سول قريبا موضحا ان مباحثات الزعيمين والتي تعد الاولى منذ تولي كيم السلطة في نهاية فبراير الماضي تناولت علاقات البلدين الثنائية والأزمة الاقتصادية في كوريا الجنوبية.

وقد ابلغ رئيس الوزراء الياباني الرئيس الكوري بنتائج زيارة وفد من الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم في اليابان إلى كوريا الشمالية مؤخرا وأن البلاد تعاتب من نقص حاد في المواد الغذائية ، وأكد الجانبان أهمية استمرار المشاورات والاتصالات بين طوكيو وسول وواشنطن لضمان استقرار شبه الجزيرة الكورية.

وأشار إلى ان هاشيموتو اجتمع أيضا مع رئيس الوزراء الصيني الجديد تشو رونغجي حي حيث دعا أيضا زوارا اليابان قريبا علانية على بحث الأزمة للمالية والاقتصادية الآسيوية وأن هاشيموتو أكد ان اليابان تتعامل مع الأزمة باعتبارها أزمةها ويتبدل كل ماني وسعها لمساعدة الدول الآسيوية على تجاوزها عبر التعاون الثنائي بالإضافة للتعاون مع صندوق النقد الدولي.

طوكيو - محمد إبراهيم الدسوقي - ووكالات الأنباء - في خطوة قد تفجر أزمة بين الصين واليابان، وصل إلى مطار ناريتا شرق طوكيو أمس الدلاي لاما الزعيم الروحي لاقليم التبت الصيني في زيارة لليابان تستغرق تسعة أيام.

ولكرت وكالة مكينوهو اليابانية ان الدلاي لاما الذي وصل على متن طائرة تابعة للخطوط الجوية اليابانية من دلهي في شمال الهند سوف يقبع في فندق في ناريتا قبل مغادرته إلى أوزاكا في مساء.

وسوف يزور الزعيم الروحي البوذي الحائز على جائزة نوبل للسلام عام ١٩٨٩ طوكيو وكيوتو لتلبية دعوة من إحدى المنظمات الدينية في كيوتو كما يحضر مؤتمرًا بؤاديا دوليا في كيوتو يبدأ أعماله بعد غد لمدة ثلاثة أيام.

وكانت وزارة الخارجية الصينية قد طلبت من اليابان عدم السماح بانتام زيارة الدلاي لاما بسبب أنشطته الانفصالية حيث كان قد هرب من التبت إلى الهند في عام ١٩٥٩ وظل يطلب بمنح التبت الاستقلال الذاتي عن الصين.

ومن ناحية أخرى أعلن المتحدث باسم وزارة الخارجية اليابانية أمس ان رئيس الوزراء الياباني روتارو هاشيموتو وجه دعوة للرئيس الكوري كيم داي جونغ لزيارة اليابان











المصدر: الوقف

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٥

## أندونيسيا تبدأ إجراءات إصلاح القطاع المصرفي اليابان تتعهد بإجراءات مالية جريئة لإنعاش الاقتصاد

انتقادات حادة لمصندوق النقد الدولي وسياساته في آسيا وحذر أعضاء الكونجرس أن يؤدي ذلك إلى نشوب معركة طويلة مع الرئيس الأمريكي بيل كلينتون بشأن التمويل المطلوب للمصندوق. اتهم ريك أرمي زعيم الأغلبية الجمهورية في مجلس النواب صندوق النقد بتشجيع سلوك يؤدي مباشرة إلى الانهيار المالي والاقتصادي في بلدان دول جنوب شرق آسيا وحذر أرمي من القاتل السلمي للتمويل المطلوب للمصندوق على الليزانية

الاقتصادية الأمريكية وقال في رسالة إلى النواب الجمهوريين: أنا أقر للكونجرس هذه الأموال فإنها ستعصف كل الفاضل في الليزانية وسعدود على العجز من جديد.

وفي رسالة دعا كبار الأعضاء الديمقراطيين في مجلس النواب الإدارة الأمريكية إلى انتهاج سياسة أكثر تشدداً تجاه الرئيس الاندونيسي سوهارتو ونشرت الرسالة التي وقع عليها ٢٦ نائباً إلى نخاعي الولايات المتحدة عن انتهاكات حقوق الإنسان في اندونيسيا وأكد النواب أن برنامج

صندوق النقد الذي يهدف لإنقاذ الاقتصاد الاندونيسي أقاد سوهارتو وأسبرته فسقط وهذا الديمقراطيون في رسائلهم بإعاقته الدعم المالي الأمريكي لاندونيسيا وصندوق النقد الدولي ما لم يوافق سوهارتو على تحسين الحقوق السياسية والدينية وحقوق الإنسان في بلاده وكذلك الأوضاع في إقليم تيمور الشرقية. كما دعا نواب الكونجرس إلى ضرورة إجراء تحليل متعمق لمصندوق النقد واحتياجاته التمويلية فضلاً عن كشف الغموض الذي يحيط ببرامج الصندوق وتسميى الحكومة الأمريكية إلى اعتماد ١٨ مليار دولار من

الكونجرس لتمويل صندوق النقد مما قفمه إلى اندونيسيا في إطار ثلاث خطط للإنقاذ والوقت مجلس الشيوخ بالفعل على طلب الحكومة لأن الشروع مازال محتملاً في مجلس النواب حتى الآن بسبب النقد الوجه إليه من جهة أخرى أعلنت اندونيسيا وقف تراخيص عمل سبعة بنك وإخضاع سبعة مصارف أخرى لإدارة هيئة إعادة هيكلة للمصارف الاندونيسية،

لندن - واشنطن - وكالات الأنباء: تعهدت الحكومة اليابانية أمس باتخاذ إجراءات مالية جريئة لإنعاش اقتصاد البلاد. أكد ريو تارو هاشيموتو رئيس الوزراء الياباني اعزام حكومته دراسة إجراءات محددة لم يكشف عن طبيعتها جوهرياً وفعالة وتركز على الجانب المالي، وقال هاشيموتو رداً على دعوات من الداخل والخارج لتخفيض الضرائب: إن الحكومة اليابانية ستفعل ما ينبغي عمله وستتخذ إجراءات جريئة وحاسمة تهدف لإنعاش اقتصاد البلاد..



وزير الاقتصاد والمالية الاندونيسي يعلن إجراءات جديدة لإصلاح القطاع المصرفي. (صورة من ألبم)

### الكونجرس الأمريكي يهاجم سياسة صندوق النقد الدولي في آسيا ويهدد بوقف الدعم

ويتبنى استراتيجيات على عليها الزمن. وطالب كلينتون الكونجرس الحكومة اليابانية التي صممت نظاماً بسلطة كبيرة في اليابان بالتحلي عن الاستراتيجيات التي كانت صالحة في الماضي بوصفها لم تعد ملائمة لعالم اليوم، وأشار إلى أن رئيس الوزراء الياباني يتفهم ذلك جيداً وعلى استعداد للقيام بمجازفات. وأعرب كلينتون عن أمه في أن تتحضر القوى المستقبل، في اليابان. وكان البيت الأبيض قد أعرب عن خيبة أمه إزاء برنامج تنشيط الاقتصاد الذي اعتمدته طوكيو أخيراً وأعرب عن مخاوفه من استمرار ضعف الاقتصاد الياباني في وقت يخشى فيه العديد من الخبراء أن يفرق في دوامة الانكماش وكانت وكالة تصنيف المخاطر الائتمانية للعرقة باسم موديز، قد أشرت لها كغيرها في الأسواق المالية بعد قرأها خفض تقويمها لتستقبل الاقتصاد الياباني من مستقبل إلى سلبى.

على صعيد آخر وجه الكونجرس الأمريكي





المصدر: الوفر

التاريخ: ١٩٩٨/٤/٥

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

وصف فؤاد باوزير وزير المالية الإندونيسي هذه  
الجراءات بأنها خطوات هامة في اتجاه تطبيق  
برنامج إصلاح القطاع المصرفي في البلاد. أكد  
باوزير لدخول هذه القرارات حيز التنفيذ وتعهده  
بتوفير ضمانات حكومية لكافة الودعين وتأمين  
ذلك البنوك.. تزامنت هذه القرارات مع اندلاع  
مظاهرات حاشدة شارك فيها ثلاثة آلاف طالب في  
جاكرتا احتجاجا على سياسات الحكومة  
الاقتصادية. تحولت المظاهرات إلى اشتباكات  
عنفية بين الطلاب وقوات الأمن أسفرت عن إصابة  
خمسة على الأقل من الجنود. طالب المتظاهرون  
حكومة جاكرتا بإصلاحات اقتصادية لوقف مزيد  
من الأزمة المالية التي تعصف بالبلاد.. كما نظم  
العشرات من اقليم تيمور الشرقية مسيرات سلمية  
أمام السفارة البريطانية بوسط جاكرتا طالبوا فيها  
للمشاركين في قمة آسيا- أوروبا بلندن بإدراج  
قضايا حقوق الإنسان في تيمور الشرقية على  
جدول أعمالهم.





المصدر : الأهرام

التاريخ : ١٩٩٨/٤/٦

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## رئيسا وزراء اليابان والصين يجتمعان في لندن قبل القمة الأوروبية - الآسيوية اليابان تبدأ اليوم العمل بخطة شاملة لتحرير الأسواق المالية

معاهدة صيد جديدة بدلا من معاهدة ١٩٦٥ التي تروثت اليابان من جانب واحد في يناير الماضي إلغاء العمل بها. وناحية أخرى، يبدأ اليوم في اليابان تنفيذ الخطة التي وضعتها حكومة ريوتاكو هاشيموتو لتحرير سوق المال اليابانية والمعروفة باسم ميجي بانج، التي تعمل عليها كثيرا الحكومة اليابانية في سياق محاولاتها الهادفة إلى الخروج من المشاكل الصعبة التي يعانيها الاقتصاد الياباني، وقطاع المال الذي تعرض لعدة فشلات فساد في الآونة الأخيرة. وبمقتضى الخطة السابقة فإنه سيتم تخفيض القيود المفروضة على التعامل في الأسهم وتحويلات العملات الأجنبية وإزالة الحواجز الفاصلة بين أنشطة البنوك وشركات التأمين والأوراق المالية، وهو مايعني السماح للطراف السابقة بالدخول في أنشطة بعضها البعض علاوة على تسهيل عملية دخول الشركات مجال التعامل في الأوراق المالية دون الحصول على ترخيص رسمي. وتتلهم الحكومة اليابانية في أن تسهم الخطة المفترض الانتهاء من تنفيذها في عام ٢٠٠١ في إقبال الشركات الأجنبية على العمل داخل اليابان وفتح استثماراتها فيها. في الوقت نفسه، غادر رئيس الوزراء الصيني بكين متوجها إلى لندن في أول رحلة له إلى الخارج منذ توليه منصبه في ١٧ مارس الماضي، وستقبل ملكة بريطانيا اليزابيث الثانية تشو رونج جي اليوم عقب محادثاته مع رئيس الوزراء البريطاني توني بلير. ويمكن أخيرا لندن لأول رحلة إلى الخارج لتشو رونج جي رغبة بكين في طي صفحة الخلافات الصينية - البريطانية حول هونغ كونج المستعمرة البريطانية التي عادت إلى سيادة الصين في أول يوليو الماضي. ويلتقي رئيس الوزراء الصيني خلال مشاركته في القمة الأوروبية - الآسيوية بممثلين عن الاتحاد الأوروبي في قمة صينية - أوروبية تعقد في الرابع من أبريل. ويشتغل أن يطلب رونج جي خلال اللقاء دعم ترشيح الصين لعضوية منظمة التجارة العالمية الذي تعارضه الولايات المتحدة.

طوكيو - من محمد إبراهيم الدسوقي: قبل بدء أعمال القمة الأوروبية الآسيوية في العاصمة البريطانية، يجتمع رئيس الوزراء الياباني ريوتاكو هاشيموتو مع رئيس وزراء الصين الجديد تشو رونج جي والرئيس الكوري الجنوبي كيم داي جونج غدا في لندن لبحث العديد من الموضوعات والقضايا أهمها الأزمة المالية والاقتصادية الآسيوية. ومن المقرر أن تبدأ القمة الأوروبية - الآسيوية بعد غد بمشاركة قادة عشر دول آسيوية و ١٥ دولة أوروبية.

وسمح وزير الخارجية الياباني كيزو اويوتشي بأن محادثات القمة الأوروبية الآسيوية ستتركز بشكل خاص على الأزمة المالية والاقتصادية الآسيوية.

وقال في مؤتمر صحفي إن بلاده ستواصل تعاونها مع تايوانه وإندونيسيا وكوريا الجنوبية بالتعاون مع صندوق النقد الدولي مساعدتها على تجاوز أزماتها الرامنة.

وأكد اويوتشي أن اليابان تستطيع بمسؤوليتها كاملة في هذا الصدد فيما وصف بأنه رد على الانتقادات الأمريكية بأن طوكيو لا تقوم بمسؤوليتها بحكم مكانتها الاقتصادية على الصعيدين الإقليمي والدولي لمساعدة الدول الآسيوية على الخروج من أزماتها المالية والاقتصادية.

ومن المتوقع أن تتناول المحادثات اليابانية الصينية سبل تعزيز العلاقات الثنائية لتسوية في ضوء الاحتفال خلال العام الحالي بمرور ٢٠ عاما على توقيع معاهدة السلام والصداقة بين طوكيو وبكين. فضلا عن الزيارة المهمة التي يعتزم الرئيس الصيني جيانج تشي مين القيام بها للعاصمة اليابانية في سبتمبر القادم.

وقد توقع مصادر يابانية إصدار إعلان مشترك خلال الزيارة حول شكل العلاقات بين البلدين في القرن القادم، وذلك بعد تقدم حكومة بكين بالافتراح الخاص باصدار الإعلان، الذي يجري بحث صيدته عبر القنوات الدبلوماسية بعدما وافقت عليه الحكومة اليابانية.

وفما يتعلق بالمباحثات اليابانية الكورية، ينتظر أن تركز المحادثات على بحث سبل تعزيز علاقات البلدين ومحاولة إزالة نقاط الخلاف القائمة بين طوكيو وسول بشأن توقيع







المصدر: الأهرام

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ٦/٤/١٩٩٨

## اليابان ترأس مجلس الأمن خلال الشهر الحالي

نيويورك - أ. ش. أ. - يتولى هيمساشي أودا مندوب اليابان الدائم لدى الأمم المتحدة رئاسة مجلس الأمن الدولي خلال شهر أبريل الجاري. وستكون هذه ثاني فترة رئاسة لأودا وكانت الأولى في يناير ١٩٩٧ عندما أصبحت اليابان لأول مرة عضواً غير دائم بالمجلس. ولتكرت وكالة أنباء «كيودو» اليابانية أنه من المقرر أن يستأنف مجلس الأمن في هذا الشهر مناقشاته حول مراجعة العقوبات الاقتصادية المفروضة على العراق بعد توقفها منذ أكتوبر الماضي. وتعزز لجنة الأمم المتحدة المختصة بنزع أسلحة الدمار الشامل لدى العراق مبنسكوه تقديم تقريرها إلى مجلس الأمن عن المواقع الرئاسية التي تم تفتيشها حتى الآن. ومن المقرر في الوقت نفسه أن يرفع كوفي عنان سكرتير عام الأمم المتحدة في منتصف أبريل تقريراً شاملاً إلى المجلس حول أفريقيا. تجدر الإشارة إلى أن الدول الخمس دائمة العضوية تتناوب شهرياً رئاسة مجلس الأمن هي والدول العشر غير دائمة العضوية حسب الترتيب الأبجدي لأسماء هذه الدول.





المصدر: الأهرام

التاريخ: ١٩٩٨/٤/٦

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

# الضجة الدوية: برامج الإصلاح الاقتصادي الياباني

يتم الجمعة الماضي عقد في لندن مؤتمر ضم دول الاتحاد الأوروبي وخمسة عشر من قادة اليابان وذلك لبحث طرق إصلاح الاقتصاد الياباني في الجاهل وحل المشكلات التي تواجهها هذه البلاد. وقد حضره رئيس الوزراء الياباني شينجي أريدا حبيب الذي قد زار مؤخراً الولايات المتحدة الأمريكية. ولم يكن هذا هو المؤتمر الأول لهذا الموضوع أيضاً، فمؤتمر قمة محافل المستثمرين فيه كان أمة واحدة في وقت سابق.

ولم يوافق إلا اليابان على استحداث الإعجاب الياباني كانت تستعمل وإن كان يشبهه من الألمان وإيطاليا. وفي الوقت الذي يتوهم حال اليابان علاقاته مع كبرى قدر العلاقات الكبيرة في أن تطالب الشركات الاقتصادية، وبحثت معها في إصلاح سياساتها الميزنة ونسبة ديونها. ومن ثم لم يسلط أن

تقود بلاد شرق آسيا في حصة التكاليف من منافستها منذ العام الماضي. وإذا كان هذا قد بدأ يتغير، فماذا عن الاقتصاد الياباني؟ إن نسبة الأول بعض أحداث البيانات تظهر أن الاقتصاد الياباني قد يتعطل في ركود حرم، منذ ربع قرن، نوع من كساد مؤلات قد يتعطل في ركود عتيق. وادعى أحد الأحداث أن أعداد من المستثمرين الحكوميين اليابانيين غير قادر على أن يفلح شيئاً في سبيل الإصلاح. وفي الأشهر القليلة الماضية زادت المخاوف، وفي نهاية العام الماضي بدأ في الأفق خطر حاد، يتعطل في أن عبر

الدين التي يستطيع الدينون دفعها للبروك الائتلاف قد أصبح غير بعيد. يمكن أن يؤدي إلى انهيار النظام المصرفي كله على نحو ما حدث في كساد الائتمانيات العظيم ولم يمنع من وقوع ذلك إلا وعد الحكومة اليابانية بأن تسع في خسرايين الاقتصاد من خلال الجهاز المصرفي مبلغ خمسة أليارات دولار. ومع ذلك فلم يتم التخلص من أزمات حدوث الأزمة والثقة في الاقتصاد وفي بلدانها. وفي أمة حكومية

يكنها يحقق ذلك؟ إن يخلص هذا البرنامج سوق ماليين حرة ونزاهة ومالية وثبات دول مؤثر. لكن أن يجعل هذا البرنامج سوق ماليين حرة ونزاهة ومالية وثبات دول مؤثر. لكن أن يجعل هذا البرنامج سوق ماليين حرة ونزاهة ومالية وثبات دول مؤثر. لكن أن يجعل هذا البرنامج سوق ماليين حرة ونزاهة ومالية وثبات دول مؤثر.



يقيم الدكتور صليب بطرس

والن اليابان دولة من أغنى دول العالم وتتمتع بحماية موروقة فلم يحدث ما يهدد لها. إلى أن تقع في براثن أكبر مشاكلها الذي أفرغ السياسات الكاثن في مركز صنع السياسة لها. وألا الفهم من الأحداث الاقتصادية وما صاحب عادة نظاما مليا غير سليم وفي نتائج الجهود الناتجة عن امتحانات ثلاث إصلاحات الخفية دائما. فدرى بعضي الاقتصاديين الحاليين أن الحكومة اليابانية لم تفلح في التنازل القاتلين على الجهاز المصرفي بما زالت تحقق الائتلاف وذلك لأن هذه السياسة لأن كانت سليمة دائما لتسري في الأمثلة بين جميع الدول عندما لم تفلح بين بروتك الريكتي الخلقا عدا وأخري أصنامها للاختلال من غير قصد.

اللق في معالج الإصلاح الذي يقع المستثمرين أن يعيدوا اتفاق معمر لهم في مجال الأجانب والبروتين سواء على الاقتصاد. بأن اليابان عادت دولة يوصل المستثمرين الفرص المتاحة وإعادة الثقة يجب أن تبدأ بالأسرع بدون تأخير في تنفيذ برنامج الإصلاحات الاقتصادية الجديدة، أو الأبراج في الصورة المالي Big bang أسيرة بما أطلق على الإصلاحات مماثلة في بريطانيا قبل أكثر عشر عاما وحقق نجاحا

وريناس الماني الياباني أكبر حجما من غيره من مليه البريناطي لانه ليس مقصودا على السبق المالية وحدها لا يجرى مع القدر على تصدير العملات الأجنبية للبلاد كما منع البنك المركزي الياباني الاستقلال من السيولة المالية الحكومية. وفي الصيف القادم ستعقد سوق آلتاين ما

هذه النتائج من الذين المعنيين!





المصدر :- الحديقة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ :- ٦ / ٤ / ١٩٩٧

## تدشين "الحلم المستحيل" في اليابان

أرضية يمكن أن تبلغ قوتها ٨,٥ درجة على مقياس ريختر. وقد تطلب بناؤه استخدام ٤٣ مليون متر مكعب من الإسمنت ومخني ألف طن من الهياكل المعدنية.

وقد أدى زلزال كوبي الذي وقع في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥ وبلغت قوته ٧,٢ درجة على مقياس ريختر (سنة آلاف قبل) إلى تعليق أعمال بناء الجسر لمدة شهر. ويسبب الهزة الأرضية ازدياد عرض مضيق أكاشي متراً واحداً ما أدى إلى إعاقة الجسر.

ويقوم الجسر على عمودين يرتفع كل منهما ٢٩٧ متراً فوق سطح المياه بينما ليبتا على عمق ستة أمتار في البحر.

ويمكن السفن الكبيرة أن تمر من دون مشكلة تحته، إذ أن أعلى نقطة فيه تقع على ارتفاع ٦٥ متراً عن سطح البحر.

وكان رجل أعمال ياباني يدعى تويانوسوكي ناكاجاوا اقترح في ١٩١٤ أمام البرلمان بناء الجسر ولكن النواب وصفوا مشروعه حينذاك بأنه حلم مستحيل.

■ طوكيو - أ ف ب - دشّن امس في اليابان أطول جسر معلق في العالم استمرت أعمال إنشائه عشرة أعوام وكلفت ٩,٧ بليون دولار.

وقد افتتح جسر أكاشي كاشيكيو الذي يبلغ طوله ٣٩١١ متراً أمام حركة السير بحضور ولي العهد الياباني ناروهيتو والأميرة ماساكو. ويبلغ طول القسم المعلق منه ١٩٩١ متراً. ويمتد الجسر فوق مضيق أكاشي بين هونشو، الجزيرة الرئيسية في اليابان، وجزيرة شيكوكو (جنوب غرب).

وهو أطول من جسر هومبر (١٤١٠ أمتار) في بريطانيا ومن جسر تسينغ ما (٢١٣٢ متراً) في هونغ كونغ والقسم المعلق من جسر الحزام الكبير، في الدنمارك (طوله الإجمالي ٩,٦ كيلومتر والقسم المعلق منه ١٦٠٠ متر) الذي سيفتح أمام حركة السير في حزيران (يونيو) المقبل.

ويربط الجسر بين مدينة كوبي وجزيرة أواجي وحدد رسم المروء عليه ٣٢٥٠ بناً (٢٤ دولاراً). وصمم الجسر ليقاوم هزات





المصدر: الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ٧/٢/١٩٩٨

### انخفاض تباين في مبيعات السيارات المستوردة في اليابان

طوكيو-رويترز: قالت رابطة مستوردي السيارات في اليابان أمس إن مبيعات السيارات المستوردة هبطت بنسبة ٢٦/١٪ إلى ٢٢١٥٤٠ سيارة خلال السنة المالية ١٩٩٧ حتى يوم الثلاثاء الماضي وذلك في أول هبوط لها منذ خمس سنوات وأكبر هبوط سنوي حتى الآن.

وقال مستوردون في الرابطة إنه مثل شركات صناعة السيارات المحلية عانى ستجو السيارات الأجانب أيضاً من زيادة ضريبة الاستهلاك في اليابان في أبريل عام ١٩٩٧.

ولكنهم قالوا إن هؤلاء المنتجين تضاعفوا أيضاً من انخفاض الين والذي جعل الصادرات إلى اليابان أكثر تكلفة واجبر بعض شركات صناعة السيارات على رفع أسعارها.

أضافوا أنه يمكن للمنتجين الأجانب أن يتوقعوا أن تساعد خطة الحكومة اليابانية للمحفز الاقتصادي على زيادة الطلب في نهاية الأمر ولكن على المدى القريب فإن من المرجح أن يستمر الهبوط السنوي.

وأحطت شركات صناعة السيارات الأوروبية أكبر خمسة مراكز في قائمة المبيعات في اليابان وأحتلت الشركات الثلاثية أول أربعة مراكز. وثلاث شركة فولكسفاغن على رأس القائمة تليها مرسيدس بنز ثم بي إم دبليو ثم آدم أوبيل وبعد ذلك مجموعة روفر البريطانية.







المصدر: الأهرام

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ٧ / ٤ / ١٩٩٨



## تأزم الأوضاع الاقتصادية باليابان

هوت العملة اليابانية إلى أقل مستوى لها منذ نحو ستة أعوام ونصف العام، حيث بلغ سعر صرف ١٢٩ يونا مقابل الدولار قبل أن يرتفع قليلا بعد ذلك في أعقاب تدخل البنك المركزي الياباني، وقد جاء هذا الهبوط بعد إعلان وكالة موديز للتصنيف المالي أنها عدلت تصنيفها لسداد الدين الحكومي الياباني من مرتبة المستقر إلى مرتبة السلبى، ويعد هذا التصنيف هو الأول من نوعه الذى تمنحه إحدى وكالات التصنيف المالي الدولية لأى من الدول الصناعية على الإطلاق، وقد أعقب هذا الانخفاض فى سعر الصرف انخفاض فى البورصة اليابانية وتزايد الشكوك حول قدرة الاقتصاد على الخروج من دائرة الأزمات التى يعانىها منذ عدة سنوات، وقد ناشد الرئيس الأمريكى كلينتون المسؤولين اليابانيين بضرورة التدخل بسرعة لإصلاح الأحوال لأن ذلك ليس أمرا فى صالح اليابان فقط، ولكن فى صالح اقتصادات آسيا التى تعاني أكبر أزماتها الاقتصادية على الإطلاق، كما أن مرور اليابان بكساد من المحتمل أن يؤثر أيضا على الاقتصاد العالمى برمته.

ومن المؤكد أنه فى حالة عدم اتخاذ إجراءات فورية فإنه سيعترب على الأزمة اليابانية استفحال شديد فى الأزمة فى بلدان جنوب شرق آسيا، فتدهور سعر صرف الين يعنى على الفور أن سلع جنوب شرق آسيا سوف تنخفض درجة تنافسيتها فى الأسواق العالمية لأنها تنافس السلع اليابانية فى العديد من الأسواق، أضف لهذا أن السوق اليابانية تستوعب مايقدر بنحو ١٠٪ من اإجمالي صادرات كل من الدول الرئيسية فى المنطقة، هذا علاوة بالطبع على أن اليابان هى أكبر مقرض ومستثمر فى دول المنطقة، وبالتالي فإن استمرار الأزمة فى اليابان قد يدفع البنوك اليابانية إلى عدم تقديم قروض جديدة لبقية بلدان المنطقة فى وقت تعد فيه هذه البلدان أحوج ما تكون للعمليات الصعبة.





المصدر: الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ٧ / ٤ / ١٩٩٨

## ريوتار و هاشيموتو يتعهد بإجراءات جريئة لإنعاش الاقتصاد الياباني

للمشرائب على الدخل وتخفيض الضرائب عن أرباح الشركات ورفع مستوى كفاءة استخدامات الإنفاق العام لإنعاش الاقتصاد . وتعد هذه التصريحات غير العادية والتي نشرتها صحيفة «فايتا» نشيال تايمز البريطانية بمثابة تسعيد للضغط على حكومة هاشيموتو لاتخاذ ما يلزم لإنعاش الاقتصاد وتجنب انزلاقه إلى ركود محكم . وذكرت المصادر اليابانية أن دعوة مجلس اصلاح الهيكل المالي بعد مؤشرا عن اتجاه حكومة هاشيموتو نحو تعديل قانون الإصلاح المالي حتى يتمكن رئيس الوزراء من الإعلان عن مزيد من التخفيض في ضريبة الدخل لأن القانون السابق الإشارة إليه يلزم الحكومة بالتنازل سياسة تقشف مالي صارم لخفض العجز الكبير في الميزانية إلى نسبة ٣٪ من الناتج المحلي الإجمالي بحلول عام ٢٠٠٢

طوكيو - محمد إبراهيم الدسوقي - اعترف ريوتاروما هاشيموتو رئيس الوزراء الياباني بأن الاقتصاد الياباني يمر حاليا بظروف هي الأصعب من نوعها منذ نهاية الحرب العالمية الثانية وقال أمام لجنة الميزانية بمجلس النواب أمس أن حكومته ستلجأ إلى إجراءات جريئة وحاسمة ومرة لمواجهة تغيرات الظروف الاقتصادية المحلية والدولية لكنه نفى بشدة أن يكون الاقتصاد الياباني على وشك الانهيار . ولم يحدد هاشيموتو طبيعة الإجراءات التي يعتزم اتخاذها لكنه طلب عقد اجتماع لمجلس اصلاح الهيكل المالي في أقرب وقت ممكن عقب إقرار البرلمان لمشروع ميزانية العام الحالي ليبحث طبيعة الإجراءات التي يتعين إتخاذها . وقد أشار ماسارو هايامي محافظ البنك المركزي صراحة إلى الحاجة الملحة لإجراء خفض دائم





المصدر : الحياة

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ٧٠ / ١٩٩٧

## هاشيموتو يتعهد باتخاذ اجراءات اقتصادية جريئة

الياباني الجديد لابد وأن يركز على خفض الضرائب.

وفي طوكيو أيضاً أعلنت رابطة مستوردي السيارات في اليابان امس ان مبيعات السيارات المستوردة هبطت بنسبة ٢٦,٦ في المئة الى ٣٢١٥٠ سيارة خلال السنة المالية ١٩٩٧ حتى الثلاثاء الماضي، وذلك في أول هبوط لها منذ خمسة أعوام وأكبر هبوط سنوي حتى الآن.

وقال مسؤولون في الرابطة انه مثل شركات صناعة السيارات المحلية، عانى منتجو السيارات الاجانب أيضاً من زيادة ضريبة الاستهلاك في اليابان في نيسان (ابريل) ١٩٩٧. لكنهم اشاروا الى ان هؤلاء المنتجين تضربوا أيضاً من انخفاض الين الذي جعل الصادرات الى اليابان أكثر كلفة وأجبر بعض شركات صناعة السيارات على رفع اسعارها.

تخفيضات دائمة في ضريبة الدخل واتمنى ان ارى تخفيضات في ضريبة الشركات واتقافاً عاماً أكثر فعالية.

وكررت الصحيفة ان هذه المقابلة غير المعتادة لحافظ البنك المركزي الياباني ستزيد الضغط على هاشيموتو لاتخاذ اجراء جذري للحيلولة دون انزلاق الاقتصاد في ركود خطير.

ودفعت سلسلة من الاتباء السلبية عن الاقتصاد الياباني في الايام الأخيرة الرئيس الاميركي بيل كلينتون الى حض اليابان على ان تنسى ماضيها وتتخذ خطوات جريئة لإنعاش الاقتصاد.

وكان الين هبط الجمعة الى ادنى مستوى له منذ ٦ أعوام ونصف عندما وصل الى ١٣٥ ينأ ازاء الدولار. وراوح امس حول هذا المستوى.

وقال ميشال كاميسو رئيس صندوق النقد الدولي ان برنامج الحفز الاقتصادي

■ طوكيو، لندن - رويترز - اعلن ريوتارو هاشيموتو رئيس الوزراء الياباني امس الاثنين ان بلاده ستسرد جيرة ومرونة على تغيرات الظروف الاقتصادية المحلية والدولية.

واكد في رد على اسئلة في لجنة الموازنة في مجلس الشيوخ الياباني، ان بلاده تمر بصعب وضع اقتصادي منذ الحرب العالمية الثانية، وقال: «ستتخذ اجراءات جريئة اذا دعت الضرورة».

ونكر انه سيعقد اجتماعاً لمجلس الاصلاح الهيكلية المالي في اسرع ما يمكن بعد ان يمر البرلمان موازنة السنة المالية ١٩٩٨/١٩٩٩، لتحديد الاجراءات التي يمكن اتخاذها. وأشار الى انه لا يمكنه اعطاء اي تفاصيل أخرى في هذه المرحلة.

ويتوقع حصول الموازنة على موافقة مجلس الشيوخ الأربعاء. وسيدخل المجلس بعد ذلك في تعديل قانون الاصلاح المالي الذي سن أواخر العام الماضي ويمتد الحكومة من اعلان تخفيضات كبيرة في الضرائب، لانه ينص على خفض سنوي في سندات تمويل العجز حتى سنة ٢٠٠٣/٢٠٠٤.

واضاف هاشيموتو: «يمكن القول ان الاقتصاد حالياً يواجه أصعب ظروف وسط أول تراكم شامل للعوامل السلبية منذ الحرب العالمية الثانية».

ونقل عن محافظ البنك المركزي الياباني في مقابلة صحافية امس دعوته الحكومة الى خفض ضرائب المداخيل والشركات في برنامج اقتصادي طارئ متوقع.

وقال ماسارو هايامي لصحيفة «فاينانشال» «تيمر» اتوقع ان ارى





المصدر : الحيسنة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٧/٤/١٠

في اطار مجموعة من الاجراءات لحفز الاقتصاد الياباني

## هاشيموتو يتعهد خفض الضرائب ٣٠,٥ بليون دولار

سكويريتيز- «ان خطة الحفز الاقتصادي غير كافية لتغيير اتجاه الاقتصاد، إذ ان خفض الضريبي سيظل في اطار قانون الإصلاح المالي».

وعلى رغم ان اسواق الاسهم والسندات كانت أغلقت قبل اداء هاشيموتو بتصريحاته، الا ان سعر الدولار ارتفع ازاء الين وسط خيبة السوق لأن الخطة لا تشمل أي خفض ضريبي دائم. وأشار جيسير كول كبير الاقتصاديين في «جي. بي. مورغان» الى انه «إذا كان خفض مؤقتاً فإنه لا يكون خفضاً ضريبياً بل عمليات حسابية وتصرف اقتصادي سيء». وقال ان «عشرة تريليونات ين تمثل ٢ في المئة من اجمالي الناتج المحلي. هل سيمنع ذلك الناتج من الانخفاض؟ اعتقد ان الاجابة هي نعم. وهل يضع ذلك اساس انتعاش اقتصادي مستقر؟ ان الاجابة هي فقط اذا كان دائماً».

وأقر هاشيموتو نفسه بأنه غير واثق من تاثيرات خفض الضريبي. وقال انه «من الصعب تقدير حجم التأثير الذي سيجده خفض الضريبي» على حفز الاقتصاد. وأضاف انه لا يستطيع التكهّن بما اذا كان المستهلكون اليابانيون سيختارون انفاق المال ام انخاره.

لكن اعلان هاشيموتو أمس قبول بإشادة قوية من قبل الولايات المتحدة أكبر شريك تجاري لليابان.

وقال توماس فولي السفير الأميركي لدى اليابان للصحافيين ان اجراءات هاشيموتو لحفز الاقتصاد «مشجعة للغاية» مشيراً الى «انها خطوة تنسم بالجرأة».

■ طوكيو - رويترز - أعلن رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هاشيموتو أمس الخميس ان حكومته ستخفض ضرائب الدخل اربعة تريليونات ين (٣٠,٥ بليون دولار) على وجه الاجمال في اطار مجموعة من الاجراءات لحفز الاقتصاد. وقال انه «من الضروري وفي الوقت الذي يتعين علينا مواصلة اصلاحنا المالي، يجب كذلك ان نتخذ خطوات جريئة لتحفيز الاقتصاد».

وأوضح هاشيموتو انه يعزّم انتعاش الاقتصاد عن طريق خطة لزيادة الانفاق تبلغ قيمتها عشرة تريليونات ين منها اربعة تريليونات في صورة خفض ضريبي تضاف الى خفض ضريبي مقداره تريليونا ين في العام المالي الحالي وتريليونان لخران سنة ١٩٩٩ - ٢٠٠٠.

ويطلب هذا الخفض الضريبي الكبير تعديل قانون الإصلاح المالي الذي اقصره هاشيموتو قبل خمسة اشهر فقط. ويقضي القانون بان تخفض الحكومة اصدار السندات التي تستخدم حصيلتها في تعويض نقص الحصيلة الضريبية كل عام حتى يتم الفاؤها سنة ٢٠٠٣ - ٢٠٠٤.

وقال هاشيموتو انه يرغب في الإبقاء على مثل هذه التحديدات في أضيق الحدود. وأشار الى انه سيجتمع مرة أخرى مع لجنة الإصلاح المالي اليوم الجمعة لتعديل القانون ليسمح باتخاذ اجراءات تسالزم مرونة أكبر في اصدار هذه السندات.

من جهة قال اكيبرو تايمورا المدير العام في شركة «اوكاسان»







المصدر: الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٨

## أكبر اندماج لشركتين أمريكيتين في الخدمات المالية يصب اليابانيين بضمة

طوكيو: قال رئيس اتحاد جمعيات المصرفيين اليابانيين إن الاندماج المزمع بين شركة "سيتيكورب" العملاقة للأعمال المصرفية ومجموعة "ترافالز جروب" الضخمة للخدمات المالية والتي أعلن عنها أمس الأول اصابه بضمة.

وأضاف ساتورو كيشي رئيس الاتحاد ورئيس بنك طوكيو ميتسوبيشي أن هذه الخطوة ستضطر البنوك اليابانية لبذل مزيد من الجهد لمنع أموال المستثمرين من الأفراد من الهروب لأسواق خارجية.

ومن بين أعضاء اتحاد جمعيات المصرفيين مسئولون من أكبر بنوك يابانية ويضم الاتحاد نحو ١٥٠ مصرفاً.

وقال كيشي أنه من الممكن توقع اندماجات مشابهة من الآن فصاعداً حيث لا يمكن أن يثق اليابانيون مكرّفي الأيدي.

وأضاف أمام لجنة تابعة لمجلس النواب أن البنوك اليابانية سيعتصمون عليها الآن أن تبذل مزيداً من الجهد كي لا يؤدي الاندماج المزمع إلى هروب أصول الأفراد للخارج.

ويتوقع محللون يابانيون أن ينتهز كثير من المستثمرين الأفراد فرصة الإصلاحات المالية في اليابان في تحويل أرصدهم لاستثمارات مربحة بالخارج.

ويقولون إن زيادة كفاءة الشركات المالية الأجنبية تشكل خطراً على البنوك اليابانية إذ يرجح أن تحتجب هذه الأصول.

وأعلنت سيتيكورب وترافالز جروب أمس الأول عن صفقة اندماج تزيد قيمتها على ٨٠ مليار دولار ستكون أكبر صفقة من نوعها على الإطلاق.





المصدر: الأهرام

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٨

## مؤشرات جديدة: على تدهور الاقتصاد الياباني

### هاشيموتو يعلن اليوم إجراءات لإنعاش الاقتصاد

طوكيو - محمد إبراهيم السنوسي: في مؤشر جديد على حرج وصعوبة الانعاش الرافعة للاقتصاد الياباني، صرح كويشي أومي مدير وكالة التخطيط الاقتصادي بأن الاقتصاد راكد وفي وضع عسير، فيما وصف بأنه إشارة إلى أن التقرير الشهري الذي تصدره الوكالة عن حالة الاقتصاد الياباني سوف يتضمن بشكل صريح عبارات تعكس حالة التشاؤم إزاء إمكانية استعادته عافيته قريباً. ويتنظر صدور التقرير بعد غد.

وقال أومي في مؤتمر صحفي عقده أمس إن حكومة ريوتارو هاشيموتو سوف تعلن عن إجراءات جديدة لإنعاش الاقتصاد قبل بدء أجازته أواخر الشهر الجاري موضحاً أنها سوف تشتمل على عناصر لحد للشركات على منح مزيد من الاستثمارات في الأسواق اليابانية، وتجدر الإشارة إلى أن الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم كان قد أعلن منذ أيام عن خطة جديدة لإنعاش الاقتصاد قيمتها ١٦ تريليون ين - ١٢٤ مليار دولار - غير أنها لم تسهم بالقدر المطلوب في رفع أسعار الأسهم والتي في بورصة طوكيو.

ويذكر أن التقرير السابق الذي صدر في نهاية الأسبوع الماضي عكس تزايد حدة حالة التشاؤم للمسيرة على الدوائر الاقتصادية إزاء تحسن الأوضاع الاقتصادية في المستقبل القريب.

وأضاف في مؤتمر صحفي عقده أمس أن الأزمة المالية والاقتصادية في الدول الآسيوية وإنهاء بعض المؤسسات المالية اليابانية الكبرى أثرا على استثمارات الشركات والاستهلاك، وأن الحكومة اليابانية اتخذت إجراءات اقتصادية كائنية حتى الآن لتحفيز الاقتصاد، وخص بالذكر خفض ضريبة الدخل بمقدار ١٥ مليار دولار، واستخدام الأموال العامة لدعم القطاع المصرفي.

وقال الوزير الياباني سندروس الإجراءات التي يمكن اتخاذها لإنعاش الاقتصاد عقب اقرار البرلمان للميزانية الجديدة، مشيراً بهذا الخصوص إلى أن مجلس اصلاح الهيكل المالي الذي يرأسه هاشيموتو سيجتمع في نهاية الأسبوع الحالي لبحث هذه المسألة.





المصدر: الأهرام - رام

التاريخ: ١٩٩٨/٤/١

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## الأسواق العالمية تستقبل بحذر خطة إنعاش الاقتصاد الياباني

خطة الحفز المالي والتدعيم وصلت إلى المرحلة التي يمكن عندها توقع بعض النتائج الإيجابية. وأضاف أنه على الرغم من ذلك فإن الحكم على الخطة لا يعتمد على ما إذا كان الحفز كافياً بل على ما إذا كانت ثقة الناس مستحسنين وهذا هو العامل للجوهر.

وفي البداية لتتمتع اليابان بفضل انبعاث الخطة ولكن سرعان ما فقد مكاسبه. وهبط الدولار إلى ١٣١٫٣٥ ين من ١٢٢٫٦٥ ين مساء أمس ثم ارتفع إلى ١٢٢٫١٠ ين في وقت لاحق. ويرغب أن محالين الجانب لشانوا بخفض ضرائب الدخل إلا أنهم قالوا أنه ربما تكون هناك حاجة المزيد من الإجراءات. وقال جيرارد لويوز كبير الاقتصاديين في دي.كيه.بي. لتريانسفال في لندن إن إجراء تخفيضات ضريبة للضرائب تتراوح بين خمسة و عشرة تريليونات ين قد تكون مطلوبة في وقت لاحق العام الحالي لضمان انتعاش الاتفاق الاستهلاكي. وأضاف أن الخطة التي أعلنت أكبر مما كانت توقعها السوق إلا أنها ليست كبيرة بما يكفي لاتعاش الاقتصاد.

لندن-رويترز: طرحت اليابان أخيراً أمس التخفيضات الضريبية التي كان العالم يطالب بها. ومع ذلك ظل الحذر سائداً في الأسواق المالية العالمية. وكانت الأسواق العالمية منهشة من تردد اليابان في انعاش اقتصادها عن طريق خفض الضرائب مما جعل البعض يتهمها بتجاهل واجبها كقوة اقتصادية على المصعدين المالي والاقتصادي.

وطالب الاقتصاديون الياباني بخفض الضرائب لتشجيع المستهلكين في البلاد لانفاق المزيد وزيادة الواردات ومساعدة الاقتصاديات آسيا وباقي العالم. بينما ردت اليابان قائلة إن الانضباط المالي له الأولوية القصوى. غير أن رئيس الوزراء الياباني ريويتارو هاشيموتو أعلن أمس أن حكومته ستخفض ضرائب الدخل أربعة تريليونات ين (٢٠٠ مليار دولار) مستفيداً من خطة الانعاش الاقتصادي الحكومية ستضمن اتفاقاً فعلياً جديداً إجماعياً عشرة تريليونات ين.

وعلق مدير صندوق استثماري كبير في لندن قائلا إن





المصدر: الموقف

التاريخ: ٩/٤/١٩٩٨ النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## اليابان ترفض الروشة الأمريكية، لعلاج الأزمة الاقتصادية علاقات السياسيين برجال الأعمال أخطر عيوب الاقتصاد الياباني

في اليابان قتي شهدت اقتصادها يتقلص في السنة المالية المنتهية في ٣١ مارس وتواجه مصاعير تزايد الانكماش في العام الحالي. وفي الأسبوع الماضي أشار مسح اقتصادي قام به البنك المركزي أن الثقة في قطاع الأعمال تريت في أدنى مستوى منذ أكثر من ثلاث سنوات. وأكد رئيس وزراء اليابان ريوتارو هاشيموتو في ندوة برلمانية أمس الأول، يمكن القول أن الاقتصاد يواجه حالياً ظروفًا صعبة جداً ربما تكون نتيجة تراكم عوامل سلبية منذ الحرب العالمية الثانية.

جو كيتيب في اليابان على تقيضة في الولايات المتحدة حيث شاركت بيانات إلى الاقتصاد داخلي مزدهر وسوق عمالة واثق وبخول من دفعة مما جعلها أي آثار ضارة للأزمة الاقتصادية في آسيا. واقتناع في اليابان ليس جديداً. انشغلهم العام الماضي بتوقعات هائلة لخبراء جابلياً بأن اقتصاد اليابان يواجه احتمالات كئيبة ما لم ينفض عن كاهله أساليب رقابية ليس وقرابية مفرطة وإنهاء علاقات مصالح تربط بين السياسيين والمستولين وكبرى الشركات وإخلال منافسة حقيقية في الأسواق.

منظمة كيداشن وهي مجموعة ضغوط قوية في المجال الاقتصادي تطالب بإصلاحات الضرائب وتحفيز الأعمال على الأسس التي تقترحها الولايات المتحدة. اعتقد أن الاقتصاد الياباني سيكون أكثر توجهاً للنموذج الأمريكي. ولكن ليس استنساخاً أمريكياً. أشار نوكانوا إلى أن الرأسمالية الأمريكية بها أيضاً عيوب خطيرة ففي الولايات المتحدة توزيع غير متساو للنخل يسوء عاماً بعد عام والاقتصاد الياباني، يقوم على المساواة بدرجة مبالغ فيها. وتكاد تكون الأبناء السبعة حنثاً يومياً

طوكيو - رويتر: بعد ثمان سنوات من توقف عجلة ازدهار اقتصادي مبهر، يبدو أن اليابان تعاني أيضاً من أزمة هوية. أصيب الاقتصاد الياباني وتزايدت الديون للعمومية للتيكوك مع تصاعد الأزمات المالية بالدول المجاورة في آسيا ولذلك يتفق أغلبية الخبراء على أن الأساليب القديمة لم تعد تجدي. ورغم ذلك فمعظم اليابانيين غير مقتنعين بأن تقليد النموذج الأمريكي هو الطريق الوحيد أو على الأقل أفضل طريق للانعاش. قال كازو نوكانوا رئيس مجلس إدارة







المصدر : الحيساء

التاريخ : ١٩٩٩/٧/٢٤

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## البرلمان الياباني يقر موازنة حجمها ٧٧,٧ تريليون ين

واضعي السياسات في الحزب، أن يشعل البرنامج نحو ثمانية تريليونات ين لتحفيز مالي جديد. وأشارت تقارير صحافية إلى أن الحكومة ستقرر قريباً استمرار خفض ضريبة الدخل بما قيمته تريليوناً ين السنة المقبلة. وارتفعت أسعار الأسهم في بورصة طوكيو أمس بنسبة ٢,٤٩ في المئة وسط آمال باتخاذ الحكومة إجراءات لحفز الاقتصاد. وأغلقت السوق قبل إقرار الموازنة، وسجل مؤشر نيكاي، ١٦٣٧٦,٦٢ نقطة بزيادة ٣٩٧,٩ نقطة على إقبال أول من أمس.

وبينما عرضت الموازنة على البرلمان، رفض هاشيموتو وغيره من كبار المسؤولين تصديق الإجراءات، الجريئة التي وعدوا بها، مثل تفاصيل برنامج التحفيز الاقتصادي الذي أعلنه الحزب الديمقراطي الحر وقيّمته ١٦ تريليون ين. ومن المتوقع أن يعقد هاشيموتو مؤتمراً صحافياً اليوم يشرح فيه الموازنة وحفز الاقتصاد، كما يعقد اجتماعاً يوم الجمعة يمهّد الطريق لتعديلات قانونية تسمح بخفض كبير في الضرائب.

وتوقع تاكو ياماساكي، كبير

■ طوكيو - رويترز - أقر البرلمان الياباني أمس الموازنة المؤجلة للسنة المالية ١٩٩٩/١٩٩٨ ليمهد الطريق أمام بدء مناقشة جادة للإجراءات المتوقعة لحفز النمو الاقتصادي.

وأقر مجلس المستشارين الموازنة وحجمها ٧٧,٧ تريليون ين (٨٨٠,٦١ بليون دولار) للسنة المالية الجديدة التي بدأت في الأول من الشهر الجاري من دون تعديل المسودة التي قدمتها حكومة رئيس الوزراء رايوتارو هاشيموتو، جاء ذلك بموافقة ١٣٠ عضواً واعتراض ٩٠.





المصدر: الأهرام

التاريخ: ١٩٩٨/٤/١٠

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## هاشيimoto يعلن عن خطة لتكثف ١٢ مليار دولار لإنعاش الاقتصاد الياباني وخفض ضريبة الدخل

تقديمه الاستقالة بسبب التحول المفاجئ، الذي اضطر إلى تنفيذه في سياسته الاقتصادية.

وقد ارتفع مؤشر نيكى لأسهم الشركات اليابانية بنسبة ٧١ وارتفع سعر الين إلى ١٢٠ ينا للدولار فور الإعلان عن الخطة.

من ناحية أخرى أعلن هاشيموتو نيس كبير مسؤولي صندوق النقد الدولي في جاكارتا أنه تم التوقيع على مذكرة تفاهم مع اندونيسيا أمس الأول، حيث خطة الإصلاح الاقتصادي وإن بنود الاتفاق ستعلن خلال أيام، وذكر المسئولون الاندونيسيون أنه لم يجر أي احتفال رسمي بمناسبة التوقيع على الاتفاق، وقال نيس إن للجلسة الاقتصادية النقدي الذي شكلته الحكومة سيراغف عملية التنفيذ بشكل يومي بالتزامن مع المسئوق والبنك الدولي وبنك التنمية الآسيوي.

استار إلى أن القرار على الأقل سيكون له تأثيره الإيجابي من الناحية النفسية على اليابانيين.

وقد اجتمع رئيس الوزراء الياباني قبل عقده المؤتمر الصحفي الذي أعلن فيه قراره مع عدد من كبار قادة الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم في مقدمتهم كويتش كاتو سكرتير عام الحزب لبحث القرار.

ويوقع أن يدعو هاشيموتو مجلس إصلاح الهيكل المالي الذي يرأسه غدا لدراسة مسودة تعديل قانون الإصلاح المالي حتى تتمكن حكومته من إصلاح قرارها ضرورة التدخل حيز التنفيذ على اعتبار أن القانون السابق يلزم حكومة هاشيموتو بالإنعاش سياسة تقشف صارم لخفض عجز الميزانية والذي بلغ حوالي ٧٪ من الناتج المحلي الإجمالي.

وقد غنى هاشيموتو مايزود عن احتمال

طوكيو - محمد إبراهيم الدسوقي

في استجابة للتصويت الداخلي والخارجي للمساعدة لتخفيف الأزمة من الإجراءات لإنعاش الاقتصاد الياباني، أعلن رئيس الوزراء يويتارو هاشيموتو عن خطة ضخمة غير مسبوقة لتكثف ١٦ تريليون ين ١٢٠٠ مليار دولار، لحفز الاقتصاد

تشمّل خفض الضرائب على الدخل بنحو أربعة تريليونات ين ٢٠٠ مليار دولار بالإضافة إلى ٧ تريليون ين ١٥٠ مليار دولار، من خفض خاص للضرائب للعام

الذي الحالي والقادم، وذلك إلى جانب اتفاق مضطّر تريليونات ين ٧١٠ مليار دولار، لإنعاش الطلب الداخلي.

وقال هاشيموتو في مؤتمر صحفي عقده أمس أنه لا يرى مدى فعالية قرار خفض ضريبة الدخل لأنه لا يعلم ما إذا كان الشعب الياباني سيجلب الاختيار اتفاق

ما لديه من أموال أم أنظارها، غير أنه





المصدر: الأهرام - رام

التاريخ: ١١/٤/١٩٩٨

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## أولبرايت تزور طوكيو لبحث تطورات علاج الأزمة المالية الآسيوية

### بوارد انقسام داخل الحزب الياباني الحاكم بسبب خطة الإنعاش الاقتصادي

طوكيو - من محمد إبراهيم الدسوقي.  
وسط بوادر انقسام داخل الحزب الليبرالي الحاكم في السام بسبب خطة الإنعاش الاقتصادي الجديدة، رفض الشعب باسم الحكومة اتهامات فواتر بالخرق والمعارضة بعدم جدوى الخطة.  
وأكد المتحدث إن الخطة تشكل استجابة من رئيس الوزراء ريتاردو وشاشيموري لمطالب الرأي العام الياباني والخرق الساكن والمعارضة للحلفاء.  
خلف الرأى داخل الحكومة ١٢ مليار دولار لتعويض البطالة، وتعتبر الخطة خطوة جديدة من سياسة الإنعاش التي تنفذها الحكومة.  
بعد الحد من ميزانية.  
وكان كويشي كاتو أمين الحزب الليبرالي قد أكد جدوى خفض ميزانية الدخل على إخراج الأزمة من أياها من ركوبه المالي.  
من خطة الإنعاش من منح الأسرة اليابانية فرصة الدخل إعطاء شريتها بقيمة ١٥

الدول من العام الجاري تخفف إلى النصف العام المقبل.  
وأكد الصحفي الخطة أن توجيه الإعانات الضريبية على المؤسسات التجارية والصناعية وتقليل الأرباح سيساهم في تنشيط السوق بإعادة وضع مزيد من الاستثمارات بها.  
وتعد شرايع الضرائب في اليابان من أعلى المعدلات في العالم وتسد الشركات ما يصل إلى ٤٠٪ من أرباحها الإجمالية في حين يسد الأرباح حوالي ثلثي دخلهم لصناع الضرائب سنويا.  
وأعترف كويشي أمين مدير وكالة التنمية الاقتصادية بسوء وضع الاقتصاد الياباني حاليا نتيجة انخفاض معدلات الائتلاف وحملة التشاؤم التي تسود الأسواق الاقتصادية والمالية تجاه خطة الحكومة، ولكن توقع تحسن الأوضاع تدريجيا ولكنك تأخير تحقيق معدل نمو تسبته ٨.٩٪ خلال العام المالي ١٩٩٩/٢٠٠٠.

وفي الوقت نفسه انتفض الدولار الأمريكي بحسب حصة مقابل الدين الياباني أسود وبنسبة ١٢٨.١٢ دولار مقابل الدولار الأمريكي إلى ١٢٨.١٢ دولار. جلسة تعاملات اليوم بتدويرة طوكيو للتعامل. وأكد مسؤولون السوق أن تدخل البنك المركزي الياباني لدعم الدين أدى إلى هذا التراجع في سعر صرف الدولار.  
وكان «الين» قد فقد قوة مصدرة ملحوظة خلال تعاملات الأسبوع الماضي ووصل إلى ١٢٥ يان مقابل الدولار الواحد وهي تساء مستقيم له منذ ستة أعوام.  
من ناحية أخرى أعلنت الخارجية اليابانية أمس أن سائين أولبرايت وزير الخارجية الأمريكية ان زيارة رسمية لليابان ٢٨ أبريل الجاري تبحث خلالها تطورات علاج الأزمة المالية الآسيوية والتهديدات الناتجة بين الدولتين.  
وتأتي زيارة أولبرايت في إطار جولة آسيوية تضم كذلك الصين وكوريا الجنوبية ومغوليا.





المصدر :- الحيساء

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ :- ١٩٩٧/٧/١٢

### اليابان تدرس خفضاً جديداً للضرائب

● طوكيو - رويترز - قالت صحيفة يابانية أمس أن رئيس الوزراء الياباني رايوتازو هاشيموتو يدرس إجراء خفض ضريبي جديد قيمته تريليون ين (٧,٧ بليون دولار) بالإضافة إلى خفض ضريبي قيمته أربعة تريليونات ين كان أعلن عنه يوم الخميس. وقالت صحيفة «ماينيشي شيمبون» نقلاً عن مصادر حكومية أن هاشيموتو اجتمع بأعضاء حزبه الديمقراطي الحر الحاكم يوم الأول من أمس لمناقشة زيادة مقدار التخفيضات الضريبية الموقعة. وقال مسؤولو الحزب الحاكم أن التخفيض الضريبي الإضافي قد يكون مطلوباً بعد أن استقبلت الأسواق بفتور مقترحات هاشيموتو الأصلية لخفض الضرائب. وكانت أسهم طوكيو هبطت أكثر من ١,٥ في المئة في إحدى المراحل يوم الجمعة واضطر بنك اليابان المركزي للتدخل لمنع الين من الهبوط مقابل الدولار. وقال وسطاء إن المتاملين يتطلعون إلى الحكومة لتنفيذ تحقيقات ضريبية دائمة بدلاً من التخفيضات المؤقتة التي شملتها خطة هاشيموتو. وقال هاشيموتو إن حكومته ستخفض ضرائب الدخل ما مجموعه أربعة تريليونات ين خلال سنتين وذلك جزء من مجموعة إجراءات لحفز الاقتصاد المتداعي، وستضم الخطة زيادة الانفاق عشرة تريليونات ين. وقال وسطاء أن غياب التفاصيل في إعلان هاشيموتو يوم الخميس أثر بمشاعر المستثمرين في سوق الأوراق المالية.







المصدر : وطني

التاريخ : ١٤ / ٤ / ١٩٩١

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات



خواطر اقتصادية

بقلم

د . صليب بطرس

## برامج الإصلاح الاقتصادي الياباني

عقد في لندن مؤتمرا ضم نول الاتحاد الاوربي وخمسة وعشرين من قادة اليابان وبلاد شرق اسيا للبحث عن قيم مشتركة تساعد في ايجاد حل للمشكلات التي تواجهها هذه البلاد وهي تتنازل من اجل التخلص من ازماتها الراهنة حسيما ندى به رئيس وزراء تايلاند وبالإضافة الى ذلك فلن صفراء الاتحاد الاوربي لاسيا اكبر من الصادرات الايركية لها ولم يكن هذا هو المؤتمر الأول لهذا الغرض إذ سبقه منذ عامين مؤتمر قمة معالي

والواقع ان اليابان ظلت تستأثر بالإعجاب الذي كانت تستحقه وإن كان يشوبه قدر من الاسراف احيانا وفي الوقت الراهن يثير حال اليابان علامات تعجب كثيرة فقد اخفقت الحكومة في ان تتفادي الركود الاقتصادي وخابت جهودها في اصلاح سياستها المهترئة وفساد بيروقراطيتها ومن لم تستطع ان تقود بلاد شرق اسيا في حملة التخلص من متاعها منذ العام الماضي وإذا كان هذا قد بدأ يوما امرا تشوبه المبالغة فلن بعض أحدث البيانات تظهر ان اقتصاد اليابان قد اصابه لأول منذ ربع قرن نوع من كسل مؤقت قد يتحول الى ركود عميق وتوحي آخر الأحداث ان احدا من المسؤولين الحكوميين اليابانيين غير قادر على ان يفعل شيئا في سبيل الإصلاح .

وفي الاشهر القليلة الماضية زادت المخاوف .. ففي نهاية العام الماضي بدا في الافق خطر حقيقي يتمثل في ان عبء الديون التي لا يستطيع المدنيون ردّها للبنوك الدائنة قد اصبح ثقيلا بحيث يمكن ان يؤدي الى انهيار النظام المصرفي كله على نحو ما حدث في كساد الثلاثينيات العظيم ولم يمنع من وقوع ذلك الا وعد الحكومة اليابانية بان تنقذ في شرايين الاقتصاد من خلال الجهاز المصرفي مبالغ ضخمة لاستئناس بها . ومع ذلك فلم يتم التخلص من امكان حدوث الأزمة اللاحقة في الاقتصاد وفي بنوك وفي اداة حكومية يعان فيها عن اتهامات بالفساد توجه للبعض بلغت في اليابان ادنى مستوى لها مما تركها وكانها دولة عرضة لأن تتفكك لفترة ركود طويلة تجلب معها معدلات بطالة مرتفعة ومعرضة لهزة سياسية او اقتصادية خارجية القنمية كانت او بولوية وحتى محلية في هدي ما وصلت اليه الاحزاب المعارضة المبعثرة من حال يدعوا الى عدم الارتياح

ولان اليابان دولة من اغنى بلاد العالم بلغت قيمة مدخراتها ٩٠٠٠ مليون دولار وتتتمتع بحبوبة ومرونة فلم يحدث ما يضطر الى ان تقع في براثن اكبر مشاكلها : الفراغ السيلسي الكامن في مركز صنع السياسة والاثر الفضي الى الاحباط الذي يصاحب عادة نظاما ماليا غير سليم وفي نتائج الجمود الناتج عن امتيازات تلازم المصالح الطبقية دائما ويرى بعض المراقبين الحاليين ان الحكومة اليابانية لم توفق في القاء القاتمين على الجهاز المصرفي بما رآته يحقق عملية الائتلاف وذلك لان هذه السياسة وان كانت سليمة فلها تسوي في المعاملة بين جميع البنوك عندما لم تفرق بين بنوك اركبت الخطاء عدا واخرى اصابتها الاختلال عن غير قصد





المصدر : وسط-نفسى

التاريخ : ١٩٩٠/٤/١٨

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

الثقة هي مفتاح الإصلاح الذى يفتح المستهلكين ان يعيدوا انفاق مدخراتهم ويحمل المستثمرين الاجانب والوطنيين سواء على الاعتقاد بان اليابان عادت دولة الفرص المتاحة واعادة الثقة يجب ان تبدأ بالاسراع دون تاخير في تنفيذ برنامج الضحة المدوية او البرنامج ذي الصوت العال Big bong اسوة بما اطلق على اصلاحات مماثلة في بريطانيا قبل اثني عشر عاما وحقق نجاحا . وبرنامج الإصلاح الياباني أكثر حرجا بكثير من مثيله البريطاني لانه ليس مقصورا على السوق المالية وحدها اذ يجري رفع القيود على تصدير العملات الأجنبية للخارج كما منح البنك المركزى الياباني الاستقلال عن البيروقراطية الحكومية . وفي الصيف القادم ستحرر سوق التأمين مما يكبلها ويعوق حركتها .

وتأمل دول مؤتمر لندن ان يجعل هذا البرنامج سوق طوكيو حرة ونزيهة وعالية حسبا اعلنت رسميا حكومة اليابان

ويؤكد رجال الاقتصاد اليابانيون ان هذا البرنامج سيؤدي الى فتح ابواب المنافسة واسعة وهي تأتي في اسوء وقت بالنسبة لليابان لم يحدث منذ خمس وعشرين سنة كما ان مؤسساتها المالية تعيش اضعف فقراتها اذ تنوء تحت اعباء الديون المدومة وصناعاتها تلوثت سمعتها في اثر سلسلة من الفضائح

وكما جرت العادة فيقبلو لليابانيين ان يريدوا دائما ان يلاهم قدرة على النهوض من اية أزمة وقد صلح حالها بصورة افضل ويتكروون ماحدث في السبعينيات من القرن التاسع عشر والاربعينيات من القرن الحالى . ولعل التسعينيات منه تضاهى الى هذين العقدين

من حياه العربية

والقول الفصل في استخدام واستبدال ، استعمالا صحيحا باخلاق الباء على المتروك جاء في القرآن الكريم قل استبدلوا الذي هو ادنى بالذى هو خير (سورة البقرة) سابع الله من قل خطأ شائع خير من صواب مهجور فلخطا سيظل خطأ مهما طل عليه الزمن ولايمكن استبداله بالصواب





المصدر : الأهرام - رام

للتشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٢ / ٤ / ١٩٩٨

#### هاشيمونو يستعد لإجراءات اقتصادية

##### بعد الاستقبال الفاتر لخطته المالية

طوكيو - ر - ذكرت صحيفة «مينشي شيمبون» اليابانية أمس أن روبرتو هاشيمونو يبحث تقديم إعانات ضريبية جديدة قيمتها تريليون ين أي ما يعادل ٧,٧ مليار دولار بالإضافة إلى الإعانات الضريبية التي أعلن عنها يوم الخميس الماضي وتقدر قيمتها بأربعة تريليونات دولار أي ما يقارب ٢٠ مليار دولار. وذكرت الصحيفة عن مسؤولين في الحزب الليبرالي الديمقراطي أن الاستقبال الفاتر في الأسواق المالية للخطّة المالية لإتخاذ الاقتصاد الذي أعلن عنها هاشيمونو وتكلف عشرة تريليونات ين ١٢٠٠ مليار دولار دفع الحكومة إلى النظر في اتخاذ إجراءات إضافية وكان مؤتمر توكيو لاشهر الشركات اليابانية قد انخفض بنسبة ٧٨,٠ أس الأول في حين تقلّز البنك المركزي الياباني في محاولة للحفاظ على السعر المطلوب فيه للين مقابل الدولار وذكر المراقبون في الأسواق أن خطة هاشيمونو تفكر في التماسيل المحددة لتتبعها كما أن الإعانات الضريبية مؤقتة وليست دائمة مما لا يعطي للمستثمرين حافزاً قوياً لزيادة استثمارهم خوفاً من المستقبل.





المصدر: الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات : التاريخ: ١٩٩٨/٤/١١

للخروج من الأزمة المالية الآسيوية:

## اليابان تدرس خفض ضريبة الدخل واندونيسيا تمنع سفر مسؤولي البنوك وتايلاند تخفض سعر الفائدة

عواصم آسيوية - وكالات الأنباء - أعلن كويتشي كاتو السكرتير العام للحزب الديمقراطي الليبرالي الحاكم في اليابان أن بلاده تفكر في استمرار التخفيضات على ضريبة الدخل إلى ما بعد العامين اللذين أعلن عنهما رئيس الوزراء ريتارو هاشيموتو يوم الخميس الماضي، إلا أنه أوضح أن اتخاذ قرار في هذا الشأن قد يستغرق وقتاً طويلاً.

وكان هاشيموتو قد أعلن عن خطة لحفز الاقتصاد تتكلف ٧٧,٥ مليار دولار تشمل خفضاً في ضريبة الدخل يبلغ ٢٦ ملياراً على مدار عامين لإعادة الاقتصاد إلى مساره الصحيح.

من ناحية أخرى يواصل ثمانية من المهاجرين الاندونيسيين في ماليزيا اعتصامهم لليوم الثالث على التوالي داخل مريض سيارات تابع للسفارة الأمريكية في كوالالمبور أملاً في عدم ترحيلهم خارج البلاد. وكان نحو ٢٠ اندونيسياً قد اقتحموا المنشآت الأجنبية في العاصمة الماليزية للحصول على حماية دبلوماسية من السلطات الماليزية التي تسعى إلى ترحيلهم.

وفي تايلاند وافق مجلس الوزراء أمس على اتخاذ خطوات لتخفيض أسعار الفائدة أملاً في تسهيل منح القروض للقطاعات المتعثرة مالياً لتقللها من الأزمة الاقتصادية الطاحنة التي تمر بها البلاد حالياً.







المصري : الصحافة

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات : التاريخ ١٤ / ٦ / ١٩٩٨

## الرجل الثاني في الحزب الحاكم يستقصد صندوق النقد وزير المال الياباني لن يشارك في اجتماع مجموعة السبع

المنة في شباط (فبراير) بالمقارنة مع العام السابق إلى ١,٦٧ تريليون ين.

وارتفع الفائض في تجارة السلع وحدها بنسبة ٦٨,١ في المئة في شباط بالمقارنة مع العام السابق إلى ١,٤٧ تريليون ين. ويسعر صرف الين امس والذي يبلغ ١٢٨ ينًا ازاء الدولار، فسان

الفائض في ميزان المعاملات الجارية بلغ ١٣ بليون دولار في حين ان الفائض في تجارة السلع وحدها بلغ ١١,٤ بليون دولار. وقال الاقتصاديون انهم توقعوا الزيادة بسبب ركود الواردات والذي نجم اساساً عن ضعف الطلب المحلي وهبوط الين بالإضافة إلى انكماش الزيادة في الصادرات.

من جهة أخرى وجه الرجل الثاني في الحزب الليبرالي الديموقراطي الحاكم في اليابان كويشي كاتو ادس انتقادات قاسية الى صندوق النقد الدولي الذي دعا طوكيو الى زيادة العجز في موازنتها.

وقال كاتو في لقاء مع المراسلين الاجانب في طوكيو دعت اعتقد ان صندوق النقد الدولي مؤسسة تنجح الدول بخفض العجز في موازنتها، لكن صندوق النقد الدولي بدأ اختلراً يدعو إلى الاتفاق أكثر (في اليابان)، وتساءل ماذا يفعلون. وأضاف: إذا كان ذلك وصلة لتضييق الاقتصاد الياباني، اتكروا لنا ذلك، نحن في موقع افضل للحكم في هذا الشأن. وتابع: نحن نعرف الوضع الداخلي. نعرف افضل من صندوق النقد الدولي عادات الاستهلاك لدى الناس.

■ طوكيو - رويترز - نقلت وكالة كيودو، اليابانية امس الاثنين عن رئيس لجنة الموازنة في مجلس المستشارين الياباني جيانزو ايواساكي ان وزير المال هيكارو ماتسونو غابا عن حضور اجتماع مسؤولي المالية في دول مجموعة السبع. وقال ايواساكي ان ماتسونو غابا عن حضوره واشتغل لأنه سيشترك في مناقشة البرلمان لبرنامج التحفيز الاقتصادي الاخير الاربعة المقلب. ونكر مسؤولون في وزارة المال انهم سمعوا ان ماتسونو غابا قد يواجه صعوبة في حضور اجتماع مجموعة السبع، لكنهم لم يؤكدوا اتخاذ قرار في هذا الشأن. وتعرض اليابان لانتقادات متزايدة من شركائها في مجموعة السبع لما وصفوه بأنه «تلكؤ» من جانبها لتعزيز اقتصادها كي يعود الانتعاش في اسيا. ومن المتوقع ان يكون هذا الموضوع ضمن جدول اعمال اجتماع الاسبوع الجاري. وكشف رئيس الوزراء ريتارو هاشيكاو عن برنامج تحفيز اقتصادي تزيد قيمته على ١٦ تريليون ين يشمل خفض الضرائب لتعزيز الطلب المحلي. وتدخل بنك اليابان بقوة الاسبوع الماضي في اسواق العملة لرفع قيمة الين ازاء الدولار. وقال مسؤولون ان من شأن ذلك ان يساعد في تدقيق راس المال على اسيا واليابان وزيادة قدرة الدول الآسيوية على منافسة السلع اليابانية.

وأعلنت وزارة المال امس ان الفائض في ميزان المعاملات الجارية الياباني وهو اكبر مقياس للتجارة في السلع والخدمات زاد بنسبة ١٦ في

وأشار كاتو الى ان حكومات اجنبية كثيرة توجه انتقادات وتضايح الى اليابان، خصوصاً الولايات المتحدة، وتساءل لماذا ثمة مؤسسات اجنبية عدة تطلب من اليابان الاتفاق أكثر، ولاحظ كاتو ان الخبراء الاقتصاديين اليابانيين الذين يرون ان خفض الضرائب يعطل الحل الوحيد لاعادة اطلاق الاقتصاد الياباني الذي يحتل المرتبة الثانية عالمياً يعملون اجمالاً المؤسسات المصرفية أو ممتلكاتون احكامهم تكون تالفاً مغلوطة. ويعتبر كاتو متطرفاً داخل الحزب الليبرالي الديموقراطي لن رئيس الوزراء ريتارو هاشيكاو وهو احدى الشخصيات المؤثرة خلفاته.

١٤ / ٦ / ١٩٩٨





المصدر: الصحافة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٤ / ٢ / ١٩٩٨

### هاشيموتو عازم على ارضاء بلتسن

● طوكيو - رويترز - صرح مسؤولون يابانيون بان رئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو يعتزم بذل جهود كبيرة لتحقيق تقدم في المحادثات المتعلقة بالنزاع الاقليمي بين روسيا واليابان، خلال اجتماعه المقبل مع الرئيس الروسي بوريس يلتسن.

والتركيز الاساسي لاجتماع القمة الروسي - الياباني الذي سيعقد في منتصف كاوانا الياباني في ١٨ الشهر الجاري وليلة ثلاثة ايام، سيكون: الى اي مدى سيستطيع هاشيموتو تضيق حصة الخلافات مع يلتسن بعدما تبادلوا وجهات النظر بشكل صريح في قمتها السابقة في روسيا. واتفق الزعيما خلال محادثات جرت بينهما في كراسنويارسك بشرق سيبيريا على العمل من اجل التوصل الى اتفاق سلام بحلول سنة ألفين. وهذا اول اتفاق بين الجانبين على اطار زمني لمفاوضات ترمي الى ابرام معاهدة سلام بين الدولتين.

ويودع خلاف بين اليابان وروسيا منذ فترة طويلة بشأن السيادة على الجزر الشمالية التي استولت عليها القوات الروسية في الايام الاخيرة من الحرب العالمية الثانية. وهذه الجزر التي تقع قبالة مقاطعة هوكايدو في أقصى شمال اليابان، هي هابوميس وشنيكوتان وكوناشيري وابتوروفو.





المصدر: الأهرام - رام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/١٤

## البنك المركزي الياباني يحذر من استمرار الركود القبض على خمسة مسؤولين يابانيين بتهمة الرشوة

طوكيو - من محمد ابراهيم الموسوي - جاكارتا - وكالات الانباء نكر تقرير اصدره البنك المركزي الياباني أمس أن الاقتصاد الياباني لا يزال وسيظل يعاني من الركود بسبب تضائل اتفاق اليابانيين وذلك رغم خفض ضريبة الدخل على أمل زيادة حجم الطلب المحلي وبالتبعية انعاش الاقتصاد.

وأشار التقرير الشهري - الذي يصدره البنك عن حالة الاقتصاد والأوضاع المالية في البلاد - إلى أن اتفاق للشركات لتخفيض نتيجة انخفاض نمو الصادرات مما أدى إلى تدفق أرباح للشركات وإيجاد أجواء غير مناسبة لمواصلة انشطتها وحدث مزيد من الهبوط في الطلب المحلي وأضاف التقرير أنه من غير المتوقع أن يزيد حجم الصادرات بالقدر اللازم للحيلولة دون تدفق الأرباح الاقتصادية باليابان، وطلب بمراقبة مدى تأثير القرارات والأجراءات الأخيرة التي اتخذتها الحكومة اليابانية لتحقيق الاستقرار للنظام المالي وخفض ضريبة الدخل على زيادة الطلب المحلي، وللتخفيف من حدة حالة التضخم للسيطرة على الشركات الصناعية والبنوك الاقتصادية اليابانية لزاما إمكانية تجاوز الاقتصاد الياباني أزمته الحالية قريباً، والتي

تعد الأسوأ من نوعها منذ نهاية الحرب العالمية الثانية.

وأبدى هاشيموتو أمس تفهما لطلب بعض أعضاء الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم رفع سعر الفائدة الرسمية والتي استقرت عند ٥ ٪ منذ سبتمبر ١٩٩٥ استناداً إلى أن ذلك سيؤدي إلى انعاش الاقتصاد لأنه سوف يشجع المزيد من الشركات الأجنبية على الحج، اليابان وشرح استثماراتها في أسواقها، وأشار هاشيموتو في تصريحات للصحفيين - إلى أنه يتوقع أن تساعد الإجراءات الأخيرة الرامية لفتح الأسواق العامة في القطاع المالي لمساعدة القطاع المصرفي في تحسن أوضاع الاقتصاد، وبالتالي السماح بزيادة سعر الفائدة في المستقبل.

وفي غضون ذلك، ألقت الشرطة اليابانية القبض على خمسة من كبار المسؤولين اليابانيين بتهمة الرشوة ليصل بذلك عدد المسؤولين المقبوض عليهم في فضائح رشوى بوكالة الطرق السريعة بالبلاد إلى ١٢ شخصاً، ويتهم المسؤولون الخمسة بتبديد ٢,٧ مليون ين ٢١٠ ألف دولار، وانفاسها على حفلات عشاء فاخرة خاصة ما بين عام ١٩٩٦ والعالم الحالي.

وفي جاكارتا، أعرب الرئيس الاندونيسي سوهارتو عن شكره للصين خلال لقائه أمس - بتانج جياشوان وزير خارجيتها لقرارها بمساعدة اقتصاديات منطقة جنوب شرق آسيا لتجاوز أزمته الحالية.

ستقدم تسهيلات لزيادة الصادرات.

وقال جياشوان إن يكن ستقدم الصادرات بقيمة ٢٠٠ مليون دولار لاندونيسيا على مدى عامين.

من ناحية أخرى ذكر خبراء دوايون أمس أن اسيا ستحتاج من سنتين إلى ٥ سنوات لاجتياز أزمته المالية التي تعصف بجنوب شرقها في اندونيسيا ، وكوريا الجنوبية. وتايوان منذ يوليو الماضي وتستعيد توازنها الاقتصادي.





المصدر: الأخضر

التاريخ: ١٩٩٨/٤/١٤ للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات



## صباح الخير

اليابان .. قوة اقتصادية عظمى .. مهددة بالانهيار، لا خلاف عليها .. ورغم ذلك فإن هذه القوة العظمى ، وهذا الكلام، ليس من عندي إنما هو صادر من دوائر الاقتصادية عالمية.. بالإضافة إلى العديد من الدوائر الاقتصادية اليابانية ، التي حذرت ، ولا تزال تحذر .. من الأخطار التي تهدد الاقتصاد الياباني .. فإن الأضرار لن ولو سقطت اليابان في بحر الركود والكساد .. فإن الأضرار لن تصيب الشعب الياباني وحده .. إنما سوف تصيب العديد من الدول ، وبالأخص اليابان، بالتحرك ، واتخاذ القرارات اللازمة لانعاش الاقتصاد الياباني.. وتركز هذه الأصوات على ضرورة خفض الضرائب ، لتشجيع الناس على الشراء ، وزيادة استهلاكهم.. وبذلك يزداد الطلب على المنتجات اليابانية.. ويخرج الاقتصاد من دائرة الجمود ، والانكماش ، التي دخلها منذ ثلاث سنوات مضت ، وعجز عن الخروج منها! والإنسان الياباني .. إنسان شاذي صبور .. يفكر ببطء ويفكر طويلا قبل أن يتخذ أي قرار! ويتحكم الأجهزة البيروقراطية الحكومية في السياسات الاقتصادية باليابان.. وفي أجهزة تعيش على الفكر التقليدي المتحفظ!

وعادة.. تخشى هذه الأجهزة اتخاذ قرارات جريئة.. يتبين فيما بعد عدم سلامتها! والقرار الخاطئ في اليابان.. يعتبر عارا يلحق بصاحب القرار.. ويفضل الإنسان الياباني الموت منتحرا.. عن الحياة مصحوبة بالعار.. من هنا الترتب الأجهزة البيروقراطية في الحكومة اليابانية.. ألا تتخذ أية قرارات لانعاش الاقتصاد.. من أن تتخذ قرارات تندم عليها فيما بعد!

وفي الخريف الماضي.. تعرضت البنوك والمؤسسات المالية في اليابان، لازمة عنيفة.. بسبب انهيار بعض المؤسسات نتيجة لتوسعها في الإقراض، وعجزها عن استرداد المقرضين.. وإضافة هذه الأزمة المزيد من الضغوط على الاقتصاد.. وبدأت الثقة فيه تتراجع، وتناقل! وفي الشهر الماضي.. اتخذت الحكومة اليابانية بعض الإجراءات لتنشيط الاقتصاد.. ولكن مختلف المؤشرات ظلت تشير إلى استمرار الجمود والانكماش!

وفي الأسبوع الماضي.. انخفض سعر الين - عملة اليابان - إلى أدنى مستوى له منذ ٦ سنوات.. كذلك انخفضت أسعار الأسهم والسندات.. واشتدت المخاوف من كساد حقيقي، أشبه بالكساد الذي أصاب أمريكا في عام ١٩٣٠.

وفي يوم الخميس الماضي، أعلنت الحكومة اليابانية عن تخفيض الضرائب، كما تدخل البنك المركزي الياباني في سوق العملة.. وباع خمسة آلاف مليون دولار.. مما أدى إلى ارتفاع نسبي في سعر الين مقابل الدولار!

وترى بعض الدوائر أن الإجراءات مشجعة.. وأنها بداية إيجابية! بينما ترى دوائر أخرى أن الإجراءات التي تم اتخاذها لاتكفي.. وأن الخطر الذي يهدد الاقتصاد الياباني.. لا يزال قائما ومستمرا.

أي الرايين أصبح هذا ما تجيب عليه الأيام القادمة.

سعید سنبل







المصدر : العيسية

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٥ / ٤ / ١٩٩٧

## اليابان تنتقد توقعات صندوق النقد في شأن اقتصادها

واعتبر أيضاً المدير العام (وزير) لوكالة التخطيط الاقتصادي كوجي اومي ان هذه التوقعات «غير ملائمة لأنها لا تأخذ في الاعتبار تدابير التنشيط الاقتصادي التي يتم اعدادها».

وكان رئيس الوزراء رايتارو هاشيموتو أعلن الأسبوع الماضي عن خطة تحفيز اقتصادي قيمتها ١٦ تريليون ين (١٢٠ بليون دولار) تتركز حول برنامج لخفض الضرائب بنسبة أربعة ألاف بليون ين خلال سنتين.

الجارية. وقال بلسان كبير خبراءه الاقتصاديين مايكل موسى ان «تحقيق هذا الهدف يمكن ان يكون صعباً» بينما تعمل اليابان رسمياً على نمو إجمالي الناتج القومي بنسبة ١,٩ في المئة للسنة المالية التي تنتهي آخر آذار (مارس) ١٩٩٩.

وتنسجم توقعات صندوق النقد الدولي مع توقعات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية التي تحسنت عن نمو سلبي لليابان بنسبة ٠,٣ في المئة هذه السنة.

■ طوكيو - أ ف ب - انتقدت الحكومة اليابانية أمس توقعات صندوق النقد الدولي القائلة ان نمو الاقتصاد الياباني سيكون معدوماً في ١٩٩٨.

وقال وزير المال هيكاو ماتسونوفا ان «من الصعب فهم» توقع صندوق النقد الدولي هذا الذي صدر الآن، مشيراً الى ان النظام المالي الياباني «أصبح أكثر استقراراً من الماضي».

وتوقع صندوق النقد الدولي ان يسجل ثاني اقتصاد في العالم نمواً بنسبة صفر خلال السنة





المصدر: المساء

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/١٦

# طوكيو تستجيب لمطالب واشنطن على الطريقة اليابانية

تستعد «العمولة» .. حتى

لا تسرق أمريكا طعامها

سيظل الخلاف بين اليابان والولايات المتحدة في المجالات المالية والاقتصادية مستمرا وإلى حين، وسيستمر صراع المصالح بينهما إلى امد طويل حيث أن الحرب بينهما لن تسفر عن منتصر ومهزوم ولذا فضل الطرفان أن تظل النزاعات بينهما مكتومة إلى أن تتمكن أحدهما من فرض هيمنتها على الأخرى وعلى الملا دون

مواجهة أو إخفاء ودائما ما تطلب واشنطن من طوكيو العديد من الأشياء ولا تسلم الأخيرة إلا بأقل القليل وآخر المطالب الأمريكية والاستجابات اليابانية اطلاق التعامل بالدولار الأمريكي في السوق الياباني وقد وافقت اليابان أخيرا على هذا الطلب الأمريكي ولكن بطريقةها.





المصدر: المساء

التاريخ: ١٩٩٨/٤/١٦

## النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

### محمد عزقن

تتحول طوكيو مثل لندن إلى ملعب مفتوح للأجانب والذين يكسبون كل اللياليات وهذا ما أعلنه أحد المسؤولين اليابانيين من وزارة التجارة الدولية والصناعة حيث قال بالحرف الواحد إن في اليابان العديد من المؤسسات المالية الجيدة والقادرة على المنافسة الدولية وإن طوكيو ستقبل قسارى جهدها لأن ترى قدرة هذه الشركات قبل أن يأتي الأمريكيون يحملون في جيوبهم الدولارات ويسرقون طعام الغداء من أمام الشركات اليابانية.

لقد استجابت اليابان حتى الآن للعديد من المطالب الأمريكية وبدأت تبني «الشورى» في المطام بالدولار الأمريكي وتفتح أسواقها إلا أن فريق البيروقراطية اليابانية في الوقت نفسه تشغل نفسها بإعداد أبطالها القوميين الذين تستطيع بهم أن تغزو العالم وفي السبعينيات والثمانينيات شغلت اليابان نفسها بصناعة السفن والسيارات والالكترونيات وهذه المرة تهدف إلى استخدام صناعات الاتصالات والأسواق المالية لتضع نفسها على خريطة «العولمة» و«اقتدار» وهناك فكرة وأسخفة في أنعاش هؤلاء البيروقراطيين ورغم أنها غير مكتوبة إلا أنها تعتبر للحرك الذاتي لتحقيق الأهداف المحلية حيث سمحت الحكومة اليابانية للشركات المحلية أن تتعامل من البنوك الغربية وأسواق المال بينما تعمل الحكومة على حماية هذه الشركات لاطول فترة ممكنة. وأكثر ما يخشاه البيروقراطيين هو ما أطلقوا عليه اسم «عراش وييلدين» والتي من خلالها

قد سمح بالتعامل بالدولار الأمريكي في مطعم شهير في قلب طوكيو يقدم المأكولات للشورى والشعورية وعلق على باب المطعم الإعلان التالي يمكنك تناول طبق من الشورى بخمس دولارات فقط على خضص خمسة في المائة والإعلان في حد ذاته يثير السخوية بطريقة غير مباشرة من العملة الأمريكية حيث يضيف

إن هذا الخضم لا يمثل أى قيمة حقيقية في سعر الخدمة المقدمة. وتتل مجلة النيوزويك الأمريكية من العاصمة اليابانية طوكيو أن التعامل بالدولار بدأ في الأول من أبريل وأن الدولار الأمريكي أصبح متداولاً في العديد من الأماكن التجارية وأنه أول مرة يتم التعامل فيها بالدولار الأمريكي منذ ما يزيد عن نصف قرن عندما كان الدولار في يد وجيوب المحتلين الأمريكيين الذين بسطوا هيمنتهم على اليابان بعد تدميرها في الحرب العالمية الثانية.

**أموال جيدة**  
وبالرغم أن الأموال الأمريكية قد أصبحت جيدة الآن في اليابان ويمكن التعامل بها وتداولها في الأسواق إلا أن اليابان والتي وضعت أخيراً للمطلب الأمريكي بإطلاق حرية التعامل بالدولار اتخذت خطوات أخرى برفض انعاش اقتصادها، فقد أعلن رئيس الوزراء ريو تارو هاشيموتو الأسبوع الماضي عن خطته الجديدة لتجنب مخاطر الأزمة الاقتصادية الآسيوية.

وأعلن هاشيموتو في خطاب له ضرورة خفض الضرائب بنسبة ٢٧٪ من إجمالي الدخل كما كانت تريد واشنطن إلا أنه لم يذكر في خطابه إذا كان هذا الخضم سيستمر كما ترغب واشنطن أو أنه مجرد تخفيف مؤقت لتجاوز الأزمة والحقيقة إن تخفيف الضرائب في اليابان سوف يستفيد لدعم مخراتها وأن يساهم في زيادة الاستهلاك كما تعتقد واشنطن.

وتقول مجلة النيوزويك إن استجابة طوكيو للمطالب واشنطن للثورة لا تعكس تحسن العلاقات بين البلدين والتي وصلت حالياً إلى الدرك الأسفل خاصة وأن طوكيو لا تستجيب إلا للمطالب التي تصفق أهدافها بينما تهمل المطالب الأمريكية الأخرى وقد امتنع المسؤولون الأمريكيون الخطوة اليابانية الأخيرة للسماح بتداول الدولار الأمريكي في الأسواق كما امتنعوا رفع الحد الأدنى لسعر العملات الأجنبية. وتخشى الدوائر السياسية الأمريكية أن استمرار الضغط الأمريكي قد يلقى بنتائج عكسية وقد يظهر جيل من المسؤولين اليابانيين لا يتحمل مثل هذه المطالب الأمريكية ولا يستجيب لها على الإطلاق.





المصدر: الحياة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات: ١٦/٤/١٩٩٨

## أميركا واليابان تتعهدان التعاون لدعم اللين الهابط

□ لندن - الحياة

■ تعهد روبرت روبن وزير الخزانة الأميركي ونظيره الياباني هيكاو ماتسونوغا بالتعاون الوثيق «المناسب» لوقف تدور الين الياباني، إلا أن بياناً صدر في أثر اجتماع للوزيرين في واشنطن أمس لم يتضمن وعداً قاطعاً من الولايات المتحدة بالتدخل في الأسواق لدعم العملة اليابانية مع أنه ترك هذا الاحتمال قائماً.

وكان القلق سداً أوساط المتعاملين بالقطع الاجنبي في الأسواق الأوروبية أمس فيما توجهت الانتظار الى واشنطن حيث يعقد صندوق النقد الدولي والبنك الدولي اجتماعهما الدوري المشترك الذي يتخلله اجتماع يضم وزراء مال الدول الصناعية للسمع الكبرى.

ونقلت وكالات الأنباء عن روبن مشاركته نظيره الياباني هيكاو القلق من استمرار ضعف الين الياباني والحاجة الى تحفيز الاقتصاد لاجراجه من تعثره الحالي.

وانتهى التعامل في لندن أمس وقد سجل الدولار ١٢٩,٥٢ ين بفارق قدره ٠,٣ من الين عن المستوى الاعلى الذي سجل قبل الانغلاق الا ان الدولار عاد وتقدم في سنيق نيسويورك اثر بدء الاجتماعات المشتركة.

وقال محللون ان الدول الصناعية السبع ترى ان ضعف الين يمكن ان يقاوم الاختلالات في الميزان التجاري العالمي، خصوصاً في هذا الوقت الذي يتميز بضعف عام في الاقتصادات دول اسيا.

وجاء في البيان المشترك للوزيرين أمس «أكد الوزيران

ثانية التزامهما مراقبة التطورات في اسواق القطع الدولية والتعاون في صورة وثيقة... وأعرب الوزير هيكاو عن القلق من أي انخفاض مفرط في قيمة الين فيما شاركه روبن هذا القلق».







المصدر: المساء

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٦/١٠

لأول مرة منذ ٥٣ عاماً

# الدين الداخلي.. يتجاوز الناتج القومي الياباني

في ديسمبر الماضي وقف رئيس الوزراء الياباني ريو تارو هاشيموتو على الملأ وأعلن على أبناء الشعب أن عليهم ألا يتوقعوا إعفاءات ضريبية جديدة لتعاش اقتصاد البلاد وأخراجه من مرحلة الركود الذي يمر بها. وقال أن الدولة قدمت أقصى ما تستطيعه من إعفاءات ويتعين البحث عن حلول أخرى للخروج من هذا الركود.

المزيد من الشراء فيتحقق انتعاش في الاقتصاد الياباني لكن ماذا إذا قرر المستهلكون إنقاذ مائتو ألف منهم بعد هذه الإعفاءات. وهذا احتمال وارد إلى حد كبير لأن الياباني يطعمه بمشقة الإنتاج والأخبار. ولا يتم كثيرا بالإنتاج ولولا ذلك لما قامت المجموعة اليابانية وحتى لو كان البرلمان يميل إلى الاستهلاك فإن بعض المشايخ من مستشاري

من هنا أصابت الدغشة الرافدين وهم بطعون صورته غير التليفزيون الأسبوع الماضي وهو يعلن عن إعفاءات ضريبية جديدة تصل قيمتها إلى ٢٠ مليار دولار. وتسلخوا عن الانسحاب التي جعلته هاشيموتو يميل على تلك المخاطرة غير المضمونة. هاشيموتو يراهن من خلالها على أن المبلغ الذي سيتوفر من الضرائب للمستهلكين سوف يجعلهم يتجهون إلى

يفضل الأخبار عملا بالحكمة القاطنة إلى الأمام يفتح في اليوم الأسود. وهناك عناصر عديدة تجعل الياباني غير مطمئن إلى القد لكن تأتي في مقدمتها انهيار ثوابت تنبع بها الياباني في عهد ما بعد الحرب المالية الثانية. من أهم هذه الثوابت التوظيف مدى الحياة ونظم المعاشات التي تضمن العامل حياة كريمة بعد تقاعده ومستوى المعيشة المرتفع. وكل ذلك تلاشى وهل بلاء منه بطلاة وصل معدلها إلى ٢٨,٦٪ وحالات الفلاس بالجملة وأجور لا تزيد ومعايش لا توفر حياة لائقة لاسمحوا. والأهم من ذلك أنها تقدر سجلات تايام الأمريكية أنه بعد مجموعة من الخطط التي كانت البلاد نصف توابين دولار لم يعد لدى الحكومة أفكار جديدة للخروج من الركود.

الذي يعانيه الاقتصاد الياباني ويات سلفه تايكيتيك الاقتصادية اليابانية على وشك الانطدام بهيكل الجديد. ويوجه عام فإن مصدر الركود الاقتصادي الذي تعانيه اليابان حاليا يتركز في ثلاث كلمات لا رابع لها. ضعف الطلب الداخلي، والشككة هنا أن هذا الضعف في الطلب الداخلي لا يؤثر على اليابان وحدها بل يمتد تأثيره إلى دول التورم الآسيوية التي كانت تعتمد إلى حد كبير على صادراتها إلى الأسواق اليابانية. وهذا التعلق يمتد أيضا إلى شركاء اليابان في مجموعة العشرين كما حدث في اجتماع الأخير لوزراء المالية ومحافظي البنوك المركزية في دول المجموعة الذين طالبوا اليابان بالانفتاح في

عملية الإصلاح الاقتصادي بما يقضي إلى تنشيط الطلب الداخلي وركن على هذا المعنى يشكل لسماسي وزير الخزينة الاسويكي ديوريت ودين وتفسيره الآتاني تيوجيوجي. وطبعاً قال كل منهم أن نمو الطلب الداخلي في اليابان هو أمر حلحلة دول آسيا لكن الحقيقة أن كلا يقضي على ليلاه ويهتم فقط بمصلحة بلاده وزيادة صادراتها إلى الأسواق اليابانية. ويلاحظ المراقبون أن حركة البيع والشراء لم تنشط في أعقاب إعلان هاشيموتو على هذه الإعفاءات التي سيطبق على عامين. إلا أن يقول الخبراء إنه حتى يحقق هذا الهدف الضريبي هدفه ويتحول إلى أموال





المصدر: المسار

التاريخ: ١٩٩٨/٢/١٦

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

### هشام عبدالرؤف

اليابان في ذلك مع إيطاليا التي زاد حجم ديونها الداخلية عن ناتجها القومي وهو الدولتان الوحيدتان في هذا الوضع بين دول مجموعة السبع.

وقد أكد على هذا المعنى تروفيجول في تصريحاته للبرلمانيين في واشنطن على هامش الاجتماع المشترك لهذه الدول ومفتق النقد الدولي حيث أكد أن زيادة الانفاق وحدها لا تحل المشكلة ولابد من إصلاحات هيكلية مهمة لم تتم بها الحكومة اليابانية حتى الآن. ولم يحدد تروفيجول طبيعة هذه الإصلاحات لأنه يعلم جيدا أنها ليست المشكلة الأساسية فالمشكلة تتمثل في حب الياباني للأمن الذي يتخوف عليه منذ مجموعة انفصاريه والحكومة نفسها لتسبب التسبب المواطنين على ذلك رغم معارضة شركائها التجاريين وتحفل اليابان في ١٧ أكتوبر من كل عام باليوم القومي للأمن ولا تكاد توجد سيدة في اليابان لا تحتفظ بفتور تسجل فيه مصروفاتها ومخزنها اليومية. وهذا الفتور بالنسبة تقدم لها الدولة مجاناً. وهناك اعتقاد شعبي يسود الآن الأسراف في الانفاق - والأسراف في اليابان له مفهوم آخر - سوف يحول اليابان إلى مجتمع أموي بكل ضروره وحيوية! وإذا كانت الحكومات المتعاقبة تسعى لتعظيم الناس على الانفاق عندما كانت اليابان تكافح للتحقق بربك التطور والان وقد زالت الظروف التي فعلت الانقسام الكبير بالانفاق لا يزال هذا الانقسام موجوداً.

تنزل اسواق الاستهلاك فلا بد من ان يقتنع المواطن الياباني العادي بأن حكومته لديها خطة للخروج من الركود الذي يعانيه الاقتصاد الياباني وضمان مستوى معيشة أفضل له وتقول الأرقام والأحصائيات بالنسبة أن الياباني يخر ١٢.٨٪ من دخله مقابل ٤.٤٪ يخرها الأمريكي.

#### الخيوط

ويلتقط خبير آخر الخيط قائلاً أن الحكومة ان تستمر في مقبرة الأموال بلا نهاية من أجل تحقيق الانتعاش الاقتصادي لأن ذلك في النهاية يتسبب في زيادة الدين الداخلي للدولة وسوف تكون عواقبه وخيمة وبسبب الأرصادات فإن الدين الداخلي الياباني قد تجاوز حجم الناتج القومي (أكثر من تريليون دولار) وتشترك





المصدر :- الحيلة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٧/٤/١٩٩٧

# مؤتمر وزراء مال مجموعة الدول الصناعية الكبرى يحض اليابان على تصحيح قيمة الين

الدول السبع فعلت الحد الأدنى المطلوب لمنع هبوط الين في شكل حاد لكنها لم تتفق على ضرورة التدخل المشترك لدعم العملة اليابانية. وهددت الورقة الخضراء عند الظهور بشدة بعد شائعات عن تدخل بنك اليابان المركزي ومبيعات أخرى هوت به الين ١٣٠,٥٠ من ١٣١,٣٠ بين لكنها انتعشت مرة أخرى بسبب شكوك عما إذا كان بنك اليابان المركزي قد تدخل حقاً أم لا.

ويبلغ سعر الدولار ١٣٠,٨٨ ين من ١٢٩,٨٤ في الغالب نيويورك أول من أمس.

وفيما أعلن وزير الخزانة الأمريكي روبرت روبين في مؤتمر صحفي أنه لم تجر مناقشة تدخل مشترك لدعم الين قال إيسوكي ساتاكيبارا المسؤول الرفيع في وزارة المال أن بيان مجموعة السبع ترك الباب مفتوحاً لاتخاذ عمل منسق.

وقالت وكالة أنباء مجيبي، اليابانية أن رئيس الوزراء الياباني ريويتارو هاشيموتو صرح أمس أن البيان يظهر أن مجموعة السبع ستؤيد جهود اليابان لمنع هبوط شديد للين. واتفق معه في الرأي بعض الخبراء الاقتصاديين.

وقال برونين كورتيس كبير خبراء الاقتصاد الدولي في مؤسسة نوسورا أنهم حشاً لا يريدون المزيد من الهبوط للين لأنه يزعزع أسيا.

وأضاف كورتيس أن التدخل المشترك أمر محتمل ولكن لن يتم ذلك إلا إذا شعرت السلطات أن أحوال السوق مهمة لنجاح مثل هذا التدخل، وإذا تدخلوا جميعاً فلا بد أن يتجوهوا.

السبع الكبرى في الإشراف على تطور أسواق الصرف وفي التعاون إذا اقتضى الأمر. وأكد البيان أنه يتعين على أسعار الصرف أن تعكس الحواشيت الاقتصادية الأساسية وأن التقلب المفرط والاختلافات الكبيرة عن المعطيات الأساسية غير مرغوب فيه. كما أن الضغوط التضخمية يجب أن تبقى تحت السيطرة، لكن الصلر يبقى ضرورياً

للاستمرار في طريق غير تضخمي خصوصاً في الولايات المتحدة وبريطانيا.

وشهدت أسعار الدولار تقلبات في طوكيو صباح أمس إثر إنشاء من تدخل بنك اليابان المركزي في السوق وسط اعتقاد المتعاملين أن مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى لم تقدم تاييداً قوياً للين الضعيف. وتزلت أسعار أسهم طوكيو قليلاً وعكست سندات الحكومة اليابانية اتجاهها بعدما عجزت عن أخفاق حاجز المقاومة الرئيسي. وقال خبراء اقتصاديون أن وزراء المال في الدول السبع ومخاطفي بنوكها المركزية اتخذوا موقفاً رقيقاً في محاولة لمنع مزيد من الهبوط الحاد للين وعدم التسبب في زيادة حادة لقيمة العملة اليابانية.

وقال روسيل جونز كبير الاقتصاديين في بلهان براونز، في طوكيو: يبدو أن هناك اتفاقاً عاماً على أن لا أحد يريد انهيار الين وفي الوقت نفسه من غير الرغبة فيه زيادة مبالغلة لقيمة العملة اليابانية.

وكان الدولار ارتفع باندل الأمر في نيويورك إلى أكثر من ١٣١ ينًا. وقال بعض المتعاملين أن مجموعة

واشنطن - ١ ف ب - انتهى وزراء المال وحكام المصارف المركزية للدول الصناعية السبع الكبرى اجتماعهم أول من أمس في واشنطن بعد مناقشات استمرت أربع ساعات تقريباً. وقال وزير الخزانة الأمريكي روبرت روبين أن الاجتماع شهد مناقشات قوية وعظيمة الفائدة. واعتبرها مهمة للغاية.

ودعا البيان الختامي للمؤتمرين اليابان إلى خفض نموها الاقتصادي عبر الطلب الداخلي على السلع وإلى التقليل من احتلال التوازن التجاري الخارجي لتصحيح قيمة الين. وأكد روبين أن وزراء المال وحكام المصارف المركزية لمجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى ركزوا الجزء الأول من أعمالهم على الوضع الاقتصادي لليابان. وقال: أجرينا محادثات جيدة في شأن الاقتصاد العالمي تركز معظمها على اليابان.

وأضاف أن المدير العام لصندوق النقد الدولي ميشيل كاميسو أعطى رايه حول الوضع الاقتصادي لمجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى وكذلك حول وضع الدول التي طالبتها الأزمات الأسبوعية إضافة إلى عدد من الدول الثامسة والتي يجب أن تركز اهتمامنا عليها.

وأعاد البيان أن التحديت التي تواجهها اليابان خطيرة. وقد تكلفت في الأشهر الأخيرة، مشيراً إلى الإعلان الأخير عن برنامج اقتصادي ياباني يرمي إلى تعزيز الطلب الداخلي على السلع والاستهلاك في شكل أساسي.

وستستمر الدول الصناعية





المصدر :- الحيلة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ :- ١٧/٤/١٩٩٧

وختمت اسهم طوكيو جلسة الصباح منخفضة انخفاضاً طليفاً مع قلق المستثمرين في شأن مستقبل الاقتصاد وما تنوي الحكومة فعله. ومثل مجموعة السبع فإن المتعاملين ورجال الأعمال اليابانيين يربطون ان تسارع السلطات اليابانية الى تنفيذ الخطوات الاقتصادية الموعودة.

وفي جلسة التعامل الصباحية انخفض مؤشر نيكاي المؤلف من ٢٢٥ سهماً مختاراً ٦٥.٧٣ نقطة او ٠.٤٠ في المئة الى ١٦٢٣٣.٥٧ نقطة. وفي وقت سابق من الجلسة هوى المؤشر حتى مستوى ١٦١٨٦.٨٦ نقطة. ونزلات العقود الاجلة للمؤشر لشهر حزيران (يونيو) ٢٥٠ نقطة الى ١٦١٠٠ نقطة.

والر الهبوط الحاد لمؤشر نيكاي على الين. لكن السوق كانت حذرة ازاء تدخل محتمل من بنك اليابان المركزي.

ونوه البيان الختامي بالتوسع القوي للاقتصاد في أميركا الشمالية وفي بريطانيا. وقال ان النمو في ألمانيا وفرنسا وإيطاليا قوي خطاه في ١٩٩٧ ومن المتوقع ان يزداد قوة في السنة الجارية.

وقالت مجموعة السبع انها ترحب بالتقدم الذي تحقق نحو اعادة الاستقرار المالي في اسيا وانها تشعر بتفاؤل من جراء علامات على ان اسواق رأس المال يجري اصلاحها في بعض الدول. وحث البيان اندونيسيا التي تتلقى الآن برنامج انقاذ دولي ضخم على ان تحرك مبادرات ويكل قوه من اجل تنفيذ الاصلاحات.







المصدر: الحياة

التاريخ: ١٩٩٨/٤/١٩ للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

### الولايات المتحدة تخفف انتقاداتها لاصلاح الاقتصاد في اليابان

● طوكيو - ويترز - خففت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت من انتقادات واشنطن لجهود الاصلاح الاقتصادي في اليابان، ووصفت برنامج التحفيز الاخير بأنه جري، وخطوة مهمة الى الامام.

وفي طوكيو المحطة الاولى من جولتها الآسيوية التي تستمر اسبوعاً، قالت اولبرايت في مؤتمر صحافي ان البرنامج الذي أعلن الجمعة الماضي وقيمته ١٢٨ بليون دولار، سيساعد ايضاً على الحد من الخلل في الميزان التجاري بين اليابان والولايات المتحدة، وساعدت تصريعاتها أسعار الأسهم في طوكيو، ليرتفع مؤشر «نيكاي» من المستويات الدنيا التي هبط اليها في بداية تداولات بعد الظهور. وشمل اكبر برنامج تحفيز في تاريخ اليابان تخفيضات ضريبية ونفقات حكومية وقروضاً منخفضة الكلفة لتعزيز الاقتصاد الذي يقول للحللون انه على حافة الكساد.

وفي المؤتمر الصحافي نفسه، قال وزير الخارجية الياباني ميوزو اويوتشي ان الخلل في الميزان التجاري بين طوكيو وواشنطن يعود الى ضعف الين ازاء الدولار. ووعد بأن تحرك اليابان لتخفيف القيود، ما يسمح بزيادة حجم الواردات. وتشمل جولة اولبرايت في آسيا كلا من الصين ومنغوليا وكوريا الجنوبية.





المصدر: الصحافة

التاريخ: ١٩٩٨/٦/١٦

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## تظاهرات معادية تستقبل يلتسن في اليابان

الاعلام اليابانية ارتحاشا خائفا على الطرق المؤدية الى المنتجع. ورفعت بعض السيارات اعلاما روسية الصقبت فوقها اعلاما يابانية والطاق ركبائها شعارات معادية للروس. وهذه الزيارة هي الاولى يقوم بها يلتسن الى الخارج منذ سفره الى روما في منتصف شباط (فبراير). وتعتبر اختياراً لوضع الرئيس الروسي الصحي.

ومن المقرر ان يغادر يلتسن (٦٧ عاماً) اليابان اليوم الاحد. وكانت مصادر روسية رسمية اعلنت ان الزيارة تأتي متتويجا وتأكيدا للتطور الايجابي في العلاقات بين روسيا واليابان بعد قمة كراسنويارسك (سيبيريا) بين يلتسن وهاشيموتو. وكان الروس واليابانيون تمهدوا في هذه القمة بتوقيع معاهدة سلام قبل العام ٢٠٠٠ وتنمية التجارة بينهما.

■ موسكو - أ ف ب - وصل الرئيس الروسي بويرس يلتسن أمس السبت الى مطار طوكيو هانيدا للمشاركة في قمة غير رسمية لأربع وعشرين ساعة مع رئيس الوزراء الياباني ريو تارو هاشيموتو في منتجع بحري يطل على المحيط الهادئ على بعد ١٥٠ كلم جنوب غربي طوكيو.

واستقبل يلتسن فور وصوله مروحية نقلته الى فندق كوانا حيث تعقد القمة. وعززت السلطات اليابانية اجراءات الأمن في المنطقة ونشرت حوالي ٤٢٠٠ شرطي لحفظ الأمن، لكن المراسلين تحدثوا عن عشرات السيارات لليبيين الياباني للتحرف تدفقت على المنطقة التي تعقد فيها القمة من أجل التظاهر ومطالبة روسيا باعادة جزر الكوريل التي احتلتها القوات السوفياتية في الأيام الأخيرة للحرب العالمية الثانية. وتسببت سيارات اليمينيين التي تزينها





المصدر : الأخبار

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٤/٢٠

في ختام مباحثات يلتسين وهاشيموتو:

## المفاوضات تبدأ قريباً لإبرام معاهدة سلام روسية - يابانية

### هيئة استثمارات مشتركة في إطار شراكة اقتصادية بين البلدين

طوكيو - وكالات الانباء:

أكد زيموريو هاشيموتو رئيس الوزراء الياباني أن القمة الروسية - اليابانية تسهم في تعميق علاقات الصداقة بين البلدين مشيراً إلى أن مفاوضات سلام ستجري قريباً على مستوى نائبى وزيرى خارجية البلدين.

وأضاف هاشيموتو في مؤتمر صحفي مشترك مع الرئيس الروسى يلتسين في ختام محادثاتهما في منتجع دكاواتا الياباني أنه تم الاتفاق على أن تتسرع معاهدة السلام المقترحة، حلاً لمشكلة جزر «الكوريوك» وهي الجزر اليابانية الأربع التي احتلتها روسيا في نهاية الحرب العالمية الثانية وتصر طوكيو على استعادتها قبل توقيع معاهدة السلام.

وأشار هاشيموتو إلى أنه سيزور موسكو في الخريف القادم وأن يلتسين سيعاود زيارة اليابان في العام القادم.

وأضاف هاشيموتو أن البلدين سوف يسعيان إلى إنشاء هيئة للاستثمارات المشتركة. وقال إن وفداً من وزارة التجارة الخارجية والصناعة اليابانية سيزور موسكو في مايو المقبل لهذا الغرض.

ومن جانبها أصرت الرئيس الروسى عن استحياتها من بدء عمل اللجنة المكلفة بإعداد معاهدة السلام.

ودعا شركات صناعة السيارات اليابانية إلى الاستثمار في روسيا. وأكد أن موسكو وطوكيو تتجهان إلى شراكة اقتصادية فعلية بين قوتين عظميين.

ولكرت مصادر مطلعة أن يلتسين سلم هاشيموتو كل وثائق جهاز المخابرات السوفيتى السابق للمتلفة بالتحقيقات مع شباهة يابانيين بعد الحرب العالمية الثانية.

وقد غادر يلتسين اليابان عائداً إلى بلاده أمس.





المصدر : الحياة

النشر والخدات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٧/٤/٢٠

توقيع معاهدة سلام بين روسيا واليابان مازال غير وارد

## يلتسن وهاشيموتو يتفان على مفاوضات في شأن الجزر

عق.  
كما سلم الرئيس الروسي هاشيموتو دعوة الى الامبراطور الياباني اكيهيتو للقيام بزيارة رسمية الى روسيا.  
وكان يلتسن وصل صباح

امس الى مكان عقد الاجتماع مع هاشيموتو وهو يحمل ملغا اخضر اللون يخضعن كل وثائق الى كي جي بي (الجهة الاستخبارات السوفياتية) حول استجواب جنرالات يابانيين بعد الحرب العالمية الثانية، وسلمه الى هاشيموتو.

وقام الزعيمان بعدها بزيارة على متن قارب مستقيدين من تحسين الطقس بعد تساقط الامطار السبت في كاوانا. وتمكن يلتسن من اصطيد سمكتين بينما لم يحظ هاشيموتو باي سمكة. وقال يلتسن: بدأت النتيجة اثنى في مقابل واحد كما في مباراة كرة قدم، في الإشارة الى تمكن هاشيموتو من اصطيد سمكة خلال لقائهما السابق في كراسنويارسك (سيبيريا) في تشرين الثاني الماضي.

وكان هذا اللقاء اتاح انطلاق خطة يلتسن - هاشيموتو لتسريع التعاون الاقتصادي بين البلدين في اطار اعتماد سياسة اكثر براغماتية. وقال الرئيس الروسي في هذا المجال انه سيكون في الامكان قريباً الكلام عن شراكة استراتيجية اقتصادية بين قوتين عظميين، ودعا مصانع السيارات اليابانية الى فتح فروع لها في روسيا. واعلن هاشيموتو من جهته ان البلدين سيبحثان في انشاء هيئة للاستثمارات المشتركة وان بعضاً من وزارة التجارة

الروسي في احد فنادق كاوانا المظلة على المحيط الهادئ، حيث التقى الزعيمان. اتفقا على ان تتضمن معاهدة السلام هذه، الحل بالنسبة الى ملكية الجزر. ووضح انه قدم اقتراحات جديدة، ليلتسن في شأن هذه الجزر الأربع التي تحتلها روسيا منذ ١٩٤٥ وتصر اليابان على استعادتها قبل توقيع اي معاهدة سلام بين البلدين. ورد الرئيس الروسي بالقول: علينا ان ندرس هذه الاقتراحات، ولكنهما لم يلفصحا عن مضمون هذه الاقتراحات.

ولم يعط هاشيموتو جواباً واضحاً على الدعوة الروسية الى جعل هذه الوثيقة معاهدة سلام وصدقية وتعاون، اي جعلها تتضمن ايضاً شراكة اقتصادية. واكتفى بالقول: «نسعى الى ادخال الصدقية والتعاون في مشروع المعاهدة هذا».

واعرب يلتسن عن تفاؤله، بنتيجة المحادثات. و اضاف: منذ لقائنا غير الرسمي (في تشرين الثاني/نوفمبر الماضي) في كراسنويارسك تم تسريع جميع الاجراءات. وتابع انه اعرب الاحد عن استيائه من العمل البطيء جدا لتجئة المكلفة اعداد معاهدة السلام بين اليابان وروسيا.

وسيتوجه هاشيموتو الخريف المقبل في زيارة رسمية الى موسكو على ان يقوم يلتسن بزيارة رسمية الى اليابان العام المقبل. ومارح هاشيموتو الصحفيين وهو يرتدي ثياباً رياضية فألا انه سيتوجه الى موسكو ليرة المقبلة ولكن بريطة

■ طوكيو، كاوانا (اليابان) - بوريس يلتسن امس الرئيس الروسي بعدما اعلن مع رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هاشيموتو في كاوانا (جنوب غربي طوكيو) ان مفاوضات بين موسكو وطوكيو ستجري قريباً على مستوى نائبى وزيرى الخارجية للتوصل الى معاهدة سلام بين البلدين تتضمن حلاً للنزاع على جزر كوريل. وقال هاشيموتو في مؤتمر صحافي مشترك عقده مع الرئيس







المصدر : الحبر

التاريخ : ١٩٩٧ / ٤ / ١٩

## للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

الدولية اليابانية والصناعة  
سنتوجه في ايار (مايو) المقبل  
الى موسكو في الاطار نفسه.

### جزر كوريل

يسمى الخلاف الحدودي على  
جزر كوريل الجنوبية العلاقات  
بين روسيا واليابان منذ ٥٣ عاما.  
وتبلغ المساحة الاجمالية للجزر  
التي احتلها الجيش الاحمر في  
١٩٤٥ في الايام الاخيرة من  
الحرب العالمية الثانية. أربعة آلاف

٩٩٦ كيلومترا مربعا. وهذه  
الجزر هي ايتوروفو (ايتوروب  
بالروسية) وكوناشيري  
(كوناشير) وشيكوتان ومجموعة  
جزر هابوماي التي تقع في أقصى  
شمال شرقي الارضيل الياباني  
جنوب جزيرة ساخالين الروسية.  
وتقع اقرب هذه الجزر على مسافة  
تقل عن اربعة كيلومترات من  
شمال شرقي جزيرة هوكايدو  
اليابانية.

وعلى رغم انها تقع في منطقة  
غنية بثروتها السمكية، فإن اهمية  
هذه الجزر على الصعيد  
الاقتصادي ضئيلة جدا. لكنها  
تمثل بالنسبة الى روسيا منطقة  
استراتيجية مهمة لانها تشرف  
على الممر الذي تعبر منه القطع  
البحرية والقواصات الروسية  
المركزة في فلاديفوستوك.

وفي ١٩٤٥ كان ١٧ ألف ياباني  
يقيمون في هذه الجزر وطردوا  
منها واقام فيها نحو ٢٥ ألف  
مدني و١٠ آلاف عسكري في عهد  
الاتحاد السوفياتي السابق.

وتطالب اليابان باستعادة هذه  
الجزر منذ ١٩٤٥. وفي السنوات  
الاخيرة رفضت اليابان الرضوخ  
لضغوط شركاتها الغربية الذين  
دعوا الى مساعدة روسيا على  
الانتقال الى اقتصاد السوق.  
واكدت طوكيو انه من غير الوارد  
تقديم مساعدة اقتصادية كبيرة  
لروسيا طالما لم يتم تسوية هذا  
الخلاف.

وفي ١٩٩٦ تم تحقيق  
خطوة اولى مع اعادة العلاقات  
الديبلوماسية بين الاتحاد

السوفياتي واليابان بقبول وقع  
الرئيس السوفياتي السابق  
ليونيد بريجنيف اعلانا  
مشتركا ينهى بموجب باعادة  
جزيرتي شيكوتان وهابوماي  
اليابان أي سبعة في المئة من  
المساحة الاجمالية للجزر مقابل  
معاهدة سلام بقيت حبرا على  
ورق.





المصدر: الأهرام الاقتصادي

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢٠

رسالة طوكيو

محمد إبراهيم الدسوقي

٢٠

فاجأ الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم في

اليابان الداخل والخارج بإعلانه عن خطة جديدة لانعاش الاقتصاد الياباني

الراكد من خلال ضخ مبلغ ١٦ تريليون ين (١٢٣ مليار دولار) والإعلان في حد ذاته لايشكل مفاجأة لأن الخطة السابقة حلقة في سلسلة طويلة من الخطط التي وضعها الحزب على مدار الأشهر القليلة الماضية ولكن المفاجأة الحقيقية وغير المتوقعة كانت في تكاليف تنفيذها والتي جعلتها أكبر خطة من نوعها تشهدها اليابان حتى الآن بعدما كان يتوقع ألا يتجاوز بائى حال من الأحوال الـ ١٢ تريليون ين.

## اليابان.. والبحث عن الدواء الشافي لمشاكلها الاقتصادية

هذا القطاع بالذات لانعاش الاقتصاد وتحقيق معدلات النمو المطلوبة. كما تطالب الخطة باستغلال المدخرات

البريدية وأموال برامج التأمين على الحياة والمعاشات لدعم أسواق المال اليابانية بواسطة شراء أسهم بهدف رفع أسعار الاسهم والحفاظ على

السابق ١٢٣٠ مليار دولار - على اتمام تنفيذ العديد من المشروعات العامة حيث دعت الخطة إلى الانتهاء من تنفيذ ٨٠٪ من المشاريع العامة المدرجة في ميزانية ٩٨ خلال النصف الأول من العام الحالي ويصفى خاصة في قطاعات الاتصالات والبحث العلمى والرفاهية الاجتماعية.

ومن المعروف أن اليابان اعتمدت إبان فترة الثمانينات وماقبلها على

والصورة الكاملة للخطة مانتزال غير واضحة لأنه ينتظر الانتهاء منها عقب وضعها في شكل ميزانية تكميلية لميزانية عام ١٩٩٨ تمهيدا للكشف عن كل تفاصيلها الدقيقة أواخر الشهر الجارى - ابريل - بعد اقرار البرلمان للميزانية الجديدة، غير أن الخطوط العريضة لها تشير إلى ارتكازها بشكل خاص على اتفاق جزء كبير من المبلغ





## النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٤/٢٠

دائماً على أنها غير كافية لدرجة أن التصريحات الصادرة بالذات من كبار مسؤولي الإدارة الأمريكية توحى بأن أمريكا تشهم اليابان بصورة غير مباشرة بالتقاعس في مواجهة أزمتها الاقتصادية ومشاكل قطاعها المالي المصاب حالياً بداء الفساد.

والسؤال الآن هل الخطة الجديدة ستكون كافية لتشعار الولايات المتحدة وبول العالم بالراحة والطمأنينة؟ من الصعب الجزم بهذا الآن لأن جوانب متعددة من الخطة لاتزال غير واضحة المعالم

وخصوصاً فيما يتعلق بالقطاعات التي سيتم ضخ الـ ١٢٣ مليار دولار فيها . ومن ناحية أخرى فإنها لم تسلم من الانتقادات الداخلية، فاعتماد الخطة الأساسي على الانفاق على المشاريع العامة تعنى أن الحزب يلتزم بنفس أساليبه القديمة في معالجة شئون الاقتصاد بما تتضمنه من استهداف تحقيق مكاسب سياسية معينة بواسطتها إذ أن الشركات الكبرى المنوط بها تنفيذ هذه المشاريع تعتبر من مصادر التمويل الهامة لحملات الحزب الانتخابية ولذلك يعول أعضاء الحزب عليها ويحاولون مساعدتها في الحصول على عقود المشاريع الجديدة مقابل

طريق زيادة الطلب المحلي لكي تمتلك القدرة المناسبة على اخراج الدول الآسيوية من أزمتها المالية والاقتصادية الراهنة اعتماداً وإيماناً بأن قوة الاقتصاد الآسيوى تستمد

من قوة الاقتصاد اليابانى . كما أن رئيس الوزراء ريتارو هاشيموتو يريد المشاركة في قمة الدول الصناعية السبع الكبرى بالإضافة إلى روسيا المقرر انعقادها بمدينة برمنجهام البريطانية في مايو القادم وهو مزود بأسلحة دفاعية قوية في مواجهة مدافع الانتقاد التي سيطبقها قادة الدول الكبرى الذين سوف يحضرون القمة ولأظهار جدية طوكيو وتأكيد رغبتها في التصدي لمناخاتها ومشاكلها الاقتصادية وفي ذات الوقت توضيح أن طبيعة ظروفها الاقتصادية الحالية تستلزم ألا يضغط عليها بكثافة كما هو حادث الآن ويصفه خاصة من جانب الولايات المتحدة . ومبدئياً فإن اليابان لاتكف منذ أشهر مضت عن الإعلان عن إجراءات جديدة على أمل أن تحصل بين جنباتها الدواء الشافى لعلها الاقتصادية المتزايدة لعل أهمها قرار هاشيموتو بخفض ضريبة الدخل بمقدار تريليوناً ين - ١٥ مليار دولار - ألا أنه نظر إليها

استقرارها في التعاملات داخل الأسواق المالية، أما النقطة الأهم والمتعلقة بخفض ضريبة الدخل فإنها لم تحسم واكتفى الحزب الحاكم بالإعلان عن

عزمه وضعها محل البحث والدراسة في الفترة القادمة في وقت المحت فيه حكومة ريتارو هاشيموتو إلى اعترافها بحث نفس الموضوع في غضون الأسابيع القادمة.

ومما من شك في أن هناك مبررات منطقية مقنعة تفسر اقدام الحزب الليبرالى الديمقراطى على ضخ هذا المبلغ الكبير داخل شرايين جسد الاقتصاد اليابانى لتجنيبه الإصابة بأزمة قلبية حادة سيعانى من أهمها

وأوجاعها جسد الاقتصاد العالمى وهو أمر غير مرغوب فيه سواء من جانب القيادة اليابانية التي تحاول التغلب على متاعب اقتصادية صحية وخطيرة أو الولايات المتحدة أكبر قوة اقتصادية في العالم ومعها بالتبعية الدول الأوروبية.

وبالنسبة للمبررات نستطيع إجمالها في الضغوط المكثفة التي تتعرض لها اليابان من الخارج - وهي الأشد وطأة - والداخل لإحتخاذ إجراءات كافية وفعالة لانعاش الاقتصاد عن





المصدر : الأهرام الاقتصادي

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٤/٢٠

درجة في سياسة  
هاشيimoto المعتمدة على  
التقشف وإصلاح النظام  
المالى للحد من عجز  
الميزانية.

فكونه يلجأ لخفض  
الضرائب يعنى التراجع  
وتأجيل تنفيذ سياسة  
التقشف المالى إلى حين  
اشعار اخر وربما يؤدي  
اتخاذ لقرار بهذا الصدد  
إلى فقدائه رئاسة الوزراء  
لانه سيدمر المصارقية  
الممنوحة للنهجه الإصلاحى  
الذى يشبر به منذ توليه  
السلطة فى يناير ١٩٩٦  
واستنادا لذلك فإن المسألة  
تحتاج إلى وقت لدراستها  
بعناية فائقة.

فضلا عن أن اوضاع  
الاقتصاد الحالية بحاجة  
إلى وقفة طويلة لأن كل  
المؤشرات والاحصائيات  
المصادرة عن الحكومة  
اليابانية تؤكد أن الاقتصاد  
يمر بمرحلة صعبة وخطيرة  
ويكفى أن نطلع على آخر

الاكتثار من تبرعاتهم للحزب  
الذى يستعد حاليا لخوض  
انتخابات مجلس المستشارين  
المقرر إجراؤها فى يوليو القادم  
وتمثل أهمية بالغة له لاقتناره  
للأغلبية فى المجلس.

الأهم أن الخطأ لم تشتمل على  
خفض ضريبة الدخل التى تعد  
ضرورية لزيادة الطلب المحلى  
واقناع اليابانيين بالانفاق أكثر  
وتلك مشكلة عويصة، فحتى  
قرار هاشيموتو بخفضها ١٥  
مليار دولار لم يسفر عن زيادة  
الطلب المحلى كما كان متوقعا  
لأن القطاع الأكبر من اليابانيين  
التزم جانب التوجس والحذر  
وفضلوا بدلا من انفاق ما  
يجوزتهم من أموال العمل على  
ادخارها تحسبا لزيادة  
الضرائب وتكاليف الرعاية  
الصحية.

وكما ذكرنا سابقا فإن حكومة  
هاشيimoto ألمحت إلى أنها  
سوف تناقش خفض ضريبة  
الدخل فى الفترة القادمة، وهذا  
التلميح يمثل تحولا بمقدار ١٨٠

احصائية للبطالة التى  
قفزت إلى رقم قياسي هو  
٣,٦٪ وهو مايعنى أن أكثر  
من مليونى يابانى فى عداد  
العاطلين فى دولة ظلت إلى  
وقت قريب لاتعرف معنى  
كلمة البطالة علاوة أن  
الانتاج الصناعى فى شهر  
فبراير الماضى انخفض  
٣,٣٪ بسبب زيادة مخزون  
السلع نظرا لضعف الطلب  
المحلى عليها. وتلك مجرد  
مؤشرات وعلامات تقود  
إلى الطريق المظلم الذى  
سوف يسير فيه الاقتصاد  
اليابانى مالم تهرع اليابان  
إلى انشغاله من مستنقع  
الائمة الحالية. ■ ■







المصدر: العالم اليوم

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢٠

# من يدير دفعة الاقتصاد العالمي؟

المنافسة محترمة بين اليابان وأمريكا  
.. والتكنولوجيا وحدها تحدد من يعتلى القمة

تدوين

العرب في

الشرق

أوسطية أحد

الترتيبات

القادمة





## المصدر: العالم اليوم

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٥

الانفراد بدفة الاقتصاد العالمي في المراحل القادمة واستبعاد الآخرين هو ما تسمى إليه الدول الرأسمالية والصناعية الكبرى في الوقت الراهن.

وإن يشهد النظام الاقتصادي العالمي مرحلة انتقالية في الوقت الراهن فإن التسلّلات تقف إلى الذفن حول من سيحكم السيطرة على النظام الاقتصادي العالمي ويمكن من استبعاد المنافسين والانفراد بالقوة.

في محاولة للرد على هذه التساؤلات أعد الدكتور محمد عبد الشفيق عيسى الخبير الاقتصادي والاستاذ بمعهد التخطيط القومي بحثاً مطولاً حول النظام الاقتصادي العالمي القادم أشار فيه إلى أن التكنولوجيا وحدها هي التي ستقرر مصير الاقتصاد العالمي.

ويؤيد د.عبد الشفيق على وجهة نظره بأن الدول الرأسمالية والصناعية الكبرى تنهت لهذه الحقيقة وتنافست فيما بينها على البحث العلمي.

وحسب المؤشرات الرقمية

والنسب المئوية من إجمالي الاتفاق العالمي على البحث والتطوير في عام 1997 بلغت نسبة الاتفاق على البحث العلمي في أمريكا الشمالية 42,8٪ من إجمالي الاتفاق العالمي في هذا المجال وأوروبا 23,2٪ وأسيا بما فيها اليابان 19,6٪ وأمريكا اللاتينية والكاريبي 0,6٪. أما الدول العربية فبلغت نسبة انفاقها على التطوير والبحث العلمي نحو 0,7٪ فقط من إجمالي الاتفاق

العالمي وام تنفق إفريقيا كلها بما فيها مصر سوى 0,2٪. ويتكى الإشارة إلى أن عدد العلماء والمهندسين العاملين في مجال البحث العلمي والتطوير يصل إلى 949 ألفاً و300 عالم في الولايات المتحدة وحدها فقط وإلى 610 ألف و22 في الاتحاد الأوروبي بينما تضم اليابان وحدها نحو 457,522 عالماً تقنياً.

ومن ناحية الاتفاق الاستثماري

الاجمالي على البحث العلمي والتطوير فقد بلغ نحو 124559 مليون ايكو في الولايات المتحدة ونحو 104,184 مليون ايكو في الاتحاد الأوروبي ونحو 7770 مليون ايكو في اليابان حسب التقرير العلمي لهيئة اليونسكو وهكذا تسود المنافسة الضارية بين ثالوث الدول الرأسمالية الصناعية الكبرى والولايات المتحدة وأوروبا واليابان.

وبينما تشير الدلائل إلى التلوق الأمريكي على مستوى العلوم وبرامج الحاسبات حيث يوجد في الولايات المتحدة وجمعاً حوالي 25 ألف شركة تعمل في إنتاج وخدمات البرامج - وسوفت وير - SOFT ومعدل نمو سنوي 35٪ WORE فإن اليابان تتنافس مع الولايات المتحدة لجمال التطبيقات الصناعية للحاسبات الآلية والكمبيوتر.

وحسبما يشير تقرير الأمم

المتحدة حول التطوير في المبيعات التكنولوجية فإن اليابان شكلت من جمع 6220 مليون دولار نظير مبيعاتها للأجهزة الدقيقة جداً خلال عام 1997 بينما بلغت إيرادات مبيعات الولايات المتحدة للأجهزة الدقيقة نحو 2150 مليون دولار. كما يتضح من التقرير تساوى اليابان والولايات المتحدة في عدد الشركات العاملة في مجال الشرائح الدقيقة للحاسبات والكمبيوتر.

وتتعرّز الاتجاهات المستخلصة من سجل نقل التكنولوجيا بيانات توزيع الاستثمار الأجنبي الخاص المباشر الذي تقوم به الشركات عابرة الجنسيات حسب تقرير الاستثمار العالمي الأخير حيث استأثرت الدول المتقدمة بنحو 107,793 مليون دولار من حجم الاستثمار العالمي عام 1997. وأخذت الأقاليم والبلاد النامية نحو 38,768 مليون دولار واستأثرت

دول جنوب وشرق آسيا بحوالي نصف الاستثمارات الإجمالية للدول النامية بنحو 19,967 مليون دولار تليها منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي بنحو 15,235 مليون دولار وتبقى القلتات لتأخذ القوة الإفريقية بمقدار 2,514 مليون دولار وينتهي معظمها إلى البلاد الأفريقية الصادرة للبترول بقيمة 1,928 مليون دولار بينما لا يصل إلى سائر البلاد الأفريقية سوى 269 مليون دولار فقط.

ويؤكد د. عبد الشفيق أن الدول الرأسمالية الصناعية الكبرى ترفع شعار الإصلاح الاقتصادي لتعمل على تثبيت العالم غير الرأسمالي في حالة من خلل إداري فواشني ورأسمال عالمي إنا يقدر حجم التفتتات الرأسمالية في العالم بنحو 100,000 مليار دولار يتجه نحو 3٪ منها فقط إلى التجارة العالمية ونحو 15٪ للاستثمارات الحقيقية المتجدة ويتبقى نحو 80٪ من الحجم الإجمالي ماثماً يحدث عن فرص للتوظيف.

ويشير د. عبد الشفيق إلى عدة ترتيبات تجري على الساحة الاقتصادية العالمية لجعل الولايات المتحدة القاسم المشترك الأعظم في النظام الاقتصادي العالمي وأول هذه الترتيبات عدم العظم الاقتصادية الإقليمية مثل العمل على إزالة جامعة الدول العربية في الشرق أوسطية وجعل إسرائيل وكندا وأمريكا في المنطقة ومحاولة تدوير الاتحاد الأوروبي في التنظيم التجاري العالمي وتدوير الآسيان في منتدى دأله ثم أمانة شرق أوروبا القديمة في حلف الاطلنطي وصنعج للمشاركات العسكرية والاقتصادية.

ويطرح بحث د. عبد الشفيق في نهايته تساؤلاً يترك الإجابة عليه للقارئ، وهو: كيف يمكن تحقيق التقدم، في الأطار العربي وسد النظام الاقتصادي العالمي الذي يجري ترتيبه حالياً - دون تغيير جوهرى في النظام الملى نفسه؟

ناصر محمد حسين





المصدر : **الوسيط**

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٨/٤/٢

## الاقتصاد الياباني في «عق الزجاجة»

وصناعات جبارة ونات طاقة تصديرية، وفائض في الميزان التجاري.

لقد أثارت الهزة التي تعرضت لها اليابان العواصم الغربية كلها، وخيمت على أعمال القمة الآسيوية - الأوروبية الثانية التي استضافتها

لندن. وكان ملغماً للنظر أن الأوروبيين عكفوا على دراسة الوسائل الآيلة إلى انخاس الاقتصاد الياباني وهم الذين كانوا يعتبرون، قبل سنوات، أن هذه الإمبراطورية تقدم لهم النموذج الذي يجب الاقتداء به من أجل التقدم فإنما بهم يحسنون الأوضاع العامة للاقتصادياتهم في حين يتحدث خبراءهم عن امكان أن تغرق مياه الأزمة الجزر اليابانية وتجرفها في أعاصير يعم العالم.

لقد كانت هذه المآلات فرصة لاكتشاف أن الأرباح التي جناها بعضهم من الأزمة الآسيوية يمكن لها أن تتحول إلى خسائر فادحة في حال انتقلت العدوى إلى اليابان. إذ أنه من المعروف أن البلدان الغربية الكبرى، والولايات المتحدة تحديداً، خرجت مستفيدة ما جرى للنمو الآسيوية باعتبار أنها شهدت هجرة رؤوس الأموال نحوها، كما أنها وضعت يدها على صناعات كثيفة في هذه البلدان بأسعار بخسة، ولم تتأثر كثيراً بوفرة الصادرات إليها طالما أن عدداً كبيراً من الشركات المعنية تعرض للأفلاس.

غير أن هذا الاتجاه يمكن أن يتقلب رأساً على عقب إذا عجزت طوكيو عن تجاوز مازقها وجرّت في سقوطها، الاقتصاد العالمي كله الذي يشهد تناحلاً يجعل من المستحيل ألا تشهد «نظرية الدومينو» تطبيقاً. وما زاد في القلق أن الاطار الاقليمي للأزمة اليابانية ما زال موجوداً، وأن

الكثيرون من الخبراء يتسائلون عما إذا كانت العاصفة التي شهدناها قبل أشهر مجرد نسيم عليل أمام «عصار النينو المالي» الذي سيصفق بأسيا في المستقبل.

ففي باتوكو وسنغافورة وجاكارتا وسيول وكوالالمبور ما زالت الشركات الكبرى تبحث عن سيولة وتعرض نفسها للبيع بأبض الأنفاس، وتقوم بتسريح مئات الآلاف من العمال، وقلعت العملات الآسيوية من قيمتها خلال الدولار ما يراوح بين ١٢ في المئة لسنغافورة و١٤ في المئة لإندونيسيا، الأمر الذي يجعلها تعاني من أزمة نقدية يومية. وفيما هذه النينو وإذا كانت قيمة ديونها وفوائدها هذه النينو وإذا كانت المؤسسات المالية الدولية تتأكل بنسب كبيرة الشركات اليابانية من الدولارات لياقت هذه الاقتصاديات فإن الوضع الراهن لا يبشر بخير كثير، ففي اليابان

«موبيز» هي إحدى شركات عالية تقوى تصنيف الاقتصاديات الدولية. ليس ضرورياً أن تطلب حكومة معينة هذه «الخدمة»، فخبراء «موبيز» وغيرها سامرون على دراسة ما يجري حولهم، وربما خطر لهم أن يبادروا إلى طمأنة المستثمرين أو تحذيرهم من أن بلداً معيناً ينمو أو يتراجع. يصفون علامات، متى كانت مرتفعة أقدم أصحاب الأموال على التوظيف، وانخفضت أسعار الفوائد، وانتعش الاقتصاد المعنى، ومتى انخفضت ديب الذعر ويند سحب الرساميل وارتفعت الفوائد، يعني ذلك أن لتقدير هؤلاء الخبراء آثاراً مضاعفة يمكن أن تولد مضاعيل ارتدادية يصعب تقدير مداها.

لم تستطع واحدة من هذه الشركات توقع أن الأزمة الآسيوية غير أن أحداً لم يأخذ عليها طالما أن عيانت أخرى مثل صندوق النقد، أو البنك الدولي، أو منظمة التعاون والتنمية، أو كبريات المصارف العالمية، شاركتها في عماها. غير أن هذه الأزمة رفعت درجة الحساسية عند المستثمرين، لذلك ما أن أصدرت «موبيز» تقريرها الأخير عن اليابان حتى كان له وقع القنبلة.

جاءت اليابان في رأس قائمة التصنيفات (1،1،1)، ولكن مع صلاحية صغيرة مؤداها أن التوقعات في ما يخص المستقبل تراجعت من «ثابتة» إلى «سلبية». ولذلك لم تض نفائلك حتى بدا الين يتراجع أمام الدولار، وحتى أصيبت الحكومة اليابانية بهلع شديد.

زعت «موبيز» الثقة من الحكومة من غير أن تهتم إطلاقاً بأنها منتخبة، وبرزت ذلك بعدم النجاح في التوصل إلى «إجماع سياسي يؤدي إلى عودة النمو وتوازن الموازنة». لم يكن ذلك ليحصل لو لم يكن الاقتصاد الياباني قد بلغ عقق الزجاجة، فهو على هذه الحال منذ بداية التسعينات، وقد حاولت الحكومات المتعاقبة انهاضه من الركود الذي يمر به من غير فائدة على رغم أنها ضخت فيه مبالغ خرافية يقدرها خبراء بـ ٧٠٠ بليون دولار، وبما أن النفقة الأخيرة (حوالي ١٥٠ بليوناً) تمت قبل أيام فقط، فقد اتضح أن الأزمة التي يعاني منها الاقتصاد الثاني في العالم أزمة بنوية لا تنفع معها محاولات من نوع خفض الفوائد إلى النصف صفر تقريباً، وزيادة العجز في الموازنة (٧ في المئة من الناتج المحلي) حتى أجل تمويل التمسك والرهان على احتياطي نقدي هائل الخضم.





المصدر: الوسيط ط

التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢٠

## للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

مثلاً ما زال النمو سلبياً بسببه مخدر بـ ٤ إلى ٥ في المئة للعام ١٩٩٨، وستراوح الفوائد عند حدود ٢٥ في المئة، الأمر الذي يعني المضي في سياسة تقشف قد لا تحتلها البلاد خصوصاً إذا حصل اصطدام بين ما يطلق عليه هناك «الوطنية الاقتصادية» وبين ضغوط صندوق النقد لتعديل التشريعات التي تضع قيوداً على تملك الأجانب للأراضي والعقارات.

وفي كوريا الجنوبية حيث خسرت العملة نصف قيمتها سيكون النمو سلبياً هذا العام

بنسبة ٢ إلى ٢,٩ في المئة، ويكلف إقفال الشركات المتعثرة - مع ما يعنيه ذلك من بطالة - ما لا يقل عن ٨٠ بليون دولار. وإذا كان الاقتصاد الكوري قائماً على التصدير وبيع السيارات وبيع أسلحة أخرى، فإن المشكلة تتمثل في الصعوبات المتزايدة لشراء المواد الأولية الضرورية وبشكل خاص المكونات التكنولوجية.

وكذلك الأمر في اندونيسيا، حيث تعاني الزراعة أزمة حادة نتيجة عدم القدرة على استيراد الحبوب والسماد وقطع الغيار. ولقد أدى ذلك إلى بروز ظاهرة أخفاء السلع وإلى اضطرابات حادة (تعب الأزمة السياسية دوراً في انكشافها) سوف تزداد مع وصول عدد الماطلين عن العمل إلى عشرة ملايين ومع بلوغ نسبة الانقلاص ٨٠ في المئة من القطاع الخاص.

إن هذه الانهيارات الآسيوية تعقد المهمة أمام اليابان للخروج من أزمتها. فتوكيد تصدير إلى جيرانها حوالي ٤٠ في المئة من مبيعاتها الخارجية، وتشهد هذه الصادرات تراجعاً حاداً مرده إلى أن الدول لا تملك العملة الصعبة للشراء وأن عملاتها الوطنية في الخضم. وهكذا يتم الدخول في الحلقة الجهنمية بحيث تصبح الأزمات تغذي بعضها. حين تتوقف كوريا عن الاستيراد من اليابان تغدق هذه الأخيرة الفائض المالي الضروري لمساعدة الاقتصاد الكوري ويعزى الأمر إلى أن

البضائع الكورية الرخيصة تتوقف عن التدفق إلى اليابان حيث تراجع الاستهلاك ويدخل البلدان معاً، ومعهما «النمو» كلها، في دورة تشد الجميع إلى أسفل.

لقد مرّر الاقتصاد العالمي «قطوع» الأزمة الآسيوية بضعف، لكنه نجح في ذلك، ولعل السبب هو أن اليابان نجحت، على حسابها، في امتصاص بعض الصدمة. ولكن إذا حصل أن واصل الاقتصاد الياباني ارتفاعاته فإن الموجة الجديدة ستكون عاتية، ولن تعيش بورصات نيويورك ولندن وباريس وفرانكفورت لحظات سعيدة على حساب الدوس الذي تعيشه بورصة طوكيو. والملاحظ أن عملاً من الجراء يطرده الشر مثلاً بفعل السحرة يشترط هؤلاء إلى الاحتمال الأشد خطورة من أجل استبعادهم وهو أن يخطر

على بال يكن الدخول في الحلبة من أجل الدفاع عن نسبة النمو العالية التي تحققها. فالمعروف أن العملة الوطنية الصينية هي الوحيدة في آسيا التي حافظت على سعرها حيال الدولار. ولقد أدى ذلك إلى تراجع في الصادرات الصينية لحساب المنافسين الآخرين. وهكذا فإننا نقررت الصين إطلاق حرب «التخفيض التنافسي» فسيكون مستحلاً تقدير الأضرار الناجمة عن ذلك. غير أن مشيوعيين الصين يتضررون بحكمة حتى الآن، لأنهم يتعينون كثيراً أن يعتمدوا على النظام الرأسمالي العالمي ولا يمكنهم تجنب الخطر الذي يمثله دخول «الحلبة التنافسية» مرحلة الأزمة الشديدة. يمكننا تخيل كيف سيكون الأمر إذا حدث







المصدر : - الحرس -

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ١٩٩٧/٤/٢١

## الأمير سلمان في طوكيو يناقش مستقبل الشراكة

□ طوكيو - جاسر الجاسر

ببروناي لتحقيق العلاقات مع دول جنوب شرقي آسيا وتعزيز الدور السعودي في هذه المنطقة الحيوية. وتعتبر زيارة الأمير سلمان لليابان توجهاً لجهود البلدين لتحقيق درجات قصوى من التعاون تتجاوز المبدأ الاقتصادي، وصولاً إلى ما تمكن تسميته «الشراكة الكاملة»، بحسب تعبير رئيس الوزراء الياباني. وكان هاشيموتو أكد أن العلاقات اليابانية - السعودية يجب ألا تقتصر على الجانب الاقتصادي، وتوقع «أن يزداد الاعتماد المتبادل بين منطقة الخليج وبين شرق آسيا» مشمداً على أن للسعودية واليابان «تأثيراً كبيراً في المنطقة». وأقام وزير الأشغال العامة الياباني أمس حفلة عشاء تكريماً للأمير سلمان

■ وصل الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض إلى طوكيو ظهر أمس في أول زيارة إليها ثلجية لدعوة رسمية من الحكومة اليابانية. وكان في استقباله في مطار هانيدا الأمير ككامادو الرئيس الفخري لمؤسسة اليابان. وسبقضي الأمير سلمان في طوكيو خمسة أيام يعقد خلالها لقاءات مكثفة، ويقابل امبراطور اليابان اكيهيتو وولي العهد ورئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو ووزير الخارجية وحاكم طوكيو ورئيس مجلس النواب. وسيغادر يوم الجمعة إلى باكستان لاستكمال الجولة الآسيوية التي بدأها





المصدر : ..... الحيساء

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ : ..... ١٩٩٧/٤/١٨



دولية

## أحداث اقتصادية

### الفائض التجاري الياباني يزيد ٥٦,٥ في المئة في آذار

● طوكيو - رويترز - قالت الحكومة اليابانية أمس الاثنين إن الفائض التجاري الياباني في آذار (مارس) الماضي زاد بنسبة ٥٦,٥ في المئة عن العام السابق ووصل إلى ١,٢٥ تريليون ين (٩,٤ بليون دولار). وارتفع هذا الفائض الذي يثير خلافات مع الولايات المتحدة، بنسبة ١٩ في المئة بالمقارنة مع العام السابق ووصل إلى ٤٤٩,٢٤ بليون ين. ويسعر صرف الين إزاء الدولار أمس والذي يبلغ ١٣٢ ينًا، فإن الفائض مع الولايات المتحدة وصل إلى ٢,٤٠ بليون دولار. وانحى الاقتصاديون باللائمة في استمرار الزيادات الكبيرة في الفائض على عدم قدرة الاقتصاد على استيعاب الواردات وليس نتيجة أي ارتفاع كبير في الصادرات. وعلى رغم أن الصادرات لا تزال في اتجاه تصاعدي إلا أنها بدأت تتباطأ بسبب هبوط في الصادرات إلى آسيا. وتعرضت اليابان لضغوط شديدة من شركائها التجاريين الرئيسيين لتعزيز الطلب المحلي وفتح أسواقها بشكل أكبر كي يمكنها الاستيراد بشكل أكبر من جيرانها الآسيويين الذين يواجهون اضطرابات مالية.





المصدر: **السماعة**

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢١

## من القلب

امتزت اليابان كلها للاختراع العجيب الذي نشرت نيا اكتشافه الصحيفة الكبرى في اليابان «اساهي» قالت الصحيفة إن العلماء اخترعوا نوعاً جديداً من العقل الإلكتروني «كومبيوتر» يقوم بعملين في وقت واحد. انه يحلل التصريحات التي يدلي بها الوزراء والأحاديث والمشروعات ويستطيع أن يكشف الحقيقة بين وزراء السطون.

فيذا قال الوزير مثلاً انه سيبني مجمعاً فإن العقل يفسر هذا التصريح على الفور، بأنه مجرد دعاية أو اكثوية أو .. وأو. والعقل يفسر ذلك بأن المكان الذي سيبني فيه المجمع ليس مكاناً للحكومة أو أن عليه مبان أو لا وجود له.

وإذا قال الوزير انه سيخفض الضرائب فإن العقل الإلكتروني يراجع الميزانية ويبين حجم الضرائب وإنها لا تكفي للموازنة، وعلى هذا الأساس فإن تخفيض الضرائب لن يتم وأنه مجرد كلام أو دخان في الهواء.

أما المهمة الثانية للعقل الإلكتروني، فهي مراجعة وإبراز التصريحات السابقة للوزير، أو للوزراء، وبين ما نفذ منها، وما لم ينفذ في إشارة واضحة إلى أن الوزير يكرر كثيراً ما لا يعنيه.

وفي الوقت نفسه فإن هذا العقل ينتظر فترة كافية أو

المهمة التي حددها الوزير لتنفيذ مشروعه ثم يعلن العقل بعد ذلك أن المشروع لم ينفذ.

أما سبب الهزة في اليابان فيرجع إلى أن أهالي المناطق المختلفة أخذوا يبعثون إلى صحيفة «اساهي» بتصريحات سابقة للوزراء الحاليين والسابقين ويطلبون مراجعتها بواسطة العقل الإلكتروني، وكذلك الوعود الانتخابية المتعددة لمعرفة ما نفذ منها وما لم ينفذ.

وقالت الصحيفة:

- هذا العقل ليس حزبياً، وليس منحازاً لأحد، وسيقول الحقيقة بحيث يكشف الأكاذيب - إذا أرينا تعبيراً جافاً، ويكشف الوعود التي لم تتحقق إذا أرينا استعمال لفظ من بلا جفاء.

ويذا الرأى العام الياباني ينتظر النتيجة حتى يعرف حقيقة وعود الوزراء.

ولكن الصحيفة خرجت بعد ذلك بمفاجأة للرأى العام - قالت:

- الناس لم يفتنوا إلى أننا نشرنا نيا العقل الإلكتروني العجيب يوم أول أبريل فهو شهر اكثوية ولكننا نتمنى أن يتحقق انتاج مثل هذا العقل حتى لا يفرط الوزراء في وعودهم التي لم يعد يصنعها الناس.

ولكن يمكن أن يقوم مكتب في رئاسة مجلس الوزراء بمراجعة كل تصريح يدلي به أي وزير منذ تعيينه في منصبه ونسجله وبرأى

عملية التنفيذ ثم يبلغ الوزير نفسه بعد ذلك بأنه لم ينفذ شيئاً مما قال وأن ذلك يؤدي إلى فقد الثقة أو حجبها عن الوزير، وأن الناس في هذه الحالة ربما يقولون: هذا كلام جرايد أو:

- هذا كلام وزراء ويمكن أن ينفذ ذلك لا في اليابان وحدها، بل في كل مكان يفرط فيه الوزراء عن الأحاديث والوعود.

**ممن**





المصدر: الأهرام - رام

التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢١ النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

## ارتفاع الفائض التجاري لليابان مع العالم الخارجي طلاب اندونيسيا يتظاهرون للمطالبة بالإصلاح

طوكيو - مكتب الأهرام - جاكورتا - وكالات الأنباء: بالرغم من الضغوط المكثفة التي مارستها واشنطن على طوكيو طوال الفترة الماضية لاجبارها على تقليص الفائض التجاري بينهما ذكرت الحكومة اليابانية أمس أن الفائض التجاري الاجمالي الياباني ارتفع بنسبة ٥.٥٪ في مارس الماضي بالمقارنة بنفس الشهر من عام ١٩٩٧ ووصل إلى ٩.٤ مليار ين وارتفع فائضها التجاري مع الولايات المتحدة في الفترة نفسها بنسبة ١٩٪ ووصل إلى ٣.٤ مليار دولار. وارجع مسئولو وزارة المالية اليابانية السبب الى تقلص واردات البلاد وليس الى زيادة صادراتها. وتعد هذه هي الزيادة الثانية عشرة على التوالي في الفائض التجاري الياباني مع العالم الخارجي. وفي الوقت نفسه صرح ماسارو ماياي، محافظ البنك المركزي الياباني بأن الاقتصاد الياباني لا يزال يتعرض لضغوط قوية بسبب معاناته من الركود وأن البنك قرر نتيجة لذلك الانباء في المرحلة الحالية على سياسته النقدية الميسرة لدعم الاقتصاد الوطني. وفي اندونيسيا المجاورة واصل طلاب الجامعات أمس مظاهراتهم شبه اليومية للمطالبة بإجراء اصلاحات سياسية واقتصادية واسعة النطاق في تحد صارخ للقرار العسكري بحظر المظاهرات. وتركزت المظاهرات في جامعات العاصمة جاكورتا وعاصمة مقاطعة كاليمانتان الجنوبية. وصرح زعيم اسلامي اندونيسي بارز بأن الطلاب الذين يشركون في المظاهرات بالآلاف وصلوا الى نقطة اللاعودة وأن تهديدات الحكومة باستخدام القوة لوقف المظاهرات لن تخيفهم. ويطالب المتظاهرون بأن يعلن الرئيس سوهارتو مسئوليته عن الأزمة الاقتصادية التي تعيشها اندونيسيا حاليا والتي أدت الى عجز الكثير من هؤلاء الطلاب عن دفع الرسوم الدراسية. وفي الفلبين المجاورة لقت الأزمة الاقتصادية لخلفه التي تعيشها البلاد بظلالها على الانتخابات الرئاسية المقرر اجرائها في وقت لاحق من العام الحالي حيث أكد الكثير من الناخبين أنهم لن يبتعدوا إلا للمرشح الذي يوفر لهم الطعام والملل لتخطي هذه الأزمة.







المصدر: الأهرام - رام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات : التاريخ : ١٩٩٨/٦/٢٩

## وسط رفض الكرملين

# هاشميون اقترح على يلتسين ترسيم الحدود بين روسيا واليابان شمال جزر كوريل

## اجتماع لقادة الحزب الشيوعي الروس لإنهاء الخلاف حول تعيين كيريستكو

طوكيو - محمد إبراهيم الدسوقي - موسكو - مكتب  
الأهرام كشفت صحيفة «يوميوري شيمبون» اليابانية أمس  
التغاب عن أن الاقتراح الذي قدمه رئيس الوزراء الياباني  
يوزاتاري هاشيموتو - في لقائه الأخير مع الرئيس الروسي  
بوريس يلتسين - يتضمن المطالبة برسم الحدود بين روسيا  
واليابان في المنطقة شمالي جزر «الكوريل» المتنازع عليها، وهو  
ما يعني بشكل غير مباشر الاعتراف بسيادة اليابان عليها.  
وبلغت الصحيفة عن مصادر مطلعة قولها أن الاقتراح جنّب  
الحديث عن مسألة السيادة على الجزر بشكل مباشر لتفادي  
بروز معارضة في روسيا لأي حل وسط يمكن التوصل إليه بشأن  
السيادة على مجموعة الجزر وأوضحت أن خط الحدود المقترح  
سيمر فجأة طرف جزرية هوكايدو الواقعة بالقسى شمال اليابان.  
وصرح المتحدث باسم الحكومة اليابانية أمس بأنه من الأهمية  
يمكن إجراء مفاوضات ثنائية حول موضوع الحدود في ظل مناخ  
هادئ، مشيراً إلى أن قمة مكاباناء ساعدت في تحسين العلاقات  
اليابانية - الروسية. وكانت الحكومة اليابانية قد أعلنت أمس الأول  
أنها ستنتظر لاجئ انتهاء روسيا من دراسة الاقتراح الذي قدمه  
هاشميتو إلى الرئيس الروسي. ومن الواضح أن الاقتراح  
الياباني يعتمد على ما أعلنه رئيس الوزراء في خطاب ألقاه أمام  
البرلمان بمناسبة العام الجديد. وأكد فيه أنه لن تكون هناك  
معاهدة سلام بين روسيا واليابان بدون رسم خط الحدود، كما  
اعرب عن اعتقاده بأن إبرام معاهدة السلام سيكون بمثابة تأكيد

لسيادة اليابان على جزر «الكوريل» الأربع التي تحتلها القوات  
الروسية منذ نهاية الحرب العالمية الثانية. وكان يلتسين قد وصف  
خطة هاشيموتو بأنها اقتراح جديد وجاهد في اتجاه التوصل إلى  
معاهدة سلام بين البلدين بحلول عام ٢٠٠٠ لانهاء العمليات  
الحربية للحرب العالمية الثانية رسمياً بين روسيا واليابان. ولكن  
التحدث باسم الكرملين نفى أحداث أي تغيير في الحدود  
الروسية مستقبلاً إلا أن الحلين اليابانيين شككوا في إمكانية  
قبول الروس لاعادة هذه الجزر إلى اليابان، حيث أكدت صحيفة  
يابانية أن قضية الجزر ليست بالعقبة التي يسهل تحطيمها. ومن  
جانب آخر، وفي الوقت الذي يستعد فيه مجلس النواب الروسي  
«الدوما» لبدء عملية التصويت الثالثة على تعيين سيرجي كيريستكو  
رئيساً للوزراء يوم الجمعة القادم، قرر الحزب الشيوعي الروسي  
الرافض لتعيين كيريستكو عقد اجتماع للجنة المركزية بعد عدة أسابيع  
الخلافات بين قادة الحزب حول تعيين كيريستكو خاصة بعد أن  
أعلن أعضاء بارزون بالحزب موافقتهم على ترشيحه، وعلى رأسهم  
جيباتشي سيليزنيوف الذي يتولى رئاسة «الدوما». وقد أبرز  
سيليزنيوف موقفه بالرفقة في الارتفاع عن خطر حل البرلمان. أما  
رفض تعيين موشك يلتسين للمرة الثالثة - ويريدته في التفكير في  
مصدر البلاط وتجنبها هذه الأزمة بأي وسيلة - على صعيد آخر،  
أعلن مسئولون أمريكيون أمس أن الرئيس الروسي سيقابل مع  
نظيره الأمريكي بيل كلينتون خلال لقاؤهما في قمة الدول الصناعية  
الكرى القادمة في مدينة برمنجهام البريطانية فضاءيا حظر التسليح.





المصدر: الأهرام - رام

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢٢

# الاقتصاد الياباني بين جرة هاشيموتو والضغوط الأمريكية

كل المعيون هذه الأيام شائعة بالتحديد اليابان تتابع وتراقب بقلق بالغ حالة الاقتصاد الياباني الحرجة خشية أن يؤدي تعرضها مزيد من التدهور إلى إصابة الاقتصاد العالمي بهزيم الكساد غير المتوقع في وقت ما يزيد من المخاوف المتصاعدة أنه لا يظهر في الأفق أو المستقبل القريب بؤس تشير إلى تحسن وتجاوز أسوأ فترة يشهدها منذ نهاية الحرب العالمية الثانية حتى في ظل الإجراءات المتتالية التي تتخذها الحكومة اليابانية لتعاشع عمر صخ مليارات الدولارات فيه وحتى بعد تنفيذ خطة تحرير أسواق المال اليابانية المعروفة باسم البيج باغ اعتباراً من أول الشهر الجاري.

والجميع هنا وبالأدوات من الدول الكبرى لا يتكفي بمجرد المشاهدة والمتابعة وإنما تخطي هذه المرحلة خطوة إلى الأمام لكي يقدم التصانيع لموكب حول كيفية إدارة اقتصادها الذي كان حول عهد قريب مضروب الأشكال ويصفه المتخوذين الذي يبنين على المعجزة الاقتصادية لدول النعمر الأسبوعية.

والشخص الذي عليه أن يتفكر كل ما يسفر في أيماناً تلك من أنباء سببته تتعلق بديورات اقتصاد بلاده هو رئيس الوزراء وتوترو هاشيموتو الذي تحول إلى هدف تصويبه إليه سهام الانتقادات الداخلية اللائحة سواء من جانب حزبه الليبرالي الديمقراطي الحاكم أو المعارضة فضلاً عن الضغوط الخارجية خصوصاً من جهة الولايات المتحدة لفعل المزيد واتخاذ إجراءات أكثر فعالية لتتبدل تلك أكبر الاقتصادية في العالم من مرحلة الأزمة إلى مرحلة العلاج والشفاء.

والمرجح خطير دون استخدام صيغ البلاغة والتعويل فإنه يدعو للقلق مع وجود مؤشرات متزايدة تؤكد أن الاقتصاد الياباني يتجه نحو الانزلاق إلى مستنقع الكساد بسبب انخفاض الطلب المحلي نظراً لانتعاش اليابانيين عن الاتفاق الكبير تحسباً لزيادة الضرائب وتكاليف الرعاية الصحية في لحظة وهو ما أدى إلى تدني انفاق المواطن الياباني لأقل مستوى له منذ عام ١٩٧٤ عبارة على التقليل من الإنفاق لاسمهم بصورة طويلاً مع انخفاض سعر البين أمام الدولار الأمريكي الذي وصل سعره إلى أكثر من ١٢٥ ينًا للدولار الأولى منذ ست سنوات.

ويجاء فحص شامل لحسد الاقتصاد الياباني سوف تكشف معاناته من مشاكل هيكلية عديدة مع استنوار نفس الأسلوب القديم الذي اتبعته اليابان في إدارة سنتي اقتصادها والذي بات غير ملائم مع الأوضاع الصعبة الرامنة أصف لإذا أن طبيعة الظروف الحالية تستوجب من قادة اليابان وضع أيديهم على مواسم الخلل والانزعاج بمالجه إلا أن الحقيقة التي لا مناس من قرارها تجسد من أن حدوث ذلك قد يستغرق بعض الوقت.

فالـيابان ومع كل مشاكلها الاقتصادية الخطيرة وخصوصاً في القطاع المالي والمصرفي التزول والمصاب بداء القفس احتاجت لوقت طويل قبل أن تعترف بهذه الحقيقة وتلك طوال السنوات الماضية تذكر الية نكر الأخرى أن اقتصادها يخبر وأن الأمر لا يدعو كبح مجرد إصابة يبرد خفيف سرعان ما سينزل فور تناول قرص أسبوعين مع قليل من الراحة وذلك بالاحتكاك إلى كل الجهد انصب على معالجة الأعراض دون التفرغ باتجاه أسباب البطة إلى أن تعومرت حالته ووصلت إلى ما هي عليه الآن.

والعودة إلى تشخيص الحالة الصحية للاقتصاد الياباني سنجد أن الأسابيع القليلة الماضية حملت معها الكثير والكثير من الأنباء السيئة وما يلي مجرد أمثلة توضيحية: انهيار العديد من المؤسسات المالية الكبرى، وغرق القطاع المالي في فيضان فضائيل الفساد التي طالت وزارة المالية والبنك المركزي، صدور التقرير ربع السنوي للبنك المركزي والمصرف باسم (تشانكن) والذي يستمد اعينته من أبرز أراء رجال الأعمال والبنوك الاقتصادية حول حالة الاقتصاد والأسف فقد جاءت في ظلها تحت خط الصفر حيث كشف عن نزاد حدة حالة التشاؤم السميطة على رؤساء الشركات الصناعية وغير الصناعية - صغيرة ومتوسطة الحجم التي تعتبر عماد الاقتصاد الياباني - لزاء مكانية تعاقب الاقتصاد من متاعبه في المستقبل القريب.

ومبررات التشاؤم تركز على أن الشركات السابقة لحقت بها انصراف قاسية بسبب الأزمة الاقتصادية التي اضطرت نسيبة كبيرة منها إلى إعلان انصرافها بسبب رفض البنوك منحها المزيد من القروض للاستمرار في العمل مع ديون. وبالتالي لم يكن هناك من يبدل سوى إعلان الانقراض أو الاستغناء عن عدد كبير من موظفيهم مع خفض مرتبات الموظفين الذين يتم الأبقاء عليهم وإعتماداً على أحصائيات اقتصادية قبل أيام من وكالة التخطيط الاقتصادي فقد ألك ياباني وتطاعهم خلال الفترة من ٢٩ ألف ياباني وتأثير حتى مارس الماضي بالشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم مع توقع أن يبلغ إجمالي فقدان إبان العام الحالي ٧٩ ألفاً ومن ثم تزايد أعداد الذين ينضمون إلى طابور البطالة الذين وصلت نسبتهم إلى رقم قياسي بلغ ٢٢ في المئة دولة كانت لاتعترف معني كلمة بطالة في ظل سياسة الشركات التي تتوكل اعتد أكثر من احتياجياتها القليلة جداً لاتتعرض لبطالة لخطر البطالة بما يصاحبه من مشاكل.

وفي ضوء المؤشرات السلبية ومع تزايد الضغوط الخارجية على اليابان لتداس اقتصادها أصدر الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم خطة جديدة حلات تحقيق الهدف في أسبوعين - ١٢٢ في المائة بقيمة تبلغ ١٦ تريليون - ١٢ في المائة دولار. ولكن تلك الخطة من هذا النوع في تاريخ اليابان وكما جرت العادة لم تكشف معيون، جزء بسيط من تفاصيل الخطة يوماً أن يحدد بشكل قطري ما إذا كانت تتضمن خفض ضريبة الدخل للشركات أم لا، ورغم النقطه أو العكس على وجه الخصوص تغيير الضريبة على الدخل للأفراد المتوسطة من الشركات التي في الفترة الأخيرة ودعها شركة اليابان في مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى لكي يزيد الطلب المحلي وبالتالي فتح الأسواق اليابانية أمام الواردات من السلع الأجنبية ومن بينها بالبيع السلع الأوروبية.





## النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢٢

وانتم من لا تجد المنتجات الاسبوعية امامها من منفذ سوى الاسواق الامريكية وبالتالي زيادة العجز التجاري مع هذه الدول وهو ما لايترده فيكفي عليها العجز التجاري مع اليابان والذي لم تستطع ان يوتا هذا خضعت الى نسبة معروفة حتى في ضوء الازمة الاقتصادية اليابانية الحالية.

غير ان الضغوط الامريكية لتسريح الكثيرين في الدوائر السياسية اليابانية بعدم ارتياح لانها تظهر العالم اجمع ان الولايات المتحدة تتدخل في الشؤون الداخلية لليابان، ففي ظل شرعية صحيفة ماينيتش اليابانية مؤخرا وتمت عنوان فرعي مملوون العلم بسام، لكن ان هاشيموتو اصبح ليش اللذين منه بعبارة مفهوما ان هناك نظاما يضع الاطابق على اللثة. فيما سرت اننا مباشرة لطلب واشنطن اتخاذ اجراءات فورية للحيولة عن تعرض الاقتصاد للكساد.

اما بما سلكي احد أبرز قادة الحزب الحاكم فقد صرح في حديث تلفزيوني

بان كل ما يأتي من واشنطن يفعل هذا وذلك بعد تعال في شئون بلاندا الداخلية ثم جاء الدور على كساتو الذي قال وبصراحة متعالية «انا لن نأخذ تعليمات من أي دولة حول سياسة سياستنا الاقتصادية». وكان التعليق مجرد نماذج على رأي الدوائر الرسمية فيما تطلبه الولايات المتحدة هذه الأيام من اليابانيين لا تحيد من قريب أو بعيد الحملة الشريرة التي تشنها وسائل الاعلام الامريكية عليها واتهامها بالتدخل في مواجهة أزمتها الاقتصادية وكذلك اجود الادارة الامريكية الى «العلاية لإيصال مطالبها اليها أو بالآخرى نصاحتها التي كانت تغفل ان تنقل اليها عبر القنوات الدبلوماسية الهامة دون حاجة للصخب والاضطراب الحالي.

وعند انا ثانية الى اللغة المختلطة ينشئ خلف خضرة النخل على تحقيق نتائج ملموسة من شأنها وضع الاقتصاد الياباني بالفعل والجداء الانتعاش فيجب اللجوء ميداني الى القطاع الاكبر من الطائفتين الاقتصادية لليابان ويرى ان الاجراءات متناحرا من عدم انفعال جرة هاشيموتو في اقتضاها انهم يعطون الخطة ويقتضها ١٦ تريبونين ين غير كافية لن الحزب الاكبر منها سيقن - ١٠ تريبونيات ين على تنسيق العديد من التشريعات العامة والتي ترتبط بمصالح الاعلانية من اعضاء الحزب الحاكم في فوناريم الانتخابية.

مؤجتي الاولى العام الحالي والثانية العام التالي مع خصص شريفة تشوكات في غضون السنوات الثلاث القادمة بحيث تصل الى النسب الحالية.

وتجنب هاشيموتو بشكل واضح تسهيل نفسه لزدي الأوضاع الاقتصادية بسبب سياسات حكومته التي وقعت في بعض اخطاء ابرزها على الاطلاق قرار زيادة ضريبة الاستهلاك العام الماضي من ٢/٥ الى ٣/٥ مما أدى الى انكماش الطلب الحاد وذلك رفض الاستجابة لطلب بعض احزاب المعارضة بالاستقالة لكي يتحمل مسئولية ما ال اليه حال الاقتصاد البلاد من تدور وفشل ان يترك مستقبله في يد النخب الياباني التي سيتوجه الى

صناعات الاقتراع في يوليو القادم لولود المحدد لانتخاب مجلس المستشارين فانا فاز حزبه بالاغلبية فانه يعني تصويت اليابانيين لصالح استمراره في السلطة والعكس صحيح.

يا كانت الأحوال وقيل الخوض في الجدل للشار داخل اليابان الآن حول جدوى خفض ضريبة الدخل بمتن ذكر ان هاشيموتو يشاركه الجورة عرض مصداقية التي كانت تحول عن سياسة التوقف التي كانت الركيزة الاساسية لسياساته الاقتصادية والتي كان من الصعب مواصلة تطبيقها نظرا للظروف الاقتصادية الحرجة فاستمررها هاشيموتو اشبه بصب ماء بارد فوق رأس مريض يعاني من انفلونزا حادة.

كذلك فان قراره سوف يسبب له بعض المشاكل السياسية مع اقتراب موعد الانتخابات. فالحزب الحاكم الذي يتولى رئاسة القسم الى فريين الأول يؤيد تغيير سياسة هاشيموتو المالية والاخر يشارك في اللطوب ويجه في طليعة هذا الفريق كوتشي كاتو رئيس عام الحزب واحد الشخصيات القريبة من رئيس الوزراء. واخيرا ان القرار يعكس مدى معاناة طوكيو من الضغوط الكلفة عليها من جهة شركائها والقوات الولايات المتحدة والتي ستوقف قبالا عندها. في غضون الاشهر الماضية مارست واشنطن ضغوطا كثيرة على اليابان بحلول كيفية ادارة شئون اقتصادها بصورة التخلي عن سياسة التوقف المالي لزيادة الطلب الحاد وفتح اسواق ازيد من المنتجات القادمة من الخارج من ازمته الحالية.

وفي الاخير فان ذلك يوضع حرجس الجانب الامريكي على اقتصاد الدول الاسبوعية من ازمته المالية والاقتصادية ولكنه في ذات الوقت يعكس خشيته

وحرجس الحزب على ان يأتي توقيت اعلانه الخطة قبل ايام من القمة الاسبوعية في العاصمة البريطانية حتى يتمكن هاشيموتو من حشورها ويبدد ورقة قوية تثبت وتؤكد ان اليابان تعمل بجد وبأب لتجاوز مشاكلها الاقتصادية كخطوة أولى باتجاه مساعدة الدول الاسبوعية على الخروج من ازمته المالية والاقتصادية الشروع في ايلعقل ان تمثل اليابان قاطرة سحب الاقتصاديات الاسبوعية من ازمته دون ان يكون بها القود الكافي لمصحا الطاقة وقوة الدفع والتمثل في اقتصادا القوي وهيا هاشيموتو نفسه لكي يستعرض تفاصيل الخطة امام قادة ٢٥ دولة اوروبية واسبوعية شاركت بالقمة.

ولكن لسوء حظ الرجل خرج رئيس شركة مسوني المعروفة ويدهي توديع اوجا يتصرع اهتزت له اسواق المال العالمية مضطربة ان الاقتصاد الياباني على حافة الانهيار وانه ما لم يهرج الى

الحالي. هنا وجد رئيس الوزراء الياباني نفسه يقف موقف الدافع لان التصريح كان قنبلة موقوتة لتطويع شطائها في ارجاء شتي من بينها قاعة اجتماعات القمة الاسبوعية الاوروبية (الاسبوع ٢) يخرج الرئيس الامريكي بيل كلينتون من مكثية باليت الابيض ليطلب اليابان بفعل المزيد وعدم التمكن. وتصرف هاشيموتو في موقف الصعب ان يقول قد اعترف من نتائج بان الاقتصاد يمر بلسو مرحلة خلال ٥ عاما ولكنه بالرغم من مشاكله الحالية فانه لايقف على حافة الانهيار وان حكومته تفعل كل ما في طاقتها لتلاشاه.

وانتهت القمة وعاد هاشيموتو الى طوكيو ليريد ان الاصوات الداخلية والخارجية المطالبة بخفض الضرائب تتعالى وليجد ان منظمة التحصان الاقتصادي والتنمية تعلن توقعها بانخفاض الطلب الحاد الاجمالي بقدر ٣ - ٤ خلال العام المالي ٩٨ و٩٩ وقال مؤشرا سلبا للاقتصاد الياباني منذ عاما.

على نفس اليوم - والمصادفة الغريبة - ومن داخل العاصمة اليابانية طابلي ستمالي فيشوز نائب للدور الاقتصادي لاصندوق النقد الدولي باتخاذ اجراءات فعالة مثل خفض الضرائب محذرا من ان التناحر في اتخاذ قرار بهذا الشأن سوف يسبب في تعذر اوضاع الاقتصاد ثم اكتملت الخطة بمصدور التغيير الهشوي لوكالة التخطيط الاقتصادي والذي اعترف بشكل ضمني ان الاقتصاد يعاني من الكساد وانه في وضع صعب وصعب. ازمه هذه الضغوط الرهوية لم يجد هاشيموتو مغرا من التحول ١٨٠ درجة في سياسة التوقف المالي التي يتتبعها منذ عام ايلعن ان خفض ضريبة الدخل ١ تريبونيات ين - ٦١ مليار دولار على





المصدر: الأهرام - رام

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢٢

والأهم أنه لا يعرف بالضبط ما إذا كان اليابانيون سوف يلجأون لإنفاق ما لديهم من أموال أم سيفشلون أخارها لحن الحاجة اليها، وماشيعون في المؤتمر الصحفي الذي أعلن فيه قراره قال ويوضح أنه لا يرى ما إذا كان سيؤدي ذلك إلى زيادة الإنفاق أم لا ولكنه سيكون له آثاره الإيجابية من الناحية النفسية على اليابانيين الذين لا يسمعون سوى الأنباء السيئة عن أحوال الاقتصاد مما جعل التضخم أراء تهاويزه لأزمته مسيطرا بشكل كبير عليهم.

وفي تقرير أعده معهد أبحاث ياباني أشار إلى أن الخطة الجديدة ستزيد الناتج المحلي الإجمالي اليابان العام الحالي بنسبة ٠.٦٪ فقط وفي العام القادم بنسبة ١.٢٪ أما على المستوى الرسمي فتوقع أومي كوشي مدير وكالة التخطيط الاقتصادية أن تبلغ الزيادة ١.٩٪ خلال ١٩٩٨.

وفي نفس الوقت قدم تقرير لصندوق النقد الدولي صورة مختلفة إذ اعتبر أن الظروف الحالية للاقتصاد الياباني سوف تجعل من الصعب على اليابان تحقيق أي نمو اقتصادي هذا العام وأن توقف للعمل عند الصفر يعتبر أمرا في غاية التفاؤل وهو ما جعل طوكيو ترد على الهجوم بهجوم مضاد حيث أعلن وزير المالية هيكارو ماتسوتاغا قبل التوجه لواشنطن لمضور اجتماع وزراء مالية ومخاطبي البنوك المركزية في الدول الصناعية السبع الكبرى أنه لا يفهم الأسباب التي دفعت الصندوق لإبداء قلقه البالغ إزاء استقرار النظام المالي الياباني.

وخلاصة ما سبق أنه لا يمكن إنكار خطورة أزمة الاقتصاد الياباني مع التأكيد في نفس الوقت أن الصندوق للتواصل في وسائل الإعلام الأمريكية والدورية عن وقوفه على شفا حفرة الانهيار ياباني الاقتصاد فأن رغم مشاكل اليابان الاقتصادية فإن الأسس الخاصة باقتصادها لا تزال قوية وتذكر منها على سبيل المثال التقدم بالتكنولوجيا والأيدى العاملة المدربة بالإضافة إلى الاستثمارات التي يجريها في العملة الأجنبية ومخزات نقد بحوالي ٩ آلاف مليار دولار كل هذا يفيد بمعنى واحد هو أنه مادام أن الأساس يتحتم بالقوة والصلاية فإن البناء فوقه لا يشكل صعوبة كذلك تشير إلى أن اليابان انفتحت منذ عام ١٩٩٢ ما مجموعه ٧٠٠ مليار دولار في مسيرة خطط الانعاش الاقتصادي وأن فإن الجميع في داخل اليابان وخارجها بانتظار نتائج الخطة الأخيرة للحكومة اليابانية أما الدول الاسيوية فأنها بانتظار استرداد العلاقات الياباني لمأمنه الاقتصادية حتى تتمكن بدورها من استعادة عافيتها وإياقتها الاقتصادية فهل سيطول انتظارها؟







المصدر: الأهرام - رام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢٤

## تصاعد القلق في اليابان من تدهور سعر الين

يوميوري شيمبون الياباني في صدد صفحتها الأولى في عددها الصادر أمس ما وصفته بـ«بوشة علاج لإخراج الاقتصاد الياباني من أزمتته الراهنة». وشائعات الصحيفة ما إذا كان الاقتصاد الياباني سيواجه نفس مصير السفينة «تايتانيك» وعلجت رئيس الوزراء ريو تارو هاشيموتو بسبب سياسة حكومته الاقتصادية. وأكدت أن اليابان بحاجة لزعيم قوي.

وفي جاكارتا، صرح الرئيس الأنونيسي سوهارتو بأن بلاده يمكن أن تجمع خمسة مليارات دولار عن طريق بيع أصول شركات مملوكة للدولة.

وقال إن الحكومة الأنونيسية يمكنها الحصول على ١٥ تريليون روبية من خصخصة سبع شركات حكومية، ودعا الشعب إلى اللجوء إلى الصناعات الصغيرة لإعادة بناء الاقتصاد المحلي. وفي محاولة لتهدئة الاحتجاجات الطلابية التي تجتاح أندونيسيا منذ شهر، اجتمع نائب الرئيس الأنونيسي حصن حبيبى مع الطلبة الثائرين أمس، لإقناعهم بإنهاء المظاهرات. وقال إن عملية الإصلاح الاقتصادي ضرورية تاريخية، لكنها يجب أن تتم في إطار دستور البلاد.

جيدة بالقروض التي تطلبها، ومن المعروف أن البنوك اليابانية أصبحت تتربد كثيرا في الفترة الأخيرة إزاء الموافقة على منح قروض جديدة للشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم، مما تسبب في إفلاس العديد من الشركات نتيجة عدم قدرتها على الاستثمار في العمل ويرجع سبب إبحام البنوك إلى معاناتها من آثار الديون المدفوعة للتخافة في مرحلة اقتصاد الفقاعة إبان الثمانينات والتي يقدر بحوالي ٦٠٠ مليار دولار.

ومن ناحية أخرى، أعلن ماتسوناجا تشكيل وزارة مالية للجنة استشارية مهمتها إصدار توصيات بشأن سبل إصلاح الوزارة في أعقاب فضائح الفساد التي مزتها في الآونة الأخيرة على أثر اعتقال بعض مسؤوليها بتهمة تلقي رشاي في صورة دعوات مجانية للترفيه عن شركات وينوك لها تعاملات مع الوزارة.

وفي هذه الأثناء، نشرت صحيفة

طوكيو - من محمد إبراهيم السوقي: أعربت اليابان عن قلقها إزاء تدهور سعر الين أمام الدولار الأمريكي، الذي وصل إلى حوالى ١٣٢ يونا خلال تعاملات أمس، وقال هيكارو ماتسوناجا وزير المالية إن الانخفاض الزائد عن الحد لسعر صرف الين، يعد أمرا غير مرغوب فيه، وأشار - في مؤتمر عقده أمس - إلى أن انخفاض سعر الين، والتبذول الخام، وانكماش الطلب المحلي، أدى إلى زيادة الفائض التجاري الياباني الذي ارتفع خلال العام المالي ٩٧ بنسبة ٨٩،٩٪ ليصل إلى ١١ تريليون ين. وأضاف أن الحكومة اليابانية ستقبل كل ما في وسعها وبسرعة لتنفيذ الخطة التي أعلنتها أخيرا لإنعاش الاقتصاد التراجع والبالغ قيمتها ١٦ تريليون ين - ١٣٦ مليار دولار - للحيولة دون تزايد الفائض التجاري.

وأوضح الوزير الياباني أنه س يلتقى قريبا مع رؤساء البنوك التجارية لحثهم على تزويد الشركات التي تتمتع بإدارة



التاريخ: ٢٥ / ٤ / ١٩٩٨

مؤتمر لندن يسعى لانقاذ آسيا من محنتها الاقتصادية

## كلينتون يضغط على اليابان وشيراك يتصدى له

تحقيق فعلا الا اننا لم نصل بعد الى نهاية الأزمة السياسية. التسمية العنصرية، واسرائ الى أنه في الواقع لم يبق الا ان يتقدم الى الامام في طريقه الى الاعتراف المتبادل فان الاعتراف الاوروبي لم يمكنه ان يتحمل تبعه ان يدبر ظهره الى اسرائيل. اشترت من ان الاعتراف بضلع بضع قوتها ٢٠٤ مليارات دولار في ١٩٩٦. (راجع العنصر الماضي)

ومعتقدت كثير من الخبراء الاقتصاديين ان انتعاش اسيا سوف يخلق على مدى استعداده الصالحات ثلثي ايرادات العالم في العالم في تشييت الباطل لتتمكن من استيعاب المزيد من الواردات من جوهرائ. لكن رغم سلسلة خطوات اتخذتها الحكومة اليابانية لعدة اعوام في الاتجاه في الطلب المحلي، فان رئيس مجلس ادارة مجموعة سوني قال ان الاقتصاد الياباني على انه لا يتعافى. لكن الزعم ان هذا ينحصر في المؤتمر حرصوا على عدم تعكير اوضاع العالم المالية والقوة فاصحوا ان ممارسة ضغط على العالم في وقت. وتوحيق.

المحدثين سار على الزعماء الاوروبيين ابدوا اهتمامهم للانباء.

استلمته من قبله،  
والرئيس الوزراء الباني ريتوان ماثومون  
الذي تركه حاكم الدول الأخرى بشأن القضاء  
والإبائيين، لكن يعتقد أن ساجورت أسوأ مراحل  
التي أكدت أن أسس القضاة الأسبوعية قوية  
وأعبر ماثومون عن اعتقاده بأن مشكلات أسس  
المستقبل على الجيد وأن الدول المنطقة  
ستستأنف، وتبين أن السادة الملموسة  
التي قدمت أسبوعية لاسيما في تلك بأك  
صندوقاً اثنتان مليون ٢٥ مليون و٢٠٠ مليون  
صندوق النقد الدولي لتقديم مساعدة مالية للدول  
الأسبوعية في ما يتعلق بأية الهيكل المالية. لكن  
رئيس الوزراء الهولندي فم كوك قال أن الأوروبيين،  
انطلاقاً من حق القضاء والمصلحة العامة، لم  
يدركوا وحالاً في شكوك في أن لديهم الأزمة  
الأسبوعية اعتاد أسس في مساهمة، وأما تلك  
جميعاً أن المبادئ لازمة الأسبوعية على أوروبا  
أسسها كذا يجب أن نهن من شأن العوائق  
إذ استمرت الأزمة المالية.

والمفاجأة الوحيدة في البيان هي الموافقة على دراسة سبل تقليل الأخطار التي يمكن أن تتعرض لها الدول النامية من جانب مضاربي العملات وهي نصرة رئيس الوزراء الماليزي مهاتير محمد الذي أثار ضجة العام الماضي بقائته اللوم على المضاربين. ف، نفاقم الأزمة الاسمية.

واكد البيان الختامي ان الاتحاد الاوربي يتعهد مع عشر دول اسيوية بالا يتحول الى «قوة اوروبية» مغلقة على نفسها، كما تعهد بمساعدة اقتصاديات اسيا المنهكة في وقت عسرتها. واكدت اوربا تفتها

لم يتضح بعد من يستطيع فعلا إنقاذ دول جنوب شرق آسيا من مجتثها الاقتصادية المستمرة، والتي تحولت بسببها من أصاب اقتصاداتها المزدهرة إلى نمور من ورق. لكن الغيرة لمساعدتها تزايدت. ورغم ما أذاعه صندوق النقد الدولي من خطط وما أعلنه عن قروض مساعدة للدول على حل أزمتها، إلا أن المحنة مستمرة وبدأت تأخذ أشكالا مختلفة، خصوصا بعد أن استغلتها الولايات المتحدة للضغط على اليابان صاحبة ثاني اكبر اقتصاد في العالم.

وترى كل المصادر أن صندوق النقد لم يستطع إتمامه بعد تقديمه أسباب كل الأزمة، ولا كيفية حلها، إذ أنه أراد إقناعها بمفارقة نموذج ميربا للولايات المتحدة وتبقى مفتدا لها للحضرة على كل الدول خصوصاً اليابان واسطادرا الصين، وهنا في هذا المجال بدأ الرئيس الأمريكي بيل كلينتون ضغطا على اليابان داعيا مسؤوليها لتخسرك - لتتراجع أرباحها - فوجد الرئيس الفرنسي جاك شيراك نفسه يتصدى له لذلك إزاء اليابان وشأنها. ووعن أن الاتحاد الأوروبي حاول الإقناع بدور أنه لم يستطع أن يقدم المنصح والإعلان عن إنشاء صندوق يتولى تقديم الخبرة الفنية بمراسماله من أجل أن يتولى 10 مليون دولار.

تواصل 14 نائداً في 12 تموز/ يوليو، في لندن عقد المؤتمر الذي عقده الاتحاد الأوروبي بالوفوف إلى جانب أسبوعها في القلعة بول في أزمينا الاقتصادية مع الدول الأوروبية. وانفتحت أراء زعماء دول الاتحاد وزعماء شعوب اسبوعية اجتمعوا في لندن على اسبوعية استشارية المشكلات التي اجاحت المنطقة قبل نحو عام اذا شعرت قوما في تنفيذ اصلاحات اقتصادية. لكنهم اقروا بان في المرحح ان تكون لازمة اثار جهورية على النمو العالمي رغم انه يمكن التغلب عليها. وقال الزعماء الأوروبيون والاسبويون في بيان ختامي ان الزعماء بالفعل بادر الى حسن مهم في المشاكلم الخارجية لبعض الدول الاسبوية لكن المشاكلم لم تنته. وهذا حاجة الى مواصلة العظلة.

لكن رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير، مضيف  
الاجتماع، كان اكثر صراحة عندما قال ان الازمة التي  
اجبرت كوريا الجنوبية وتايلاند واندونيسيا على  
الرجوء الى صندوق النقد الدولي للحصول على  
معونات انقاذ تزيد قيمتها 100 مليار دولار  
الحقت بالاقتصاد العالمي اضرار هزة. و اضاف في  
كلمته الافتتاحية في المؤتمر انه رغم الكثير الذي







المصدر: الحدوث

التاريخ: ١٩٩٨/٤/٩

## النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

في اسيا باعلانها مبادرة لارسال بعثات من رجال الأعمال لزيادة الاستثمارات في الاقتصاديات الاسيوية. ولكنها قالت انها تتوقع في المقابل اصلاحات واسعة النطاق في الانظمة المالية المتعثرة هناك. وهنا قال بلير انه اصبح واضحا ان اوروبا تؤمن بالقوة الاساسية للاقتصاديات الاسيوية وفي انها ستتغش. وان اسيا تنق فعلا او اوروبا ستقف بجانبها في ازمته.

وقال رئيس الوزراء الياباني انه يتفق مع ثقة بلير في اقتصاديات اسيا، واختلف مع تحذير رئيس شركة سوني ان اليابان على شفا الانهيار الاقتصادي. وقال ان لدى اليابان اصولا اجنبية خالصة قيمتها ٨٠٠ مليار دولار. ولديها احتياطات اجنبية تزيد على ٢٢٠ مليار دولار. وليس على الحكومة ديون خارجية. وتسال هاشيموتو: وهل يمكن القول ان مثل هذا الاقتصاد على شفا الانهيار؟ ويبدو وضع الاقتصاد الياباني اكثر هشاشة في وقت يخشى غالبية الخبراء من ان يغرق في دوامة الانكماش.

من جانبه اتخذ الرئيس الفرنسي جاك شيراك خطا معارضا للرئيس الاميركي عندما قال انه يتعين ترك اليابان تعمل دون ضغوط لاصلاح اقتصادها المقترج. وبدا ذلك ردا على كلينتون. وابلغ شيراك رئيس الوزراء الياباني خلال لقاؤهما على هامش قمة لندن ان ليس من شأن الآخرين ان يملوا على اليابان ما يتعين عليها عمله. ونقلت الناطقة بلسان شيراك كاترين كولونا عنه قوله لهاشيموتو: عندما يواجه طيار بعض المشاكل في الملاحة الجوية فمن المهم الايزعجه احد.

وكانت الاضواء عادت لتتركز على الراء الضعيف للاقتصاد الياباني في القمة التي استمرت يومين في لندن مع تبادل المشاركين الراي حيال الازمات التي عصفت بآسيا منذ انهيار العملة المحلية في تايلاند، واضطرابها لنجوة الى صندوق النقد الدولي طلبا للعون في تموز (يوليو) الماضي. وحاولت اليابان التي واجهت نقدا دبلوماسيا حادا من الولايات المتحدة في اجتماعات الدول الصناعية السبع الكبرى في لندن في شباط (فبراير) الماضي ان تبحث عن تأييد في تصريحات شيراك. وبعد اجتماع شيراك مع هاشيموتو قال مسؤول ياباني: ان الرئيس الفرنسي أكد على الحاجة الى ان تعمل اليابان على انتشال باقي دول اسيا من المتاعب عن طريق حل مشترك لمشاكلها الخاصة.

وعلى الرغم من ارتفاع اسعار الاسهم الاوروبية والاميركية يقول المحللون انه لا يمكن استبعاد الضرر المحتمل لانخفاض حاد في الاسواق اليابانية بالكامل. ويتركز القلق على ان ظهور مشكلة في القطاع المالي الياباني يمكن ان يمتد الى الولايات المتحدة لتخلق مشكلة في سوق الاسهم يمكن بدورها ان تؤثر على اوروبا. غير انه من الصعب تقدير حجم هذا الخطر. فحتى في احلك اوقات الازمة المالية

الاسيوية تمكنت الاسواق الاميركية والاوروبية من تحمل الهزة الاولى وواصلت اتجاهاها الصاعد وسط حيرة العديد من الخبراء. وفضلا عن ذلك يبدو ان الاسواق الاسيوية والاوروبية ابتعدت عن النمط الذي ربط بين خطأها حتى نهاية العام الماضي. ولكن ما زالت هناك روابط مالية بين الاسواق. فالبنوك الاوروبية كانت من اكثر البنوك المعرضة للخطر بسبب قروضها الى اليابان واسيا، وخصصت العديد منها مبالغ ضخمة لنقطة خسائر القروض المشكوك في تحصيلها في حالة تعرض هذه الاسواق للمزيد من الصعوبات. ■

لندن - «الحدوث»





المصدر: المراسم

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٤٠٣/٢/١٩٩٨

## بعد تأثرهم بالأزمة المالية الآسيوية

# اليابانيون يقللون الإنفاق.. خوفاً من الفقد

نظراً لأن استهلاك اليابانيين عموماً أصبح غير واضح في كل شيء لدرجة أن المحلات التجارية والشركات تعاني من الركود في مبيعاتها على الرغم من حجم التخفيضات الكبيرة التي تقررها على مبيعاتها.. فإنه أصبح فرضاً على السيد ريو تاروها شيموتو رئيس وزراء اليابان أن يشعر الآن أن العالم ضده وفقاً لما تراه مجلة إيكونوميست الاقتصادية البريطانية.

التجارة الكبرى الواقعة في حي جيتزا التجاري بطوكيو وغيره وينطق اللبيل جداً ويخزون معظمهم.

٢١

وعلى سبيل المثال اشترى الأرقام إلى أن تسمة المبيعات قد انخفضت في شهر مارس الماضي بالمحلات التجارية بنسبة ٢١٪ مقارنة بنقص الفترة من العام الماضي.. على الرغم من أنه كانت مفرصة خيرية استهلاك كبيرة على الشرفين في العام الماضي. والسبب الرئيسي في تخفيض اليابانيين أعمالهم يرجع إلى تفهم الشد من احتشال فقد وفاتهم التي تمثل المصدر الأساسي والوحيد لدخلهم.

في العام الماضي كانت الشركات تحتفظ بالعملة الزائدة حتى من الحاجة وتدفع لها.. أما الآن فالأمر اختلف حيث أصبحت الشركات نفسها تصفى وبالتالي فاحتشال استمرار هؤلاء الزائدين من الحاجة في العمل أصبح مستوراً وشركات التي يعملون بها نفسها.. وبالتالي زالت مسخوف اليابانيين على المستقبل فزاد ترويعهم للمال وقل اقتدهم له.

فالشركات اليابانية الآن أصبح عليها دين كبيرة في الوقت الذي لم تعد تحقق فيه سوى أرباح محدودة أصبحت معرضة بشكل متزايد وتفرق كثيراً للمضي للتصفية وإنهاء أعمالها. ويشير تقرير أعنته مؤخراً شركة سوكو طوكيو اليابانية للإبحاث إلى أنه حتى نهاية مارس الماضي فقدت الشركات اليابانية مديداً ضخماً في الإفلاس وصل إلى ١٧.٥٠٠ شركة ويتوقع أن يحقق الإفلاس رقماً تيسارياً للشركات اليابانية بحلول نهاية هذا العام. حتى أن عدد الشركات التي تنلس وتصفى أعمالها يفرق كثيراً تلك التي تبدأ في الانسحاب.

### البطالة

في نفس الوقت ارتفع معدل البطالة في اليابان ليسجل ٦.٦٪. ومارال في حالة ارتفاع مستمر. وبالتالي أصبح على من يفتد ويلقته أن لا يتوقع الحصول سوى على نحو نصف قطره إحتشال مظه على الأكثر وقد ذلك على نحو أقل من ١٠ يوماً من ٢٠٠٠ يوم لمر ستوى وكل ذلك يتوقع على طول مدة خدمته السابقة في العمل.

حتى من يعتبر محظوظاً ويستمر في عمله لها يجد أن قيمة راتبه قد انخفضت وفي حالة انقراض مستمر بما في ذلك العائلات الانشائية وبذل الوقت الإضافي وغير ذلك. ومن لا يجد اليابانيون بما من الانقسام أكثر بنظرية التفرير والمسل بها وتقليل الأتفاق من أجل دفع اعتدالاً على المال الصوري القائل: «القرش الأبيض ينفق في اليوم الأسود» ومن يرى ما لا تئ سمجود جداً.

وفي استجابة منه للتضيق التضاربية عليه من أجل انعاش الاقتصاد الياباني الذي تفر سلباً بالأزمة المالية الآسيوية أعان فاشيموتو مؤخرًا وفي شهر مارس الماضي عن حافز أو خطة لتحقيق ذلك الاتساع لاقتصاد بلاده بقيمة نمو ١.٦ تريليون ين ياباني، أي ما يعادل ١٢٤ مليار دولار أمريكي.

وتحتاج هذه الخطة أو هذا الماخر إلى إعلان تفاصيلها بشكل واضح ليس فقط حول حجم الأموال التي سوف تنصاف إليها وما سيتم إنفاقه على المال العام لكن أيضاً حول ماهر الأفضل منها بالنسبة للاقتصاديين والأجانب وتخفيض الضرائب وغير ذلك. ولقد صرح فاشيموتو مؤخرًا بأن حجم المال الحكومي الذي سيشتال لهذه الخطة سيمثل إلى نحو عشرة تريليونات ين ياباني بما يعادل نحو ٢٢٪ من إجمالي الناتج القومي وسيقتضمن نحو ٤ تريليونات ين أخرى كاستقطاعات في ضريبة الدخل.. ومع ذلك مازال اليابانيون غير سعداء.

### خطوات أخرى

ومازال دويت رويتر وزير الخزنة الأمريكي أيضاً غير سعيد بما أعنته فاشيموتو.. بل أنه يرى أن الاقتصاد الياباني في حاجة ماسة لاتساع المزيد من الخطوات من أجل إنقاذه من حالة الاقتصاد الرابطة التي يعاني منها.

وفي يوم ١٢ أبريل الجاري مثلاً قال المسؤول الاقتصادي في صندوق النقد الدولي مايكل موسي مازال الكلية التي تنضم على الاقتصاد الياباني تاللاً عندما توقع أن يستمر كفاف الاقتصاد الياباني من أجل التتبع طوال العام المالي. وأما ما يمكن القول إنه تكبد لكلام موسي السابق كنف بنك اليابان مؤخرًا عن أكثر تقديم له كلفة في تقريره الأخير لسدوى نمو الاقتصاد الياباني.. حيث ذكر فيه أن القوي في الاقتصاد الياباني يعتمد على التضخم بشكل جدي وذلك أن الدعم الرئيسي للاقتصاد الياباني قد انخفض وتباطأ. موضحاً أن وكالة للمؤشرات الأخرى بما في ذلك معدل الاتفاق على الاستهلاك وبناء منازل جديدة وإنتاج الصناعات والعمل والتحول متخففة وضعيفة جداً.

### قول

من هنا فإن القول: «استمر حول عدم قيام اليابان بما ينبغي من أجل تعزيز اقتصادها وتدريب مساهلها الذين حضروا لإنتاج وزراء مالية التتبع الكبار».. الدول السبع الصناعية الكبرى» الذي عقد في واشنطن يوم ١٦ أبريل الجاري.. وهذا ليس سؤال حول ما الذي يمكن أن تفعله الحكومة اليابانية لكي تجعل الشركات كاشتمر وتعمل المستهلكين يبدون في الاتفاق مرة أخرى؟

فيما أكدت الإحصائيات أن نحو ٢١٪ من إجمالي الناتج القومي يتم إنفاقه أو استهلاكه محلياً كمتحرك لعملية التنمية في البلاد.. واليابانيون المتهتمون بالشراء ويكتفون بدرجة التحول في المحلات











المصدر: الأهرام - رام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات: التاريخ: ١٩٩٨/٢/٢٠

## دعوة يابانية لإقامة نظام سياسي جديد في حوض الباسفيك كلينتون يخطط لزيارة بكين لتحديد مسار العلاقات في القرن القادم

طوكيو - محمد إبراهيم الدسوقي - واشنطن - وكالات الأنباء:

الأمريكية - الصينية. ورسم  
ملاح هذه العلاقات في القرن  
الواحد والعشرين.  
وقال مسؤول أمريكي إن جولة  
وزيرة الخارجية الأمريكية  
ماتلين أولبرايت في جنوب شرق  
آسيا التي تبدأ غدا ستتركز على  
بحث خطوات الإصلاح  
الاقتصادي في اليابان والقمة  
الأمريكية - الصينية المرتقبة  
وزيارة كلينتون لكوريا الجنوبية  
وطرق كسر الجمود في مفاوضات  
السلام في شبه الجزيرة الكورية.  
وأضاف المسؤول أن الإدارة  
الأمريكية لم تنقد الأمل في إمكان  
إحراز تقدم في مجال الحد من  
التسلح قبل قمة بكن مؤكدا أن  
الولايات المتحدة والصين تذلان  
القضي الجهد لتحسين العلاقات  
التي تسير حاليا في مسار جيد  
بعد ثمانية سنوات من التدهور.  
وتتضمن أولبرايت ممراسة  
ضغوط على الصين لوقف  
صناعات الأسلحة والتكنولوجيا  
العسكرية إلى دول مثل إيران  
وباكستان وإطلاق سراح المزيد من  
السجناء السياسيين في الصين.  
وستتقدم أولبرايت بزيارة  
للصين يوم الثلاثاء القادم  
تتبعها بزيارة للصين ثم كوريا  
الجنوبية ومنغوليا قبل التوجه  
إلى لندن لبحث اتفاق عملي  
السلام في الشرق الأوسط

تحقق خلال قمة سيبييرا في  
نوفوسيبيرسك الماضي والمتحدث في  
اتفاق الزعيمين على العمل بداب  
من أجل إبرام معاهدة سلام بين  
موسكو وطوكيو بحلول عام  
٢٠٠٠ التي حال دون توقيعها  
حتى الآن الخلاف حول السيادة  
على جزر الكوريل الأربع التي  
احتلتها القوات السوفيتية في  
نهاية الحرب العالمية الثانية.  
وقال مسؤولون في الحكومة  
اليابانية إن طوكيو ربما تدعو  
إلى عقد قمة للذول الأربع في  
أثناء انعقاد منتدى التعاون  
الاقتصادي لدول آسيا والباسفيك  
القرر انعاده في مانيلا خلال  
نوفمبر القادم.  
وكان رئيس وزراء الصين  
السابق لي بنج قد صرح في  
نوفمبر الماضي بأن بكن  
ستدرس جدية إمكانية إجراء  
محادثات رياضية الأطراف للحفاظ  
على الاستقرار الأمني في منطقة  
آسيا والباسفيك.  
في الوقت نفسه أكدت مصادر  
أمريكية أن الرئيس الأمريكي بيل  
كلينتون يخطط لزيارة غير عادية  
للصين في يونيو القادم يقوم  
خلالها بزيارة أعظم المدن  
والمقاطعات الكبرى في البلاد.  
وقالت المصادر أن الزيارة ربما  
ستتفرق أسبوعا كاملا على  
الأقل. في تعزيز العلاقات

جديد في منطقة حوض آسيا  
والباسفيك. فقد حث التقرير  
المنوي الذي تصدره وزارة  
الخارجية اليابانية تحت عنوان  
«الدبلوماسية اليابانية نحو  
القرن ٢١» على تدعيم الروابط  
بين الدول الأربع الكبرى في تلك  
المنطقة. مشيرا إلى الاتصالات  
واللقاءات المكثفة التي جرت على  
أعلى مستوى بين كبار المسؤولين  
في الولايات المتحدة والصين  
وروسيا واليابان في العام  
الماضي ومنها لقاءات القمة  
الثنائية بين رئيس الوزراء  
الياباني يوشيتارو هاشيموتو  
والرئيس الأمريكي بيل كلينتون  
وعقد لقاء قمة بين هاشيموتو  
وبيلينسن وآخرين ومع الرئيس  
الصيني جيانغ تشي مين.  
وأشار التقرير إلى اتفاق  
التعاون العسكري في صيغته  
الجديدة مع الولايات المتحدة الذي  
وقع في سبتمبر الماضي ويحدد  
بشكل محصل. مستخدمة  
البيان لواشنطن فيحال نشوب  
أزمات بالمناطق المحيطة بها.  
وأكد التقرير أن العلاقات  
اليابانية - الصينية شهدت  
تحسنا ملحوظا في العام الماضي  
عبر تبادل الزيارات بين رئيسي  
وزراء البلدين. وفيما يتعلق  
بالعلاقات اليابانية - الروسية  
خص التقرير بالذكر الإنجاز الذي

دعت اليابان أمس إلى إقامة  
علاقات أكثر سخانة وقوة مع  
الولايات المتحدة وروسيا والصين  
سعيًا وراء إقامة نظام سياسي





المصدر: الصحافة

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢٥

## اليابان: "خطة الانعاش" تكلف ١٣٨ بليون دولار

■ طوكيو - اف ب، رويترز - وافرت الحكومة ٣٦٠ بليون ين لدعم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وقطاع السكن وتنص الخطة أيضاً على تدابير لتحريك قطاع العقارات الذي يعاني من الجمود منذ موجة المضاربات العقارية في نهاية للثمانينات. وسبق للحكومة اليابانية ان

تعهدت بخفض الضرائب المفروضة على المؤسسات لتتلاءم مع المستويات الدولية، اما بالنسبة الى الافراد فوعدت بـ "اتخاذ التدابير الضرورية لاجراء اصلاح عميق (...)" بهدف التوصل الى نظام ضريبي عادل وشفاف.

وستقدم الحكومة خمسة بلايين دولار اضافية الى الدول الاسيوية عن طريق المصرف العام "جايان اكسپورت - انبورت بنك" ما يرفع مساهمة اليابان منذ اندلاع الازمة المالية الاسيوية الخريف الماضي الى نحو ٤٠ بليون دولار.

من جهة اخرى، تعهدت الحكومة تخصيص ٤ تريليونات ين لدعم الاسواق المالية.

وتخصص هذه الخطة ١٣٣٠٠ بليون ين لالتزامات جديدة في الموازنة. وهذا الرقم اكبر من الذي لح اليه رئيس الوزراء ريو تارو هاشيموتو، الذي اشار قبل اسبوعين الى رقم اعلى من ١٠ الاف بليون ين.

وسيدتم تخصيص ٨ تريليون ين لتطوير البنى التحتية في البلاد على ان يتم صرف ٨٠ في المئة منها في النصف الاول من العام المالي الجاري. وتامل الحكومة ان يعطي ذلك دفعا قويا للنشاط الاقتصادي الياباني.

وسيدتم تخصيص ٤ تريليونات ين كما هو مقرر لتخفيضات في الضرائب توزع على العامين ١٩٩٨ و ١٩٩٩.





المصدر: الأهرام - رام

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات : التاريخ: ١٩٩٨/٢/٢٠

## .. وشيراك يبدأ زيارته الرابعة والأربعين لليابان

طوكيو - محمد ابراهيم الدسوقي - باريس أحمد يوسف:  
وصل الرئيس الفرنسي جاك شيراك أمس إلى العاصمة اليابانية طوكيو في بداية زيارة تستغرق خمسة أيام يلتقى خلالها مع رئيس الوزراء ريو تاروما شيموتو لبحث سبل تعزيز العلاقات اليابانية الفرنسية في مختلف المجالات والذات السياسية والاقتصادية بالإضافة إلى الأزمة المالية والاقتصادية التي تتعرض لها الدول الآسيوية. وتعد هذه الزيارة الرابعة والأربعين التي يقوم بها شيراك إلى اليابان على مدى حياته السياسية حتى الآن.  
ومن المقرر أن تعقد المحادثات بين الزعيمين غدا ويلتقى الرئيس الفرنسي مع العائلة الأمباطورية بعد غد. كما يلتقى خلال الزيارة وزيراً خارجية البلدين وخلال وجوده بطوكيو يشترك شيراك في افتتاح الاحتفال بعام فرنسا في اليابان والذي يعقد تحت اسم «أنا أحب فرنسا» وذلك بمنطقة خليج طوكيو ويتضمن عدة معارض للتعريف بجوانب الثقافة الفرنسية.  
وسوف يلتقى الرئيس الفرنسي بعد غد محاضرة عن العملة الأوروبية الموحدة أثناء اجتماع سيعقد تحت رعاية اتحاد المنظمات الاقتصادية اليابانية.  
ومن المعروف أن الدول الصناعية السبع الكبرى بالإضافة إلى روسيا ستعقد قمتها القادمة بمدينة برمنجهام البريطانية خلال الفترة من ١٥ إلى ١٧ مايو القادم حيث يتوقع أن تمثل الأزمة الاقتصادية التي تعاني منها اليابان حالياً مكان الصدارة في جدول أعمال القمة.  
وفي باريس ذكرت مصادر وثيقة الصلة بوزارة الخارجية الفرنسية أن اليابان في حاجة إلى دعم وتأييد فرنسا لمواجهة الانتقادات الحادة لسياستها الاقتصادية خاصة وأن الرئيس شيراك قد أظهر مساندته لليابان أثناء انعقاد قمة أوروبا وآسيا في لندن في بداية الشهر الحالي.







المصدر: الأهرام - رام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات : التاريخ: ١٩٩٨/٢/١

### أمريكا ترحب بالخطة اليابانية لإعطاء الطلب الداخلي

واشنطن - وكالات الأنباء - رحب وزير الخزانة الأمريكية روبرت روبين بالخطة اليابانية الجديدة لامتناس الطلب الداخلي والتي تبلغ تكلفتها ١٦٦٠ مليار ين ١٢٨٠ مليار دولار. وقال أنها تشكل مرحلة إيجابية لكافة طلب طوكيو بالاعتماد على أبعاد من ذلك، واتخاذ خطوات إضافية تهدف إلى تعزيز النظام المالي وتحسين اقتصادها بالكامل. حتى تتسكن من إرساء أسس سليمة لنمو دائم ناجم عن الطلب الداخلي. وقال روبين أن العالم كله وجيران اليابان الآسيويين لديهم مصلحة في انتعاش الاقتصاد الياباني.

ورغم هذا الترحيب الأمريكي فقد ارتفع سعر الدولار أمام الين الياباني أمس وعبر المتعاملون عن خيبة أملهم إزاء الخطة اليابانية ووصل سعر الدولار إلى ١٦٦،١٦ ين مقابل ١٨٠،١٨ ين في اليوم السابق.

في الوقت ذاته دعا روبين الكونجرس الأمريكي إلى اعتماد ١٧،٩ مليار دولار لتمويل احتياطي الطوارئ، في صندوق النقد الدولي، وقال أن هذه الموافقة تشكل ضرورة مطلقة لمواجهة أي أزمة محتملة. وكان مجلس النواب قد أقر يوم الخميس الماضي للتصويت على اعتماد هذا المبلغ لمدة أسابيع، ولم يحدد موعداً محدداً للتصويت.

ومن المقرر أن تبدأ مادلين أولبرايت وزيرة الخارجية الأمريكية جولة أسبوعية اليوم تهدف إلى التحضير لزيارة الرئيس كلينتون لآسيا في الصيف المقبل، والتي ستشمل زيارة الصين واليابان ومنغوليا وكوريا الجنوبية.





المصدر: الحرة

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/ /

### واشنطن ترحب بالخطة اليابانية لانعاش الاقتصاد لكنها تعتبرها غير كافية

● واشنطن - ١ ف ب - رحب وزير الخزانة الاميركي روبرت روبن بـ «التدابير الجوهرية» الاقتصادية لانعاش الاقتصاد التي اعلنتها الحكومة اليابانية الجمعة، لكنه ناشد طوكيو اتخاذ خطوات اضافية.

واعترف روبن في بيان نشر مساء اول من امس الجمعة ان الخطة التي تبلغ كلفتها ١٦,٦ تريليون ين (١٢٨ بليون دولار) تشكل مرحلة ايجابية.

واضاف «منابل ان تنفذ الحكومة اليابانية هذه التدابير بسرعة وفعالية وان تدفع الى ابعاد من ذلك من خلال اتخاذ خطوات اضافية. بينها خطوات تهدف الى تعزيز النظام المالي في اليابان وتحديث كامل لاقتصادها. كي تتمكن من ارساء اساس سليمة لنمو دائم دائم ناجم عن الطلب الداخلي».

واشار روبن الى ان «العالم اجمع بما في ذلك جيران اليابان الاسيويين لديهم مصلحة في رؤية اليابان تنجح في انعاش الاقتصاد الداخلي وهو امر من شأنه المساهمة في انعاش الاقتصاد في اسيا».

وكانت الحكومة اليابانية عقدت اجتماعاً استثنائياً الجمعة تبنت خلاله خطة انعاش اقتصادي مكلفة بكلفة ١٦,٦ تريليون ين هي الاكبر في تاريخ البلاد. وتخصص هذه الخطة ١٢,٢ بليون ين للالتزامات جديدة في الموازنة تأمل طوكيو في ان تساعد على رفع معدل النمو ٢ في المئة.

من جهة اخرى دعا روبن الكونغرس الاميركي الى الموافقة على صرف ١٧,٩ بليون دولار لاحتياط الطوارئ في صندوق النقد الدولي، معتبراً ان هذه الموافقة تشكل «ضرورة مطلقة».

وقال ان «كل يوم يمر من دون موافقة الكونغرس على طلب الرئيس بيل كلينتون صرف هذه الاموال لصالح صندوق النقد، يزيد ضعفنا في حال اندلاع أزمة». وكان تصويت جرى الخميس الماضي في مجلس النواب، ارجا الى اسابيع عدة اتخاذ قرار حول اقتراح كلينتون، في الوقت الذي يفتر صندوق النقد الى الاموال الضرورية لمساعدة الدول الاسيوية التي تعاني من الأزمة المالية.





المصدر : الأهرام - رام

التاريخ : ١٩٩٨ / / النشر والخدمات الصحفية والمعلومات

مسنول ياباني :

### طوكيو تجري اتصالات سرية لتطبيع العلاقات مع كوريا الشمالية

طوكيو - محمد إبراهيم الدسوقي: كشف مسئول ياباني كبير عن أن حكومة طوكيو أجرت اتصالات سرية مع كوريا الشمالية بهدف تطبيع علاقات البلدين، وقال شونجي ياتاي نائب وزير الخارجية اليابانية في ندوة حول الوضع في شبه الجزيرة الكورية في طوكيو أمس الأول أن اليابان تبذل جهوداً من أجل تطبيع علاقاتها مع حكومة بيونغ يانغ، وأنها تبحث ذلك مع الجانب الكوري عبر عدة قنوات.

ولكن صحيفة مانييتشر شيمبون، اليابانية في عتدها الصادر أمس أن المسئول الياباني أشار إلى أن اتهام اليابان لكوريا الشمالية باختطاف عشرة مواطنين يابانيين إبان السبعينات والثمانينات أصبحت عقبة أمام مباحثات تطبيع العلاقات بين طوكيو وبيونغ يانغ وأوضح أن عدد اليابانيين الذين اختطفهم عملاء كوريا الشمالية قد يتجاوز الـ ١٠٠ شخصاً وكانت مفاوضات تطبيع العلاقات قد بدأت في ١٩٩١ غير أنها توقفت في نوفمبر ١٩٩٢ بعد ثماني جولات بسبب رفض الجانب الكوري الاستجابة لطلب اليابان بتقديم معلومات عن مصير رعاياها الذين اختطفهم عملاء بيونغ يانغ، وفي أغسطس الماضي اتفق الجانبان على استئناف هذه المفاوضات إلا أنه لم يتم بعد تحديد موعد استئنافها.





المصدر : الأهرام المسائي

التاريخ : ١٩٩٨ / ٧ / ١٩

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات

الإجراءات الحكومية السبب:

## أزمة اليابان الاقتصادية

### تؤثر على الكبار

### ويتجاهلها الشباب

على الرغم من الأزمة الاقتصادية التي تمر بها اليابان في الوقت الحالي ولم يسبق لها مثيل من قبل، فإن معظم الشباب مازالوا يعيشون في عالمهم الخاص سواء بالنسبة للموضة أو الأزياء. يؤكد أصحاب المتاجر أن الشبان الآن يتفقدون كما كانوا يتفقدون من قبل، وأن المبيعات خلال فصل الربيع ارتفعت بالإضافة إلى أن أحدث الموضة تبيع الآن بنفس معدلات بيعها من قبل. ويضيف أصحاب هذه المتاجر أن ارتفاع ضريبة المبيعات في اليابان من ٢ إلى ٥٪ وهذا هو الإجراء الذي توقع البعض أن يساهم في بطء نمو الاقتصاد الياباني لم يبعد الشبان عن الأسواق.

وقد اختلفت آراء السياسيين بالنسبة لهذه الموضة الجديدة من الشراء بين الشباب ، حيث تقول سوميكو أويوا الاستاذة بمعهد أبحاث الإعلام والاتصالات ، جامعة كييو بطوكيو أن تلك الظاهرة وراها أعوام من الثراء خلقت جيلا من الشبان السليبين لانهم يفضون الجزء الأكبر من وقتهم خارج المنزل لايتحاربون مع والديهم ولايبدلونهم الرأي عن الأحوال الاجتماعية في الغالبية .

ويقول تاموتسو سينيجوكو رئيس الأبحاث بمعهد أبحاث الشباب الياباني أن هناك سبباً آخر يكمن في الثقافة السائدة في المجتمع والقائمة على انتماء الفرد إلى مجموعة من الأصقاء تشكل المجال الجوي بالنسبة له ولايستطيع أي ياباني تقريباً الاستغناء عنها، حيث يهتم اليابانيون ببعضهم البعض إذا ربطتهم علاقة مباشرة ولكنهم لايهتمون بما يحدث خارج مجموعتهم.

ويرجع الباحث الياباني أنموال الشبان عن الأوضاع الاقتصادية التي يعيشها الآباء إلى انخفاض معدلات المواليد أيضاً لأن الوالدين ينجبان أبناء أقل الآن من ذي قبل حرصاً على حمايتهم، من آثار التقلبات الاقتصادية.

وإذا كان الشباب الياباني لم يتأثر بهذه الأزمة الاقتصادية فإن الكبار على عكس ذلك، فمثلاً أيكو سوجياما ٨٧ سنة والتي من الغروض أن تستمتع بحياتها بعد تقاعدها مازالت تعمل ١٢ ساعة يومياً بمنزلها في صناعة تعويذات تذكارية لجلب الحظ حتى تتمكن من العيش. وتعد سوجياما واحدة من كبار السن الياباني الذين ينمو عددهم سريعاً، في حين تندثر بهم سيل الحياة من جراء من الاقتصاد الضعيف والإجراءات الصارمة في الوقت الذي تعد فيه الحكومة إصلاحات متقشفة لمعاشات التقاعد والتأمينات الصحية.

ومن المتوقع أنه بحلول عام ٢٠٠٧ من تعداد السكان في اليابان ومجموعهم ١٢٨ مليون فإن أكثر من ٢٠٪ من تعداد السكان في اليابان ومجموعهم ١٢٨ مليون نسمة ستزيد أعمارهم على ٦٥ عاماً، ومن جراء تكاليف توفير المعاشات لكُل هذا العدد الضخم تعتزم الحكومة رفع سن التقاعد تدريجياً.

(عن وكالة رويتر)







المصدر: الأهرام الاقتصادي

النشر والخدشات الصحفية والمعلومات التاريخ: ٢٧ / ٤ / ١٩٩٨

بقيمة ٧٥ مليون دولار:

**شركة يابانية تفوز**

**بعقد إنشاء مصنع**

**البولى بروبيلين**

بعد منافسة استمرت أكثر من عام بين ٦ شركات عالمية فازت شركة Toyo Engineering اليابانية بعقد إنشاء مصنع البولى بروبيلين



محمد فريد خميس

الذى تقيمه شركة الشرقىون للبتروكيمياويات . وسوف تقوم الشركة اليابانية باستخدام التكنولوجيا بترخيص من شركة union car-bide الامريكية وتبلغ قيمة العقد وفق ما قدرته بعض المصادر به ٧٥ مليون دولار .

وكانت شركة الشرقىون للبتروكيمياويات قد دعت فى اواخر عام ١٩٩٦ - ٦ شركات عالمية للتقدم لمناقصة لانشاء مصنع للبولى بروبيلين وهو أحد المكونات الداخلة فى صناعة السجاد وكانت قائمة الشركات المقدمة للمناقصة تضم كل من شركتى LINDE و UHDE

الالمانيتين وشركتى Snamprogethi و Tecni mort الايطاليتين اضافة الى الشركتين اليابانيتين TOYO و Misfubishi وعلي الجانب الاخر كانت الشركة المصرية قد اعتمدت الرخص التكنولوجية لكل من شركات Union Carbide و Basf و Montell للطاقة المقدرة للمصنع بـ ١٢٠ ألف طن سنويا . والمعروف ان شركة الشرقىون للبتروكيمياويات تشتهر فيها كل من شركة النسيج الشرقىون وشركة ميسر امريكا لصناعة السجاد وشركة اسي





المصدر: الصحافة

التاريخ: ١٩٩٨/٤/٢٨ للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات



الرئيس جاك شيراك (الى اليسار) ورئيس اتحاد المنظمات الاقتصادية شوشيرو تويودا - (ريوترز)

## الرئيس الفرنسي يؤيد عملة يابانية قوية للمحفاظ على الاستقرار النقدي العالمي

اقتصادية وإخبار واحتياط وموجودات كبيرة، لذلك لا يمكن أن تكون متشائمين، مشيراً إلى «الخطر في أن يكون المرء متشائماً في عالم حيث الأسواق بالغة التأثير».

وقال شيراك: يجب وضع ثقتنا في آسيا، محذراً في الوقت نفسه أوروبا من محاولة إعطاء دروس لهذه المنطقة التي تجتاز أزمة مالية منذ الصيف الماضي، وأضاف أنه ليس لأوروبا أن تعطي دروساً في المجال الاقتصادي والمالي، وأنه يتعين على آسيا «أن تنظم نفسها من الوجهة المالية».

من جهة أخرى، أكد شيراك أن العملة الأوروبية الموحدة «اليورو» حمت أوروبا من الاضطرابات الناجمة عن الأزمة المالية الآسيوية.

■ طوكيو - أ ف ب - أعلن الرئيس الفرنسي جاك شيراك في طوكيو أمس الاثنين أنه يؤيد عملة يابانية قوية بما فيه الكفاية للمحافظ على الاستقرار النقدي في آسيا وبقية أنحاء العالم، واعتبر في الوقت نفسه أن العملة الأوروبية الموحدة «اليورو» حمت أوروبا من الأزمة المالية الآسيوية.

وقال شيراك في كلمة أمام عدد من رجال الأعمال في كبدانزين، مقر أرباب العمل اليابانيين إن الين يشكل عنصراً مهماً للاستقرار النقدي في العالم، ويلعب دوراً أساسياً في النظام النقدي الآسيوي والنظام النقدي العالمي. أمل أن يستمر القيام بهذا الدور، وأضاف في اليوم الأول لزيارته لليابان أن الدور الذي تلعبه العملة اليابانية يرتكز إلى قوة





المصدر: الأهرام

النشر والخدمات الصحفية والمعلومات: ٢٩ - ١٩٩٨/٢

# القمة اليابانية- الروسية بين ثورة التوقعات وحقائق الواقع

ما من خلاف على أن الكثير من المياه جرت بسرعة على مدار الأشهر الماضية في قنوات العلاقات اليابانية - الروسية، التي انتقلت من عهد الاستعساق بالمواقف المتصلبة وعدم الاستعداد للحل في المرونة إلى عهد الحلول الوسط والأخذ بالرد بشأن نقاط الخلاف الشائكة بين البلدين مع مراعاة مصالح الطرفين، والقمة الروسية التي عقدت قبل أيام قليلة بمنتهج كانوا جنوب غرب العاصمة اليابانية بين الرئيس بوريس يلتسين ورئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو ليست سوى إضافة مهمة في رصيد جهود تحسين العلاقات بين روسيا واليابان.

وربما كانت المصافحة وحدها تلق وراء تشابه الظروف الداخلية في موسكو وطوكيو عند انعقادها، فالرئيس الروسي خلف وراءه أوضاعاً سياسية مضطربة بعد إقالة رئيس وزرائه فيكتور تشيرنوميرين وإصرار البرلمان على رفض مرشحة سيرجي كيريبكو لشغل المنصب لصفر سنة، هذا الوضع المضطرب شجى في تأجيل موعد القمة لمدة أسبوع بعدما كان ينتظر انعقادها يوم ١١ من الشهر الجاري.

رسالة طوكيو

محمد إبراهيم الدسوقي

الروسي يشير لأهمية إقامة علاقات جيدة قوية مع اليابان والولايات المتحدة وكوريا الجنوبية، ومنع اليابان أهمية كبيرة في هذا السياق، لأن موسكو تخشى من تأثر أي تطور اقتصادي وعسكري وأثر أن التقارب الروسي الياباني يمكن أن يكون بمثابة عامل الدرع في مواجهة التشنج الصيني، والتجسوس الروسي لم يقلل منه توقعات اتفاقية المشاركة الاستراتيجية بين بكين وموسكو العام الماضي، بالإضافة إلى أن اليابان تظلها الاقتصادي على المستوى العالمي ستكون خسر عود بدعم طلب موسكو للانضمام إلى منظمة التجارة العالمية.

وعلى الجانب الياباني فقد تخلت طوكيو عن سياستها القديمة التي تربط ما بين اللينين السياسي والاقتصادي بمعنى أنها كانت ترفض إقامة أي شكل من أشكال التعاون الاقتصادي مع روسيا، صارت مشكلة الكوريل ظلت بدون حل على بل العكس فإنها تسعى حالياً لمب يوقف الاقتصاد للحصول على مزيد من التنازلات الروسية فيما

ولا يستحق في هذا المقام إلا القول بأن كانوا جسدت إلى حد كبير ثورة التوقعات التي تداعب خيال الجانبين والتي ماضية ما تصادم بحقائق الواقع، وفي القمة تملأ تجسيدا عملياً إلى أن القمة تملأ تجسيدا عملياً لتغييرات جذرية في السياسة الخارجية للبلدين، فروسيا تعيش حالياً مرحلة إعادة اكتشاف لجنورها الآسيوية، فتح توسع حلف شمال الأطلسي (الناتو) باتجاه شرق أوروبا لاستيعاب دول الكتلة الشرقية السابقة تحت مظلة حرمات

موسكو من البقية المتبقية لتفوقاً الغابر في الجزء الشرقي من أوروبا، مما جعلها تدرك أن فرصتها للحاق بركب الغرب قد ولى ومن ثم فهي بحاجة إلى موطئ قدم جديد فلماذا لا تجرب الاتحاد نحو منطقة آسيا، الباسيفيك بصفة خاصة حتى تتمكن من الاستفادة من محاولة الانعماج في منطقتها الاقتصادية في وقت يتقل فيه الاقتصاد الروسي من أزمة إلى أخرى ويحتاج لكل مساعدة ممكنة.

وفي العالم للمضي صمد تقرير عن مجلس الدفاع والشؤون الخارجية

وكان يلتسين يترك بلاده في ظل الظروف السابق الإشارة إليها وفي ظل فراغ منصب رئيس الوزراء يوضح مدى الأهمية التي يوليها لزيارته لليابان والتي يمكن أيضاً أن تكون فرصة له للاستعداد عن صداع الأحداث التدهية في موسكو وترتيب أوراقه لتحديد خطواته القادمة في موقفه اختياراً لرئيس الوزراء الجديد، أما هاشيموتو فالرجل في موقف أكثر من صعب لتعرضه لضغوط وانتقادات من كل صوب وحسب بسبب تدرى الأوضاع الاقتصادية لبلاده ومطالبته ببلد المزيد والمزيد لإنعاش الاقتصاد الرائد، وربما رأى في القمة خير صلا للهرب لساعات قليلة من هذه الأجواء وحض الاتهامات الموجهة إلى أسلوبي قيادته، واختيار كانوا لاستضافة القمة كان ملائماً للكان معروف وصحيح لهاد صيد الاسماك - هواية يلتسين المفضلة - وبالتالي سيدتوافق المكان مع شهية الترحيبين الفاتحة للصيد، فالرئيس الروسي يريد اقتصاداً التماسك الاقتصادي الذي يشعره بالرغم من اليابان، بينما يرغب رئيس الوزراء الياباني في الفوز بتهود ما بشأن توقيع معاهدة سلام بحلول عام ٢٠٠٠ وصيغة لتسوية النزاع الناشب حول السيادة على جزر الكوريل التي احتلتها القوات السوفيتية في نهاية الحرب العالمية الثانية.





الرفض الروسي لم تلقى طوكيو والتزمت الصمت المأزق، ربما لانزيا لا تريد استعمال در موسكو الحقيقي على اقتراحها مع ابراكها ان التصريحات الهابطة للاستهلاك الخطي لا أكثر ولا اقل نظرا لطبيعة الظروف الراهنة مع منع دفع اللام الديبلوماسية الهادئة لتسوير الى الامام.

وهذا الموقف من جهة اليابان يعكس تسكها بدرجة عالية من التداخل ما يجعلها تعتقد ان روسيا لا تزال تبحث الاقتراح، والباعث على تفاؤلها عدة عناصر اولها علنها ان يلتصق مع صاحب القول الفصل والقادر على اتخاذ قرار بشأن الكوريل. ولا يعني ذلك التقليل من حجم وقوة المعارضين لعودة الجزر لليابان. علاوة على اعتقادها بان الرئيس الروسي ينظر تقدم الياباني في المجال الاقتصادي باعتباره عنصر تعزيز لإحكام سيطرته على السلسلة كما لا يريد ان يذكره التاريخ بوصفه لزعيم الروسي الذي أبرم معاهدة سلام مع اليابان.

وطوكيو تصبو بشدة للاتئام من موضوع معاهدة السلام التي تولي يلتصقين المساعدة الامم في اموال كريد ستكون توجعات خليته وكم من الوقت يحتاج اقامة علاقات ثامة مع القوة المتبادلة معه، والسريع على نفس طريق المصلحة معها وتعلم ان هناك انتخابات عامة بروسيا عام ٢٠٠٠ وبالتالي فليس هناك مستمع من الوقت لإزالة امدد المفاوضات الخاصة بهذا الموضوع اصف ذلك ظروف يلتصقين الصحية وما إذا كان سيكمل فترة رئاسته التي ستنتهي في ٢٠٠٠.

وعلى حد قول مسئول كبير بالخارجية اليابانية انه مالم تتمكن اليابان من استغلال رغبة الرئيس الروسي في توقيع معاهدة فإنها قد تفسر لانتظار لقن قائم لتسوية نزاع الكوريل.

ومن ثم فإن اليابان تحاول بقدر طاقتها الاستفادة من القوة الاقتصادية والترويج باستعدادها المردية بخصوص شروط وتوقيت عودة الجزر لسيادتها، فذلك الفظة قابلة للتفاوض اما الياباني قد ذاته - سيادتها عليها - فقير قابل للتفاوض ثانية واحدة بشلته.

والآن تعد اليابان نفسها الخطوة التالية في مشاور تحسين العلاقات مع روسيا وتجهز لهاشيموتو الأوراق التي سيحصلها بقبضته لدى زيارته الرسمية المرتقبة للعاصمة الروسية اواخر ربيعما الجاري والتي ستعقبها زيارة رسميا للرئيس الروسي لمعاهدة اليابانية العام القادم. وخلال مرحلة الإعداد ستظل يحسبوا الامم بانتظار الرد الروسي على الاقتراح، وستظل قوة التلويحات قائمة لا يعترضها بين الصين والآخر إلا حقائق الواقع.

شديد وانحصر رده عليه في انه ستجوز ورأسته في ضوء المفاوضات الخاصة بمعاهدة السلام. وطالبة روسيا واتحادها على اقامة مشروعات يابانية. روسية في الكوريل ليست جديدة وكانت تسمى لترويجها لدى اليابان كحل وسط باتجاه تسوية النزاع، إلا ان طوكيو لم تنحس لهذا الاتجاه لأسبب جوهري هو ان مشاركتها لا تعني سوى اعترافها بسيادة روسيا على الجزر التي تمتعها جزءا من اراضيها يتطالب بمودتها لسيادتها.

والحذر الياباني هنا يقف عند حدود الكوريل، بمعنى انها لا ترفض تماما مبدأ التعاون الاقتصادي مع روسيا، بليل انه اعان خلال المؤتمر الصحفي المشترك للزعيمين عن اجراءات من شأنها تعزيز التجارب الاقتصادية بين البلدين لتشجيع الخطة التنفق عليها في قمة سيبيروا والمعروفة باسم خطة هاشيموتو. يلتصقين والتضمة ٦ نقاط رئيسية أهمها، دعم الاقتصاد الروسي في النظام الاقتصادي العالي وبمساندة الإصلاحات الاقتصادية الروسية والتعاون في مجال الطاقة.

تجسّر ان النقطه الامم في المؤتمر الصحفي - والتي ظل الجميع ينتظروا - كانت اعلان هاشيموتو في اقتضاب تقدمه بالترافق او مياصرة جديدة لصفوفه الكبير بصد تسوية نزاع الكوريل وإبرام معاهدة السلام المنتظرة دون ان يحدد تفاصيل مبادرته التي وصفها يلتصقين بالاتراح الجاد.

ولتتبع القمة بمتنها درجة ٨ من ١٠ طبقا لما اعلنه الرئيس الروسي دين

يضم الكوريل. كذلك فإن تغيير الموقف الياباني وضع في الاعتبار الاستفادة من التداخل مصادر الطاقة في الشرق الأقصى الروسي علاوة على احتياجها لتفسيو روسيا لطبيها الدائم الفوز بالعضوية الدائمة لمجلس الأمن الدولي.

وكما ذكرنا قبل قليل توجبه الزيمان الى كسابها وفي ذهن كل منهما خطة تشكيكية لإضباب رغبته في الصيد، فملتصقين من ناحية صيد جل اهتمامه وتركيزه في إبرام معاهدة للمصادقة والتعاون والسلام وليس مجرد معاهدة للسلام كما تطلب اليابان تنفيذا للاتفاق الذي تم التوصل اليه خلال قمة سيبيروا التي عقدت في نوفمبر الماضي بتوقيعها عام ٢٠٠٠، والمعاهدة المقترحة في الجانب الروسي يجب ان تتضمن شتي انواع التبادل سواء كان ثقافيا أو اقتصاديا وهو المرجو فيه.

في حين اعتقد هاشيموتو على استراتيجيته تقوم على ضرورة احراز تقدم ما باتجاه تسوية نزاع الكوريل وتوقيع معاهدة السلام لإعداد جهوه تحسين العلاقات الثنائية بوسائل الحياة والارتقاء بها استنادا لعلاقة المصادقة بين الزعيمين وتعزيزها بواسطة لقاءات القمة غير الرسمية التي تعقد في اجواء بعيدة تماما عن الرسمية وما ان بدأت الجلسة الاولى للمباحثات حتى اتضحت معالم استراتيجية كل طرف، فالرئيس الروسي تقدم بالاتراح بإقامة مشروع مشترك في إحدى الجزر الأربع إلا ان هاشيموتو استقبله بحد

الإجابة من التنازل التلحق بمضمون الباصرة اليابانية التي فضلت الحكومة اليابانية لا تتلحق اليها من قريب او من بعيد مفصلة منح الفرصة لروسيا لرأسبتها في مود بعيدا عن شجيج ومائل الاعلام وفضل المحيطين.

ولكن سامي إلا ساعات قليلة حتى خرجت الصحف اليابانية بعنوانين رئيسيين حول اقتراح هاشيموتو والداعي لإعادة ترسيم الحدود، بحيث تكون شمال الكوريل معا يعني بشكل ضمني اعتراف روسيا بسيادة اليابان عليها مع ايداء اتصى درجات المرونة فيما يتعلق بشروط وتوقيت اعادتها للسيادة اليابانية مع السماح لموسكو بالإشراف الإداري عليها مع عدم إثارة شجيج حول نقطة السيادة لعدم استفزاز العناصر للمعارضة لعودتها الى البرلمان وركزت في تسوية النزاع على خمس مراحل تستغرق ما بين ١٥ و ٢٠ عاما ما نهك مسافة السيادة للأجبال القائمة لتحصيها.

ولم يتناحر رد الفعل الروسي كذوار، حيث جاء في صورة رفض للتخلي عنها إذ اعلن المتحدث باسم الكوريل أن ستوزو الجلال ينص على حفاظ الرئيس على وحدة أراضي البلاد، ولكن ومع







المصدر: الأحرار

للتنشر والخدمات الصحفية والمعلومات التاريخ: ١٩٩٨/٢/٢٨

## في محاولة لتحدي الحزب الحاكم اندماج أربعة من أحزاب المعارضة في اليابان

طوكيو - أ.ش.أ

قوت أربعة من أحزاب المعارضة في اليابان الاندماج في حزب واحد يسمى الحزب الديمقراطي الياباني ويكوت وكالة أنباء (كيودو) أن أحزاب المعارضة الثلاثة وهي: حزب الحكم الصالح وحزب أميتي وحزب الإصلاح الديمقراطي سوف تلتئم نفسها وتضم إلى الحزب الديمقراطي الياباني الذي يتزعمه ناوتو كان. وأشار إلى أن أربعة وثلاثين من الأعضاء البرلمانيين في حزب الحكم الصالح وثلاثة وعشرين من حزب أميتي وخمسة من حزب الإصلاح الديمقراطي سينضمون إلى الحزب الديمقراطي الياباني الذي يشغل ٦٩ مقعدا في البرلمان ليشكلوا حزبا يشغل ١٢١ مقعدا في مجلس النواب والشيوخ.

وسيعلم ناوتو كان في احتفال يقام في وقت لاحق البرنامج السياسي للحزب الجديد وعزم الحزب على تحدي الحزب الليبرالي الديمقراطي الحاكم الذي يحتل ٢٦١ مقعدا في مجلس النواب البالغ عدد مقاعده خمسمائة مقعد. وقد صرح رئيس الوزراء الياباني ورئيس الحزب الليبرالي الديمقراطي ريوتاى فاشيموتو للصحفيين أمام مقر أقامته الرسمي أنه سيعيث بتهانيه إلى الحزب الجديد معربا عن أمله في أن يكون الحزب الجديد حزبا صالحا.





المصدر : الأهرام

للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات : ٢٨ / ٤ / ١٩٩٨

## اليابان تضع الخطط التنفيذية لاتفاق التعاون المسكري مع امريكا في الازمات الدولية

طوكيو - محمد إبراهيم الدسوقي: نفت الحكومة اليابانية أمس صحة التقرير الذي نشرته صحيفة «يوميوري شيمبون» اليابانية بشأن تحديد الحكومة للنطاق الجغرافي الذي سيشمله تنفيذ اتفاق التعاون العسكري الجديد مع الولايات المتحدة.

وأعلن كويتش كاتو السكرتير العام للحزب الليبرالي الديمقراطي أنه سيتم إقرار مشاريع القوانين حتى في حالة استمرار معارضة الحزب الديمقراطي الاجتماعي وحزب «البراد الجديد» لها. كانت صحيفة «يوميوري شيمبون» اليابانية قد نشرت في صدر صفحاتها الأولى أمس الأول تحسيدا للنطاق الجغرافي لتنفيذ اتفاق التعاون العسكري ونسبت ذلك إلى مصادر حكومية. وقالت إنه سيشمل الشرق الأقصى والنطاق المحيط به وتشمل مضيق تايروان ومنطقة شبه الجزيرة الكورية وجزءا من جزيرة سخاليبيه الروسية وموتج كونج والفلبين وجزر سيراوئي المتنازع عليها بين الصين وجزيراتها وجزيرة ميكرونيزيا.

يأتي ذلك في الوقت الذي سيبدأ فيه البرلمان الياباني مناقشاته اليوم حول التشريعات اللازمة لتطبيق التوجيهات الجديدة لتنفيذ الاتفاق. وقال كاتزو موراوكا المتحدث الرسمي باسم الحكومة: إن طوكيو لن تحدد بشكل مسبق النطاق الجغرافي، وإن هذا التحديد سيتوقف على ما إذا كانت الأزمة ستتطلب في المناطق المحيطة باليابان وما إذا كانت ستؤثر على الأمن والسلام الياباني. وقد ناقشت الحكومة أمس مشاريع القوانين المتعلقة بتنفيذ الاتفاق، وخاصة بنوعية وتعليمه المساعدات والإمدادات التي ستقدمها اليابان للقوات الأمريكية في حالة اندلاع أزمات.









 Biblioteca Mediana



0304811